

جامعة دمنهور كلية الآداب قسم الآثار والدراسات اليونانية والرومانية

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب بنظام الساعات المعتمدة بعنوان

# دراسة لحمامات غرب الدلتا في مصر خلال العصرين اليوناني والروماني

# A Study of the Baths in western Delta in Egypt during the Greco-Roman Period

مقدمة من

يحيى الشحات محمد محمود

معيد بقسم الآثار اليونانية والرومانية - كلية الآثار - جامعة الفيوم

إشراف

د/ حنان خميس الشافعي

أستاذ الآثار والدراسات اليونانية والرومانية المساعد- بقسم الآثار والدراسات اليونانية والرومانية - كلية الآداب – جامعة دمنهور

دمنهور

2016 - 1437م





## إهداء

الى أبى وأمى وإخوتى وأخواتى وأبنائهم

# حدیث شریف

عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

{ إنها ستفتح لكم أرض العجم وستجدون فيها بيوتا يقال لها الحمامات فلا يدخلنها الرجال إلا بإزار، وامنعوا النساء إلا مريضة أو نفساء }

رواه أبو داود وابن ماجه

### شكر وتقدير

يطيب لى أن أتقدم بالشكر لكل من ساهم في إنجاز هذه الدراسة وخروجها بشكل أفضل، فقد ساهم الكثيرين في هذا العمل سواء بالنصيحة والإرشاد أو بتقديم المادة العلمية المتاحة لديهم.

جزيل الشكر إلى أستاذتي الفاضلة الدكتورة / حنان خميس الشافعي أستاذ الآثار والدراسات اليونانية والرومانية المساعد- بقسم الآثار والدراسات اليونانية والرومانية- كلية الآداب – جامعة دمنهور وذلك لقبولها الإشراف على الرسالة وما قدمته من نصح وإرشاد وتوجيه ولما تكبدته من عناء لإنجاز هذا العمل و خروجه بشكل أفضل، فقد كانت دائمًا أمًا وأستاذة فجز اها الله عنى خير الجزاء.

أتقدم بوافر الشكر والتقدير للدكتورة/ منى عبد الغنى حجاج أستاذ الآثار اليونانية والرومانية-رئيس قسم الآثار والدراسات اليونانية والرومانية بكلية الآداب- جامعة الأسكندرية لقبولها أن أتشرف بر أستها للجنة الحكم و المناقشة لهذه الرسالة.

كما أتوجه بالشكر للدكتورة / سماح محمد الصاوى أستاذ الآثار والدراسات اليونانية والرومانية المساعد- بقسم الأثار والدراسات اليونانية والرومانية- كلية الأداب - جامعة دمنهور على تشجيعها ودعمها المعنوى وما قدمته من نصائح قيمة ولقبولها مناقشة هذه الرسالة.

كما لا يفوتني شكر الدكتورة/ ماريان برجمان Marianne Bergmann رئيس البعثة الألمانية بكوم الجيزة (بروفيسور بجامعة جوتنجن الألمانية) حيث دعتني للمشاركة في أعمال الحفائر التي تمت خلال موسم 2014 م كما سمحت لى بالتقاط الصور وتسجيل الكثير من الملاحظات والقياسات، الشكر كذلك للدكتورة/ برانجيير رودون Bérangère Redon (جامعة ليون) حيث أمدتني ببعض المراجع الغير متوفرة لدى، كما استفدت كثيرًا من مناقشتها وملاحظاتها القيمة. قام السيد / تيبو فورنيه Thibaud Fournet (مهندس معماري وباحث بالمعهد الفرنسي لدراسات الشرق الأدني) بشرح وافي لطبيعة الحمام بكوم الجيزة وما يشابهه من حمامات في مصر وذلك خلال زيارته لكوم الجيزة خلال عمل بعثة جامعة جوتنجن في مايو 2014م؛ كما أفادني بالكثير من الملاحظات عبر المراسلات الكثيرة التي تمت معه فيما بعد فله منى جزيل الشكر. سمح لى الدكتور/ رافال كزرنر Rafał Czerner (بروفيسور بجامعة وارسو للتكنولوجيا) بالتقاط صور ورفع قياسات للحمام اليوناني والحمام الروماني بمارينا العلمين فله مني جزيل الشكر

قام الكثير من الأشخاص بإمدادي ببعض المادة العلمية خاصة تقارير الحفائر والترميم والصور حيث قدم السيد/ أحمد كامل الأدهم (المدير العام السابق لمنطقة آثار البحيرة) تقارير حفائر كوم الجيزة وصور قديمة أُلتُقِطت خلال هذه الحفائر، وحصلتُ كذلك على بعض التقارير من السيد/ كرم أبو قمر (مدير تفتيش آثار شمال البحيرة) والسيد/ خالد فرحات (مدير منطقة آثار البحيرة)، والأستاذة/ فوزية ناصف (كبير مفتشين بإدارة التوثيق الأثرى بمنطقة آثار البحيرة). في حين أمدني السيد/حسن فوزى (أخصائي الترميم) بتقارير الترميم وصور قسم الترميم لحمامات كوم الأحمر والجيزة. تفضل السيد/ عبده عبد الحليم محمد يوسف (مفتش آثار برج العرب) بتقديم الصور المتوفرة لديه والخاصة بحمام أبوصير وذلك فضلا عن معظم الدراسات الحديثة التي صدرت عن أبوصير والحمام الموجود بها بالطبع؛ فلهم منى جزيل الشكر والتقدير



جزيل الشكر للسادة المسئولين بمناطق آثار البحيرة والأسكندرية ومارينا العلمين على ما قدموه من تسهيلات فيما يخص أعمال التصوير ومنحهم الموافقات المبدئية لذلك، كما أتوجه بالشكر للسادة المفتشين الذين رافقوني وساعدوني تطوعًا منهم خلال الزيارات الميدانية والقيام بأعمال التصوير وهم السيد/ وليد عبد الباري عطية (مفتش آثار كفر الدوار) والذي رافقني خلال الكثير من الزيارت الميدانية وكان دائما على أطلاع ومصدر دعم لإنجاز هذه الأعمال والسادة/ علاء النحاس ومحمد أحمد حسين وإسلام عبد الرحيم والأنسة / مروة حجازي والأنسة/ سامية فايد من مفتشى آثار وسط البحيرة حيث قدمو الكثير من العون بتلي آثار الكوم الأحمر وكوم البرنوجي. والسيد/ محمد جمال المقدم (مفتش الأثار بمنطقة آثار الأسكندرية) حيث تواجد معى خلال زيارتي لأبوقير.

كما أتقدم بالشكر للسادة أعضاء البعثة المصرية العاملة بكوم الأبقعين خلال موسم 2015 وهم د/ أحمد الخرادلي (مدير الشؤن الأثرية بالبحيرة) و السيد/ أشرف عبد الرحمن (مدير البعثات والحفائر بالبحيرة) و السيد/ محمد على حكيم (كبير مفتشو وسط البحيرة)على ضمى لفريق العمل بالبعثة حيث تم خلال تلك الفترة الكشف عن أحد الحمامات الخاصة التي ترجع لعصر الدولة الحديثة ؟ وهو ما أفاد في المقارنة مع النماذج المعروفة من مصر العليا.

كما أتوجه بالشكر للدكتورة/ إيمان محمد عبد الخالق مدير إدارة التدريب والوعي الأثري بمارينا العلمين على ما قدمته من تسهيلات ودعم خلال تواجدي بالموقع لدراسة الحمامين اليوناني والروماني هناك

جزيل الشكر للسيد/ عصام رزق العرجاوي (مدرس مادة بقسم اللغة العربية كلية الأداب- جامعة دمنهور ) حيث تفضل بمراجعة اللغة العربية للرسالة. والشكر كذلك للأنسة/ صفاء رجب أبو بكر (مفتشة آثار بمنطقة آثار البحيرة) حيث قدمت الكثير من العون فيما يتعلق بالإخراج النهائي للرسالة.

كما لا يفوتني أن أشكر السادة العاملين بقسم الدر إسات العليا بكلية الآداب- جامعة دمنهور وأخص بالذكر منهم كل من السيد/ هيثم المنشاوي، والسيد/ كريم القسطاوي فقد قدما الكثير من العون والمساعدة خلال فترة أمتدت أربع سنوات كانا خلالها مثالا للتعاون والعمل لتحقيق صالح الباحثين.

جزيل الشكر للسادة أمناء مكتبة المتحف اليوناني الروماني بالأسكندرية (بالمتحف البحري-ستانلي)، ومكتبة الأسكندرية، ومكتبة المركز الفرنسي للدراسات السكندرية، ومكتبة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة. وكذلك أتوجه بالشكر لكل من ساهم في مشروع المكتبة الرقمية وإتاحة قواعد البيانات الأجنبية للجامعات المصرية ونتمنى منهم المزيد لخدمة البحث العلمي.

أتوجه بالشكر إلى أسرتي التي دعمتني دائما لتحقيق ما أسعى إليه، فالشكر الأبي الحبيب وأمي الغالية وإخوتي وأخواتي الأعزاء على دعمهم الدائم والمستمر والذي مكنني من تخطى الكثير من العقبات والصعاب؛ فجازاهم الله عنى خير الجزاء.

# قائمة المحتويات

	j	إهداء
	بب	حديث شريف.
	₹	شکر وتقدیر
	ه	قائمة المحتويان
		تمهيد
	_ص	مقدمة
	ثقافة الاستحمام والحمامات في ثلاث حضارات	الفصل الأول: ا
	ثقافة الاستحمام والحمامات في مصر القديمة	المبحث الأول
2	الاستحمام في مصر القديمة.	ٲ
3	البقايا الأثرية للحمامات في مصر القديمة	ب.
	ثقافة الاستحمام والحمامات عند اليونان	المبحث الثانى
10	الاستحمام والحمامات من خلال المصادر الكتابية	ٲ
12	الاستحمام والحمامات عند اليونان من خلال البقايا الأثرية.	ب.
12	التصوير على الفخار	-1
16	البقايا المعمارية لأماكن الاستحمام اليونانية منذ العصر البرونزى	-2
23	الحمامات اليونانية في مصر خلال العصر البطلمي	ج.
	ثقافة الاستحمام والحمامات عند الرومان	المبحث الثالث
27	أصل الحمامات الرومانية	ٲ.
` '	الاستحمام والحمامات منذ نشأة روما حتى نهاية العصر الجمهوري (753- 27ق.	ب.
	الحمامات الرومانية المبكرة من خلال المصادر الأدبية:	-1

9	ات غرب الدلتا في مصر خلال العصرين اليوناني والروماني	🎎 دراسة لحمام
31	البقايا الاثرية للحمامات الجمهورية	-2
31	مبنى الحمامات في فرجيلاي Fregellae	-1
34	حمام فیلا براتو   Villa Prato	-2
36(Stabia	أول الحمامات الرومانية (حمامات ستابيان n Baths	3-
37	الحمامات في العصر الأمبراطوري (27ق.م- 305م)	ج.
38	الثرماي والبالانياي	-1
39	حمامات كراكالا في روما	-2
ى (31 ق.م 305م)	الحمامات الرومانية في مصر خلال العصر الإمبراطور	د.
42	لحمامات اليونانية في غرب الدلتا	الفصل الثاني: ا
43	الحمامات اليونانية العامة في غرب الدلتا	المبحث الرابع
43	تمهید	. j
46	الحمامات اليونانية العامة الباقية	<u>ب.</u>
46	حمام بكوم الوسط	-1
50	حمام بكوم الجيزة	-2
67	حمام بأبي صير الكبري	-3
76	الحمام الشمالي بمارينا العلمين	-4
86	الحمامات اليونانية العامة المندثرة	ج.
87	حمام بكوم النجيلي أو لاد الشيخ	-5
91	حمام بأرض كوتاريللي	-6
94	حمام بمرسی مطروح	-7
95	حمام بكوم جنادي	8-
100	حمام جنوب طابية التوفيقية بأبي قير	-9
103	حمام بموقع مكتبة الأسكندرية	-10

المبحث الخامس الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا

	3000 F 100	æ
		ä
_		2

108.	الحمامات اليونانية الخاصة الباقية في غرب الدلتا	اً.
109 .	حمام خاص بجزيرة نلسون	-11
112 .	حمام خاص بجوار طابية الرملة	-12
116 .	الحمامات اليونانية الخاصة المندثرة	ب.
116 .	حمام يوناني خاص بكوم الأحمر	-13
120 .	حمام خاص بالعصافرة	14-
125 .	حمام خاص بكرم ،البر عصى	15-
128 .	حمام خاص في كوم تروجة	-16
	الحمامات الرومانية في غرب الدلتا	لفصل الثالث.
	لحمامات الرومانية العامة في غرب الدلتا	لمبحث السادس
130 .	الحمامات الرومانية الباقية في غرب الدلتا	.أ
133 .	حمام روماني بكوم الأحمر	-17
150 .	بقایا حمام رومانی بکوم البرنوجی	-18
158 .	الحمام الروماني (الجنوبي) بمارينا العلمين	-19
172 .	الحمامات الرومانية العامة المندثرة في غرب الدلتا	ب.
172 .	أرضيات حمامات وقنوات صرف بكوم الأحمر (الدلنجات).	-20
174 .	الحمام الجنوبي في كوم الحمام	-21
174 .	حمام منحوت في الحجر الجيري بأبي قير	-22
176 .	الحمامات المواجهة لجزيرة الجاريش	-23
178 .	الحمام الشرقى بكوم الشقافة.	-24
182 .	الحمام الغربي بكوم الشقافة	-25
	الحمامات الرومانية الخاصة في غرب الدلتا	لمبحث السابع
187 .	الحمامات الرومانية الخاصة ذات الأثار الباقية في غرب الدلتا	ٲ.
187 .	الحمام الروماني الخاص بكوم الدكة	-26

	ات غرب الدلتا في مصر خلال العصرين اليوناني والروماني	🥌 دراسة لحمام
190	الحمامات الرومانية الخاصة المندثرة بغرب الدلتا	ب.
190	الحمام الشمالي بكوم الحمام	-27
ب	دراسة تحليلية للخصائص المعمارية والتقنية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب 192	لفصل الرابع. لدلتا.
	الخصائص المعمارية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا193	لمبحث الثامن
193	تخطيط الحمامات	ļ.
193	تخطيط الحمامات اليونانية في غرب الدلتا	-1
196	تخطيط الحمامات الرومانية في غرب الدلتا	2-
196.	تخطيط الحمامات الرومانية العامة:	•
197.	تخطيط الحمامات الرومانية الخاصة	•
197	مواد البناء المستخدمة	ب.
197	الجدران	1-
198	الأرضيات	-2
2	خصائص أنظمة إدارة المياه في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا200	لمبحث التاسع
200	أنظمة إدارة المياه اليونانية	اً.
	أنطمة إمداد وصرف المياه في روما	ب.
203	مشكلة المياه في الحمامات بمصر ووسائل حلها	ج.
204	مصادر المياه للحمامات اليونانية والرومانية غرب الدلتا	٦.
205	قنوات الإمداد بالمياه وصرفها	٥.
206	قنوات ترجع للعصر البطلمي	-1
209	قنوات العصر الروماني	-2
	خصائص أنظمة التسخيين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا 211	لمبحث العاشر
211	أنظمة التسخين اليونانية	أ.

أنظمة التسخين الرومانية.



	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
	100330559	
	00333443	
١		ŝ

216.	أنظمة التسخين في مصر	ج.
	أنظمة التسخين في مصر خلال العصر اليوناني الروماني في ضوء المصادر	1- النصية
2	216	•
217 .	أنظمة التسخين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا	-2
	220	خاتمة
220 .	الحمامات اليونانية في غرب الدلتا	أ.
221 .	الحمامات الرومانية في غرب الدلتا	ب.
222 .	مدى تحقيق الدر اسة لأهدافها	ج.
	224	الملاحق
	ائمة بالمصطلحات الأجنبية الواردة بالدراسة	ملحق (1) ق
	دول يوضح الغرض من الحفائر وحالة حفظ الحمامات في غرب	ملحق (2) ج
	) التوضيحية	قائمة الأشكال
	239	قائمة المراجع
239 .	المصادر	ٲ.
240 .	المراجع العربية والمعربة	ب.
243 .	المراجع الاجنبية	ج.
255 .	المواقع الالكترونية	د.
258 .	محاضرات عامة.	٥.
	الة باللغة العربية	ملخص الرس
	الة باللغة الأنجليزية 262. AN ENGLISH ABSTRACT OF THE THESIS	ملخص الرس



#### تمهيد

#### الموضوع

تمثل الحمامات وثقافة الاستحمام أحد الجوانب الحضارية المهمة في حياة المجتمعات القديمة خاصة في الحضارات اليونانية والرومانية إلى حيث شغل الاستحمام قسمًا مهمًا من النشاط اليومي للسكان. كما أعتبر الاستحمام معيارًا للتحضر ونموذجًا للتواصل الاجتماعي2، ليس ذلك فحسب؛ وإنما أيضًا وسيلة لنشر الحضارة، والسيطرة الثقافية فقد صاحب نشر الحضارة اليونانية في الشرق خلال العصر الهالينستي - أو ما عُرف بالأغرقة Hellinisation - نشر الحمامات اليونانية وأنعكست سياسة الرومنة (Romanization)- التي اتبعها الأباطرة الرومان لصبغ الولايات بصبغة رومانية- في التحول للاستحمام الروماني.

إن هذه الدراسة تتناول الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا حيث تمثل المنطقة أقليما جغر افيًا متميزًا يقدم تباينًا في الطبيعة الجغر افية والمناخية وكذلك الموارد الطبيعية المتاحة، وفي نفس الوقت تميز بوجود كثيف لليونان والرومان وغيرهم من الأجانب بالإضافة للسكان المحليين من المصربين و هو ما يجعل المنطقة مناسبة تمامًا لدر اسة تأثير هذا الأختلاط ومحاولة فهم تأثير الحضارات الثلاث (المصرية واليونانية والرومانية) على ممارسة السكان للاستحمام وطريقتهم في إنشاء الحمامات الخاصة والعامة على السواء وذلك من خلال المقارنة بين النماذج العامة للاستحمام اليوناني والروماني وتلك النماذج التي وجدت بالمنطقة.

#### الحدود التاريخية للدراسة

تمتد الحدود الزمنية للدراسة من دخول الأسكندر مصر في 331ق.م حتى نهاية حكم الإمبراطور دقلديانوس 305م. فهذه الفترة تمثل لحد كبير إمتدادًا ثقافيًا واحدًا من حيث الطبيعة الوضعية للديانات السائدة وسيطرة الفكر اليوناني على منطقة الدراسة، حتى خلال العصير الروماني حيث إن التحول للاستحمام الروماني كان يشكل توجهًا عامًا في حوض البحر المتوسط حتى في بلاد اليونان القارية ذاتها.

#### الحدود الجغرافية للدراسة

تمتد الحدود الجغر افية للدرسة في نطاق محافظات غرب الدلتا الثلاث (البحيرة – الأسكندرية – مطروح) أي كافة المناطق المصرية الواقعة غرب فرع رشيد؛ وقد جاء هذا التحديد لمنطقة غرب الدلتا اعتمادا على أن هذه المناطق تشمل الأقليمين: الثالث والسابع من أقاليم مصر السفلي خلال العصور المصرية القديمة وهما الأقليمان المصريان في غرب الدلتا3، وذلك بعيدا عن بعض الأراء التي تري أن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Smith, A Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 143–45; Yegül, "Development of Baths and Public Bathing during the Roman Republic," 15-23; Peachin, The Oxford Handbook of Social Relations in the Roman World, 358; Aldrete, "Daily Life in the Roman City Rome, Pompeii, and Ostia," 108.

<sup>3</sup> حسن أقسام مصر الجغرافية 69-70 75.

أجزاء من وسط الدلتا شرق فرع رشيد تعد من ضمن غرب الدلتا ولعل ذلك يعود لتأثرهم بالتقسيم الإداري في خلال العصر الإسلامي1.

#### أهمية الموضوع وأهداف الدراسة.

يمثل موضوع دراسة الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا موضوعًا ذا أهمية حيث إن الحمامات التي كشف عنها في المنطقة رغم كثرتها إلا أنها لم تحظ بقدر كاف من الدراسة والتحليل ومحاولة الربط بينها. كما أن معظم الحمامات نشر بشكل جزئي وغير كامل، ومنذ فترات طويلة حتى أصبح من الضروري إعادة النظر في كثير مما كتب عن هذه الحمامات في ضوء الدراسات الحديثة. يضاف لذلك الحاجة لتوثيق الحالة الراهنة لتلك الحمامات واستخلاص أكبر قدر ممكن من المعلومات والقيام بتصويرها ومحاولة عمل تصور للشكل القديم لها حيث إن الكثير من الحمامات بمنطقة الدراسة اندثر ويوجد عدد أخر مهدد بالاندثار. وعلى ذلك يمكننا أن نحدد أربعة أهداف لهذه الدراسة تتمثل فيما بأتي:

- 1- حصر الحمامات اليونانية والرومانية بغرب الدلتا.
- 2- إعداد در اسة وصفية لكل حمام بشكل منفصل، وتوثيق الحالة الراهنة لهذه الحمامات.
- 3- عمل إعادة تصور للشكل الذي كانت عليه الحمامات كلما أمكن ذلك بحسب البيانات المتوفرة.
- 4- استخلاص الخصائص العامة للحمامات اليو نانية و الرو مانية في غرب الدلتا من حيث السمات المعمارية وأنظمة إدارة المباه وأنظمة التسخين

#### الدراسات السابقة

منذ مطلع القرن العشرين تم الكشف عن عدد متزايد من الحمامات اليونانية والرومانية في منطقة غرب الدلتا، ففي يونيو 1900م كشف السيد/ Pachundaki – والذي كان يقوم بعملية مسح جيولوجي لخط الساحل السكندري- عن الحمام اليوناني المنحوت في الصخر بأبوصير حيث قام بإزالة المنحدر الجنوبي من الركام فتمكن من الدخول للحجرات الدائرية الموجودة تحت الأرض2، والتي اعتقد السيد/ H.Thiersc أنها مقبرة مشابهة لمقبرة سيدى جابر التي قام بنشرها عام 1904، خلال السنوات التالية قام ايفاريستو بريتشا E. Breccia بزيارة أبو صير واستكمال الحفائر بالموقع 4، لكنه لم يتمكن من فهم طبيعة المبنى سوى بعد صدور دراسة مهمة عن الحمامات في مصر من خلال دراسة البردي والتي نشرها ارستيد كالدريني A. Calderini عام 1919م5، ومع الكشف عن عدد أخر من المباني المشابهة في المناطق المجاورة للأسكندرية تمكن بريتشا من تحديد طبيعة هذه المباني على أنها حمامات يونانية ونشر دراسة في عام 1923م تضمنت الحمام بكوم النجيلي أو لاد الشيخ، الحمام التحت أرضي بأبوصير،

<sup>1</sup> البار و دى. "الجغر افيا التاريخية لغربي الدلتا." 15-28.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vörös, *Taposiris Magna*, 2004, 36–37.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Thiersch, Zwei antike Grabanlagen bei Alexandria, 11.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Breccia, Alexandrea ad Ægyptum: guide de la ville ancienne et moderne et du Musée gréco-romain.

Calderini, Bagni pubblici nell'Egitto greco-romano.

الحمام جنوب طابية التوفيقية بأبوقيرا والحمام الخاص بأبوقير2، ثم نشر كالدريني جزء متمم لدراسته السابقة 3

في العام 1926 قام بريتشا بنشر الجزء الثاني من كتابه عن الآثار المصرية في العصرين اليوناني والروماني والذي أختص به أبوقير (كانوب) وآثارها بشكل كبير وتضمن الكتاب إعادة نشر للحمام اليوناني قرب طابية التوفيقية وقدم وصفًا لما يسمى بالحمام روماني بالقرب من طابية الرملة وهو مبنى كشفه دانينوس باشا عام 1917م4، ليكون هذا أول مبنى رومانى يتم نشره علميًا على أساس أنه حمام وفي منطقة الدراسة حيث إن الحمامات الرومانية التي تم ذكر ها في كتابات الرحالة وعلماء الأثار حتى ذلك الوقت كانت في معظم الحالات عبارة عن خرائب وبقايا محدودة لا يمكن أن تعطى صورة واضحة لطبيعة هذه الحمامات وتكوينها المعماري؛ هذ إذا استثنينا الوصف الذي قدمه لوبير جراتيان للحمام المنحوت في الحجر الجيري المكون للشاطئ في أبوقير<sup>6</sup>.

تم الكشف فيما بعد عن بقايا حمام يوناني في مرسى مطروح نشر أدرياني وصفًا مختصرًا لبقاياه في دورية المتحف اليوناني الروماني بالأسكندرية من حين كان الحمامان اليونانيان في كوم الوسط السط المتحف وشيشت الأنعام أقل حظا حيث إن كل ما ورد عنهما مجرد إشارات عامة تتمثل في عدد الحجرات وعدد الأحواض فقط، وذلك في در اسة نشر ها عبد المحسن الخشاب عن الحمامات اليونانية والرومانية في كوم الأحمر، فقد شملت الدراسة مقدمة عن الأستحمام والحمامات في مصير القديمة وعند اليونان والرومان؟ ووصفًا تفصليًا لحمام يوناني له سمات مختلفة عن كافة الحمامات اليونانية التي سبق الكشف عنها في المنطقة حيث لم يحتوى على حجرة - سواء دائرية أو مضلعة الجدران- ترص حول جدرانها أحواض مقعدية الشكل؛ إنما وجد حوضان منها فقط في حجرة تحتوي على بانيو أيضًا. كما شملت الدراسة حمام روماني يعد الأكبر من نوعه في المنطقة حيث يشمل قسمين للرجال والنساء ويحتوى على تجهيزات ذات مستوى متقدم فيما يخص نظام التسخين، والإمداد بالمياه وصرفها و

<sup>،</sup> وهي تقع في الأقليم السابع من أقاليم مصر السفلي والمسمى منيليت Menelaites والذي عرف في مرحلة متأخرة بأقليم كانوبيت Canopites نسبة لكانوب، كما أن الموقع قريب من المصب الكانوبي للنيل. وهي بموقعها بالقرب من المصب الكانوبي وعلى البحر إلى الشرق من الأسكندرية بحوالي 18كم؛ مثلت ميناء مهم لمصر قبل بناء الأسكندرية وتظهر هذه الأهمية في بناء قلعة مقدونية على جزيرة نلسون القريبة للدفاع عن الميناء وحمايته خلال العقود الأولى من الحكم المقدوني. Vailhé, "Canopus"; Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine. :راجع

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Calderini, Ancora dei bagni pubblici nell'Egitto greco-romano.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine. 5 يرى الباحث أن هذا المبنى ليس حماما رومانيا وانما معصرة نبيذ، وكان يوجد ملاصّق لها الحمام الخاص بأبوقير. للمزيد راجع المبحث الثاني من الفصل الثالث من هذه الدراسة.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> جراتيان لوبير, "دراسة عن مدينة الإسكندرية," فيوصف مصر, ترجمة. زهير الشايب, ج. الثالث (التوفيقية: دار الشايب

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939), 161.

تم إعادة الكشف عن الحمام اليوناني في كوم الوسط خلال الموسم الأخير (ابريل-يونيو 2016) من أعمال بعثة جامعة  $^8$ بادوفا الإيطالية في كوم الأحمر وكوم الوسط، ولم يتم نشر نتائج الدراسات التي أجريت بعد.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*.

مثل كوم تروجة أحد المواقع التي عُثِرَ بها على عدد كبير نسبيًا من الحمامات حيث كشف عن خمسة حمامات نشر الخشاب اثنين فقط منهم أحدهما خاص يرجع للعصر البطلمي والأخر بيزنطي لن يدخل في هذه الدر اسة!

في العام 1962 صدرت أول در اسة تحليلية للحمامات اليونانية والتي تمثلت في كتاب Balaneutike من تأليف Rene Ginuves وقد تناولت كافة الجوانب ذات العلاقة بالحمامات المتاحة في ذلك التاريخ من مصادر كتابية وتصوير على الفخار ومنحوتات وكذلك تناول كافة الحمامات التي أكتشفت حتى ذلك الوقت ومن هذه الحمامات تلك المكتشفة في منطقة الدر اسة2.

أدت الصدفة البحتة وخلاف إداري بين مفتش آثار غرب الدلتا كامل صدقي وأحد كبار ملاك الأراضي بمركز أبوحمص إلى الكشف عن الحمام البطلمي بكوم جنادي والذي يُعَد ثاني حمام يوناني تنتظم أحواض مقعدية الشكل به داخل حجرة مستطيلة (غم القيام بحفائر علمية منظمة بالموقع إلا أن النشر الذي تم كان محدودًا للغاية فالوصف غامض في كثير من الأحيان والصور قليلة ولم يرسم أي مسقط أفقى للحمام.

خلال السنوات الأولى من عقد السبعينيات تم إجراء أول حفائر علمية في منطقة شيديا القديمة 4 حيث تم التنقيب في كوم الحمام وكشف عن مبنى حمام روماني ولكن للأسف لم ينشر التقرير التفصيلي وكل مابقى عبارة عن وصف عام ولم تبقى أية صور كما أن المبنى قد اندثر. تم القيام بحفائر أخرى في نفس المنطقة خلال عقد الثمانينيات لكن في كوم الجيزة على بعد عشرات الأمتار إلى الشمال، حيث كشف خلال موسم حفائر عام 1986-1987م عن جزء من حمام يوناني وباقي المبنى تحت منزل أقيم حديثًا. كما كشف خلال مواسم أخرى عن منشأت استحمام ترجع للعصر البيزنطي أ. في عام 1995- 1996م تم إجراء حفائر في كوم الحمام مرة أخرى فكشف عن أرضية حمام وبعض الملحقات كان لها نفس مصير المبنى السابق في ذات التل6.

إذا كانت معظم الاكتشافات التي تمت حتى ستينيات القرن الماضى قد حدثت في البحيرة وأبي قير7، فمعطم الحمامات التي تم الكشف عنها في الفترة التالية كانت في الأسكندرية وإلى الغرب منها. إلا أن أغلب هذه الحمامات كشف عنها خلال حفائر إنقاذ أو بالصدفة خلال التجهيز للبناء بتسوية الرمال. من

<sup>2</sup> Trümper, "Catalog of Greek Baths. Introduction," 1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, "Les hammams du Kôm Trougah."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy." كأحد الضواحي للأسكندرية ، حيث كأنت تقع ( Shedia - $\zeta \chi \epsilon \delta \iota \alpha$  ) كأحد الضواحي للأسكندرية ، حيث كأنت تقع أبعد تأسيس الأسكندرية وقت قصير أسست شيديا عند نقطة التقاء قناة صناعية تسمى قناة سكيديا مع النيل الكانوبي و في الميناء الذي تم إقامته وأشار إليه سترابون كانت كل البضائع القادمة من مصر العليا تنقل إلى مراكب أصغر حيث تكون مناسبة للإبحار في القناة إلى الأسكندرية، ويبدو أنها كانت مدينة مزدهرة خلال العصر البطلمي والروماني. وتتمثل بقاياها الأثرية حاليا في ثلالث تلال أثرية بمركز كفر الدوار في ناحيتي الكريون والنشو البحري هذه التلال هي كوم الجيزة وكوم الحمام وعزبة شريف خلف. للمزيد راجع Bergmann and Heinzelmann, "Schedia (Kom El-Gizah and Kom El-Hamam, Department of Beheira). Report on the Documentation and Excavation Season 18 March-18 April 2003"; Bergmann, Heinzelmann, and Martin, "Schedia, Alexandria's Harbour on the Canopic Nile. Interim Report on the German Mission at Kom El Giza/Beheira (2003-2008)."

ألأدهم, "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م".

<sup>6</sup> الأدهم "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني " 85. 7 و التي كانت تابعة للبحيرة أداريا و قت الكشف عن الحمامات السابق الأشارة لها

هذه الحمامات مجموعة الحمامات التي نشرها هنري رياض عام 1975م وهي الحمام اليوناني الخاص بالعصافرة والحمامان الرومانيان في كوم الشقافة! ويلى ذلك الكشف عن الحمام الروماني الخاص في كوم الدكة خلال حفائر البعثة البولندية والذي يقع شمال الحمام البيز نطي2. واستمرت حفائر الإنقاذ في الأسكندرية تكشف النقاب عن المزيد من الحمامات فكان الكشف عن الحمام اليوناني في أرض كوتاريللي عام 1986م.

عثر على حمام بكرم ،البر عصبي والذي أرخه المكتشفون على أنه يرجع إلى العصر البيزنطي 3 إلا أن معظم الدر اسات الحديثة ترى أن الحمام لايمكن أن يكون متأخرًا عن القرن الأول الميلادي فهو حمام يوناني خاص مشابه لحمام العصافرة والأغلب أنه معاصر له.

أما موقع مارينا العلمين في غرب الأسكندرية فقد كشف به عن مدينة كاملة ترجع للعصرين اليوناني والروماني، حيث كشف بها عن حمامين أحدهما يوناني والأخر روماني.

أخر الحمامات التي كشف عنها في منطقة الدراسة وأرخ في نطاق حدودها التاريخية هو الحمام الروماني في تل البرنوجي والذي كشف عنه خلال أعمال المسح الأثري التي قام بها محمد قناوي خلال إعداده لأطروحة دكتورة عن مراكز أنتاج النبيذ في غرب الدلتا والتي نشرت ككتاب فيما بعد 4.

جدير بالذكر أبضًا أنه قد سيق أن أعد بحث ماجستير بكلية الفنون الجميلة بجامعة القاهرة عام 1964م وهو بعنوان "الحمامات الشعبية في مصر" وقد تناولت هذه الدراسة الحمامات في مصر منذ العصور المصرية القديمة حتى مطلع العصر الحديث، إلا أن هذه الدراسة لم تشمل كافة الحمامات المكتشفة حتى ذلك الوقت وإنما شملت الحمامات التي نشرت بشكل جيد فقط كما أن الكثير من الحمامات لم تدر س و أو ر د صورًا مفر دةً لها فقط 5

هذا فيما يتعلق بالكشف عن الحمامات ونشرها ولكن لابد أن نشير كذلك إلى الأنشطة التي تمت خلال الأعوام العشر الأخيرة حيث إنها ذات طبيعة خاصة فتتميز هذه الفترة بعدة سمات منها:

1- إعادة دراسة حمامات سبق العمل فيها ونشرها من قبل بشكل جزئي مثل حمامات كوم الجيزة وأبوصير ولحق بالركب الحمام الروماني بكوم الأحمر، والحمام اليوناني بكوم الوسط والحمامان اليوناني والروماني بمارينا العلمين حيث عملت بعثات الحفائر الأجنبية بهذه المواقع على إعادة در اسة هذه الحمامات ونشرها وفق أخر النظر بات العلمية وباستخدام تقنبات أفضل مما سيق6

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 99–100.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 152–55.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> عبد العزيز, "الحمامات الشعبية في مصر".

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia"; Bergmann and Heinzelmann, "Schedia, Alexandrias Harbour on the Canopic Nile.Interim Report on a German Mission at Kom El Gizah / Beheira (2003-2005)."; Siena and Trento team mession, "Kom Al-Ahmer-Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for June 2014"; Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna"; Boussac et al., 25 siècles de bain

2- صدور عدد كبير من الدراسات التي تناولت ثقافة الاستحمام بالدراسة والتحليل خاصة فيما يتعلق بالحمامات اليونانية التي شهدت الدراسات المتعلقة بها طفرة سواء في العدد أو في نوعية الموضوعات التي تتناولها هذه الدراسات منها طبيعة العلاقة بين الحمام اليوناني ونظيره الروماني، و متى حدث التحول من الأول للثاني؟، ومراحل عملية التحول هذه وكذلك برامج الاستحمام أو بكلمات أخرى الكيفية التي يتم بها الاستحمام منذ دخول الحمام حتى الخروج منه بالإضافة لدر إسات تتعلق بالمتطلبات التقنية للحمامات مثل أنظمة التسخين والإمداد بالمياه وصرفها ومواد وطرق البناء ليس ذلك فحسب بل علاقة الحمامات بالمنشأت الاقتصادية و الأجتماعية في المدن و غير ها من المحاور البحثية!

#### المنهجية

تمثلت المنهجية التي اعتمدت عليها الدراسة في حصر الحمامات أولًا ثم القيام بإعداد دراسة وصفية لكل واحد من هذه الحمامات منفر دًا. ثم بعد ذلك عمل در اسة تحليلة لخصائص هذه الحمامات سواء من الناحية المعمارية أو فيما يتعلق بنظم إدارة المياه والتسخين.

اختلفت الطريقة التي تم بها در اسة الحمامات الباقية عن الحمامات المندثرة حيث إن الأخيرة اكتُفِيَ فيها بعرض المادة العلمية المتاحة ومناقشتها ومحاولة عمل إعادة تصور للمبنى في حالة وجود مساقط أفقية تسمح بذلك أما الحمامات ذات الآثار الباقية فقد تمت زيارتها جميعا باستثناء الحمام اليوناني بكوم الوسط والحمام اليوناني في أبوصير حيث لم تتوفر التصاريح اللازمة لذلك تم تصوير الحمامات التي تمت زيارتها، وكذلك رسم مساقط أفقية لبعض منها وعمل تعديلات على رسومات سابقة للبعض الأخر

#### صعويات الدراسة

مثلت المعوقات الإدارية وصعوبة الحصول على تصاريح الزيارة والتصوير والدراسة أكبر عقبة في طريق البحث.

طبيعة الحفائر التي تم الكشف خلالها عن الحمامات موضوع الدراسة وطريقة النشر التي كانت تتم بشكل جزئي أو سريع وندرة البيانات المتوفرة عن تأريخ المباني من خلال دراسة الفخار أو العملة أو أي وسائل التأريخ الأخرى جعل التأريخ في معظم الحالات تقريبي وبات من الصعب الجزم ببناء حمام قبل أخر بشكل تام كذلك صعوبة تحديد مراحل التطور التي مرت بها الحمامات هذه

collectif en Orient; Fournet et al., "Catalog"; balneorient, "Les Bains de Tell El-Fara'in/Bouto (Égypte)"; Trümper, "Catalog of Greek Baths. Introduction."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Catalog of Greek Baths. Introduction," 2–3; Trümper, "Complex Public Bath Building"; Boussac et al., 25 siècles de bain collectif en Orient; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths"; Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte"; Broise, "L'introduction Des Pratiques Balnéaires Grecques et Romaines En Égypte"; Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods"; Henderson, "Public Baths in Campania"; Maréchal, "Research on Roman Bathing: Old Models and New Ideas."

اندثار عدد كبير من الحمامات موضوع الدراسة وسوء حالة البعض الأخر وعدم وجود بيانات كاملة عن المباني أو المكتشفات المجاورة لهذه الحمامات جعل من الصعب الربط بين الحمامات في هذه المواقع والحياة الأقتصادية والأجتماعية والدينية فيها

#### تكوين الدراسة

تتكون هذه الدراسة من تمهيد ومقدمة وأربعة فصول وخاتمة كما سيأتي أيضًاحه:

#### مقدمة

#### الفصل الأول: ثقافة الاستحمام والحمامات في ثلاث حضارات:

يُعَد مدخلًا للدر اسة وتعريفا بطبيعة الموضوع فيشمل جوانب تتعلق بثقافة الاستحمام كما تظهر في السجل الأدبي والتصويري وطبيعة التكوين المعماري لنماذج معيارية من الحمامات في مصر القديمة وعند اليونان والرومان حيث يشتمل هذا الفصل على ثلاثة مباحث هي:

المبحث الأول: ثقافة الاستحمام والحمامات في مصر القديمة.

المبحث الثاني: ثقافة الاستحمام والحمامات عند اليونان.

المبحث الثالث: ثقافة الاستحمام والحمامات عند الرومان.

#### الفصل الثاني: الحمامات اليونانية في غرب الدلتا:

يتضمن هذا الفصل دراسة وصفية لكل حمام من الحمامات اليونانية في منطقة الدراسة وقد قسم إلى مبحثين هما:

المبحث الرابع: الحمامات اليونانية العامة في غرب الدلتا.

المبحث الخامس: الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا.

#### الفصل الثالث: الحمامات الرومانية في غرب الدلتا:

يتضمن هذا الفصل دراسة وصفية لكل حمام من الحمامات الرومانية في منطقة الدراسة وفي إطار حدودها التاريخية. وقد قُسِّمَ إلى مبحثين هما:

المبحث السادس: الحمامات الرومانية العامة في غرب الدلتا.

المبحث السابع: الحمامات الرومانية الخاصة في غرب الدلتا.

#### الفصل الرابع: دراسة تحليلية للخصائص المعمارية والتقنية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا:

يمثل هذا الفصل دراسة تحليلة مقارنة لكافة الحمامات اليونانية والرومانية في منطقة الدراسة ونماذج عامة خارجها تهدف للوصول إلى السمات العامة المميزة لهذه الحمامات ومحاولة رصد لظهور

بعض التقنيات الخاصة بتخطيط الحمامات ومواد وطرق البناء ونظم التسخين ونظم الإمداد بالمياه وصرفها وبشمل المباحث الثلاث التالية:

المبحث الثامن: الخصائص المعمارية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا.

المبحث التاسع: خصائص أنظمة إدارة المياه في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

المبحث العاشر: خصائص أنظمة التسخين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

#### خاتمة

تشمل أهم النقاط التي تناولتها الدراسة وما توصلت له من نتائج.

يلى ذلك عدد من الملاحق و قائمة بالأشكال التوضيحية. وقائمة بالمراجع المستخدمة في الدر اسة

ملحوطة: فيما يخص توثيق المواقع الإلكترونية (تشمل المصادر التي تم الرجوع فيها لموقع مشروع برسيوس الإلكتروني Perseus Project) يوضع اسم الصفحة الإلكترونية التي تم الرجوع لها بين علامتي تنصيص كما في هذه الحالات:

"A Brief History of Isthmia | Archaeological Excavations in Greece."

"Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 23, Chapter 7,"

حيث يتم وضع باقى تفاصيل التوثيق فيما يخص رابط الوصول للصفحة وتاريخ الدخول لها في قائمة المراجع كما يلى:

"A Brief History of Isthmia | Archaeological Excavations in Greece." Accessed October 3, 2015. https://greekarchaeology.osu.edu/arch-edu/historyisthmia.

"Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 23, Chapter 7." Accessed December 15, 2014.

http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.02.01 44%3Abook%3D23%3Achapter%3D7

#### مقدمة

تتميز منطقة غرب الدلتا بتنوع كبير في جغرافيتها حيث تمتد المناطق الشمالية منها على الساحل الجنوبي للبحر المتوسط في حين تمثل الأجزاء الجنوبية منها مناطق صحراوية أو شبه صحراوية، أما المناطق الوسطى خاصة في المنطقة الشرقية التي تشغلها محافظة البحيرة حالبًا فتشكل سهول طبنية ناتجة عن فياضان النيل السنوي. كما وجدت بالمنطقة مسطحات مائية واسعة ومناطق أحراش ومستنقعات ففي الشمال قرب ساحل البحر المتوسط وجدت بحيرة إدكو في الشرق وإلى الغرب منها بحيرة أبو قير، أما بحيرة مريوط فقد كانت الأكبر مساحة حيث كانت تغطى مناطق كبيرة من جنوب غرب محافظة البحيرة في مراكز كفر الدوار وأبو المطامير وأبو حمص وأجزاء من شرق محافظة الأسكندرية في حين وجد ذراع من البحيرة يمتد تجاه الغرب جنوب مدينة الأسكندرية مخترقًا إقليم مريوط حيث وجد على ضفافه عددًا من المدن المهمة مثل أبو صبر ومار بال

شكل الفرع الكانوبي للنيل عنصرًا مهمًا في جغرفية المنطقة حيث كان خط مواصلات رئيسي فوجدت عليه مجموعة من المدن المهمة مثل نقر اطيس وكانوب و هير موبوليس بارفا وشيديا، وحفرت في المنطقة عددًا من القنوات التي سهلت توصيل المياه ونقل البضائع كقناة شيديا التي أمتدت من موقع مدينة شيديا القديمة حتى مدينة الأسكندرية حيث كانت تختر ق المدينة لتصل إلى ميناء كيبو توس $^2$ 

أما من الناحية التاريخية فقد كانت منطقة غرب الدلتا خلال فترة الإحتلال الفارسي تمثل مملكة مستقلة عاصمتها مدينة ماريا (على الشاطئ الجنوبي لبحيرة مريوط غرب الأسكندرية) حيث أمتدت حدودها من الفرع الكانوبي شرقًا حتى قورينة في الغرب وكان يجاورها من ناحية الشرق مملكة مستقلة أخرى في سايس (صا الحجر - محافظة الغربية) وقد تأست هذه الممكلة في حوالي 525 ق.م. على يد أحد أبناء بسماتيك الثالث $^{3}$  يدعى خابيسا Khabissa واستمرت المملكة في سلام حتى عام 455 ق.م. حيث حاول أحد ملوكها و يدعى إنار وسInaros طرد الفرس من مصر وإعادة توحيد البلاد تحت حكمه وذلك بمساعدة اليونانيين الذين أرسلوا أسطولًا من قبرص لدعمه، كما ساعده أهل نقر اطيس أيضًا لكنه هزم في النهاية وقتل، وقام الفرس بتعيين أبنه ملكا من بعده ويدعى ثانير إس Thanyras لتصبح المملكة فيما بعد

ا للمزيد عن الجغرافيا القديمة للمنطقة و طبيعتها راجع:  $^{1}$ 

علماء الحملة الفرنسية وصف مصر دراسات عن المدن و الأقاليم المصرية: البارودي "الجغرافيا التاريخية لغربي "; De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of الدلتا the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis; Wilson, "Waterways, Settlements and Shifting Power in the North-Western Nile Delta"; Wilson and Grigoropoulos, The West Nile Delta Regional Survey, Beheira and Kafr El-Sheikh Provinces; Bernand, Le Delta égyptien d'après les textes grecs....: Les Confins libyques. 2 للمزيد عن أفرع النيل و القنوات المائية في المنطقة راجع:

طوسون, تاريخ خليج الاسكندرية القديم و ترعة المحمودية; زيتون, إقليم البحيرة. صفحات صفحات مجيدة من الحضارة و الثقافة و الكفاح, 35–65; فهمي, "قناة الأسكندرية في ضوء نقوش من العصر الروماني"; البارودي, "الجغرافيا التاريخية "; "Tracing the Canopic Branch at Schedia Area: A Contribution of Boreholes Data لغربي الدلتا and Facies Analysis. Accessed from Www.schedia.de"; Stanley, Warne, and Schnepp, "Geoarchaeological Interpretation of the Canopic, Largest of the Relict Nile Delta Distributaries, Egypt"; Khalil, "The Sea, the River and the Lake: All the Waterways Lead to Alexandria."

<sup>3</sup> بسماتيك الثالث: أخر ملوك الأسرة السادسة والعشرين فقد قام الفرس بغز و مصر في عهده

تابعة للفرس كباقي المناطق المصرية حتى انهارت هذه المملكة حوالي 400ق.م1. يجدر بنا أن نشير إلى أن الأسر ة الحكاكمة في هذه المملكة كانت أسر ة ذات أصل ليبي $^2$ .

عند قدوم الأسكندر لمصر في 331ق.م. كانت المنطقة تعانى من إنعدام النظام في أعقاب أنهيار الممالك المستقلة في ماريا وسايس $^{3}$ ، فمما لأشك فيه أن بناء الأسكندرية في المنطقة كميناء بحرى بديل لميناء صور الفينيقي وكأحد المراكز الحضارية التي سعى الأسكندر لنشرها في أمبراطوريته 4 كان يعني إعادة تنظيم المنطقة ككل حيث أصبحت المنطقة ذات ثقل أقتصادي وحضاري كبير بفضل حاصلاتها الزراعية ومنتجاتها الصناعية وموانئها التجارية، والمدارس العلمية والمكتبات التي وجدت في مدنها5.

كانت المنطقة مسرحًا للكثير من الأحداث المهمة في تاريخ مصر، فعلى أرضها أجبر أنطيوخوس الرابع على الأنسحاب من مصر ذليلًا بعد التهديد الروماني، وفيها حارب الرومان بقيادة قيصر فيما عُرف بحرب الأسكندرية في 48-47 ق.م. ليسلموا الحكم لكليوباترا بعد أن هزم أخيها بطلميوس الثالث عشر في معركة على شاطئ الفرع الكانوبي وغرق أثناء محاولته عبور النهر. وفي 31ق م دخل أوكتافيوس الأسكندرية ليعلن مصر جزءًا من الإمبر اطورية الرومانية، حيث شهدت المنطقة خلال العصر الإمبر اطوري حتى 305م أحداثًا مهمة منها ثورات المصريين ضد الحكم الروماني والتي كان أقواها ثورة الرعاة والفلاحين، وكذلك الصراعات العرقية المستمرة بين الإغريق واليهود في الأسكندرية، وقرب نهاية فترة الدراسة نجد أن الأسكندرية تعرض لحصار شديد فرضه عليها الإمبراطور دقليديانوس بعد أن أعلن والى مصر نفسه إمبر اطورا حيث دمر الكثير من أحياء المدينة خاصة الحي الملكي $^{6}$ .

قسمت المنطقة خلال العصور المصرية القديمة إلى إقليمين هما: الإقليم الثالث أو مقاطعة "أمنتي" الغرب أو اليمين فقد كانت تقع على الضفة الغربية للفرع الكانوبي للنيل، كانت العاصمة في "أمو "- "مو منفيس" (كوم الحصن الحالية). كانت هذه المقطعة تمتد لتشمل المناطق الشمالية من منطقة مربوط الحالية. عرف هذا الإقليم أيضًا بالمقاطعة الليبية، والإقليم السابع أو المقاطعة "رع أمنتي" أو "نفر أمنتي" وتسمى عاصمة الإقليم ب "سنتي نفر" أو "بر- نب أمنت" أي "سكن الإله حور رب الغرب" وتمتد المقاطعة فيما بين الفرع البولبنتيني للنيل والفرع الكانوبي، حيث عرفت عند اليونان و الرومان باسم "متليت" Metlite. و في العصرين اليوناني والروماني تمت إعادة تقسيم المنطقة إداريًا ليزيد عدد الأقاليم حيث ذكرت المثادر اسماء الكثير من الأقاليم و التي أصبحت تسمى Νομι (جمع Νομος ) فنجد جد المنطقة تضم أقاليم كثيرة و متنوعة ليس المجال مناسبًا هنا للتوسع في ذكرها و لكنها بشكل عام

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis, 34–35.

<sup>2</sup> عبدالعليم, "ليبيون وإغريق من برقة في البردي البطلمي, " 186-87.

<sup>3</sup> De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis, 36.

<sup>4</sup> نصحى در اسات في تاريخ مصر في عهد البطالمة. 2–3.

<sup>5</sup> Wilson, "Waterways, Settlements and Shifting Power in the North-Western Nile Delta," 95– 97.

<sup>6</sup> للمزيد عن تاريخ المنطقة خلال العصرين اليوناني والروماني راجع:

طوسون. تاريخ خليج الاسكندرية القديم و ترعة المحمودية: نصحى در اسات في تاريخ مصر في عهد البطالمة: السيد. : Blouin, "Delta, Greco-Roman Egypt"; Kenawi, Alexandria's البطالمة. ايدولو جية الحكم السياسي في مصر Hinterland, 2014; De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis.

مختلفة في أعدادها من مصدر الأخر الذلك لا توجد معلومات دقيقة عن حدود كل منها وما كان يشغله من  $^{1}$ ار ض

تشير الكتابات المختلفة التي تناولت جغرافية مصر في العصرين اليوناني والروماني إلى وجود مراكز حضارية مهمة ومدن كثيرة بأمتداد الفرع الكانوبي للنيل وبالقرب منه، كما تشير إلى أن إقليم مريوط كان يعج بالسكان والنشاط حيث أز دهرت زراعة الكروم وأنتاج النبيذ الذي مدحه الشعراء $^2$ .

كانت منطقة غرب الدلتا خلال العصرين اليوناني والروماني مركزًا مهمًا لتواجد العناصر الإغريقية من المستوطنين الذين وفدو إلى مصر منذ العصر المتأخر ونجحوا في تأسيس مركزًا مهمًا لهم في مدينة نقر اطيس (كوم جعيف الحالية بمركز أيتاي البارود في محافظة البحيرة)3، حيث تزايدت أعدادهم بعد سيطرة المقدونيين على البلاد ، الذين أعتمدوا في حكمهم - خاصة خلال المراحل المبكرة منه- على العناصر المقدونية واليونانية 4. تشير نقوش مختلفة عثر عليها بالمنطقة إلى أن اليونانين شكلوا جماعات زراعية وأقاموا المعابد ومباني الجمناسيون في القرى التي أقاموها هناك، وأقاموا الاحتفالات السنوبة لتكريم الآلهة والملوك والأفراد من فاعلى الخبر كما في حالة قرية بسناموسيس Psenamosis (كوم تقالة الحالية)<sup>5</sup>. كما أن الأشكندرية ضمت أعدادًا ضخمة منهم والذين قدمو من مختلف أنحاء التي يستوطنها اليونان لتصبح أهم مركز المدن اليونانية في كافة المجالات سواء من الناحية السباسية و الأقتصادية أو من الناحية الثقافية و العلمية.

شكل اليهود جالية كبيرة في الأسكندرية وسكنوا الحي الرابع من أحيائها (حي دلتا  $\Delta$ )، فقد كان لليهود دور مهم بالنسبة للبطالمة فيما يخص سياستهم تجاه مسألة جوف سوريا والحروب الضد السلوقيين

<sup>1</sup> للمزيد عن التقسيم الإداري للمنطقة في العصور القديمة راجع:

البارودي, "الجغرافيا"; Bernand, Le Delta égyptien d'après les textes grecs...: Les Confins libyques التاريخية لغربي الدلتا'': حسن أقسام مصر الجغرافية

<sup>2</sup> للمزيد عن الكتابات التي تناولت الجغرافية القديمة للمنطقة المراكز الحضارية بها راجع:

De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis; Khalil, "The Sea, the River and the Lake: All the Waterways Lead to Alexandria"; Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014; Wilson and Grigoropoulos, The West Nile Delta Regional Survey, Beheira and Kafr El-Sheikh Provinces; Wilson, "Waterways, Settlements and Shifting Power in the North-Western الفلكي, رسالة عن الإسكندرية القديمة. كما اكتشفها المؤلف باعمال الحفر وسبر الغور والمسح وطرق "Nile Delta"; البحث الأخرى; Bernand, Le Delta égyptien d'après les textes grecs....: Les Confins libyques. 3 للمزيد عن العلاقات المصرية اليونانية خلال العصر المتأخر وتأسيس نقراطيس ودورها الحضاري راجع:

Petrie, "The Discovery of Naukratis"; Gardner, "Excavations at Naukratis"; Coulson and الناصري, الإغريق. ;"Leonard Jr., "Investigations at Naukratis and Environs, 1980 and 1981"; الناصري, الإغريق. تاريخهم و حضارتهم من حضارة كريت حتى قيام امبر اطورية الاسكندر الأكبر, 159-65; الشيخ, العصر الهللينستي, 8-.16; أبو بكر, دراسات في العصر الهللينستي, 8-22

<sup>4</sup> للمزيد عن نظام الحكم عند البطالمة و علاقتهم باليونان و المصريين خلال فترة حكمهم راجع:

السيد, البطالمة. إيدولوجية الحكم السياسي في مصر Bevan, A History of Egypt under the Ptolemaic ; Dynasty (Routledge Revivals); Hölbl, A History of the Ptolemaic Empire; Manning, The Last Pharaohs.

<sup>5</sup> للمزيد عن نقش بسناموسيس و التجمعات الزراعية في غرب الدلتا خلال العصر البطلمي راجع:

Minnen, "Eurgetism in Graeco-Roman Egypt"; Kloppenborg, "[287] Decree Honoring a Donor to a Synod of Farmers (67 and 64 BCE)."

في سوريا. كما أن اليهود أظهروا قبو لًا كبيرًا للفكر والثقافة اليونانية حتى أنه منذ منتصف القرن الثاني ق.م. بات هناك الكثير من اليهود المتأغرقين الذين لايعرفون لغة سوى اليونانية، كما تمت ترجمة التوراة منذ فترة مبكرة في عهد بطلميوس الأول في الأسكندرية وهي الترجمة المعروفة بالسبعينية. قام اليهود بدور كبير فيما يخص النشاط التجارى حيث أنتشر هذا النشاط في الأسكندرية والأقاليم المصرية الأخرى $^{1}$ . كانت شيديا من الموانئ التي ثبت وجود لليهود فيها خارج الأسكندرية حيث كانت تضم كنيسًا يهو ديًا2، ويبدو أن اليهود قد استوطنوا هناك لأنها ميناء نهري مهم ونقطة تحصيل جمارك وفي نتريا (كوم البرنوجي بمركز دمنهور في محافظة البحيرة) يحتمل ن اليهود الذين وجدوا هناك قد عملوا في مناجم الملح وهي مهام محددة للمجرمين المسجونين والعبيد أو أنهم عملوا في الأمن ضمن وحدات الشرطة والجيش المكلفة بحماية المنطقة فقد رحب البطالمة باليهود في جيوشهم. حيث عثر على نقوش إهداءات يهودية بكل من الموقعين. خلال العصر الروماني كان اليهود يشكلون عدوًا تقليديًا للسكندريين وكثيرًا ما حدثت مواجهات مسلحة بين الطرفين حيث كان السكندريون يرفضون أن تمنح حقوق المواطنة السكندرية لليهود في الوقت الذي كان اليهود يدعون أنهم حصلوا على تلك الحقوق منذ عصر البطالمة3. ويبدو أنه قد وجدت حركة رهبانية يهودية مبكرة في العصر الروماني حيث يشير فيلون لوجود جماعات من الرهبان اليهود يقيمون على التلال المنتشرة حول بحيرة مريوط 4.

كان الليبيون من بين العناصر السكانية لمنطقة غرب الدلتا المصرية منذ العصور المصرية القديمة فقد أعتادت القبائل الليبية التواجد في المنطقة سواء سلميًا أو خلال غارات ومحاولات غزو لوادي النيل قامت بها القبائل الليبية المختلفة مثل: التحنو والتمحو والمشواش والليبو حيث فشلت كل محاولات الغزو العسكري التي كان أخرها في عصر الملك رمسيس الثالث الذي هزم تحالف القبائل الليبية ومجموعات من سكان جزر البحر المتوسط عرفوا بشعوب البحر، تلا هذه الهزيمة عملية استيطان سلمي حيث قدم الليبيون وعاشو في مختلف أنحاء مصر وفي الدلتا بشكل خاص، وشغلوا مناصب مهمة في الدولة حتى تمكنوا من تأسيس ثلاث أسر حاكمة ليبية هي الأسرة الثانية والعشرين والأسرة الثالثة والعشرين والأسرة الرابعة والعشرين الذين استمروا في الحكم خلال الفترة 950-730 ق.م. 5 في العصر البطلمي عمل الليبيون كجنود بالجيش البطلمي فكانوا من أصحاب الإقطاعات العسكرية6، وفي العصر الروماني وجدت قبائل الماستيتاي Μαστιται و الجونيوتاي آ $\Gamma ωνιωται$  وقد تزاجدت هذه القبائل في منطقة غرب الدلتا المصرية، و أعتمادًا على دراسة البردي حدت إحدى الدراسات موقع تواجدهم في منطقة مريوط فقد وجدت مقاطعة بأسم مقاطعة الماستياي  $X \omega \rho \alpha \varsigma M \alpha \sigma \tau \iota \tau \omega$  و تظهر الدر اسة أن القبيلتين عملتا على مهاجمة الأراضي الزراعية في أقاليم غرب الدلتا و مصر الوسطى ونهب المحاصيل والحاق الأضرار بالسكان الذين يقاومونهم، ويبدو أن هذه القبائل دخلت مصر منذ القرن الثاني الميلادي حيث حافظت على حياة التجول والرعى حيث استقرت نهائيا في المنطقة خلال القرن الرابع الميلادي. كما وجد ليبيون يعملون في سلك الإدارة الحكومية فقد شغل بعضهم مناصب كتاب ملكيين.

<sup>1</sup> السيد. البطالمة. إيدولوجية الحكم السياسي في مصر, 122-24.

<sup>2</sup> Griffiths, "Egypt and the Rise of the Synagogue," 5.

<sup>3</sup> Kasher, The Jews in Hellenistic and Roman Egypt, 107–16.

<sup>4</sup> David M. Hay, "Therapeutae: References to Other Texti and Persons in Philo's 'De Vitae Contemplativa," 342-43.

<sup>5</sup> در از، مصر وليبيا فيما بين القرن السابع والقرن الرابع ق.م، 60-64; أبو بكر. در اسات في العصر الهالينستي،7. 6 عبدالعليم. "ليبيون وإغريق من برقة في البردي البطلمي".

شكل المصريون بالطبع أحد العناصر السكانية الرئيسية في المنطقة فقد كانت المنطقة تضم أثنين من الأقاليم المصرية الموجودة بمصر السفلي هما لإقليم الثالث و الإقليم السابع؛ حيث ضم كل من هذين الإقليمين عدداً من المدن والمراكز السكانية الكبرى كما وجدت مواقع تحصينات عسكرية تمتد في المنطقة من الشرق إلى الغرب لتشكل خطًأ دفاعيًا لحماية المنطقة خلال عصر الدولة الحديثة <sup>1</sup>. خلال العصر البطلمي نجد أن المصريين يسكنون الحي الخامس من أحياء الأسكندرية والمعروف بالحي الوطني حيث يوجد معبد سر ابيس فهذا الحي يشكل موقع قرية راقودة القديمة التي أنشأت الأسكندرية بموقعها فيمكن القول أن الحي المصري هو أقدم أحياء المدينة بل هو أقدم من المدينة ذاتها.

وجدت جالية رومانية في الأسكندرية خلال العصر الروماني لكنها في الغالب كانت مرتبطة بالجيش الروماني وموظفو الإدارة الرومانية والتجار ولا يمكن أن نتحدث عن الرومان كعنصر سكاني كبير في المنطقة مقارنة باليونان والمقدونيين واليهود والليبيين و المصربين . يمكننا الحديث عن عناصر أخرى سكنت في المنطقة مثل الجاليات السورية والعرب والهنود والفرس والأفارقة الذين توافدوا على الأسكندرية لغرض التجارة أو العلم أو غيرها من الأسباب فقد كانت مدينة عالمية بحق، ولابد أن تنوعها السكاني قد أنعكس على المنطقة المحيطة بها.

كان سكان المنطقة من عبدة الصقر حور منذ عصور ما قبل التاريخ كما عبدت حتحور هناك أيضًا2، و خلال العصر البطلمي ومع تطوير عبادة أوزير حابي ليصبح سرابيس الإله الرسمي للدولة البطلمية ورمز وحدة سكانها فقد أصبح ثالوث سرابيس - إيزيس- حربوقراط في موقع الصدارة حيث أنشئت الكثير من المعابد للثالوث في مختلف أنحاء مصر وليس غرب الدلتا فقد3. كما وجدت عدة أماكن بالمنطقة عثر بها على مراكز عبادة للإلهة باستت، أما بس فقد عثر على تماثيل له بالقرب من الحمام اليوناني العام الذي عثر عليه بريتشا جنوب موقع طابية التوفيقية بأبي قير. وجد معبد الأوزير في أبوصير بمريوط وضمت الأسكندرية معابد كثيرة لمختلف الألهة المصرية واليونانية والرومانية كما عرفت بعض الديانات الشرقية. حملت الكثير من عملات أقاليم المنطقة خلال العصر الروماني صور الحمل وحربوقراط كطراز للظهر وفرس النهر لتدل هذه العملات على عددًا من الحيوانات المقدسة بالمنطقة .

عرفت المنطقة عبادة الحكام المؤلهين فقد وجد معبد لعبادة ملوك البطالمة في شيديا وأخر في بسناموسيس4، وفي العصر الروماني كان السكندريون يشككون في ولاء اليهود لرفضهم عبادة الأباطرة الرومان.

و جد بالمنطقة معابد بهو دية لخدمة الطائفة اليهو دية بالمنطقة و التي مار ست العبادة سو اء في مبني الكنيس أو في التجمعات الرهبانية التي أسسوها خلال العصر الروماني على التلال المجاورة لبحيرة مريوط5

<sup>1</sup> در از , مصر وليبيا فيما بين القرن السابع والقرن الرابع ق.م De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis, 28–35.

<sup>2</sup> حسن, أقسام مصر الجغرافية, 69-71, 75-76.

<sup>3</sup> السيد. البطالمة. إيدولوجية الحكم السياسي في مصر, 69-73.

<sup>4</sup> Minnen, "Eurgetism in Graeco-Roman Egypt"; Kloppenborg, "[287] Decree Honoring a Donor to a Synod of Farmers (67 and 64 BCE)."

<sup>5</sup> David M. Hay, "Therapeutae: References to Other Texti and Persons in Philo's 'De Vitae Contemplativa," 342–43.

أنتشرت في المنطقة عدة مذاهب فلسفية ودينية منها الأفلاطونية والغنوصية، هذا فضلًا عن أنتشار المسبحية المطرد منذ النصف الثاني للقرن الأول الميلادي

وفر الموقع الجغرافي والظروف الطبيعية فرص متنوعة للنشاط الأقتصادي حيث أنتجت المنطقة خلال العصور اليونانية والرومانية الكروم والزيتون والحبوب، كما يتوقع أنها أنتجت أيضًا التين والبلح والليمون بالأضافة لفواكه أخرى يمكن زراعتها في الإقليم. كما أنتج البردي بكميات كبيرة من البحيرات وصدرت الأسكندرية كميات ضخمة منه. مارس السكان الصيد من البحيرات والبحر على السواء كما عرفوا صناعة تمليح الأسماك وحفظها، وأنتجت المنطقة كميات كبيرة من الملح خاصة في المناطق المجاورة لنتريا (البرنوجي الحالية). أيضا عرف السكان صناعة الزجاج منذ فترات مبكرة حيث وجدت مر اكز لصناعته في الأسكندرية و ماريا وأبو صير أنتج الجير ووجدت محاجر لاستخراج مواد البناء خاصة الحجر الجيري في منطقة جبل مريوط وأبوصير إلى الغرب من الأسكندرية، و لابد أنه وجد عددًا كبيرًا من العاملين في مجال البناء أيضًا كما وجدت صناعة مزدهرة ونشطة لأنتاج الأواني الفخارية بمختلف أنو اعها سواء للاستخدام المنزلي أو لخدمة أغراض الصناعة والتجارة 1.

<sup>1</sup> De Cosson, Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis, 66–67.

# الفصل الأول: ثقافة الاستحمام والحمامات في ثلاث حضارات

المبحث الأول ثقافة الاستحمام والحمامات في مصر القديمة المبحث الثانى ثقافة الاستحمام والحمامات عند اليونان المبحث الثالث ثقافة الاستحمام والحمامات عند الرومان



# المبحث الأول ثقافة الاستحمام والحمامات في مصر القديمة.

## أ. الاستحمام في مصر القديمة.

حرص المصريون القدماء على نظافتهم الشخصية سواء كانو أغنياء، أو فقراء أ؛ فمناخ مصر الحار والغبار والرمال؛ جعلت من الضروري الاستحمام أكثر من مرة في اليوم الواحد². من جهة أخرى نظر المصرى القديم للاستحمام كضرورة من ضرورات الحياة، وأن الحرمان منه هو حرمان من مباركة الألهة؛ فمنع شخص ما من الاستحمام يعد دليلا على الإزدراء والعقاب؛ لذلك حرص على وجود مكان للاستحمام في منزله، يقوم فيه بغسل جسمه بالمياه الجارية 3. كما أن الاستحمام كان شرطا للطهارة الجسدية التي يتطلبها الدخول للمعبد، فقد حرم دخول المعبد بعد الجماع دون الاغتسال 4. إلا أن وجود الحمام لم يكن في كل المنازل فالمصريون العاديون لم يوجد بمنازلهم حجرات استحمام وإنما كانوا يستحمون في النهر 5. أو من خلال أواني تُملئ بماء يصبونه على أنفسهم أو يمسحون أجسامهم بقطعة قماش مبللة بالماء. أما الأغنياء فقد ضمت منازلهم حجرات للاستحمام وكان يساعدهم الخدم خلال استحمامهم فيصبون عليهم الماء سواء مباشرة أو من خلال سلة تعمل كدش6.

كان الكهنة المصريون محبين للنظافة، فقد حلقوا الشعر من أجسامهم كل ثلاثة أيام، واعتادوا الاغتسال (غسل أيديهم وأرجلهم) عدة مرات في اليوم? كما كانوا يستحمون أربع مرات في اليوم: مرتين نهارًا، ومرتين ليلًا8، في حين كان من المحظور على المصرى أن يستحم خلال فترة الحداد9. لم يعرف الصابون 10 فاستخدم الماء والصودا في تطهير الأشخاص والمنقولات والمباني 11.

أما عن كيفية الاستحمام فقد كان الوضع المثالي للاستحمام هو الاغتسال وقوفا حيث يصب المستحم الماء على نفسه أو يصبه عليه أحد أتباعه من خلفه وصرف المياه بهذه الطريقة يمثل توفير لقدر من الأشتر اطات الصحية لمنع تحول الحمام إلى مستنقع وتلطخه بالطين 12. تظهر الرسوم المصرية القديمة عملية الأستحمام فأحدى اللوحات الجدارية - من مقبرة رقم 77 بطيبة من عصر الأسرة 18- تصور سيدة تستحم بمساعدة أربع من الخادمات اللاتي يؤدين مهام مختلفة، واحدة تزيل عنها حليها وملابسها وتعلقها على حامل، وأخرى تسكب ماء من إناء على رأس السيدة، في حين تقوم الثالثة بتدليك جسدها

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أبو بكر *النظافة*. 109.

<sup>2</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 2-3; 419 مهران, التضارة المصرية, <sup>3</sup>أبو بكر, *النظافة*, 109.

<sup>4</sup> يلاحظ التشابه الكبير مع العقيدة الأسلامية في ضرورة الغسل من الجنابة قبل القيام بالعبادات والوضوء قبل الصلوات. <sup>5</sup> Haggag, "Chapter Eleven. Some Unpublished Wax Figurines from Upper Egypt," 233.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Peck, The Material World of Ancient Egypt, 110–11; Nardo, Daily Life in Ancient Egypt, 19. Wilkinson, The Manners and Customs of the Ancient Egyptians, II:331.

<sup>8</sup> أبو بكر, *النظافة*, Smith, *Clean*, 58.109

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Wilkinson, *The Manners and Customs of the Ancient Egyptians*, II:353.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> مهر ان, *الحضارة المصرية*, 419.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Gräzer, "Hygiène et sécurité dans l'habitat égyptien d'époque pharaonique," 33. 12 جيميز الحياة أيام الفر اعنة 181.



بليف النخيل، والرابعة تجلس بقربها تمسك بيدها زهورًا تضعها أمام أنفها وتمسك بيدها لتسندها في جلستها و إن كان البعض بذهب إلى أن المنظر يمثل عملية التدليك و الدهان بالزيوت (شكل 1)<sup>1</sup>.



شكل 1- رسم توضيحي للوحة جدارية - من مقبرة رقم 77 بطيبة من عصر الأسرة 18

يعتقد البعض عدم معرفة المصربين القدماء لحوض الاستحمام قبل العصر الروماني وأنهم كانو يعتمدون على الرشاش (الدش)2؛ إلا أن ما ذكره هوميروس في الأوديسة عن هدية من ملك مصر لمنيلاوؤس وهي حوضي أستحمام من الفضة ٤٤ يشير إلى معرفة المصريين في العصر المتأخر على الأقل لأحواض الاستحمام

## ب. البقايا الأثرية للحمامات في مصر القديمة 4.

رغم عدم الكشف عن أية حمامات عامة ترجع إلى العصر الفرعوني؛ إلا أنه من غير الممكن الجزم بعدم وجود حمامات عامة في مصر الفرعونية، فالكثير من مواقع المدن القديمة، ومراكز العمران لم يتم إجراء حفائر علمية بها، فمعظم الحفائر والدراسات تركزت على دراسة العمارة الجنائزية، و الدبنبة 5

كانت الحمامات من أهم مكونات المنزل المصرى القديم والتي كانت تختلف في المساحة وعدد الحجرات بحسب الحالة المادية لمالك المنزل6 وبشكل عام كانت حجرة الاستحمام تتميز بأرضية من الفخار أو الحجر وتجميع المياه المستهلكة في إناء فخاري يتم تقريغه يدوياً.

أبو بكر, النظافة, El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 1–2; 89 أبو بكر <sup>2</sup>مهران الحضارة المصرية 422.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Haggag, "Chapter Eleven. Some Unpublished Wax Figurines from Upper Egypt," 259–60.  $^{4}$  سوف نكتفي هنا بعرض سريع وغير مفصل لأن الغرض من هذا المبحث بأكمله تمهيدي.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>مهر إن *الحضارة المصرية*. 420.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Nardo, *Daily Life in Ancient Egypt*, 19.

إن الدلائل الاثرية حول الكيفية التي كان يستحم بها المصريون في فترة الأسرات المبكرة قليلة للغاية، ولعل أغلب ما يمكن الأعتماد عليه هو ما وجد في الآثار الجنائزية، حيث ظهرت الحمامات الخاصة في مصير القديمة منذ عصير الأسرة الثانية الفرعونية، فقد عُثرَ على حمامات إلى جوار المراحيض في مقابر سقارة، وكان الدخول لهذه الحمامات من حجرة نوم صاحب المقبرة أ فقد كانت الحمامات في الغالب تقع جوار حجرة النوم ويليها حجرات الزينة والتجميل، تلك التي كان يتم فيها تدليك الجسم بالزيت وتعطيره. عثر كذلك على حجرات لخلع الملابس بها رف أو أكثر لوضع الملابس عليه ٤.

لم يعثر على حمامات من عصر الدولة القديمة، وإن كان لقب المشرف على حمامات الملك قد ظهر في نصوص تلك الفترة في مقبرة " ننخف كا " من الاسرة الخامسة والذي عاصر اوسر كاف، كما ظهر كذلك في نصوص الأهر ام $^4$ 

لم يعثر بالقصور والمنازل المبكرة في الدولة الوسطى على حمامات، لكن أشير لها في قصة سنوحى التي ترجع للأسرة الثانية عشر، كما عثر بتري وخلال حفائره باللاهون على حجرات للاستحمام في الدور الكبيرة بالمدينة، كذلك عُثِرَ على خمسة منازل في الكاهون مبنية على صف واحد، ترجع لعهد أمنمحات الثاني، تحتوى على أحواض في شكل صناديق كانت تستخدم للغسل أو للاستحمام.

في عصر الدولة الحديثة نجد مثالا من طيبة وهو منزل نس أمون (نس ر إمن ns-r-imn) في الطرف الشمالي للمدينة، والذي احتوى حماما مجاورًا لحجرة نوم صاحب المنزل، وزود هذا الحمام بمنصة حجرية ذات حافة مرتفعة، فكان المستحم يقف عليها ويَصُب الخادم عليه الماء الدافئ من فوقه، و ينصر ف الماء إلى إناء مدفون في الأرضية عبر ثقب في حافة المنصة الحجرية (شكل 2- شكل 3) 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Gräzer, "Hygiène et sécurité dans l'habitat égyptien d'époque pharaonique," 34.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> أبو بكر *النظافة* 90.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> أبو بكر *النظافة* 98.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> أبو بكر *النظافة*, 91.

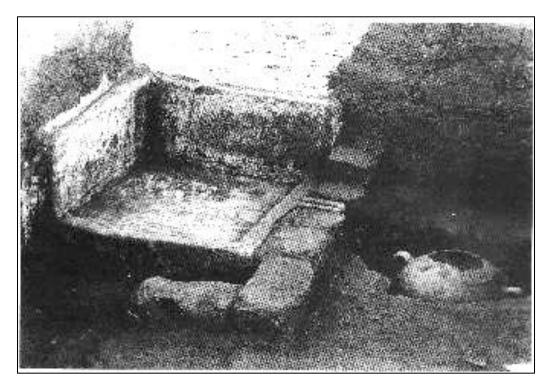
<sup>5</sup> بترى:Sir William Matthew Flinders Petrie Sir بترى:Sir William Matthew Flinders Petrie كان له دور كبير في تطوير تقنيات وأساليب الحفائر الميدانية، وابتكر طريقة التأريخ التتابعي. قام بالكثير من أعمال الحفائر في مختلف أرجاء مصر، وفي أواخر حياته نقل نشاطه إلى فلسطين. | Poole, "Sir Flinders Petrie | British Archaeologist Britannica.com."

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> أبو بكر, *النظافة*, 91–92: مهران, *الحضارة المصرية*, 421.

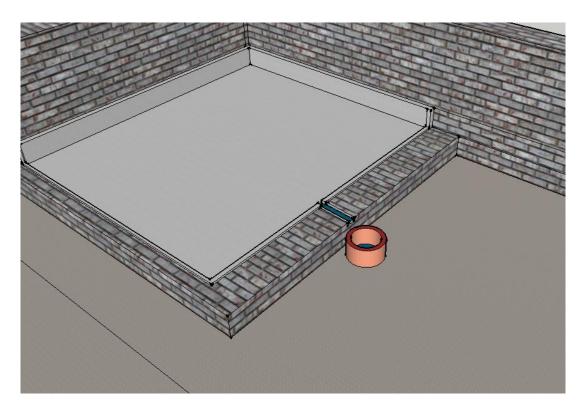
<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> "The Global Egyptian Museum | 598."

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> ألن شورتر ،i/ الحياة اليومية في مصر القديمة، ترجمة ِ نجيب إبراهيم، الألف كتاب الثاني 266 (الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997)، 48. هذا الشكل من الحمامات كان لا يزال مستخدما بنفس التصميم تقريبا حتى تسعينيات القرن الماضى في بعض قرى غرب الدلتا بحسب ما شاهده الباحث منذ سنوات في بعض بقايا منازل الطوب اللبن الخربة في قريته وقد اصطلح على تسميتها ب" المحم".



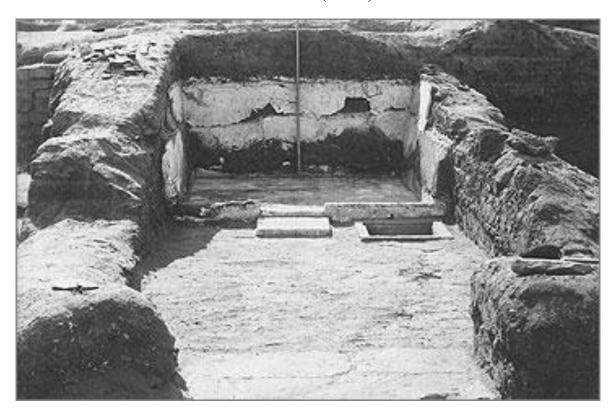


شكل 2- صورة حمام منزل نس أمون بطيبة من عهد الدولة الحديثة



شكل 3 - رسم توضيحى ثلاثى الأبعاد لطريقة تنفيذ حمام منزل نس أمون (عمل الباحث)

في منازل تل العمارنة ( أخيتاتون) كان يلحق بغرفة النوم، غرفة للتعطير والزينة، تجاورها غرفة للحمام مزودة بأحواض مياه ودورة مياه. كما كان يتم صرف المياه بواسطة قناة من الفخار وكانت ترصف الحجرات بألواح من التراكوتا ذات حواف مستوية السطح وتغطى باللبن فتعمل هذه الألواح على صرف الماء المتسرب من اللبن إلى باطن الحجرة وتوضع انابيب من الفخار ملتصقة بأحد الجدران ومتدلية منه (للخارج) لتصرف المياه! فقد أصبحت الحمامات حجرات حمام متكاملة، تتكون الحجرة من بلاطة من الحجر الجيري في الأرضية مركبة مع بلاطتين قائمتين لحماية الجدار من رش الماء. كما تتجمع المياه في إناء مثبت في الأرضية<sup>2</sup>. ولكن أحد المنازل كان حمامه له أمبوب يوصل الماء للخارج حيث يتجمع في إناء خارج الجدار (شكل 4 -شكل 5) من الملاحظ أن أسلوب الصرف هذا استمر مستخدما لفترة طويلة حيث كان هو نفس اسلوب الصرف المستخدم فيما عرف بال" محم" في المنازل الريفية المصرية حتى سنوات قريبة. كما أن الباحث قد لاحظ أثناء قيامه بالتفتيش على تل آثار كوم القاضي بمركز كفر الدوار بمحافظة البحيرة في مايو 2015م أن أحد المتعدين على التل الأثرى بالبناء اعتمد أسلوب مماثل لصرف المياه بذلك المنزل (شكل 6).



شكل 4 حجرة حمام في القصر الشمالي بتل العمارنة

"North Palace - Amarna The Place - Amarna Project.")

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مهر ان، *الحضارة المصرية*، 422.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "North Palace - Amarna The Place - Amarna Project."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 2; Woolley, "Excavations at Tell El-Amarna," 63.





شكل 5- طريقة صرف المياه في منازل تل العمارنة 1 ("North Palace - Amarna the Place - Amarna Project.")



شكل 6 - أحد مظاهر استمرارية أسلوب الصرف في منازل العمارنة من منزل بقرية كوم القاضي مركز كفر

(تصوير الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "North Palace - Amarna The Place - Amarna Project."

كشف عن بقايا أرضية حمام يعود إلى عصر الدولة الحديثة. ونظام صرف عبارة عن قناة صرف تؤدى إلى إناء فخارى مدفون في الأرض وذلك خلال حفائر بعثة المجلس الأعلى للأثار بكوم الأبقعين -مركز حوش عيسى بالبحيرة موسم حفائر 2015م1. حيث كشف عن حجرة للاستحمام بقى من أرضيتها جزء صغير حوالي 1×1م وباقي الحجرة كان قد سبق قطعه في وقت سابق على الحفائر. تقع الحجرة هذه ملحقة بالجانب الداخلي من السور الشمالي للحصن ولابد أنها تم إضافتها في مرحلة متأخرة ترجع إلى ما بعد انتفاء الوظيفة الدفاعية للسور حيث أن قناة الصرف الخاصة بالحمام تمتد عبر قطع خاص بها تم عمله في السور كما كانت هذه القناة مغطاة بكتل من الحجر الجيري مُعَاد استخدامها، فقد سبق أن استخدم معظمها كعتب للأبو اب أو كعأر ضات لسقف تلك الأبو اب $^{2}$  (شكل 7).



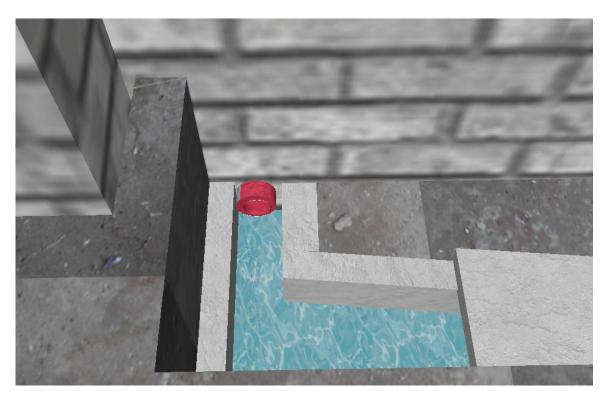
شكل 7- الباحث أثناء قيامه بتنظيف بقايا حمام كوم الأبقعين تمهيدا للرسم والتصوير (تصوير السيد/ وليد عبد الباري عطية)

الخرادلمي وأخرون.، "تقرير علمي عن أعمال حفائر تل أثار الابقعين م حوش عيسي في الفترة من 8 / 8 / 2015 حتى  $^{1}$ .7 ", 2015 / 5 / 31

 $<sup>^{2}</sup>$  شارك الباحث في هذه الحفائر خلال الفترة مارس-مايو 2015م وقام بالتصوير ورفع المقاسات ميدانيًا لهذه البقايا  $^{2}$ 

أرضية حجرة الحمام هذه كانت معدة بطريقة تسمح بصرف المياه بشكل جيد حيث وضعت طبقة من شقف الفخار يعلوها طبقة من رمال خشنة وفي الأغلب كان فوقها طبقة من قوالب الطوب اللبن كما في نموذج تل العمارنة السابق الإشارة له. كان هذا الأسلوب يسمح بتسرب المياه للأسفل حيث يقوم أمبوب من الفخار (عنق إناء فخارى) تم تثبيته عبر الجدار الشرقى بتجميع هذه المياه لتصب في قناة من كتل الحجر الجيرى المنحوتة على شكل حرف U وبلغ طول الجزء المتبقى من هذه القناة حوالى  $\delta$ م وتمتد من الجنوب الى الشمال قاطعة سور الحصن الذي يعود إلى عصر الرعامسة وكانت هذه القناة تلقى مياهها في إناء فخارى مدفون في الأرض عثر على شقف فخار منه (شكل 8).

هذه الحجرة كانت مجاورة لحجرة أخرى إلى الجنوب تحتوى على فرن دائرى مما يشير لسهولة الحصول على ماء ساخن للاستحمام



شكل 8- رسم ثلاثي الأبعاد لبداية قناة صرف الحمام بكوم الأبقعين (عمل الباحث)



# المبحث الثاني ثقافة الاستحمام والحمامات عند اليونان.

# أ. الاستحمام والحمامات من خلال المصادر الكتابية.

تشير المصادر اليونانية القديمة لما كان للاستحمام من أهمية في الحياة اليومية للإغريق؛ فمنذ القرن الثامن ق.م. نجد أبطال الإلياذة ليستحمون بمساعدة خادمات - ويكون ذلك قبل تناول الطعام، - في أحواض، والتي يبدو أنها كانت تشبه أحواض الاستحمام التي عثر عليها في قصر كنوسوس<sup>2</sup> (شكل 14). وضح هوميروس كيف كانت تستخدم هذه الأحواض؛ فقد كان يتم تسخين الماء في إناء ضخم من البرونز (غلاية) موضوع على حامل ثلاثي، يصب هذا الماء فيما بعد في حوض الاستحمام. كما أن الاستحمام في الماء الساخن كان يُعَد مُنعشًا بعد المجهود الشاق4 يشير هو ميروس كذلك للاستحمام في الأنهار سواء لرجال أو سيدات $^{5}$  أما في الأوديسيا $^{6}$  فنجد إشارة للدهان بالزيت بعد الاستحمام $^{7}$ . كتب هسيودوس $^{8}$  في الفترة حوالي 700ق.م. وتمثلت إشاراته إلى الحمامات في نصائح للرجال بعدم مشاركة النساء في الحمام. و خلال ذلك العصر الهوميري كان يوجد مكان للاستحمام بالمنزل حيث تكون أحواض الاستحمام قريبة من مدخل الصالة وهذه الأحواض تكون طويلة ومنحوتة من الرخام أو في بعض الأحيان من المعادن مثل الفضة (بانيوهات) وعندما توقف أستخدام هذا النوع من الأحواض ظهر نوع أخر مرفوع على دعامة أو أكثر حيث كانت على شكل أو عية ضخمة، وهي أحواض وجدت في المنازل الخاصة و الحمامات العامة على السواء 10

الإلياذة: قصيدة ملحمية من تأليف أقدم الشعراء اليونان كافة هوميروس  $\Im \mu \rho o \sigma$  وهي تتناول الأيام الأخيرة من حرب  $^{1}$ طروادة بين الأخيين والطرواديين. والقصيدة من 24 كتاب وكتبت في الوزن السداسي الملحمي وترجع الدراسات تاريخ تأليفها الى منتصف القرن الثامن ق م كما ترى بعض الدراسات أنها ليست من عمل مؤلف واحد انما هي فلكلور شعبي شارك في كتابته كثيرين و تم تدوينها لأول مرة بأمر من طاغية أثينا بيزستراتوس. -- (Kirk, "Homer (Greek Poet Britannica Online Encyclopedia."

 $<sup>^{2}</sup>$  انظر الحمامات من خلال البقايا الأثرية (  $\sim 30$  )

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Homer, Odyssey, Book 10, Line 345"; Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 3.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "Homer, The Iliad, Book 22, Line 232"; El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 5.

<sup>5</sup> من هؤ لاء أو ديسيوس ، نو سيقا، أو روبا و هيليني.

<sup>6</sup> الأوديسيا: ثاني القصائد الملحمية التي تنسب إلى هوميروس، وهي تحكي عن المخاطر التي واجهة أوديسيوس في طريقه إلى وطنه إثاكا بعد أنتهاء حرب طروادة، ورحلة أبنه تليماخوس للبحث عنه، و تأمر النبلاء في غيابه ومحاولتهم إرغام زوجته بنيلوبي على الزواج من أحدهم، وعودته و انتقامه منهم.

قامت بولیکاست ابنهٔ نستور ابن نیلوس بتحمیم کالیماخوس ودهنته بالزیت بغزارهٔ والبسته عباءهٔ وتونیك فخرج من  $^7$ الحمام في هيئة الخالدين. راجع: "Homer, Odyssey, Book 3, Line 447:":

و كذلك قامت والدة نوسيقا Nausicaa بأعطائها زيت زيتُون في أناء ذهبي لكي تستخدمه هي وخادماتها عند الاستحمام. "Homer, Odyssey, Book 6, Line 48." راجع

<sup>8</sup> هسيودو Ησίοδος : شاعر يوناني كتب اثنين من أهم القصائد الملحمية على الوزن السداسي هما قصيدة أنساب الألهة وقصيدة الأعمال والأيام.". Solmsen, "Hesiod | Greek Poet | Britannica.com

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 4.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Panayotatou, "Baths and Bathing in Ancient Greece," 108.

استحم اليونان في الينابيع الحارة مثل حمامات هيراكليس والتي كانت هدية من هيفايستوس أو أثينا لهير اكليس وأشار بنداروس لأستحمام الحوريات في الينابيع الحارة هذه وقد ذكر سترابون الينابيع الحارة في ايوبيا Euboea والتي كان لها استخدام علاجي وكذلك ينابيع Visyrus.

بحلول القرن الخامس ق.م. از دادت شعبية الحمام العام أو كما سمى في اليونانية القديمة "βαλανειον) وأصبح جزءًا محوريًا من حياة اليونان كما وُجِدت الكثير من الإشار ات للحمامات العامة خلال تلك الفترة منها ما ورد عند أفلاطون<sup>6</sup> و هيبوكراتيس<sup>7</sup> وأرسطوفانيس<sup>8</sup> وغير هم كثيرين تحدثوا عن الحمامات والاستحمام ولو بشكل عرضي في ثنايا أعمالهم الادبية ٩.

فقد أشار أفلاطون لعمارة الحمام العام في أثينا بشكل غير مباشر عند حديثه عن محاضرة ل ثير اسيماخوس 10 في أحد الحمامات حيث كان يجلس كل فرد في حوض أستحمام فردى في حجرة دائرية

والتي عدل فيها رؤيته لشكل الحكومة التي يتمناها راجع: .Sacks, Ancient Greek World, 271–72

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Panayotatou, "Baths and Bathing in Ancient Greece," 108.

سترابون  $\Sigma au 
ho \hat{eta} au \sim 12$ ق.م. - 21م جغرافي ومؤرخ إغريقي، له كتاب عنونه بالجغرافيا، يعد الكتاب الوحيد  $^2$ الذي شمل كافة الشعوب والبلدان المعروفة لكل من اليونـان والرومـان خـلال حكم الامبر اطـور أغسطس. الكتـاب لـه اهميـة أدبية كبيرة كما يعد علامة مميزة في تاريخ علم الجغرافيا وكذلك الكتابة التاريخية. راجع: Strabo -- Britannica" Online Encyclopedia."

أبوبيا Euboea \ Εὐβοια -: ثاني أكبر الجزر اليونانية بعد كريت، تقع في بحر إيجة بالقرب من الساحل الشرقي "Euboea | Island, Greece." . لليونان . راجع

Nίσυρος \Nisyrus <sup>4</sup> جزيرة في تقع شمال تيلوس ب 60 ستاديا وجد بها مدينة بنفس الاسم وميناء وينابيع حارة كما وجد بها معبد لنبتون راجع: .Strabo, The Geography of Strabo, chap. V. 16

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Panayotatou, "Baths and Bathing in Ancient Greece," 112. المرب أفلاطون  $347-427~\text{Plato} \ \Pi\lambda \acute{\alpha} au = 347$  في من فيلسوف أثيني، ولد لأسرة ثرية . خدم في سلاح الفرسان خلال الحرب أ البلوبونيسية. يعد أهم تلاميذ سقراط، والذي قام بعدة رحلات لجنوب إيطاليا وصقلية كتب خلالها عدة أعمال فلسفية تعرف بالمحاورات والتي يعد من أهمها محاورة الجمهورية والتي تمثل رغبته في تكوين حكومة من الفلاسفة، بعد عودته من صقلية أسس الاكاديمية والتي تعد أول مؤسسة للتعليم العالي في العالم الغربي حيث شكلت المفاهيم الفلسفية التي سادت خلال الألف عام التالية وخلال هذه المرحلة من حياته برز أرسطو كأحد انبغ تلاميذه وكتب محاورته الشهيرة " القوانين"

 $<sup>^{7}</sup>$  هيبوكراتيس Ιπποκράτης (ظبيب أغريقي، ولد في جزيرة كوس لعائلة من الكهنة  $^{7}$ لها باع طويل وخبرة في ممارسة التداوي وإشفاء المرضى. مع وصوله لسن الشباب قام بالارتحال في أنحاء بلاد اليونان لممارسة الطب ودراسة الفلسفة؛ عاد فيما بعد الى جزيرة كوس حيث أسس مدرسة لتعليم الطب. بالرغم من أنه لم يكن أول طبيب أغريقي إلا أنه أول من نظم المعرفة والممارسة الطبية على أساس من الملاحظة وليس مجرد التنظير الفلسفي فقد فَصَلَ الطب عن الفلسفة. ولعل قَسَمهُ الباقي حتى اليوم كقسم للأطباء دليلا على ماقدمه للطب من خدمة جليلة. Sacks, Ancient Greek World, 157-58.: راجع

<sup>8</sup> أرسطوفانيس Αριστοφάνης أحد كتاب المسرحيات الكوميدية في أثينا خلال المسرحيات الكوميدية في أثينا خلال القرن الخامس قم. يعد أعظم كتاب الكوميديا اليونان حيث بقى من أعماله -التي بلغ مجموعها ثلاثين مسرحية- إحدى عشرة مسرحية. عكست مسرحياته الوضع العام خلال الحرب البلوبونيسية ورأى العامة فيها، كذلك أحتوت على الكثير من المعلومات القيمة عن الأوضاع السياسة بشكل عام. راجع: , Sacks, Ancient Greek World, 46-47; Smith Biography and Mythology, 46–47.

 $<sup>^{10}</sup>$  ثير اسيماخوس Τhrasymachus\Θρασύμαχος حوالي 427 ق.م: أحد الفلاسفة القدماء الذين اشتهرو في أثينا  $^{10}$ خلال القرن الخامس ق.م. ولد في خلقدونيا بأسيا الصغرى والتي كانت مستعمرة لأهل ميجارا. عرف في أثينا كمعلم للخطابة وكاتب للخطب حوالي عام 427ق.م . لا يعرف عنه الكثير وترجع شهرته لأفلاطون حيث أنه شخصية محورية في كتابه "الجمهورية". راجع: "Thrasymachus | Internet Encyclopedia of Philosophy." كتابه "الجمهورية". Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 1110–11.

كبيرة، ويصب عليه خادم الحمام ماء ساخن، ويكون صب الماء بشكل مفاجئ وسريع أ. في حين يمكن أستنتاج أن الأحواض كانت تفرغ من الماء على أرضية الحمام ثم إلى خارج الحمام حيث تنساب في الشارع وذلك من أشارة لأرسطوفانيس "شرب ما يخرج من الحمامات العامة"2.

و على ذلك يبدو أن الحمامات لم تكن فقط مجرد مكان للاستحمام، لكن أيضًا مكان لعقد اللقاءات فقد ذكر أفلاطون لقاء مع سقراط في الحمام وكذلك ما ورد في الفقرة السابقة يشير لاستخدام الحمام لألقاء الخطب والمحاضرات. فقد بات الحمام مركز الأنشطة ثابتة في المدينة اليونانية القديمة، كانت تتم كل هذه الأنشطة بشكل جماعي دون فواصل أو عوازل بين أحواض الاستحمام الفردية؛ فقد كان الاستحمام حدثًا عاما يتم في أطار أجتماعي3.

أشار هيرودوت إلى حمام البخار  $\pi \nu \rho \iota \alpha \tau \eta \rho \iota \sigma$  في القرن الخامس ق م٠٠. والذي كان عبارة عن حجرة مستديرة مزودة بنظام بدائي للستخين وهو يشبه السونا فقد وُجدَ في مختلف أنحاء بلاد اليونان، وذكر هيبوكراتيس أنه مفيدة لعلاج العقم ً. كما ذكره أرسطو وسترابون عدة مرات ً.

# ب. الاستحمام والحمامات عند اليونان من خلال البقايا الأثرية.

#### 1- التصوير على الفخار.

بحلول النصف الثاني من القرن السادس ق.م. بدءت صور سيدات ينقلن الماء من مبنى النبع (النافورة) تظهر على أواني الهيدر 1<sup>7</sup> من طراز الصورة 8 السوداء <sup>9</sup>. ومن تلك المرحلة نجد منظر مصور على هيدريا من الربع الأخير من القرن السادس ق.م. في متحف الآثار بمدريد the Archaeological Museum of Madrid (شكل 9)10 والتي تصور خمس سيدات يملأن أواني الهيدريا بالماء من أحد مباني النيمفايون ١١٠، حيث يظهر في الوسط مبنى ذو واجهة دورية بها ثلاث أعمدة ويظهر داخل المبنى

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "Aristophanes, Knights, Line 1390."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 10.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "Herodotus, The Histories, Book 4, Chapter 75."

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "Hippocrates, Prognosticon, PART 6."

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gill. "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 10.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> الهيدريا: أناء كبير الحجم يستخدم لنقل المياه، له ثلاث مقابض تثبت في أعلى بدن الأناء، والمقبض الأوسط يكون مثبت رأسيا ليسهيل صب الماء. أنظر: حجاج، في عمارة الإغريق، 32.

طراز الصورة السوداء: أحد أنواع رحرفة الأواني المرسومة في بلاد اليونان القديمة بدء أنتاجه في مدينة كورنثة رائدة  $^8$ أنتاج الأواني المرسومة منذ القرن الثامن ق.م. وتميز هذا النوع من الرسم بأن صوره تكون سوداء على أرضية فاتحة هي لون الفخار الأحمر، وقد تستخدم بعض الألوان الأخرى لرسم التفاصيل أنظر : حجاج، في عمارة الإغريق، 28; عبد الفتاح and الشافعي، الفخار اليوناني، 32.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods."; Luts, "Griekse Publieke Baden."

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Luts, "Griekse Publieke Baden" Afb. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>النيمفايون: مبنى للإمداد بالمياه كان ينشئ في المراحل المبكرة قرب مصدر طبيعي للمياه مثل الينابيع الطبيعية وفيما بعد مع نمو المدن تم عمل قنوات لنقل المياه لداخل المدن حيث كانت توصيل هذه القنوات المياه أنشأت مباني النيمفايون والتي

صنبورين للماء على شكل رأس أسد، الصنبور الأيسر يجلس تحته طفل عارى يستحم، أما السيدات فتختلف حركتهن بين القدوم والانصراف والسيدتان الأقرب للمبنى تظهران حركة إنحناء استعدادا لملئ الأو اني.

جدير بالذكر أن مناظر الاستحمام لم تظهر سوى أواخر القرن السادس ق.م. حيث يوجد مثال نادر يمثل سيدات يغتسلن في مبنى يبدو أنه صمم لهذا الغرض، هذا المنظر مصور على بدن أمفوراً من طراز الصورة الحمراء² محفوظة بمتحف Staatliche Museen in Berlin (شكل 10)3 ويظهر في المنظر المصور أربع سيدات يغتسلن تحت رشاشات (دش) للمياه والتي تنزل من صنابير على شكل رأس أسد أو نمر 4



شكل 9 - هيدريا من الربع الأخير من القرن السادس ق.م. تصور أحد مبانى النيمفايون (Luts: "Griekse Publieke Baden" Afb. 1)

ضمت خزانات وأحواض وفي كثير من الأحيان صنابير على شكل رؤس حيوانات. Rominson, "Fountains and Nymphaea." 222-23.

<sup>1</sup> أمفور إ: إناء تخزين كبير الحجم وجد بأشكال متنوعة لكنه تميز بشكل عام ببدن بيضاوي وقد يميل للأستطالة، والرقبة طويلة ومثبت بها مقبضين بطولها وفوهتها واسعة لها قاعدة. (حجاج ص 31)

<sup>2</sup> طراز الصورة الحمراء: قام الأثينيون بتطوير أنتاجهم من الفخار المرسوم حيث بدأو في حوالي 530ق.م. في زخرفة أوانيهم الفخارية بأستخدام أسلوب جديد في الرسم عرف بالصورة الحمراء حيث تكون الصورة باللون الأحمر على أرضية سوداء فكان يتم عمل إطار خارجي للصورة المرسومة ويتم تغطية باقي الأرضية بطلاء يتحول للون الأسود مع الحرق فيصبح شكل الأناء بعد الحرق صور حمراء على أرضية سودء وترسم فيما بعد التفاصيل باستخدام فرشاة. راجع: حجاج، في عمارة الإغريق، 29; عبد الفتاح و الشافعي، الفخار اليوناني، 31.

<sup>3</sup> ترى Alyson Ann Gill أن هذا التصوير لايعنى أنه كان يوجد حمامات عامة للسيدات أو أن هن ترددن على الحمامات العامة وأنما قد يشير إلى وضع تخيلي أفترضه الرسام وينعكس ذلك على تصميم المبنى الذي تقف فيه النساء الأربع فهو لا يوجد له مثيل حقيقي.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 5; Yegül, Baths and Bathing, 18 fig. 19.egül, Baths and Bathing, 18 fig.20.





شكل 10- أمفورة من طراز الصورة الحمراء تصور استحمام بعض السيدات

(Yegül: Baths and Bathing: 18 fig. 19)

يظهر الرجال غالبًا يستحمون في البالايسترا ففي منظر مصور على هيدرا من طراز الصورة السوداء الأتيكية ترجع إلى أواخر القرن السادس ق.م. (شكل 11) يظهر ستة رياضيين في مكان يتوسطه مبنى و على جانبيه أشجار 1؛ اثنان منهم في الوسط يشطفان جسمهما بالماء الذي ينزل من صنبور على شكل رأس أسد متصل بالجدار الخلفي، وعلى الجانبين يوجد زوجين من الرياضيين تحت شجرة يدهنون أجسامهم بالزيت، في حين تتدلى ملابسهم من فوق أغصان الشجرة 2

من ناحية أخرى نجد إناء من العصر الأرخى المتأخر محفوظ بمتحف اللوفر (شكل 12) يصور مشهد استحمام مختلف عما سبق حيث يشير إلى مبنى ذو سمات مختلفة؛ يظهر في هذا المنظر أربع سيدات إحداهن تسبح في الماء في حين تقف الثلاث الأخريات بأوضاع مختلفة تدل على الاستعداد للنزول للماء، يظهر أسفل السيدة التي تسبح سمكة و هو ما يعني أنها تسبح في ماء نهر أو بحر؛ إضافة لذلك يظهر عمود جانبي يشير إلى أن المكان إنما هو حوض له سقف أيضًا (وعلى هذا يكون هناك مبنى متصل بضفة نهر أو شاطئ بحر وملحق به حوض متصل بالمباه الجاربة

بحسب رؤية فيكرت يجول فإن هذا المكان هو بالايسترا ملحقة بمبنى جمناسيون حيث كانت تضم تجهيزات للاستحمام  $^{-1}$ بالماء البارد والدهان بالزيت.20 Yegül, Baths and Bathing, 18 fig. كا

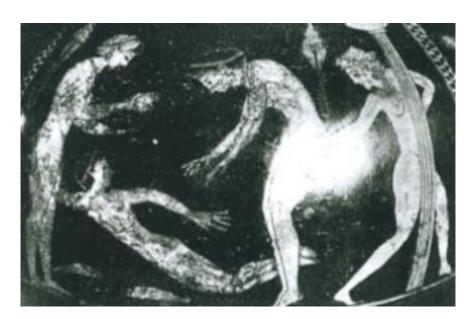
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Yegül, Baths and Bathing, 18 fig. 20; Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 7...

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Luts. "Griekse Publieke Baden" Afb.4.





شكل 11- هيدرا من طراز الصورة السوداء من القرن السادس ق.م. (Yegül Baths and Bathing 18 fig. 20)



شكل 12- إناء من العصر الأرخى المتأخر محفوظ بمتحف اللوفر (Luts: "Griekse Publieke Baden" Afb.4)



#### 2- البقايا المعمارية لأماكن الاستحمام اليونانية منذ العصر البرونزي.

#### • الحمامات في المنازل والقصور.

كانت المنازل عادة مزودة بحجرة وإحدة للاستحمام الفردي، وبشكل نادر قد توجد ملحقات للاستحمام الجماعي1.

لعل أقدم البقايا المعمارية التي ترتبط بمكان مخصص للاستحمام من العصر البرونزي توجد بقصر كنوسوس بكريت حيث قام2 Sir Arthur Evans بحفائره في القصر ؟ فكان من بين ما عثر عليه هناك حجرة سماها 'Oueen's megaron' (شكل 13) والتي وجد ملحقًا بها حجرة للاستحمام، حيث وجد في الركن الداخلي من تلك الحجرة ساتر من الدعامات ودر ابزين يجعلان الجزء الداخلي من الحجرة ببدو كملحق بالحجرة الرئيسية وفي المدخل لهذا الملحق وُجدَ بقايا حوض استحمام من التراكوتا وعليه رسوم ملونة (شكل 14). وقد تميزت الحجرة بأنها رصفت بالجبس وبإنحدار يساعد على صرف المياه إلى فتحة صرف رئيسية، وترجع الحجرة للقرن الخامس عشر ق.م. ولكن الحمام يرجع لمرحلة لاحقة 4 ذلك الملحق الصغير يماثل ما يسمى ب 'lustral basins' والتي وجدت في القصور والمنازل الخاصة في جزيرة كريت من العصر البرونزي؛ فهي حجرات صغيرة مربعة الشكل، محاطة بصف من الأعمدة منخفضة من جانب أو جانبين وكان يصل بينها در ابزين، الأرضيات كانت مرتفعة ويصعد لها من خلال درجات قليلة الارتفاع. تلك الأرضيات كانت من الجبس ولها مخارج للصرف - نتج عن ذلك جدل علمي حول طبيعة استخدام هذه الحجرات حيث إن الجبس المستخدم يذوب في الماء وكان من أنصار هذا الرأي سير افانز لكن الاكتشافات التي تمت في فايستوس دفعت المكتشفين الإيطاليين للتأكيد على أنها حجرات للاستحمام- كما عُثِرَ على حجرات مماثلة في فايستوس وميكيناي 5.

لم تكن القاعدة العامة وجود حمامات خاصة بالمنازل وإنما وجدت هذه الحمامات في بعض المنازل حيث بلغت نسبة المنازل التي تحتوى على حمامات في مدينة أولينثوس Olynthos (432-348ق.م.) 27% من أجمالي المنازل المكتشفة بالمدينة؛ في حين لم تتخطى هذه النسبة 14% في ديلوس .61-167ق.م.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 785.

 $<sup>^2</sup>$  Sir Arthur Evans: 1851-1851 عالم آثار بريطاني نقب خرائب مدينة كنوسوس القديمة في جزيرة كريت؛ حيث كشف عن وجود حضارة متقدمة ترجع للعصر البرونزي أسماها الحضارة المينوية Minoan. راجع: Sir Arthur" Evans -- Britannica Online Encyclopedia."

 $<sup>^{3}</sup>$  هذا الحوض من النوع الذي أسماه هوميروس ب $\alpha \sigma \alpha \mu \nu \theta \sigma \rho$  والذي يبدو من خلال وصف هوميروس انه كان يصنع من المعدن أو الحجر أو حتى التراكوتا حيث وصفه بأنـه نـاعم ومصـقول وهمـا صفتان تتوفران لكل هذه المواد. أنظر الادوات والأواني المستخدمة في الحمام

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Panayotatou, "Baths and Bathing in Ancient Greece," 107–8; Wassenhoven, The Bath in *Greece in Classical Antiquity*, 22–23.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cook, "Bath-Tubs in Ancient Greece," 34–36.

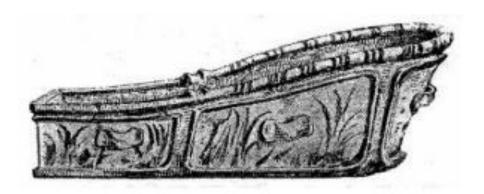
<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 785.





شكل 13- صورة لل 'QUEEN'S MEGARON' والحمام الملحق به ا

(knossos11.jpg (JPEG Image,  $1600 \times 1071$  Pixels) - Scaled (0%).)



شكل 14 - رسم توضيحي لحوض استحمام من التراكوتا عثر عليه في الحمام المكتشف في قصر كنوسوس2.

(Cook, "Bath-Tubs in Ancient Greece," 34.)

#### • الاستحمام بمبانى الجمناسيون.

كان الجمناسيون أحد المميزات الأساسية للمدينة اليونانية، حيث أكتسب دورًا أجتماعيًا كبيرًا فكان مؤسسة عامة مفتوحة لكافة المواطنين وأبنائهم. ايقوم الجمناسيون بالأدوار التعليمية والرياضية والأجتماعية المنوطة به فقد ضم عددًا من المبانى الملحقة به منها: الأستاديون والبالايسترا، كما ضم كذلك حجرات للرياضيين وقاعات تدريب، وألحقت به مكتبة عامة لخدمة التعليم. وكان لازمًا لاكتمال متطلبات

 $<sup>^1</sup>$  knossos11.jpg (JPEG Image,  $1600 \times 1071$  Pixels) - Scaled (0%).  $^2$  Cook, "Bath-Tubs in Ancient Greece," 34.

قيامه بدوره الأجتماعي والرياضي أن يلحق به كذلك مباني للاستحمام  $^1$  حيث أصبح الجمناسيون أول منشأة عامة للاستحمام الجماعي و التي كانت متاحة للمو اطنين الرجال فقط $^1$ 

مثل اللوتير ( $\lambda$ ουτηρ) المكون الوحيد في الجمناسيون اليوناني ذو العلاقة بالغسل والاستحمام وكان عبارة عن مكان جانبي للاغتسال بالماء البارد، ومزود بأحواض وتجهيزات أخرى للاستحمام تتميز بالبساطة. أتاحت المناظر المصورة على الفخار منذ النصف الثاني من القرن السادس ق.م. - والتي تناولنا بعضها فيما سبق- الفرصة لمعرفة كيفية الاستحمام في الجمناسيون فمن خلال المناظر السابق تناولها. (شكل 11) نلاحظ أن عملية الاستحمام كانت تتم في مكان مفتوح به أشجار معلق بها الملابس وأواني الزيوت وبعض الادوات الأخرى. كذلك يوجد حوض الاغتسال المرتفع λουτηρ (louteer) حيث كان يمكن للشخص أن يقف ليصب على جسمه الماء البارد والذي يصل للحوض من صنبور مثبت في الحائط 4. بالإضافة للوتيرون كانت الكثير من مباني الجمناسيون تزود ببركة Κολυμβηθρα والتي كان من الممكن للرياضي أن يسبح فيها 5.

فى حوالى 400ق.م. أنشأ جمناسيون دلفى  $^6$  على مستويين فى الارتفاع، ضم المستوى السفلى منهما البالايسترا وإلى الغرب منها الحمامات والتى كانت مزودة بأحواض للماء البارد. فى حين أنشاء جمناسيون إريتريا حوالى 350ق.م. وفيه وجدت البالايسترا فى غرب المبنى وإلى الشمال الشرقى منها مجموعة حجرات استخدمت كحمام ويتضح ذلك من العثور على فرن لتسخين المياه، وقنوات لتصريف المياه،  $^7$  ورغم أهمية ملحقات الاستحمام بالنسبة للمنشأت الرياضية هذه إلا أن 13جمناسيون فقط عثر بها عى ملحقات للاستحمام وذلك من إجمالى 13

#### • الحمامات العامة في العصر الكلاسيكي.

مع أزدياد شعبية الحمامات العامة وتحول الاستحمام إلى جزء محورى من الحياة اليومية للأغريق؛ تم تطوير الحمام العام اليوناني Βαλανειον (Balaneion) . هي منشأت مستقلة أو متصلة بمباني أخرى على أن يكون لها مدخلها الخاص، قدمت تنوعًا كبيرًا في خدماتها ما بين ملحقات للاستحمام

<sup>1</sup> حجاج، في عمارة الإغريق، 217-18.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 46.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Yegül, *Baths and Bathing*, 17–20..

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 12; Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 785.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 13.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> دلغى Δελφοί : مدينة يونانية كانت حرمًا مقدسًا للإله أبوللو. تقع وسط بلاد اليونان في إقليم فوكيس Phocis على الحافة الجنوبية لجبل بارناسوس إلى الشمال من منتصف خليج كورنثة. كانت تضم معابد عامة لليونان الشمال من منتصف خليج كورنثة. كانت تضم معابد عامة لليونان Sacks, Ancient Greek . حيث كانت تعد أكثر مراكز العرافة تأثيرا في حياة اليونان وكذلك الأشهر في عالمهم . World, 106–7.

<sup>7</sup> حجاج، في عمارة الإغريق، 218–19.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 785.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 8.

الفردي والجماعي. تم فيها استخدام المياء الساخن للاستحمام والهواء الساخن للسونا في حين استخدم الماء البارد لغسل اليدين والقدمين وفي حالات محدودة للاستحمام في البانيوهات أ

مثلت الحمامات الدائرية أول الحمامات العامة في بلاد اليونان، حيث كانت مقدمة لحمامات الغمر الكلاسيكية والهالينستية في أوليمبيا² وإستميا³، ودلفي ونيما⁴. وكان أول حمام دائري يقع في كير اميكوس⁵ kerameikos خارج بوابة ديبلون Dipylon في أثينا. (شكل 15). والذي كان حماما دائريا - مثل الحمام الذي وصفه أفلاطون- من جدار واحد من الحجر الجيري، ومزود بتسعة أحواض داخلية (أحواض مقعدية الشكل) منظمة إشعاعيا حول الجزء الداخلي وقد أشار أرسطوفانيس في منتصف القرن الخامس لهذا النوع من الأحواض في مسرحياته 6.

حمام ديبلون تعرض لعدة مراحل من الإنشاء والتعديل أخرها كان في القرن الرابع ق.م. حيث تم خلالها تقليل قطر الحجرة الدائرية للحمام من 8,2م إلى 5,4م وذلك نتيجة توسعة الطريق إلى ميناء بيرايوس، وبشكل عام كان الحمام يتكون من حجرة دائرية يفترض أنها بقطرها الأخير كانت تحتوى على 9 أحواض مقعدية الشكل. ولم يعثر بالحمام على أية تجهيزات للتسخين 7 (شكل 15).

يلاحظ أن الحمامات العامة كانت تبنى خارج المدينة كما في حالة حمام كير اميكوس، حيث أشار أثينايوس إلى أن التنظيم العام للمدينة يقضى بوجود الحمامات خارجها؛ ومن الممكن أن يكون ذلك الموقع خار ج حدو د المدينة مر تبطًا بكو نها ملكية خاصة و ليست حمامات مملوكة للمدينة. إلا أنه خلال العصر الهللينستي في القرن الثاني ق.م. بدء إنشاء الحمامات داخل المدن. كانت ملكية الحمامات تتنوع بين خاصة (أي مملوكة للأفراد) وعامة (أي مملوكة للمدينة) ذكر كسينو فون المزيف أن بعض الأغنياء أقاموا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 785.

أوليمبيا Τολυμ $\pi$ ία مدينة تعتبر حرما مقدسا للإله زيوس الأوليمبي، الذي تنسب له المدينة. تقع المدينة بأقليم إليس  $^2$ Elis في غرب شبه جزيرة البلوبونيس. كانت المدينة تضم معبدا ومباني رياضية مهداة للإله، كما كانت مكان أنعقاد أكبر وأشهر أحتفال عام للإغريق Panhellenic وهي الألعاب الأوليمبية القديمة .. Sacks, Ancient Greek World, 230 مكرس للإله بوسيدون, حيث تقام ألعاب عامة Panhellenic مكرس للإله بوسيدون, حيث تقام ألعاب عامة  $^3$ كل عامين يشارك فيها المتنافسين من مختلف أنحاء بـلاد اليونـان A Brief History of Isthmia | Archaeological " .Excavations in Greece."

<sup>4</sup> نميا Nemea: وادى وحرم مقدس للإله زيوس يقع في أقليم أرجوس في البلوبونيس بجنوب بلاد اليونان القارية، كانت تقام فيه الألعاب النيمية - أحدى الأحتفالات الرياضية الدينية الرئيسة للإغريق- بأستثناء الفترة التي نقلت فيها الألعاب لأرجوس بعد سسيطرتها على المنطقة 330-415 ق.م. Sacks, Murray, and Brody, Encyclopedia of the Ancient Greek World, 223.

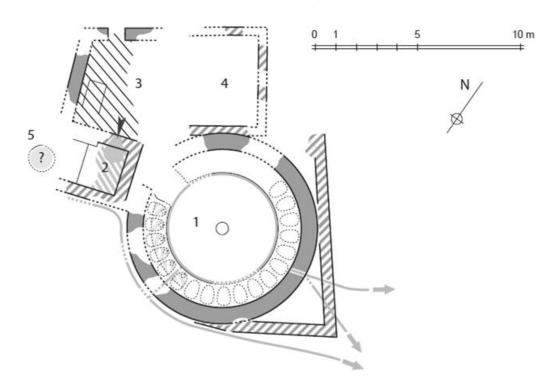
حكير اميكوس Κεραμεικός: منطقة تقع شمال غرب الأكروبوليس في أثينا، كانت حيًا مزدحمًا يقع على جانبي بوابة ديبلون Δίπυλον وضفاف نهر Iridanos- نهر صغير يجري وسط المنطقة. كان الحي مخصصا لصناع الفخار حيث استخدمت الرواسب من النهر للحصول على المادة الخام، ومن أسم الحي اشتقت الكلمة الأنجليزية ceramic تضمنت المنطقة جبانة أيضا حيث نصبت الكثير من المنحوتات الجنائزية على الطريق المؤدى إلى إليوسيس. Ministry of" Culture and Sports | Kerameikos."

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 14; Henderson, "Public Baths in Campania," 110-11.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 119; Gagarin and Fantham, *The Oxford* Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374; Trümper, "Baths and Bathing, Greek," 786.



حمامات وحجرات ملابس؛ لكن الشعب أقام لأستخدامه كثير من حلبات المصارعة وحجرات الملابس والحمامات العامة، وتمكن العامة من الحصول على متعة هذه الأشياء كما الأغنياء!



شكل 15 - مسقط أفقى لحمام ديبلون بأثينا

(Fournet et al., "Catalog," 281)

تميزت الحمامات اليونانية في العصر الكلاسيكي بوجود حجرات دائرية أو مستطيلة مرتب بداخلها أحواض مقعدية الشكل، استخدمت هذه الحجر ات لغرض النظافة والعناية بالصحة، من خلال الاستحمام بالماء الساخن أو البارد. هذا الشكل من الحمامات يمكن أن نطلق عليه حماما بسيطا؛ فهو مخصص لأسلوب واحد من الاستحمام. 2 يرجع للعصر الكلاسيكي ثمانية حمامات جميعها حمامات بسيطة. احتوت هذه الحمامات على حجرة أو حجرتين، وسواء كانت هذه الحجرات دائرية أو مستطيلة فإنها تزود بأحواض مقعدية الشكل3

#### • الحمامات العامة اليونانية في العصر الهللينستي.

ازدهرت ممارسة الاستحمام العام خلال العصر الهللينستى؛ حيث تم استخدام الكثير من المبتكرات للحصول على أسلوب استحمام أكثر تركيبا، فتم تغطية الحجرات بأقبية واستخدام تقنيات أفضل للتسخين، وأصبحت الأحواض الجماعية تستخدم للاستحمام بالماء الساخن. فضلا عن ذلك فقد بات هناك تقدير أجتماعي لأهمية الحمام كمؤسسة 4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 139.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 141..

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gagarin and Fantham, The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374.

تظهر البقايا الأثرية من العصر الهللينستي زيادة في عدد الحمامات العامة؛ حيث يتراوح عدد الحمامات المكتشفية بين 52 - 73 حمامًا من حوض البحر المتوسط! استمرت مباني الحمامات المزودة بحجرات تحتوى على أحواض مقعدية الشكل خلال العصر الهللينستي كما كانت في العصر الكلاسيكي، وذلك رغم الأختلافات الكبيرة في كيفية الاستحمام؛ فقد دخلت أساليب الاستحمام بغرض الاسترخاء والاستمتاع وليس مجرد النظافة كما كان الحال من قبل لتحدث تغييرًا في تخطيط الحمامات كانعكاس لتغير طرأ على ثقافة الاستحمام ككل2

يمكن تعريف استحمام الاسترخاء من خلال عنصرين حاكمين هما الحرارة والوقت الذي تستغرقه عملية الاستحمام؛ و هو ما يعني أن مدة من الوقت يجب أن تقضي في بيئة مريحة دافئة أو حتى ساخنة والتي تنتج عن ماء ساخن، هواء ساخن، أو بخار أما عمليات الاستحمام التي تتم في نطاق هذه البيئة فمتنوعة وتشمل الاغتسال في الماء الساخن، حمام بخار (ساونا)، والاغتسال الجزئي في الماء البارد أو الدافئ. وتؤدى حمامات الاسترخاء وظيفة التنظيف الجسدي أيضًا ويتم ذلك من خلال الاستحمام في الماء الساخن أو من خلال الاعتسال بالماء البارد أو الدافئ بعد حمام البخار 3.

يمكن تصنيف حمامات العصر الهالينستي كحمامات بسيطة Simple Baths وهي الحمامات التي تحتوى على تجهيزات الاستحمام المتعلقة بالنظافة فقط أي الأحواض مقعدية الشكل ؛ وحمامات مركبة Complex Baths وهي حمامات تحتوي على حجرات أخرى إضافية غير حجرات الأحواض مقعدية الشكل، وتكون هذه الحجرات ذات علاقة بالاسترخاء والاستمتاع بالاستحمام مثل حجرات بها تجهزات للاستراحة والتدليك والاغتسال والحصول على خدمات طبية 4. كانت عمليات التعديل والإضافة تتم غالبا على الحمامات البسيطة لتصبح مركبة وكانت الأحواض الخاصة بالماء البارد أو الساخن تستخدم بشكل جماعي، لكن بعض هذه الاحواض كانت فردية ( بانيوهات) 5.

تذهب Trumper إلى أن الحمامات الهللينستية في حوض البحر المتوسط لم تكن متسقة التطور في كلا شطريه الشرقي والغربي، حيث اختلفت الحمامات في شرق المتوسط عن غربه وكذلك نشأ طراز خاص يمكن تسميته بالمصرى6. وهو ما يتماشي بقدر كبير مع ما ذهب إليه عبد المحسن الخشاب في رأيه بأن الحمامات في الشرق لم تكن تماثل الحمامات في الغرب وذلك بسبب الاختلافات المناخية واختلاف عادات السكان، حيث يرى أن القسم الشرقي من البحر المتوسط أولع سكانه بحمامات البخار وأن الحجرة الدافئة لم تكن ذات أهمية كبيرة وقد لاتوجد وفي حال وجودها تكون صغيرة المساحة، وأن المستحمون يقضون معظم وقتهم في حجرة الاستقبال والحجرة الساخنة، بينما كان الوضع على النقيض في الغرب حيث أحتلت الحجرة الساخنة مركز الصدارة ومع ذلك كان المستحمون يقضون فيها وقت قليل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 141..

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 139–41.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 141.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 140.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 155.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 239–40; Trümper, "Complex Public Bath Building," 140..

للغاية في حين يقضون معظم وقت الاستحمام في الحجرة الدافئة في حين كان وجودهم في حجرة الاستقبال لا يكاد يتخطى الوقت اللازم لتسليم وتسلم الملابس!

سنعرض هذه الطرز الثلاث التي صنفتها Trumper فيما يلي بشكل موجز - ثم نتوسع فيما بعد عند الحديث عن تخطيط الحمامات اليونانية في غرب الدلتا في المبحث الأول من الفصل الرابع- في تناول الطراز المصرى ولنطبقه على الحمامات بغرب الدلتا لندرك إن كان ينطبق عليها أم لا، ولننتهى بمحاولة لتقديم تصنيف أكثر مطابقة للواقع وتعبيرًا عن الخصوصية-.

- طراز شرق المتوسط: هو الطراز الأول من طرز الحمامات خلال العصر الهالينستي وتطور في شرق البحر المتوسط وبشكل خاص في بلاد اليونان القارية خلال القرن الثاني ق.م. وربما أواخر القرن الثالث ق.م، يتضمن هذا الطراز من الحمامات نوعين من أساليب الاستحمام هما: البانيوهات الفردية وحجرات دائرية لحمام البخار، كلا القسمين يتم تسخينهما من خلال قنوات وممرات تسخين تحت الأرض ذات شكل حلقى. وتمثل أفضل نماذج هذا النوع حمامات جورتيس وكذلك حمامات أوليمبيا وثيسالونيكي2 وكلها في بلاداليونان القارية. 3
- الطراز المصرى: أنشئ بشكل حصرى في مصر وهو يتميز بوجود حجرات دائرية Tholoi مع أحواض مقعدية الشكل ويندرج تحت هذا الطراز طرازان فر عبان هما:
- أ- حمامات صغيرة مع عدد قليل من الأحواض مقعدية الشكل لا يزيد عن خمسة أحو اض، و أحو اض بانيو مو ضو عة في نفس الحجر ة أو في حجر ات منفصلة ب- حمامات دائرية كبرى مع عدد متغير من الأحواض مقعدية الشكل يتراوح بين 6-50حوض، بجانب عدد كبير من البانيوهات في حجرة مستقلة في المتوسط بكون العدد 3-5 بانبو هات وقد يصل إلى 10 بانبو هات 4
- طراز غرب المتوسط: تطور في غرب المتوسط، تميز بوجود أحواض للاستحمام الجماعي يتم تسخينها من خلال نظام تسخين تحت أرضى يتمثل في قناة تسخين بسيطة، وذلك بجانب وجود أحواض مقعدية الشكل. أحواض الاستحمام الجماعية هذه كانت توجد في حجرات واسعة يمكن تزويدها بحوض لابروم Labrum هذا النوع يضم حمامات من صقلبة في مبجار ا هببالابا5، سبر اكوز أي

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 23–24.

<sup>2</sup> ثبسالونيكي: مدينة في شمال اليونان

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 148; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 239-40...

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 149; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 240.

<sup>5</sup> ميجارا هيبالايا Hyblaea Megara) τὰ Μέγαρα): مدينة إغريقية قديمة على الساحل الشرقي لصقلية شمال سير اكوز بحوالي 19 كم, أسسها مستوطنين من ميجارا في أتيكا Megara Hyblaea | Ancient City, Sicily, Italy" .| Britannica.com."



## ج. الحمامات اليونانية في مصر خلال العصر البطلمي. 3

وجدت الحمامات العامة طريقها إلى مصر على يد اليونان فهم أول من أنشأها وجاء من بعدهم الرومان ليزيدو من انتشارها. عرفت مصر مختلف أنواع الحمامات سواء حمامات خاصة أو عامة، حمامات مفردة أو مزدوجة- بها قسمين- للرجال والنساء 4. عُثِرَ بمصر على أكثر من 60 منشأة للاستحمام نصفها على الأقل حمامات يونانية الأسلوب ترجع إلى العصر الهللينستي وتركز وجود هذه المنشأت في مناطق اتسمت بكثافة عالية نسبيًا للسكان اليونان 5 حيث يمكن تقسيم الحمامات اليونانية جغر إفيا إلى منطقتين أساسيتين هما الفيوم وشمال غرب الدلتاق. تعد الحمامات من أفضل المباني حفظًا في المدن والقرى المصرية التي تعود للعصرين اللهالينستي والروماني حيث استخدم في إنشائها الطوب المحروق والمونة المقاومة للمياه؛ كما عثر على كمية من البرديات وشقافات الأوستراكا ذات الصلة بالحمامات سواء بشكل مباشر أو غير مباشر فتتناول استخداماتها والزبائن وعملية تشغيل الحمام وبعض المسائل الاقتصادية ذات العلاقة7

لم تشر النصوص القديمة إلى التكوين الدقيق للحمام اليوناني في مصر ولكنها أكدت وجود هذه الحمامات واحتوت تلك النصوص على مصطلحات تقنية بمكن من خلالها التعرف على المكونات المعمارية والتقنية المتوفرة في الحمامات التي أشارت لها هذه النصوص « فقد عرف ارستيد كالدريني المصطلحات التي أشارت لأجزاء من الحمامات في در استه عن الحمامات في مصر من خلال النصوص البردية كما يلي:

Θολος: (Tholos - ثولوس) حجرة دائرية تغطيها قبة ذات فتحة في منتصفها، تحتوى هذه الحجرة على أحواض (Πυελος).

-Peulos): Πυελος بيولوس) و هي ما أصطلح على تسميته بالحوض مقعدي الشكل في هذه الدراسة أو كما يسميه البعض بحمام أقدام.

-Paratholia ):Παραθολια باراثوليا) عبارة عن ممرات تمتد حول حجرة الماء الساخن و تتصل بالأر وقة المختلفة.

Pskhrophoros: (ψυχροφορος- بسيخروفوروس) حجرة الماء البارد.

 $<sup>^{1}</sup>$  سير اكوز Συράκουσαι : مدينة إغريقية قديمة أسسها أهل كورنثة وتنيا في 734- 733ق.م. نمت المدينة حتى أصبحت قوة مؤثرة فتحالفت مع أسبرطة وكورنثة وتمكنت من بسط نفوذها على كل بلاد اليونان الكبرى، فيما بعد أصبحت جزء من الإمبر اطورية الرومانية ثم البيز نطية. "Syracuse."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 151; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths." 240.

سنكتفي هنا بالحديث بشكل عام عن الحمامات اليونانية في مصر بشكل مختصر، على أن يتم تناولَ النقاط المتعلقة  $^3$ بأسلوب تخطيط الحمامات ومواد البناء والمواقع ادخل النسيج العمراني وكذلك نظم الإمداد بالمياه وصرفها والزخرفة فيما بعد في الفصل (الرابع) والمعنى بتناول المميزات العامة للحمامات في غرب الدلتا.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 58.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Redon, "Établissements balnéaires et présences grecque et romaine en Égypte," 161.

Redon, "Établissements balnéaires et présences grecque et romaine en Égypte," 55.

El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 8.



Sphairisterion): Σφαιριστηριον - سفايريستريون) حجرة اللعب بالكرة.

-Hipokhauston): ὑποχαυστον هيبوخاوستون) أي نظام تسخين تحت أرضي.

Meekhanostasion): Μηχανοστασιον ميخانوستاسيون) رافعة المياه. ا

و من خلال الوثائق البردية بمكن أن نستقى بعض المعلومات عن التكوين المعماري للحمامات في مصر وكذلك الكيفية التي كان يتم بها الاستحمام أولى هذه البرديات مؤرخة بالعام الأول من حكم الملك فيلوباتور (بطلميوس الرابع) 220ق.م. وهي شكوي من السيدة فليستا ابنة ليسياس  $\Phi$ 1 $\lambda$ 1 $\delta$ 7 $\delta$ 7 الشكوى موجهة Arsinoite بالفيوم $^2$ . الشكوى موجهة آليم ارسنويت  $\Lambda \nu \sigma iov$ ضد عامل الحمام المدعو بيتاخون. من خلال البردية نعرف أن الحمام مكون من قسمين أحدهما للرجال و الأخر للنساء، وأن السيدة فليستا كانت في الحجرة الدائرية الخاصة بالنساء، ثم خرجت منها لتغتسل بالماء الساخن حيث حضر العامل بيتاخون وصب عليها من جرة بها ماء ساخن وتسبب في حرق بطنها وريفها الأيسر نزولا حتى الركبة 3 بردية أخرى محفوظة بمعهد البابير ولوجي بالسربون في باريس، تقدم لنا مزيدا من التفاصيل حول الموضوع فهي أيضًا شكوى ترجع للعام الأول من حكم الملك فيلوباتور ولكن هذه المرة الشكوى ليست ضد عامل الحمام وإنما ضد إحدى الزبائن والشكوى تعكس لنا طبيعة الخلافات التي كانت تقع داخل الحمام بين الزبائن بعضهم البعض، الشكوى مقدمة من السيدة ثامونيس Θαμοῦνις - و هي من هير اكليو يو ليس و انتقلت للأقامة في قرية مجدو لا Magdola بأقليم ارسنويت-ضد سيدة أخرى تدعى ثوثور تايس  $\Theta o \theta o \rho au au au$  من نفس القرية، وقد وقعت الحادثة محل الشكوى في حمام بالقرية. تشير البردية إلى أن الحمام مكون من جزئين للرجال والنساء، وأنه بينما كانت السيدة ثامونيس في الحوض بالحجرة الدائرية حضرت السيدة ثو ثور تايس وأرادت أخر اجها منه رغما عنها، وسرقت العقد الخاص بها وأنها تطلب تعويضًا 4 من خلال هاتين البرديتين نلاحظ وجود حمامات بها قسمين أحدهما للرجال والأخر للنساء وأن عملية الاستحمام بالماء الساخن كان يتم خارج الحجرة الدائرية كما في حالة فليستا، كما أن هذه الحجر إت الدائرية كانت تحتوى أحواضًا للجلوس بها كما في حالة ثامونيس، وأن خادم الحمام كان مسئولًا عن تزويد المستحمين بأحتياجاتهم من الماء.

أما من ناحية الضر ائب التي كان يدفعها مدير و الحمامات نجد أنهم كانوا من ضمن الفئات التي تدفع ضرائب مخفضة مثل بعض أصحاب الصنائع الأخرين كصانع العباءات وعازف المزمار. نلاحظ أيضًا أن استخدام الموظفين الرسميين للحمامات أثناء وجودهم في الريف لأداء مهام عملهم مثل جباية الضرائب كان يتحملها السكان المحليين ضمن باقى نفقات هؤلاء الموظفين كالإقامة والطعام والشراب و و سائل الأنتقال 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Calderini, *Bagni pubblici nell 'Egitto greco-romano*, 297–98.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 9.Rowlandson, Bagnall, women and society in Greek and Roman Egypt, 1998, p. 172; Bagnall, Derow, The Hellenistic period: historical sources in translation, 2008, p. 234.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Calderini, Bagni pubblici nell 'Egitto greco-romano, 298; El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 9; "p.enteux.83," 83.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hoogendijk, "The Practice of Taxation in Three Late Ptolemaic Papyri[1]," 317, 3201.

نجح الحمام اليوناني في الانتشار على نطاق واسع يعكس تقبل المصريين له وليس فقط الوافدين اليونان، واستمر هذا النموذج من الحمامات حتى بعد سيطرة الرومان على البلاد للعقود وربما القرون الأولى من الحكم الروماني1.

لقد فضل الباحث في وصفه للحمامات اليونانية أن يشير بمصطلح "حوض مقعدي الشكل" إلى نوع من الأحواض التي وُجدت في الحمامات اليونانية بشكل واسع الانتشار حيث كانت عبارة عن حوض نصف دائري أو بيضاوي وقد تميل للاستطالة، كان يبني من الحجر أو الطوب المحروق أو يصنع من التراكوتا أو الخشب وقد ينحت من الرخام أو غيره من المواد المناسبة، ويشغل الجزء الخلفي من الحوض مقعد منخفض كما يوجد به مسند للظهر والذراعين وقد شاع أن ترص مجموعات من هذه الأحواض داخل حجرات دائرية أو مستطيلة لتكون حجرة استحمام جماعي كما قد يوجد حوض واحد منها أو اثنين في الحمامات الخاصة، وقد يوجد في جدران الحجرة الدائرية مشكاوات أعلى هذه الأحواض لحفظ مقتنيات المستحمين كما في حمام أبوصير و بعض حمامات الفيوم (شكل 16). شاع بين بعض الباحثين أن يطلقوا على هذا النوع من الأحواض اسم: "حمام أقدام" في أشارة إلى أن الهدف منه إنما هو غسل القدمين2، وقد شجع هذه الفكرة أن الكثير من الحمامات اليونانية كانت تقع بالقرب من معابد وريما وجدت في داخل حرم مقدس كحمام جور تيس وحمام إبيداوروس وحمامات أوليمبيا. عُثرَ على تماثيل لألهة في كثير من هذه الحمامات نذكر منها في منطقة الدراسة حمام طابية التوفيقية في أبي قير والذي عثر به على تماثيل كبيرة الحجم للأله بس في هيئته اليونانية (شكل 78) وهو ما دفع بريتشا للأعتقاد أن الحمام كان له غرض تطهيري<sup>3</sup> يماثل الوضوء مثلا قبل الصلاة بالنسبة للمسلمين واليهود<sup>4</sup>

برغم المبررات التي أعتمد عليها الري القائل بأن هذا النوع من الأحواض عبارة عن حمامات أقدام إلا أن الباحث قد مال لرأى أخر وهو أن هذه الأحواض هي أحواض استحمام حيث كان يجلس المستحم في الحوض ويقوم شخص أخر بصب الماء عليه أو يقوم هو بأخذ الماء من إناء يوضع قريبا منه لكي يصب الماء على نفسه ويرجع ذلك لعدة أسباب وهي أنه من الوارد تزيين أي مبنى من المباني بتماثيل الألهة خاصة خاصة إذا كان الإله من الألهة الراعية لذلك النوع من المنشأت. كما أن كل ما أعتمد عليه الرأى السابق تمثل في وجود بعض الحمامات قرب معابد ولكن توجد أيضًا حمامات بعيدة تماما عن موقع أي معبد. فضلا عن أن المصادر النصية تؤيد أن هذه الأحواض كانت أحواض استحمام منها البرديتن من عهد بطلميوس يورجتيس السابق الأشارة لهما فمن الواضح أن الحجرة الدائرية كان يتم بها الاستحمام 5. كذلك ما سبق ذكره من إشارة أفلاطون لمحاضرة ألقاها ثر اسيماخوس في حمام 6. (شكل 16)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Redon, "Établissements balnéaires et présences grecque et romaine en Égypte," 161-63.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 31–32.

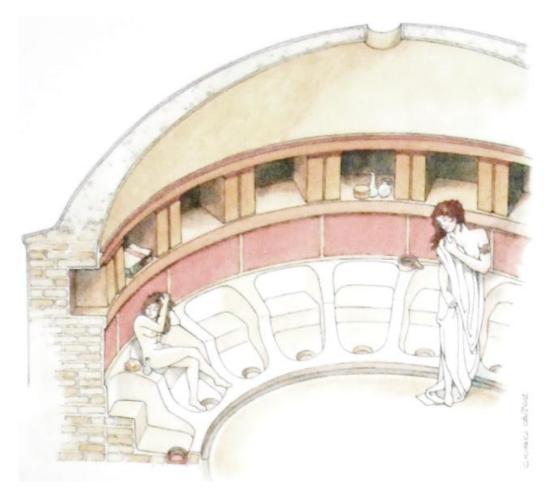
Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:42; الفخراني, ''حمامات الأسكندرية الرومانية." 229

<sup>4</sup> جدير بالذكر أن كثير من العبادات اليونانية القديمة كانت تتطلب استحماما طقسيا قبل الدخول في العبادة , Larson Ancient Greek Cults, 11, 31, 74.

راجع المبحث الثاني من الفصل الأول (ص ص37).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gill, "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods," 6.





شكل 16- إعادة تصور لحجرة استحمام دائرية في أحد حمامات الفيوما (Giorgi, I bagni romani di Bakchias, 22 fig. 9)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Giorgi, *I bagni romani di Bakchias*, 22 fig. 9.



# الميحث الثالث ثقافة الاستحمام والحمامات عند الرومان

#### أ. أصل الحمامات الرومانية.

يمثل أصل الحمام الروماني موضوعًا للجدل والنقاش العلمي منذ ما يقرب من قرن حيث توجد عدة نظريات حول أصل الحمام الروماني؛ أين ومتى بدء هذا الأسلوب في الاستحمام؟. ومع غموض المصادر الأدبية التي تناولت هذا الموضوع، والانتشار الكبير للحمامات الرومانية في حوض المتوسط، ووجود شعوب أخرى أسبق لها ثقافة عريقة فيما يخص الاستحمام مثل اليونان سواء في الشرق البحر المتوسط أو في بلاد اليونان الكبرى، وكذلك الشعوب الأيطالية خاصة في إقليم كمبانيا لل على هذه مثلت  $\frac{1}{2}$  عو امل جعلت من الصعب الجزم بمصدر محدد كأصل للحمام الرو ماني

لن يتم التوسع في تناول هذه المعضلة العلمية لأنها تخرج بشكل كبير عن هدف هذه الدراسة، كما أن الكثير من المصادر والبقايا الأثرية التي تناولها الباحثون في هذا الموضوع سوف يتم تناولها بالدراسة والتحليل خلال هذا المبحث من الدراسة والفصول التالية فيما يتعلق بنظم التسخين، والتي تعتبر النقطة الفاصلة في كافة النظريات حول أصل الحمام الروماني

يتميز الحمام الروماني عن نظيره اليوناني في أمرين هما: وجود تدرج في تسخين الحجرات (بارد- دافع، ساخن)3، وأن أحواض الاستحمام الجماعي كان يتم تسخينها والتع كانت تسمى (solia/alvi) فلا يمكن أن يكون الحمام رومانيا دون أن يتميز بهاتين الخاصيتين معًا، كما لايمكن اعتبار بعض الملحقات الخدمية جزءًا يدخل في تحديد ماهية الحمام الروماني مثل وجود صالة الألعاب Palaestra ، حمام السونا Sudatorium / Laconicum، حمام السونا Palaestra Desirictarium، ساحات اللعب بالكرة Sphaeristeria، أو أحواض السباحة الموجودة في الهواء الطلق Natationes / Piscinae فهذه كلها ملحقات لا تمس أصل الاستحمام في شيئ وإنما الفيصل في تعريف الحمام هو التدرج الحراري للحجرات وأحواض الاستحمام الجماعية الساخنة 5.

# ب. الاستحمام والحمامات منذ نشأة روما حتى نهاية العصر الجمهوري (753-

كان الاستحمام يخضع لمتطلبات الحفاظ على الصحة واللياقة البدنية في المراحل الرومانية المبكرة، فقد كان الروماني يغسل ساقيه وذراعيه يوميا في حين كان يستحم ليغسل سائر جسمه مرة كل أسبوع. كما أن الاستحمام كان يتم في نوع بدائي من حجرات الاستحمام حيث كانت توجد بالقرب من

<sup>5</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 403.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> كمبانيا Campania : أقليم في جنوب أيطاليا ويعد من أجمل مناطقها حيث يضم عدد من المدن المشهورة والمناطق الطبيعية الجذابة خلال العصر الروماني تميز بالخصوبة حيث انتشرت مزارع الكروم وانتج نبيذ عالى الجودة كما أنتجت الزيوت. أعتبرت الكثير من مدنـه منتجعاً للأثرياء الرومان خاصـة مدينتي بومبي وهيركو لانيوم اللتـان دمر هما بركـان فيزوف عام 79م..Punson, Encyclopedia of the Roman Empire, 91-92.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 403–22; Maréchal, "Research on Roman Bathing: Old Models and New Ideas," 147; Ward, "Women in Roman Baths," 126-31.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hoss, "From Rejection to Incorporation the Roman Culture of Bathing in Palestine," 259. الاستريجليس: أداة تصنع من المعدّن غالبا كانت تستخدم في قشط الزيوت والعرق لتنظيف الجسم.  $^4$ 

المطبخ ليكون من السهل تسخين الماء بأستخدام موقد المطبخ أ. وبحلول القرن الأخير من الجمهورية الرومانية كان ذلك قد تغير بشكل كبير حيث أصبح الحمام جزءًا من الحياة اليومية، ونشاط اجتماعي، وباتت الحمامات منتشرة في كافة أجزاء روما لتصبح مراكزًا ليس للأستحمام والعناية بالصحة فقط وإنما مكان لممارسة الألعاب الرياضية كألعاب الكرة والسباحة وغيرها من الرياضات، كذلك أصبحت الحمامات الرومانية مكانا للتواصل الاجتماعي وقضاء الوقت مع الأصدقاء2، وبالطبع لا مانع من تناول الطعام و الشراب و الاستماع للموسيقي و المحاضرات، وحتى عقد الصفقات التجارية ؛ فمن الممكن توصيف المكان على أنه مركز للعناية الصحية ونادى رياضي اجتماعي ومنتدى أقتصادي 3 كما أن الجانب الديني كان حاضرًا بقوة حيث كانت المعابد والمزارات الدينية في الضواحي تقدم الحمام للمسافرين؛ كما كان على الشخص الراغب في تقديم قربان أن يستحم وكذلك كانت تغسل القرابين التي كانت في العادة من الحيو إنات المستأنسة 4. حتى في معسكر إن الجيش الروماني شكلت الحمامات عنصرًا مهما للحفاظ على الصحة العامة 5

كيف تحول الحمام الروماني من حالة البساطة التامة - التي افتخر بها المحافطين الرومان في نهاية الجمهورية وبداية العصر الأمبر اطورى- إلى حالة الفخامة والبزخ في الزخرفة والتعملق في البناء والترفيه المبالغ فيه اعتبر المحافظين الرومان أن هذا التغير دليلًا على انهيار الأخلاق الرومانية والابتعاد عن أسلوب حياة الأباء 69 هذا هو السؤال الذي سنسعى للإجابة عنه خلال الصفحات التالية. حيث سيتم تتبع تطور الحمامات الرومانية من خلال المصادر النصية وكذلك من خلال البقايا الأثرية.

#### 1- الحمامات الرومانية المبكرة من خلال المصادر الأدبية:

تشير المصادر القديمة منذ الحرب البونية الثانية إلى وجود حمامات في تلك الفترة منها ما ذكره ليفيوس من أن هانيبال<sup>7</sup> قد قام بخنق أعضاء مجلس الشيوخ في حمام بمدينة كابوا<sup>8</sup> عام 216ق.م. نتيجة تكدسهم و وجود الدخان و هذه القصبة تجعل من إقليم كامبانيا موقعًا وجد به حمامًا عامًا خلال الحريب

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Johnston, The Private Life of the Romans, 265.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Wassenhoven, *The Bath in Greece in Classical Antiquity*, 79.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Smith, A Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 143–45; Yegül, "Development of Baths and Public Bathing during the Roman Republic," 15-23; Peachin, The Oxford Handbook of Social Relations in the Roman World, 358; Aldrete, "Daily Life in the Roman City Rome, Pompeii, and Ostia," 108.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Egelhaaf-Gaiser, "Roman Cult Sites: A Pragmatic Approach," 209; Scheid, "Sacrifices for Gods and Ancestors," 263.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hanel, "Military Camps, Canabae, and Vici. The Archaeological Evidence," 406.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Smith, A Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 143–45; Yegül, "Development of Baths and Public Bathing during the Roman Republic," 15-23; Peachin, The Oxford Handbook of Social Relations in the Roman World, 358; Aldrete, "Daily Life in the Roman City Rome, Pompeii, and Ostia," 108.

<sup>7</sup> هانيبال:قائد عسكري من قرطاجة، ابن هاملكار برقة وُلِد حوالي 247ق م ويعد أحد أعظم العسكريين في العصّور

<sup>8</sup> كابوا: مدينة رئيسية بأقليم كامبانيا في إيطاليا, كان لها دور كبير في تجارة المعادن والفخار وقامت ورش صغيرة بصناعة أواني من الفضة، ومن هناك صُدِرت لمُختلف أنحاء الأمبر اطورية الرومانية. Bunson, Encyclopedia of the Roman Empire, 94.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> "Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 23, Chapter 7," 1. 3.

البونية الثانية أو ما يزيد من التأكيد على وجود هذه الحمامات خلال تلك الفترة ما يذكره بلوتار + 2 عن أن بيبولوس Bibulus تربيون عام 209ق.م أتهم ماركيلوسMarcellus أنه أثناء توليه القيادة العسكرية ضد هانيبال انغمس في الملذات الكمبانية وكانت الحمامات في مقدمة هذه المتع التي انغمس فيها ماركيلوس4. في حين أشار جراكوس في مرحلة لاحقة إلى حمامات في ثلاث مدن كمبانية هي كالي Cale، فرينتينو م Ferentinum، وتيانيا Teania.

كان بلاوتوس كاتب مسرحيات في نهاية القرن الثالث وبداية القرن الثاني ق.م. (مرحلة الحرب البونية وما بعدها مباشرة)، وهو كاتب مميز اتخذ من اليونان وسيلة لنقد الحياة في روما. ومن خلال عرضه لمشاهد في مدن يو نانية عدة في مسر حياته فإنه عرض الحمام كجزء معتاد من الحياة اليومية في المدن ولكن عرضه هذه الموضوعات بؤكد أن المشاهد الروماني كان معتاد على هذه الحمامات وتلك المواقف التي تعرض، فهم المقصودون بالنقد وليس أحد أخر وإلا لفقدت ملاحظاته وكتاباته القدرة على التفاعل مع الرومان. وهذا ما أكده سينيكا من أن ما كتبه بالوتوس كان واقعًا رومانيًا وليس مجرد أنعكاس لمصادر يونانية، ومن خلال ما سبق يتضح أنه بحلول عام 200ق.م. باتت الحمامات معروفة وشائعة بين الرومان.6

لعل طبيعة الحمامات التي ذكر ها بلاو توس تكون مثار للجدل حيث برى البعض أن هذه الحمامات حمامات بو نانبة فبلاو تو س أشار إلى عمليات سرقة ملايس، وأن المستحمين لذلك بأخذون ملابسهم معهم وكانو يضعون ملابسهم في المشكاوات التي توجد في الحجرات الدائرية للحمامات اليونانية والموجودة فوق الأحواض مقعدية الشكل، ولكن هذه الحجة رد عليها بأن الحمامات لا يمكن أن تكون يونانية لأن وضع الملابس في المشكاوات المذكورة سلفا يجعل من المستحيل تعرضها للسرقة فلكي تسرق الملابس يلزم السارق أن يقف منحنيا أمام المستحم ليسرق ملابسه وهذا غير معقول الحدوث؛ فهذه الحمامات کانت ر و مانیه ۲

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 419; Fagan, "Three Studies in Roman Public Bathing: Origins, Growth, and Social Aspects," 49.

كاتب ومؤرخ أغريقي ولد خلال حكم الأمبر اطور كلاو ديوس: Plutarch (Lucius Mestrius Plutarchus) بلوتارخ أغريقي ولد خلال  $^2$ (41-54م) وتُوفِي خلال حكم هادريان، درس في أثينا وكان على معرفة بمصر وإيطاليا ورغم قيامه برحلة ناجحة إلى رُوما كمحاضر إلا أنه قضى معظم حياته في بلاد اليونان حيث عمل كحاكم لمدينة أخاياً Achaea خلال حكم تراجان و هادريان. وكاهنا في دلفي لقرابة الثلاثين عاما. معظم أعماله مجمعة تحت عنوان Moralia وهي كتابات فلسفية متنوعة؛ لكن كتابه الأكثر أهمية تمثل في السير أو التراجم Lives وهو عبارة عن سير أو تراجم لثلاثة وعشرين زوجًا من مشاهير اليونان والرومان. Bunson, Encyclopedia of the Roman Empire, 437.

تربيون العامة خلال عام 209 ق م. كان عدوًا شخصيا المركيللوس وهاجمه وحاول أن  $^3$ يعزله من القيادة أثناء غيابه في قيادة القوات الرومانية في Venusia . لكن أصدقاء ماركيللوس نجحو في الحصول على قرار السندعاءه إلى روما للرد على الاتهامات الموجهة له وعدم عزله في غيابه، وفي الوقت الذي وصل فيه ماركيللوس إلى روما لتبرئة نفسه وصل كوينتوس فلافيوس لإدارة الانتخابات وتمكن ماركيللوس من الرد على كافة اتهامات بيبولوس وتمكن في اليوم التالي من الفوز بمنصب القنصل في الانتخابات. راجع: Titus Livius (Livy), The History of " ; "Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 27, Chapter Rome, Book 27, Chapter 20." 21."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "Plutarch, Marcellus, Chapter 27, Section 2."

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 419.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 360–420; Peachin, *The Oxford Handbook* of Social Relations in the Roman World, 360.

Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 420.

في حين أشار فارو $^{1}$  إلى أن الحمامات الأولى نقلت إلى روما من مكان ما آخر، يذكر بومبيوس تروجوس أنه تم إدخال الحمامات الرومانية إلى أسبانيا بعد الحرب البونية الثانية. كل هذه المصادر تكاد تجمع على أن مرحلة الحرب البونية كانت المرحلة التي تم خلالها وما بعدها مباشرة انتشار الحمامات واعتياد الرومان عليها بما يسمح لهم بنقلها إلى خارج إيطاليا بعد الحرب2.

لعل أكثر الشخصيات من العصر الجمهوري التي أثير الجدل حول علاقتها بالحمام الروماني ودوره في ظهور هذا النوع من الحمامات كان سمسار العقارت سرجيوس أوراتا Sergius Orata فقد أفردت دراسات كثيرة حول الرجل ودوره المزعوم في تطوير نظام التسخين التحت أرضى المسمى هيبوكوست Hypocaustus. فقد أشار شيشيرون له في إحدى خطبه وحدد أنه سمسار عقارات قام ببيع منزل وأعاد شرائه عدة مرات ، أما بليني الكبير فقد ذكر أنه أول من بني أحواض صناعية لتربية المحار وذلك في باياي Baiae في عصر لوكيوس كراسوس الخطيب L.Crassus قبل الحرب المارسية Marsic وأنه تكمن من جنى الكثير من المال<sup>5</sup>، نفس الحديث نجده عند فاليريوس ماكسيموس 6 Maximus أن تحليل ما جاء في الفقر تين كان كثيرًا ومختلفًا حيث استخدم بليني مصطلح Pensiles أما فاليريوس فقد استخدم مصطلح Balnea Pensilia وهذا المصطلح الذي يعنى حرفيا أحواض معلقة دفع الكثيرين للاعتقاد أن السيد أوراتا هو من ابتكر فكرة رفع أرضيات الحمامات لتسخينها من أسفل? قام فاجان Fagan بإعداد در إستين عن السيد أو راتا وعلاقته بالحمامات حيث قام بمراجعة المصادر الأدبية وكذلك البقايا الأثرية للحمامات الرومانية المبكرة ومن خلال دراسته توصل لنتيجة واضحة تماما وهي أن السيد أوراتا لا علاقة له بتطوير نظام التسخين Hypocaust وإنما تركز عمله في إنشاء أحواض لتربية الأسماك ومنها أحواض تربية المحار حيث كانت تسخن لتصبح مناسبة لتربيته، وأنه من المحتمل أن الطبيب اسكلبياديس Ascklepiades قد أستخدم أحواض أوراتا لغرض نوع من

ماركوس ترنتيوس فارو Marcus Terentius Varro (116-27ق.م.): باحث وكاتب روماني ولد لعائلة من طبقة $^{
m 1}$ الفرسان، كان يمتلك مزرعة قرب مسقط رأسه في Rieti)Reate الحالية) كان من أنصار بومبي وحصل على عفو من قيصر بعد الهزيمة في فارسالوس حيث كلُّفه قيصر بالإشرافُ على المكتبة العامة في روما في 47ق.م. وبعد أغتيال قيصر قام ماركوس انطونيوس بمصادرة أملاكه ومنها مكتبته الخاصة؛ فيما بعد شمله اوكافيوس برعايته وله كتابات متنوعة أهمها كاتبه عن الزراعة والذي أعتبره البعض من وضع خبير ممارس للعمل بنفسه طول حياته.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 420.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bannon, Gardens and Neighbors: Private Water Rights in Roman Italy, 82, 219.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "M. Tullius Cicero, De Officiis, Book III: The Conflict between the Right and the Expedient, Section 67."

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "Pliny The Elder, The Natural History, Book Ix. The Natural History of Fishes., Chap. 79. (54.)—The First Person That Formed Artificial Oyster—Beds."

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>فاليريوس ماكسيموس :Valerius Maximus: كاتب لاتيني ألف عدد ضخم من الحكايات التاريخية خلال حكم الإمبراطور تيبربيوس (14-37م) راجع: "Valerius Maximus -- Britannica Academic."

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Smith, A Dictionary of Greek and Roman Antiquities, 187.

<sup>8</sup> اسكلبياديس Ascklepiades: طبيب إغريقي ولد بمدينة بروسا Prusa في بيثينيا Bithynia بأسيا الصغرى (مدينة بورصة التركية الحالية) في عام 124ق.م. يعتبر مؤسس الطب الإغريقي في روما و قد أستمر تأثيره العلمي حتى عام 164م عندما بدء جاللينيوس دراسة الطب على أسس تطبيقية. راجع: Asclepiades Of Bithynia -- Britannica" Academic."

العلاج المائي. كما أكد فاجان على أن الأدلة الأثرية تشير لوجود نظام التسخين التحت أرضى منذ ما يزيد عن قرن قبل ظهور أوراتا هذا!

هذا عن الحمامات العامة أمَّا الحمامات الخاصة فقد أُشير َ لها أيضًا و لكن بقدر أقل حيث أشار بلاوتوس في مسرحياته للحمامات الخاصة والتي بدت من خلال النص أنها جزء غير أساسي من تكوين المنزل، بالإضافة للوصف الذي قدمه سينيكا Seneca الفيلسوف في القرن الأول الميلادي لحمام في فيلا سكيبيو أفريكانو في ليتيرنوم Liternum<sup>2</sup> والذي وصفه بأنه مظلم وبسيط وبه ماء بارد<sup>3</sup>.

#### 2- البقايا الأثرية للحمامات الجمهورية.

تميل بعض الدر اسات إلى استبعاد الحمامات الإيطالية المبكرة من تاريخ الحمام الروماني؛ حيث يعتبر ها أصحاب هذا التوجه جزء من الحمامات الهللينستية. ولكن الحمامات الإيطالية المبكرة لا تحتوي على أحواض مقعدية الشكل فهي بذلك مميزة عن الحمامات اليونانية وكذلك لا يمكن أعتبار ها حمامات رومانية حيث أن ظهور الحمام الروماني يمثل مرحلة تطور لاحقة في القرن الأول ق.م. فخلال القرنين الثالث والثاني ق.م. لم يوجد سوى حمام واحد به نظام تسخين تحت أرضي، ليس ذلك فقط بل إن نظام التسخين التحت أرضي هذا لم يوجد سوى في حجرة واحدة هي حجرة البخار وليس الحجرة الخاصة بأحواض الاستحمام الجماعية الساخنة وذلك في مبنى الحمامات في فرجيلاي. 4

سنقدم فيما يلى مثالان على هذه الحمامات أولهما عام والأخر خاص لبيان مدى تأثيرها على الحمام الروماني.

## 1- مبنى الحمامات في فرجيلاي FREGELLAE<sup>5</sup>.

وُجِدَ الحمام داخل النسيج العمر اني للمدينة في قلب المنطقة السكنية، حيث يشغل مساحة بلغت  $48 \times 22$ م. ومر بمرحلتي بناء4

المرحلة الأولى لبناء هذه الحمامات ترجع للقرن الثالث ق.م. (شكل 17)، رغم أن المدينة في ذلك الوقت كانت مستعمرة رومانية إلا أن المحيط الذي وجدت فيه ونسبة كبيرة من سكانها كانو من قبائل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fagan, "Sergius Orata: Inventor of the Hypocaust?," 56–55; Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 403.

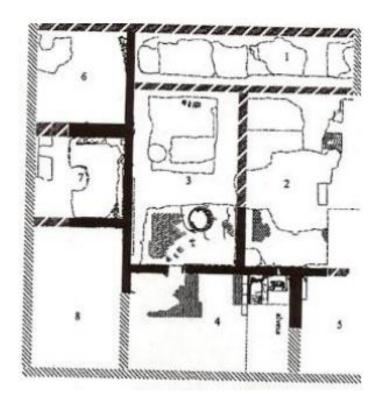
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ليتيرنوم Liternum: مدينة قديمة تقع في إقليم كمبانيا في إيطاليا، أسست في عام 194ق.م. كمستوطنة بحرية Colonia Martima و ذلك على الجانب الأيسر من مستنقع ليترنوس Liternus وهو بحيرة حالية تعرف ب Patria وكان من بين المستوطنين سكبيو افريكانو حيث قضيّ فيها أيامه حتى مات هناك، وقد حفظت الفلا الخاصة به بشكل جيد حتى عصر سنيكا الذي وصفها. راجع: ,The Princeton Encyclopedia of Classical Sites" LITERNUM Italy."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 91.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 153.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> فرجيلاي Fregellae: مدينة تقع في جنوب إقليم لاتيوم في حوض نهر ليريس Liris كانت مدينة لبعض القبائل المحلية حتى دمر ها السمنيون Samnites ، في عام 328ق.م. سيطر الرومان على المنطقة وأعادوا بناء المدينة كمستوطنة رومانية حيث أدى ذلك لأثارة السمنيين فاندلعت الحرب السمنية الثانية حيث تمكن السمنيون من الاستيلاء على المدينة عدة مرات ، لكن الرومان تمكنوا في النهاية من السيطرة عليها تماما. كما هاجمها الملك بيروس ملك إبيروس خلال حربه ضد روما وقامت المدينة بدور كبير في دعم روما أثناء الحرب البونية الثانية حيث أعاقت تقدم قوات هانيبال وشاركت قوة من الفرسان من المدينة في المعارك ضده. تم تدمير المدينة على يد الرومان في عام 125ق.م. وذلك عقابا للمدينة على اشتراكها في تمرد ضد الروما فلم تستعد المدينة بعدها مركزها السابق. راجع: .14-913 ".Smith, "Fregellae <sup>6</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 167.

إيطالية، وخلال هذه المرحلة تكونت الحمامات من 8 حجرات، فقد وجد بالجانب الغربي الحجرات 1-5 والتي اشتمات على : صالة معمدة توصل للشارع Decumanus I ، وفي الحجرة 3، وفي الجدار الشمالي منها وجد باب يؤدي للحجرة 4 حيث وُجِدَ بجانبها الغربي حوض استحمام جماعي عثر أسفله على بقايا نظام تسخينا تحت أرضى بدائي عبارة عن قناة تسخين تمتد تجاه الشمال حيث يحتمل أن الفرن كان يوجد هناك. وتمتد القناة أسفل الجدار الفاصل بين الحجرتين 2، 5 حيث المدخنة التي تفرغ الدخان والغازات الساخنة من قنوات التسخين. وكانت الحجرة 4 حجرة للاستحمام بالماء الساخن، أمَّا الحجرة 2 فقد حددت كحجرة لتغيير الملابس 1



شكل 17 - مسقط أفقى للمرحلة الأولى لحمامات فرجيلاى القرن الثالث ق.م

(Henderson, "Public Baths in Campania", 169, fig. 5.8)

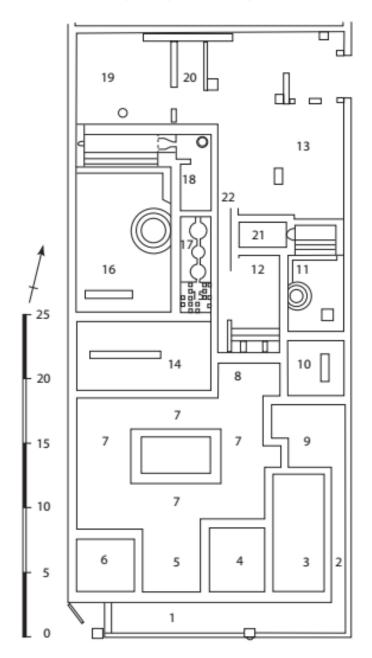
ومن خلال الوصف السابق بمكننا أن نلاحظ تشابهًا كبيرًا مع الحمامات الرومانية حيث وُجِدَ نظام تسخين تحت أرضى وكذلك وُجدَت أحواض للاستحمام الجماعي في الماء الساخن، إلا أنه لا يمكن أن نعتبره رومانيًا فهو لا يحتوى على تدرج حراري للحجرات، كما أن نظام التسخين اقتصر على جزء محدود من المبني.

المرحلة الثانية لبناء الحمامات ترجع للفترة 185-150ق.م. (شكل 18) تم خلال هذه المرحلة عمل تعديلات كبيرة على المبنى؛ حيث قسم المبنى إلى قسمين: القسم الأمامي في الجنوب مطل على شارع Decumanus I ومساحته 19×22م وكان يضم مدخل المبنى الجزء الشمالي كان له نفس المساحة ويحتوى على معظم حجرات الاستحمام. الجزء الشمالي من الحمام كان مقسم إلى قسمين شرقي

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tsiolis, "The Baths at Fregellae and the Transition from Balaneion to Balneum," 89-90; Henderson, "Public Baths in Campania," 168–70.



وغربى، وكان الجانب الغربي الأكبر حيث احتوى على الحجرتين 14و 16، وُجِدَ بالجانب الشرقي الحجرتين 11، 15 حيث صُفَّت الحجرات على محور شمالي جنوبي!



شكل 18 - المرحلة الثانية من حمامات فرحيلاى

(Tsiolis, "The Baths at Fregellae and the Transition from Balaneionto Balneum," 91 Fig. 2)

الحجرتان 10، 14 كانتا حجرتين للاستحمام بالماء الساخن واحتوتا على أماكن للجلوس، أما الحجرتان 11، 16 فكانتا حجرتين ساخنتين بهما أحواض لابروم. الحجرات بالجانب الشرقى يتوقع أنها كانت للسيدات والغربية للرجال. وجدت حجرة مربعة صغيرة 15 جنوب الحجرة 17 احتوت على نظام

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tsiolis, "The Baths at Fregellae and the Transition from Balaneion to Balneum," 90-91; Henderson, "Public Baths in Campania," 170-71.

تسخين تحت أرضى كامل أي هيبوكوست حيث رُفعَت أرضية الحجرة بالكامل على دعامات، وحُددَت هذه الحجرة كحجرة للبخار. الحجرة 18 كانت ممر إلى الفرن واستخدمت الحجرة 19 كمخزن للوقود، والحجرة 3 كانت بالايستراا

يتضح في المرحلة الثانية من الحمام التوسع في استخدام نظام التسخين التحت أرضى والذي أصبح هيبوكوست كامل حيث رُفِعَت أرضية الحجرة بالكامل على دعامات، وكذلك وُجدَ استحمام في الأحواض الجماعية بالماء الساخن، لكن مع هذا بقى التدرج الحرارى للحجرات لنكون أمام الحمام الروماني الكامل

#### 2- حمام فيلا براتو VILLA PRATO.

أما الحمامات الخاصة فيوجد مثال من القرن الثاني ق.م. في فيلا براتو Prato Villa في سبير لونجا Sperlonga<sup>2</sup> والتي ترجع لمنتصف القرن الثاني حتى 60-40ق.م. (شكل 19) وُجِدَت الحمامات في الحجرات A7 والتي تبلغ مساحتها 2.35 imes 3.44 imes 6.5م. الحجرة A8 بمساحة 4.5 imes 3.44 imes 6.5م. يوجد باب ضيق يفصل بين الحجرتين. اعتبر ضيق الباب وسيلة لتقليل فقد الحرارة في الحجرة A7. في يمين مدخل الحجرة A8 وجد حوض  $0.70 \times 0.70 \times 0.70$ م وبارتفاع 0.70م. كما كان الركن الجنوبي من الحجرة مغطى بفسفساء منفذة بأسلوب نسيج السلة. أعتمد صرف المياه في الحمام على انحدار الأرضية نحو الركن الشرقي حيث توجد فتحة صرف في الركن الشمالي من الحجرة وُجدَت آثار حوض لابروم على الأرضية (شكل 20).

الحجرة 7 تحتوى على حوضين بجانب بعضهما البعض، بنيت الأحواض من الحجر وغُطِيَت بطبقة من مونة مضادة للمياه. توجد درجة للصعود إلى الحوض. يبلغ طول الحوض الشمالي 55.1م وعند قاعه يكون الطول 1,35م في حين يكون الاتساع عند القمة 0,52م وعند القاع 48,0م. الحوض الجنوبي أصغر حجما ولكن له ظهر واسع 0,44م ومن الامام 0,22م وبهما فتحات صرف على أرضية الحجرة 5.

من الواضح أن حمام فيلا براتو يقدم مثالًا جيدًا لحمامات أواخر القرن الثالث وحمامات القرن الثاني الخاصة فهو يعد حمامًا بسيطًا فمساحة الأحواض لا تسمح بالاسترخاء فهو يعكس وصف سينيكا لحمام سكبيوس أفريكانوس في ليترنيوم بشكل كبير 6

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 171.

² سبير لونجا Sperlonga: قرية تقع في جنوب إقليم لاتيوم (Lazzio الحالي) في وسط إيطاليا، مقامة على لسان في البحر جنوب مدينة تر اتشينا Terracina بحوالي 15كم (قيست المسافة بخط مستقيم من خلال أداة قياس جوجل أيرث) حيث تطل القرية على خليج تراتشينا Terracina على الساحل الغربي لشبه الجزيرة الإيطالية. عثر بالقرب منها على بقايا أثرية تتمثل في عدد ضخم من المنحوتات المفتتة والبقايا الأثرية الأخرى مثل فيلا تيبريوس وكان الكشف عن هذه الآثار في عام 1956م. راجع: "The Princeton Encyclopedia of Classical Sites, SPERLONGA Latium, Italy."

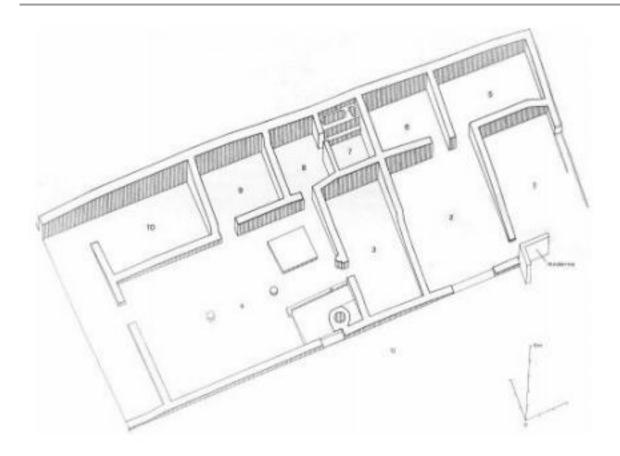
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Prag and Quinn, *The Hellenistic West*, 175.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 102–5.

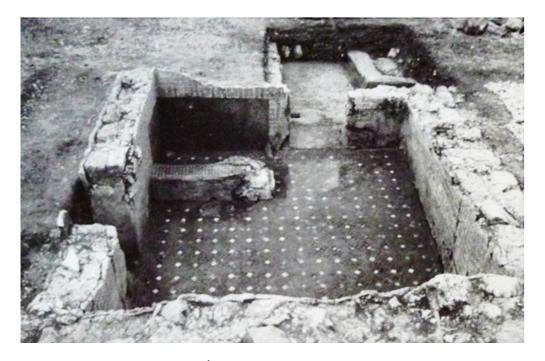
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Henderson, "Public Baths in Campania," 105–6.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Prag and Quinn, *The Hellenistic West*, 175.





شكل 19- رسم ثلاثى الأبعاد لفيلا براتو يظهر به الحمام في الحجرتين 7-8 (Henderson, "Public Baths in Campania," 103 Fig. 3.17.)



شكل 20- صورة الحجرة A8 من حمام فيلا براتو (Henderson, "Public Baths in Campania," 107 Fig. 3.18.)



## 3- أول الحمامات الرومانية (حمامات ستابيان STABIAN BATHS).

تمثل حمامات ستابيان Stabian Baths في بومبي أول نموذج كامل للحمامات الرومانية حيث حجرات تتميز بتدرج حراري (بارد- دافئ- ساخن) واحتوت كذلك على أحواض استحمام جماعية ساخنة. ترجع للقرن الثاني ق.م١. وهو التأريخ الذي بات مؤكدا نتيجة دراسة Fagan عن أصل الحمام الروماني، حيث افترض البعض أن الحمامات ترجع إلى القرن الخامس ق م ومرت بسبع مراحل تطور من الحمام اليوناني إلى الروماني. ويرى Fagan أن الحمامات بنيت بشكل كامل خلال الفترة 140-120 ق.م. دون أن يكون لها علاقة بالحمامات اليونانية السابقة بالموقع<sup>2</sup>. فقد تم إضافة الحمامات في الشرق من مبنى البالايسترا الذي يرجع للقرن الرابع ق.م. كما وُجدَ صف من أحواض مقعدية الشكل في شمال البالايستر يرجع للقرن الرابع أيضًا ٦. شهد الحمام تجديدات خلال عهد سلا في النصف الأول من القرن الأول ق.م. وكذلك بعد زلزار 62م4 (شكل 21). كانت المداخل الخاصة بالرجال تقع في الجنوب حيث تؤدي إلى حمام السباحة و في الغرب حيث يؤدي إلى البالايستر أما النساء فقد خصص لهن الحجر أت في الجزء الشمالي الشرقي وهي صغيرة المساحة 5.

تتخذ البلايسترا شكل شبه منحرف يحيط به صف أعمدة من ثلاثة جوانب ويتوسطها حوض واسع للسباحة، في الشرق توجد حجرة تغيير الملابس A و هي حجرة مستطيلة ذات سقف قبوي في جوانبها مشكاو لات لحفظ الملابس. الجدار الشمالي يؤدي إلى حجرتين: الأولى هما الحجرة الباردة F ذات شكل دائرى من الداخل ومن الخارج مربعة، وفي أركانها الأربع أحواض نصف دائرية وتغطيها قبة يتوسطها فتحة Oculus؛ الحجرة الثانية مستطيلة في جدارها الشرقي حوض مستطيل للمياه وهي الحجرة الدافئة T منها يمكن الدخول إلى الحجرة الساخنة C عبر باب في الجدار الشمالي وهذه الحجرة مستطيلة أيضًا وجدار ها الغربي نصف دائري به حوض للاستحمام الجماعي في المياه الساخنة alveus. لم يوجد مكان لحمام البخار، وتم تنظيم الحجرات ليكون من السهل مشاركة خزانات المياه وفرن التسخين لكل من حجرات الرجال والنساء. بشكل عام يُعَد مخطط حمامات ستابيان نموذجا قياسيا لمخططات الحمامات التي أُنشِئت خلال القرن الأول ق.م و هو النوع الذي عرف بالصف ذو المحور الواحد single axis row .7type

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fagan, "Three Studies in Roman Public Bathing: Origins, Growth, and Social Aspects," 50.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 111–13; Koloski-Ostrow, "Chapter Fifteen the City Baths Of Pompeii and Herculaneum," 227-30.

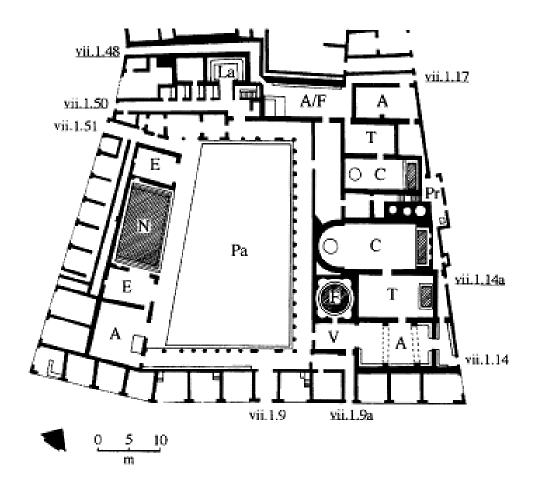
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sear, Roman Architecture, 112; Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 408–13. ; kjw2, "View Page: Baths & Bathing as an Ancient Roman," sec. 90 عرفة، العمارة الرومانية، 4

<sup>5</sup> عرفة، العمارة الرومانية، 90

Koloski-Ostrow, "Chapter Fifteen the City Baths Of Pompeii ; عرفة، العمارة الرومانية، 99–100 and Herculaneum," 227.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Hewitt, "The Urban Domestic Baths of Roman Africa," 5.





شكل 21- مسقط أفقى لحمامات ستابيان

## ج. الحمامات في العصر الأمبراطوري (27ق.م-305م).

مثل انتصار أكتافيوس في موقعة أكتبوم 31ق.م. نقطة تحول كبيرة في تاريخ الجمهورية الرومانية، فقد تمكن في العام التالي من احتلال مصر والقضاء على انطونيوس وكليوباترا. وما تبع ذلك من انفراد بالحكم وإنهاء للحرب الأهلية التي سادت القرن الأخير من العصر الجمهوري. كل ذلك جعل عوامل الرخاء والنمو متوفرة. حيث دشن الأمبر اطور حركة إصلاح كبرى استهدفت فرض الأمن والنظام ودفع مشروعات الإنشاء والتعمير على نطاق واسع. فقد استهدف برنامج أغسطس الارتقاء بروما لتصبح في مستوى عاصمة للامير اطورية من ناحبة العمارة والفنون أ

مثل نشر الحمامات الرومانية الكبري جزء من سياسة رومنة Romanization الولايات حيث أنشأت الحمامات على نفقة الدولة في مختلف الولايات ناقلة الثقافة الرومانية وصابغة الولايات بصبغة ر و مانية 2 و لم تكن أقامة هذه الحمامات مسؤلية الدولة و حدها فقد كان هناك الكثير من المانحين الذين يقدمون المال اللازم لإقامة هذه الحمامات وتشغيلها، حيث كان إنشاء الحمامات يُعَد ممارسة سياسية

الناصرى، تاريخ الامبر اطورية الرومانية. السياسي و الحضاري، <math>18-50.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Strobe, "Baths in Roman and Byzantine Egypt. Evidence from the Papyri," 858; Hoss, "From Rejection to Incorporation the Roman Culture of Bathing in Palestine," 263.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kalinowski, "Patterns of Patronage: The Politics and Ideology of Public Building in the Eastern Roman Empire (31 BCE - 600 CE)," 111–13.

سواء بالنسبة للأباطرة أو الوجهاء المحليين! بالإضافة إلى الحمامات ذات الطابع التجاري التي كانت تستهدف الربح فقد شكلت جل الحمامات الصغيرة، والتي كانت أقل في إمكنياتها ومساحتها من الحمامات الحكومية، ومع ذلك توجد بعض الحمامات من هذا النوع تميزت بمستوى عال من التجهيز والزخرفة وما يقدمه من خدمة ممتازة؛ لكن هذه النوع الأخير كان مكلف للغاية ولم يكن متاحا للجميع.

لم تنحصر التغيرات التي طرأت على الاستحمام في المباني فقط وإنما شملت كذلك العادات والممارسة فقد شجع الفراغ والعرى في الحمامات على الإنحلال الأخلاقي والتصرف بشكل خارج عن الأخلاق الرومانية القديمة حيث شاع ممارسة الجنس بين النساء والرجال في الحمامات المختلطة2، وقد أصدر عدد من الأباطرة قرارات بإغلاق هذه الحمامات المختلطة 3. شملت التغيرات كذلك نظرة الرومان الستحمام الابن مع أبيه أو زوج الابنة مع والد زوجته حيث كان ذلك محظورًا في عصر شيشيرون مثلًا، إلا أنه بحلول عصر بلوتارخ أي بعد 150 عام أصبح ذلك أمرًا عاديًا. ليس ذلك فحسب بل باتت الأراء المحافظة غير ذات جدوى فشعار venus" ، vina، "Balnea " حمامات، خمر، فينوس" - ويقصد بفينوس هنا الجنس- بات المعبر عن أهم ما يسعى له الروماني حيث ظهرت هذه العبارة في نقوش جنائزية على المقابر فقد جاء أحد هذه النقوش كما يلى: " إلى روح الراحل ك. دوميتيوس بريميوس. أنا -المعروف جيدا والمشهور بريميوس- في هذه المقبرة. لقد عشت على طعام المحار اللوكريني وغالبا كنت أشرب الخمر الفلاريني، فالحمامات، والخمر، والجنس شاخو معى عبر السنوات إذا تمكنت من ذلك فربما تصبح الأرض خفيفة على"، في حين أشير إلى أن عدم خروج الزوجة بغير رفقة زوجها حتى إلى الحمامات يُعَدُ دليلًا على صلاح الزوجة، وذلك كما ورد في نقش ينعي فيه زوجًا زوجته 4.

#### 1- الثرماي والبالانياي .

من غير المعروف بشكل دقيق الحدود الدلالية للكلمة ثرماي Thermae والكلمة بالنيوم balneum (جمعها بالنياي balneae ) ومتى تستخدم كل منهما للأشارة لمبنى الحمام وعلى كل حال يمكن وضع محددات عامة لكل منهما، فالثر ماي تتميز بأنها منشأة عامة تبنيها الدولة أو المدينة، وعادة تشغل أحد مربعات المدينة أو عدد منها، كما أن الثرماي متأخرة عن البالنيوم في الظهور حيث أشير إلى أن إنشاء الثرماي في مدينة لانيفيوم Lanuvium كان لتحل محل البالنياي القديمة. أما البالنيوم فيكون تعريفه على النقيض حيث هو منشأة استحمام صغير الحجم ملكيتها خاصة وتقدم خدمات أقل من مستوى حمامات الثرماي العملاقة، لكن ذلك ليس دائما حيث إن بعض هذه البالنياي كانت من الفخامة والأبهة بحيث كان يقتصر استخدامها على أعداد محدودة من الأغنياء، كما أنه يوجد اختلاف أخر مهم و هو أن الثرماي كان دخولها في الغالب مجانى حيث كانت تقدم كهدية من الأمبر اطور أو أحد أفراد عائلته للشعب أو تكون برسوم رمزية؛ أما البالنياي فقد كان دخولها برسوم تتناسب مع الخدمات التي تقدمها والمستوي المادي للمتر ددين على الحمام 5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Rossi et al, "Some Applications of Fire," 257.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Foxhall, Studying Gender in Classical Antiquity, 132.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Yegül, "Development of Baths and Public Bathing during the Roman Republic," 22; Ward, "Women in Roman Baths," 126.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Foxhall, Studying Gender in Classical Antiquity, 132.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Yegül, "Roman Imperial Baths and Thermae," 2013, 300–301.

سنقدم فيما يلي نموذجا لأحد الحمامات الأمبر اطورية الكبرى Thermae وهي حمامات كاراكالا في روما حيث إنها الأكبر والأفضل حفظًا.

#### 2- حمامات كر اكالا في روما.

بنيت حمامات كراكالا خلال الفترة 212-219م تقريبًا - ذلك بعد مرور قرن تقريبًا على إنشاء أول ثرماي في روما (ثرماي أجريبا) - وتُعتبر أكبر وأجمل الحمامات الرومانية حيث كانت تتسع لأكثر من 16 ألف شخص. وكانت تستهاك 80ألف متر مكعب من المياه يوميًا ا

تكون الحمامات من مساحة تبلغ 328×400 م حيث وجد سياج يضم مبنى الحمامات ومبانى أخرى خدمية ملحقة؛ شملت هذه المباني. خزانات للمياه من طابقين تصلها المياه عن طريق قناة Aqua Antoniniana وهي فرع خاص من قناة Agua Marcia، وتمتد انابيب تحت الأرض من خزانات المياه إلى كافة حجرات الحمام حيث تمر أسفل الحدائق. شملت المباني الملحقة أيضًا حجرات لتخزين الأخشاب (وقود)، والكثير من الممرات ذات الطابقين والتي استخدمت كمحلات ومكاتب. كما وجدت حنيتان في الجدار الشرقي والغربي كل حنية وجد بها ثلاث حجرات، الأولى نافورة للمياه Nymphaeum والثانية لممارسة الألعاب والثالثة مستطيلة يعتقد أنها حمام صغير للسباحة، لكن الكشف عن نظام تسخين هيبوكوست يدفع للاعتقاد بأنه حوض أستحمام جماعي في الماء الساخن (شكل 22).

يتوسط مبنى الاستحمام الرئيسي تلك المساحة، حيث تبلغ مساحته 200×1114م. وأشتمل على حجرات متنوعة التصميم بيضاوية، مستديرة، مربعة، ومستطيلة احتوى كذلك على أفنية مكشوفة وحجرات وحجرات مقببة ذات طابقين. كان للحمام أربعة مداخل من الشمال الشرقي حيث تؤدي هذه المداخل إلى ساحتى البالايسترا أو إلى حمام السباحة المكشوف. وقد ألحق بكل من ساحتى البالايسترا حجرة مبعة لتغبير الملابس 3

توسط حمام السباحة الجدار الشمالي للتكوين وهو محاط بالأعمدة ذات العقود به من الجانبين الشرقي والغربي حجرتا خلع الملاس. من الجدار الجنوبي يمكن الدخول للحجرة الباردة عبر الجزء الأوسط من الجدار وهي أكبر حجرات الحمامات مساحة، وإلى الجنوب من الحجرة الباردة تقع الحجرة الدافئة وهي صغيرة الحجم لها مدخل ضيق لمنع تسرب الحرارة. بعد ذلك توجد الحجرة الساخنة وهي دائرية ذات ارتفاع كبير ومغطاة بقبة تشبه قبة البانثيون سمحت بأستخدام طريقة التسخين الشمسية Heliocaminus، وجدت كذلك ثلاث حجرات للبخار تحيطها من الجانبين الشرقى والغربي. اعتمد على نظام التسخين التحت أرضى Hypocausts في تسخين الحجرات 4.

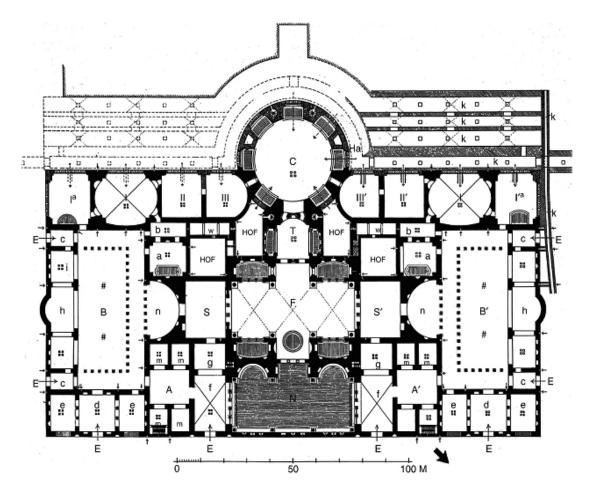
<sup>1</sup> قادوس، مدخل إلى علم الآثار اليونانية و الرومانية، 195; عرفة، العمارة الرومانية، Pogül, "Roman 94; Imperial Baths and Thermae," 2013, 309.

<sup>?</sup> Yegül, "Roman Imperial Baths and Thermae," 2013, 312.95–94 عرفة، العمارة الرومانية، 94–95.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> عرفة العمارة الرومانية، 96.

<sup>4</sup> عرفة، العمارة الرومانية، 96–97.





شكل 22 - مسقط أفقى لحمامات كاراكلا بروما

(Yegül: "Roman Imperial Baths and Thermae;" 2013: 306 Fig. 16.2)

#### د. الحمامات الرومانية في مصر خلال العصر الإمبراطوري (31 ق.م. - 305م).

سوف نتناول خلال السطور التالية الوضع العام للحمامات الرومانية في مصر حتى نهاية حكم الأمبر اطور دقليديانوس حيث لن تشمل هذه الدراسة العصر الروماني المتأخر (البيزنطي المبكر) وذلك لعوامل تتعلق بطبيعة المجتمع وتكوينه الثقافي والديني خلال تلك الفترة والتي تختلف بدرجة كبيرة عن العصرين الهللبنستي والروماني الأمير اطوري

تشكل الحمامات الرومانية التي ترجع إلى القرون الثلاثة الأولى بعد الميلاد أقلية عددية في السجل الأثرى المصرى حيث إن معظم الحمامات ترجع للعصر البطلمي وهي يونانية أو ترجع للعصر البيزنطي المبكر! ليس ذلك فحسب فبعض الحمامات التي ترجع للعصر الروماني المبكر هي بالفعل حمامات يونانية من حيث أسلوب الاستحمام المتبع ومن هذه النوعية حمام كرم ،البرعصى كذلك تم تطوير عدد من الحمامات اليونانية التي بنيت في الأصل خلال العصر البطلمي لتشكل طرازا خاصا من الاستحمام يمثل خليطا من الحمامات اليونانية والرومانية ومن النماذج المتميزة لهذه النوعية الحمام اليوناني بأبي صير2، كذلك أنشِئت حمامات يونانية الطراز مع نفس التحسينات التي أدخلت على نظيرتها البطلمية

<sup>2</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 59.

و الاختلاف الوحيد هو أن هذه الأخيرة أنشأت تماما على هذا الأسلوب الجديد وليست مجرد تعديل من هذه النوعية حمام تل الحير في شمال سيناء. وعلى هذا الأساس يمكننا تفسير النقص العددي للحمامات الرومانية خلال القرون الثلاث الأولى بأن الحمامات اليونانية كانت لاتزال ذات شعبية وتعمل كما كانت؟ ليس ذلك فقط بل تم تطوير ها لتستخدم نظم التسخين تحت الأرضية وفي الجدر إن " نظام قبل الهيبوكوست ". كما أن عدم الأنتشار الكبير للحمامات الرومانية يعكس أيضًا التوجه الروماني نحو مصر و عدم التوسع في سياسة الرومنة في مصر ؛ فمصر كان لها عملة خاصة لا تتداول خارج حدودها هي العملة السكندرية!، كذلك كانت الشخصيات الكبري الرومانية محظور دخولها مصر بغير إذن شخصي من الأمبر اطور 2؛ وهو ما يعنى أن كبار المانحين الذين ينشئون الحمامات لا يأتون إلى البلاد. إضافة إلى ذلك فإن المدن المصرية لم يكن لها مجالس محلية - يستثني من ذلك المدن اليو نانية وما في حكمها- حتى زيارة سبتميوس سفيروس والتى قرر بعدها إجراء إصلاحات أدارية منها إشاء مجالس محلية لإدارة المدن وعواصم الأقاليم، ويعنى ذلك غياب طرف أخر مهم كان يتولى الأنفاق على إنشاء الحمامات وإدارتها 3. قد يضاف لهذه الأسباب أن الشرق بشكل عام تأخر في أنتشار الاستحمام الروماني بسبب الطبيعة الأجتماعية والثقافية للحمام الروماني حيث كان السكان في الشرق لديهم مؤسسات بديلة مثل السوق4، وبالطبع الجمناسيا.

1 عيد العزيز ، العملة الرومانية و البيزنطية ، 79.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> عبد الغنى، لمحات من تاريخ مصر تحت حكم الرومان، 72.

عبد الغني، لمحات من تاريخ مصر تحت حكم الرومان، 130 ;Lloyd, Ancient Egypt, 308

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hoss, "From Rejection to Incorporation the Roman Culture of Bathing in Palestine," 263.



# الفصل الثاني: الحمامات اليونانية في غرب الدلتا

المبحث الرابع الحمامات اليونانية العامة في غرب الدلتا

المبحث الخامس الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا



# المبحث الرابع الحمامات اليونانية العامة في غرب الدلتا

#### أ. تمهيد.

ذكرت Redon أن مصر كشف بها عن 26 حمام يوناني الأسلوب خلال الحفائر العلمية، وأوضحت في تقسيمها خمسة حمامات في غرب الدلتا هم أبوقير، كوم الوسط، كوم الجيزة، أبوصير، وكوم جنادي. في حين ذكرت أن حمامي كوم النجيلة وشيشت الأنعام من حمامات وسط الدلتا وهو أمر غير صحيح فهما يقعان في غرب الدلتا!، كما ذكرت أيضًا وجود حمامين ناحية الحدود الليبية هما مرسى مطروح ومارينا العلمين2 وبحسب تعريف هذه الدراسة لحدود غرب الدلتا فهما يندر جان في عداد حمامات غرب الدلتا. إن ما لم تلتفت إليه السيدة ريدو في در استها بخصوص حمامات غرب الدلتا العامة ذات أسلوب الأستحمام اليوناني هو وجود حمامات أخرى منها حمام أرض كوتريللي بالأسكندرية 3، وهو حمام مورس به الاستحمام اليوناني حيث تميز بوجود أحواض الاستحمام الفردية سواء كانت أحواض مقعدية الشكل، أو بانيو هات أما Wilson فترى أن الحمامات الست والعشرين التي وجدت كانت في الدلتا والأسكندرية وأنها ذات حجرات دائرية وتعود إلى العصر الهللينستي حيث تم تحويلها إلى حمامات بها أحواض كبيرة لتناسب الأستحمام الروماني4، أما الباحث فيري أن هذ لا ينطبق بشكل كامل على كل الحمامات في الدلتا والأسكندرية فحمامات مثل كوم الجيزة وأبوصير رغم إضافة أحواض البانيو لها وكذلك وجود نظام تسخين ما قبل الهيبوكوست، إلا أنها لم تنقل الاستحمام من الأحواض الفردية إلى أحواض جماعية وإضافات نظم التسخين بقيت في إطار يوناني من خلال قنوات تسخين تمتد أسفل الأرضيات في الأغلب وليس هيبوكوست كامل٤؛ وبشكل عام كان الأنتقال من الحمام اليوناني للروماني في الدلتا من خلال طريقيتن أو لاهما كانت تطوير المنشأت القائمة بإضافة أحواض جماعية ونظام تسخين هيبوكوست وذلك كما في بوتو والتي وجدبها حمام يوناني الطراز يرجع إنشائه للعصر الروماني ومر بعدة مراحل للتطوير أضيف في أحداها نظام تسخين روماني مرفوع على دعامات من الطوب المحروق أي أنه تمت إضافة هيبو كو ست ر و ماني كامل، كما أُضيفت أحو اض استحمام جماعية6،و الطريقة الثانية أن يتم إنشاء حمامات رومانية جديدة تماما في الموقع كما في كوم الوسط والأحمر 7 حيث ظل الحمام اليوناني دون تطوير وتم إنشاء الحمام الروماني في عهد كلاوديوس وهو نفس ما حدث في مارينا العلمين حيث

Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 142; El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 7.

<sup>1</sup> للمزيد عن حمامي كوم النجيلة و شيشت الانعام راجع:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 117.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Wilson, "Archaeology in the Delta," 139.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>أنظر هذا المبحث (صفحات64-88).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Fournet et al., "Catalog," 314; Charlesworth, "The Tell El-Farâ'în Excavation, 1969," 22– 27.

حسب نتائج الحفائر التي تمت خلال السنوات الأخيرة على يد البعثة الإيطالية العاملة هناك فإن الموقعين يمثلان امتدادًا  $^7$ لمستوطنة أو مدينة واحدة يحتمل أن تكون متليس عاصمة نوموس متليت. كان كوم الوسط يمثل المركز الهلينستي وفي العصر الروماني حدث توسع ناحية الجنوب حيث يوجد كوم الأحمر.

توقف استخدام الحمام اليوناني في أو اخر القرن الأول وربما بدايات الثاني الميلادي في حين أُنشِئ الحمام الروماني في الربع الثاني من القرن الثاني الميلادي1.

بقى أن نشير إلى أن هنرى رياض ذكر في دراسته - نقلا عن كالدرني- أسماء عددا من الحمامات في الأسكندرية القديمة، بدأها بذكر ثلاث حمامات تحمل أسماء أباطرة رومان، وهو ما يعني أنها رومانية؛ أما باقى الحمامات التي ذكرها فلم يوضح إذا كانت يونانية أم رومانية ولكنه وضح ان أسمائها جاءت من طريقة زخرفتها مثل حمام Ιασις² وهو اسم إحدى الحوريات التي ربما وجد لها تصوير أو تمثال في الحمام، وكذلك حمام الفرس  $1\pi\pi$  وثالث حمل اسم هيجيا  $0\gamma\epsilon$  إلهة الصحة أوأن اسم الحمام يؤخذ من الموقع الذي يوجد به مثل حمام الحديقة الصغيرة Χηπιχον βαλανειον، كما أن أستخدام الحمام للرجال أو للسيدات قد أنعكس على اسم الحمام حيث سمى أحد الحمامات ب Χορειον βαλανειον والذي كان يقع في حي  $\Delta$  بالمدينة  $\delta$ 

من خلال الدراسة تم حصر عدد الحمامات اليونانية العامة فوجد أنها أحد عشر حمامًا هي:

- أ. كوم الوسط
- ب. كوم الجيزة
  - ج. أبوصير
- د. مارينا العلمين الشمالي
  - ه. شيشت الأنعام
- و. كوم النجيلة أولاد الشيخ
  - ز. أرض كوتاريللي
  - ح. مرسی مطروح
    - ط. كوم جنادي
- ي. جنوب طابية التوفيقية بأبي قير
- ك. الحمام اليوناني بموقع مكتبة الأسكندرية.

الحمامات من الأول حتى الرابع لاتزال بقاياها قائمة وباقي الحمامات أندثرت ولم يَعُد لها أثر حاليًا. (شكل 23)

<sup>3</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 113.

ر اجع هذا المبحث (ص - 99 - وما بعدها) و (- 190 - وما بعدها) 190 - وما بعدها)

يعني اسمها الشافية أو المعالجة وهي إحدى ال Νυμφαι Ιωνιδες) ΙΟΝΙDES) وهن حوريات ينابيع نهر كثيروس Kytheros في إقليم إليس Elis الواقع جنـوب غـرب اليونـان وكـان يعتقـد أن ميـاه هـذه الينـابيع لهـا قـدرات علاجيـة "IONIDES: Naiad Nymphs of the River Cytherus in Elis | Greek Mythology.": أنظر





شكل 23- صورة جوجل إيرث لمنطقة غرب الدلتا موضح عليها مواقع الحمامات اليونانية العامة. (إعداد الباحث)



#### ب. الحمامات اليونانية العامة الباقية .

يوجد في منطقة الدراسة أربع حمامات ذات آثار باقية هي حمام كوم الوسط، وحمام كوم الجيزة، وحمام أبوصير، وحمام مارينا العلمين. تم دراسة كل من حمام كوم الجيزة ومارينا العلمين ميدانيًا، أما حمام كوم الوسط فقد كان مغطى برواسب طينية حتى شهور قليلة مضت حيث تم إجراء حفائر به مؤخرًا حيث لم يتمكن الباحث من زيارة الموقع آثناء أو بعد هذه الحفائر، و بالنسبة لحمام أبو صبير فلم تتوفر تصاريح الزيارة والتصوير أيضا؛ فأعتمد الباحث على تقارير الحفائر و ماصدر من در اسات عن هذين الحمامين دون الدراسة الميدانية

#### 1- حمام بكوم الوسط.

#### • الموقع.

وجدت بقايا الحمام في منطقة منخفضة جنوب غرب تل آثار كوم الوسط (شكل 24)، وهو تل أثرى بمركز المحمودية – محافظة البحيرة يقع على مسافة حوالى 14كم $^2$  شمال دمنهور  $^3$ .

إحداثيات الحمام: 10°31'10°31 - N"24.91'10°31 : إحداثيات

#### • الكشف عن الحمام.

كُشف عن هذا الحمام للمرة الأولى خلال أربعينيات القرن الماضي على يد نجيب فرج كبير مفتشى آثار مصر السفلى بمحافظة البحيرة 5. أُعِيد الكشف عن بقايا هذا الحمام في عام 2009م خلال أعمال المسح الأثري التي قام بها محمد قناوي في در استه لمراكز صناعة النبيذ في غرب الدلتا، كما

تم قیاس المسافة من خلال أداة القیاس فی برنامج جو جل إير  $^2$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 103.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> يُشْكل موقع تل آثار كوم الوسط مع تل آثار كوم الأحمر بقايا مدينة قديمة هجرت تماما خلال القرن الثامن الميلادي في حين لاز ال تاريخ تأسيسها محل بحث و در اسة، أن هذه المدينة كانت عاصمة لإقليم متليتس خلال العصر البطلمي و الروماني. عثر بالموقعين على مجموعة من منشأت الاستحمام ترجع للعصرين البطلمي و الروماني و بقايا مباني و دفنات ترجع للعصر البيزنطي و الإسلامي المبكر. للمزيد عن الموقعي كوم الوسط و كوم الأحمر راجع:

El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar; Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 100-105; Siena and Trento team mession, "Kom Al-Ahmer- Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for June 2014"; Mondin, Marchiori, and Asolati, "Kom Al-Ahmer - Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia -Beheira. Report April - May - June 2016"; Siena and Trento team mession, "Kom Al-Ahmer-Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for September 2012"; Wilson and Grigoropoulos, The West Nile Delta Regional Survey, Beheira and Kafr El-Sheikh Provinces, 176-83; Marchiori, "Decline, Migration and Revival: Kom Al-Ahmar and Kom Wasit, a History of a Forgotten City."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> كافة الإحداثيات التي ستذكر للحمامات أو المواقع تم الحصول عليها من خلال برنامج جوجل إيرث مالم يذكر خلاف ذلك. <sup>5</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 7; Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 225.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 103; Kenawi, "What Do We Know About the Roman Presence in Beheira (Western Delta-Egypt)? (First Glance)," 72.



قامت بعثة جامعة بادوفا الإيطالية ببدء دراسة الحمام فقد تم الكشف عنه مرة أخرى خلال موسم هذا العام الفترة من 13أبريل حتى 18يونيو 2016م<sup>1</sup>. ( شكل 25)



شكل 24- صورة جوجل إيرث لموقع كوم الوسط موضح عليها موقع الحمام اليوناني العام (إعداد الباحث)

#### • حالة الحفظ

سيئة للغاية ولم يمكن الكشف سوى عن بقايا حجرتين دائريتين, وبعض الملحقات ذات العلاقة بنظام الصرف في الحمام2 (شكل 26).

#### • المخطط العام.

حتى بضعة أشهر مضت كان كل ما أمكن تحديده من مخطط هذا الحمام حتى لا يتجاوز ما كان معروفًا عنه منذ أربعينيات القرن الماضى وهو أنه يحتوى على حجرتين دائريتين كل منهما تحتوى على 18 حوض مقعدى3 (شكل 25- شكل 26). إلا أن هذا الأمر تغير حاليًا بعد قيام بعثة

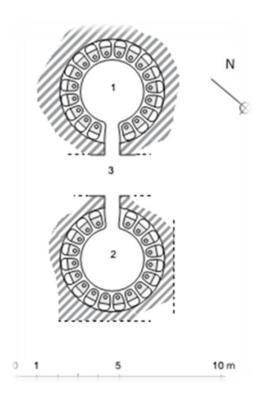
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mondin, Marchiori, and Asolati, "Kom Al-Ahmer – Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia – Beheira. Report April – May – June 2016," 29–33.

<sup>2</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 103; النحاس و أبوزيد, "تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 31أبريل – 31يونيو 2016م," 19–21.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, "Les hammams du Kôm Trougah," 7; Kenawi, *Alexandria's Hinterland*, 2014, 103.



جامعة بادوفا بحفائر بكوم الوسط تضمنت إعادة الكشف عن الحمام حيث تأكد أنه يتكون من حجرتين دائريتين مبنيتين من الطوب الأحمر وملحق بهما خزانات مياه وأحواض صرفًا.



شكل 25- مسقط أفقى لبقايا الحمام بكوم الوسط2

(Fournet et al., "Catalog," 323.)

#### • التكوين المعماري.

تمثلت البقايا التي كشف عنها من هذا الحمام في حجرتين دائريتين بنيتا بالطوب الأحمر تحيط بهما أرضية مبلطة بالطوب الأحمر ومغطاة بعدة طبقات من الملاط تربط بين الحجرتين. الحجرة الدائرية تضم 18 حوض مقعدي الشكل حول حوض صغير في الوسط، كان كل حوض ينفصل عن الأخر من خلال فاصل سمكه 12سم. وبلغت مقاسات هذه الأحواض  $0.43 \times 0.60$  م $^{\circ}$ . (شكل 26)

و تشير النتائج التي توصيلت لها الحفائر مؤخرًا إلى أن الحجرة الدائرية الأولى يبلغ قطرها 4,90م تقريبًا، و الحجرة الثانية لها قطر يقترب من ذلك حيث يبلغ 4,60 م تقريبا, ويقدر فريق العمل أن قدرتها الاستبعابية تبلغ حوالي 8 أفراد في ذات الوقت4، رغم أن عدد الأحواض المقعدية المكتشفة بالحجرات عددها أكثر من ذلك. (شكل 26)

<sup>3</sup> Kenawi, *Alexandria's Hinterland*, 2014, 103.

النحاس وأبوزيد، ''تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية ;Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 103 بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 31أبريل - 31يونيو 2016م،" 19-21

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet et al., "Catalog," 323.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> النحاس وأبوزيد، ''تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 31أبريل – 31يونيو 2016م،'' .19





شكل 26- صورة لبقايا الحمام اليوناني بكوم الوسط

(تم الحصول على الصورة من السيد/ علاء النحاس)

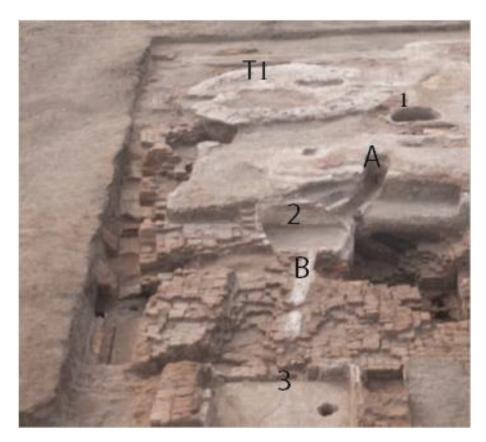
#### نظام إدارة المياه.

اعتمد نظام الصرف للمياه المستعملة في الحمام على ثلاثة أحواض تربط بينهما قناتي صرف وقد بنيت الأحواض وقنوات الصرف من الطوب الأحمر وغطيت بطبقة من الملاط المقاوم للمياه.

كانت المياه المستعملة تتجمع أولًا في حوض بيضاوي الشكل 1 مجاور للحجرة الدائرية الأولى T1 وتبدو مهمة هذا الحوض في تجميع المياه وصرفها للحوض الثاني الذي يتخذ شكل D، وذلك عبر قناة الصرف الأولى A وهذه القناة تمتد من الجنوب إلى الشمال بطول 46,46م وأتساع 11,0م وعمق يصل ل 0,09م. الحوض الثاني 2 يبدو أن الهدف منه كان فصل الشوائب الصلبة من المياه حيث كانت تتجمع فيه الزيوت والشحوم والشعر وتبلغ مساحته 1,46×1,23م ويبلغ عمقه 0,52م ومنه تصرف المياه عبر قناة الصرف الثانية B إلى الحوض الثالث 3، هذه القناة تمتد بطول 3,36م من الشمال إلى الجنوب ويبلغ اتساعها 0,075م والعمق الداخلي 0,04م. الحوض الثالث 3 والذي تميز بأنه مستطيل الشكل والأكبر حجما حيث تبلغ أبعاده من الداخل 2,72م من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي و2,12م من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي والعمق 0.39م، وأحتوى على حفرة عميقة الهدف منها تصريف المياه إلى باطن الأرض بلغ قطرها 0,30م. الشكل 27).

النحاس وأبوزيد، ''تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 31أبريل – 31يونيو 2016م،'' .20





شكل 27- أجزاء من حمام كوم الوسط تم الكشف عنها مؤخرا.

(تم الحصول على الصورة من السيد/ علاء النحاس)

### • نظام التسخين.

عُثِر في جنوب غرب حجرات الاستحمام على فرن للتسخين من الطوب الأحمر، وعثر إلى جواره على جزء من فرن أخر يرجع لمرحلة سابقة على بناء جدران الحمام حيث إن الجدران تقطعه<sup>1</sup>.

## • التأريخ.

تشير المميزات العامة والتكوين المعماري للحجرتين إلى أنه يرجع للعصر الهالينستي 2.

## 2- حمام بكوم الجيزة.

### • الموقع.

يقع في تل آثار كوم الجيزة بناحية الكريون مركز كفر الدوار محافظة البحيرة، في وسط التل محاطاً بكتلة سكنية (شكل 28).

إحداثيات الحمام: 31° 8'44.49" - 30°11'52.15" E"31.52'11

النحاس وأبوزيد، "تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 1أبريل -1يونيو 2016م،  $^{1}$ .20

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet et al., "Catalog," 323.





شكل 28- صورة جوجل إيرث لكوم الجيزة موضح عليها موقع الحمام اليوناني

(إعداد الباحث)

#### • أعمال الحقائر.

تم الكشف عن أجزاء من هذا الحمام في حفائر عام 1986 ـ 1987 والتي قامت بها إحدى البعثات المصرية التابعة لهيئة الآثار المصرية، أما باقي أجزاء الحمام فلم تكتشف لوقوعها أسفل الكتلة السكنية بالتل الأثر ي1.

تم إعادة در اسة الحمام خلال عدة مواسم من عمل البعثة الألمانية بمنطقة شيديا الأثرية منذ العام 2003م. وتمثلت أهم إنجازات البعثة فيما يتعلق بالحمام في كشف مدى التغيرات التي أحدثها قسم الترميم في بنية الحمام الأصلية، وكذلك الكشف عن عن نظام التسخين الخاص بالحمام خلال أبريل 2014م2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،" 66; الأدهم، "تقرير ب Bergmann, Heinzelmann, and Martin, "Schedia, 8"، 1988-1987 مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م،" 3 Alexandria's Harbour on the Canopic Nile. Interim Report on the German Mission at Kom El Giza/Beheira (2003-2008)," 110.

<sup>2</sup> شارك الباحث في أعمال التنقيب والكشف خلال ذلك الموسم والتي انحصرت في إعادة كشف الجدار الشمالي للحجرة ذات البانيو هات من الخارج حتى مستوى المياه الجوفية ولم يعثر به على أية بقايا أثرية في هذا الجانب، لكن تم التأكد من عدم وجود أية أفران أو فتحات تسخين أو إمداد وصرف مياه فيه. ثم تم الحفر في الجانب الخارجي للجدار الشرقي لحجرة



#### • حالة الحفظ

عند الكشف عن الحمام: من خلال الصور التي التقطت للحمام عند الكشف عنه يظهر واضحا أن الحمام كان به أجزاء مفقودة تمامًا (الجانب الغربي من الحجرة الدائرية B - الجدار الغربي لحجرة تغيير الملابس D)، كما يظهر كذلك وجود فتحة المدخل في الجدار الجنوبي لحجرة خلع الملابس كما يظهر فيها كذلك درجات سلم للصعود من خارج الحمام لداخله، كما يبدو أن ارتفاع الجدران الباقية من الحمام كان أكثر ارتفاعا مما هو عليه الآن (شكل 32).

الوضع الحالى للحمام تعرض الحمام منذ الكشف عنه لعوامل طبيعية وبشرية أثرت على تكوينه المعماري، لعل أبرزها كان تعديلات قسم الترميم وأعمال الاستكمال التي تمت به². من خلال مقارنة الصور القديمة للحمام السابق الإشارة لها مع الوضع الحالي للحمام يمكن تحديد تلك التعديلات بدقة، كما يمكن ذلك أيضًا من خلال التواجد بالموقع وملاحظة اختلاف نوع الملاط المستخدم وكذلك لون وحجم الطوب<sup>3</sup>. (شكل 29)



شكل 29 - صورة التقطت بواسطة قسم الترميم بالبحيرة في عام 2007 توضح ما كان يعانيه الحمام اليوناني بكوم الجيزة من أضرار في ذلك الوقت.

(من صور قسم الترميم في منطقة آثار البحيرة)

البانيوهات هذه حيث تم الكشف عن بقايا نظام التسخين الخاص بالحمام ومن المخطط أن تتم أعادة الحفر والتنقيب في الموسم التالي لأستكمال أعمال الرسم واستقدام بعض المتخصصين في دراسة أنظمة التسخين في الحمامات اليونانية. الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م،" 8 الصور 15-20.

<sup>2</sup>حدثت تلك التعديلات نتيجة خطأ من المرممين لعدم ألمامهم بطبيعة الحمام وقد كان الهدف الأساسي من تلك الأعمال هو حماية الحمام الذي كان قد وصل لمرحلة غاية في التدهور وساهم في وقف هذا التدهور والتقليل من تأثيره جهود مرممي غرب الدلتا وفيما بعد مرممي منطقة أثار البحيرة رغم ما تم فيها من أخطاء والتي تعد مسؤلية المفتشين المسؤلين عن الموقع بالدرجة الأولى .

قد تشير هذه الأمور لمراحل بناء أو ترميمات قديمة متعددة في حال تطبيقها كقاعدة عامة لذ يجب الحرص في مثل هذه الحالات لعدم الوقوع في لبس أو خلط بين الترميمات التي حدثت في العصور القديمة والترميمات التي حدثت بعد الكشف الأثرى ويفضل الرجوع للمرممين أنفسهم في مثل هذه الأمور عند وجود أدنى شك.

تشير تقارير الترميم المتوفرة خلال السنوات الماضية إلى ما تعرض له الحمام من تدهور حيث تشير في مجملها إلى عدة مخاطر تهدد سلامة الحمام تتمثل في تراكم أكوام القمامة والتي تغطى كافة أجزاء الحمام، ونمو الحشائش والتي تخللت بنية الحمام فقد بدأت تنمو بين قوالب البناء وأدت إلى حدوث تشققات ملفتة للنظر، وقد ساعد وجود مياه الصرف جوار الحمام على نمو الحشائش الضارة هذه، في حين يؤدى ارتفاع منسوب المياه الجوفية بدوره لتلف الحمام، ظهرت الأملاح بكثرة على الجدران والأرضيات وبين طبقات الملاط وأسطح الجدران مما أدى لظهور شقوق وشروخ بالملاط، سقوط بعض مداميك الجدران، سقوط معظم طبقات الملاط ووجود تطبيل بالبعض الأخر المتبقى الشكل 30)



شكل 30 -صورة للحمام اليوناني بكوم الجيزة التقطت خلال أعمال حفائر 2014 (تصوير الباحث)

#### • المخطط العام للحمام.

الحمام عبارة عن بناء كبير مستطيل الشكل يحتمل أنه كان جزءً من مبنى جمناسيون 2؛ بنى بالطوب الأحمر ومونة الطين، به عدة مراحل بناء؛ المرحلة الأولى: ويتكون الحمام فيها من حجرتين رئيسيتين دائريتين ترص داخلهما أحواض مقعدية الشكل (C،B)، فضلًا عن صالة مدخل للحمام

الحوفي، المنسى، و بطيشة، "تقرير أعمال الترميم لبقايا حمامات الأقدام والأحواض والأرضيات بجوار قطعة الموزيكو بكوم الجيزة مركز كفر الدوار،" 1-2; بطيشة، عبد الحميد، و حميدة، "تقرير عن أعمال الصيانة والترميم بتل آثار كوم الجيزة مركز كفر الدوار في الفترة من َ \$/2013/9/8 إلى 2013/10/31 تنفيذا للأمر الاداري رقم 362 في 2013/8/28،''

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bergmann and Heinzelmann, "Schedia, Alexandrias Harbour on the Canopic Nile.Interim Report on a German Mission at Kom El Gizah / Beheira (2003-2005).," 6.



(D) وممر (b) بين الحجرتين الدائريتين وصالة المدخل والذي ينتهي فيما يشبه صالة واسعة (E) كان يوجد بها حوض لوتيريون((L)). أ. (شكل 31)



شكل 31- مسقط لحمام كوم الجيزة حسب الباحث يُظهر كافة العناصر التي كشف عنها فعليا.

(تم إعداده بواسطة الباحث ا عتمادا على المسقط الذي نشرته البعثة الألمانية Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia", fig. 3)

المرحلة الثانية من الحمام: تمثلت في إضافة الحجرة المستطيلة الشمالية (F) والتي خصصت لإضافة حوض بانيو لغرض الحصول على حمام دافيء للاسترخاء. وهذه الحجرة أضيفت في مرحلة  $^{2}$ لاحقة أحدث من الأولى

لا يمكن الجزم بشكل نهائي في الوقت الراهن بتاريخ حدوث التعديلات هذه وهل كانت متزامنة أو أنها حدثت بشكل متتالى. فالوصول لفهم كامل للحمام ومراحل تطوره تحتاج لأجراء حفائر أسفل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 91–92; الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م،" 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 93.



المنزل الكائن شرق الحمام وكذلك القيام بعملية إزالة كاملة لكافة أعمال الاستكمال التي قام بها قسم الترميم في غرب الدلتا ومنطقة البحيرة من بعده.

### • التكوين المعماري .

بني الحمام بالطوب الأحمر ومونة الطين وغطى بعدة طبقات من الملاط الوردي أختلف عددها من موضع لأخر في الحمام<sup>1</sup>.

كان الدخول للحمام من باب في الجنوب، حيث كان مستوى أرضية الحمام أعلى من مستوى الشارع أمامها فالصورة (شكل 32) تظهر بقايا سلم للصعود والدخول إلى حجرة الاستقبال وتغيير الملابس D . تم إز الله در جات السلم هذه كما تم سد الباب بواسطة المرممين أثناء عمليات الترميم للحفاظ على سلامة المبنى (شكل 32).



شكل 32 - صورة حجرة الأستقبال وتغيير الملابس (الجنوبية الغربية) حيث يظهر المدخل كما كان عند أكتشاف الحمام وتظهر درجات صاعدة للحجرة

(الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م.")

عبر الباب (O) يدخل لحجرة تغيير الملابس (D) وهي صالة مستطيلة، (شكل 32)، وقد تميزت أرضية الحجرة بانخفاضها عن باقي الممرات والحجرات المكونة لمبنى الحمام بحوالي 3: 5 سم تقريبا، توجد عتبة فاصلة من كتلتين من الحجر الجيرى في الباب المؤدى إلى الممر الواصل لباقي أجزاء الحمام بارتفاع 0,05م وعرض 0,20م. توجد مصطبة بجوار الجدار الغربي، مستطيلة الشكل ترتفع عن

الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م،" 8، 1987، ص 8

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 90., p. 90

أرضية المدخل بحوالي25سم،وتبلغ مساحتها 1.65 imes 0.20م. وكان يتم استخدامها كمكان لجلوس المستحمين ولتغيير ملابسهم ا(شكل 32).

تفتح حجرة تغيير الملابس (D) على ممر (b) ضيق يمتد من الجنوب للشمال، يُوَصل هذا الممر بين حجرة الاستقبال وتغيير الملابس وباقى أجزاء الحمام الممر مستطيل ولكنه غير ثابت الاتجاه حيث يمتد رأسيا من الجنوب للشمال حتى يصل لمحاذاة الحجرة الدائرية (B) فيصبح اتجاهه نحو الشمال الشرقي حتى يفضي إلى الصالة المركزية (E)². عند الدخول إلى هذا الممر يكون أمام المستحم خياران هما: التوجه جنوبًا لدخول الحجرة الدائرية الشرقية(C) أو التوجه شمالًا حيث الحجرة الدائرية الغربية (B) وباقى مرافق الحمام في شمال وشمال شرق الحجرتين الدائريتين.

الحجرة الدائرية الشرقية (C) شبه مندثرة حاليًا حيث إن كل ما بقى منها مجرد أساسات نصفها الغربي أما النصف الشرقي منها فهو أسفل منزل أقيم بالموقع متاخم للحمام (شكل 33). المدخل إلى الحجرة به زاوية انحراف تجاه الجنوب بحيث لا يكون من السهل رؤية ما بداخل الحجرة أثناء الوقوف في الممر الحجرة تضم عدد غير محدد من أحواض مقعدية الشكل4، تم خلال الموسم الأخير من الحفائر التأكد من أن الحجرة كان لها باب أخر تجاه الشمال حيث كان يحجب هذا الباب عن الجزء الشمالي من الممر (b) والحجرة الدائرية الغربية (B) أكسيدرا نصف دائرية (J). مما يعزز فكرة الرغبة في عزل هذه الحجرة وزيادة مستوى خصوصيتها، وهو ما يدفع للإعتقاد بأنها حجرة للنساء، حيث يكون المدخل الغربي الموجود في الممر الأوسط هو مدخل للخدمة فقط (خدم الحمام) ويكون المدخل الشمالي هو مدخل السيدات وهو على أفتراض وجود مدخل خاص للسيدات من ناحية الشرق والتي لم يكشف عنها بالكامل وهو أمر لا يمكن إثباته حاليًا سوى من خلال المقارنة وتفسير ما هو أمامنا من شواهد.

الحجرة الدائرية الغربية (B) تقع شمال حجرة (D). تتكون هذه الحجرة من صالة دائرية قطرها 2,30م، صُفَ حول هذه الصالة عدد 15 حوض مقعدى الشكل كلها في حالة جيدة، فيماعدا أربعة أحواض كانت مدمرة عند الكشف عن الحمام6.

تتكون الأحواض المقعدية الشكل هذه من مكان للجلوس ذو شكل بيضاوي يتسع عند المقعد ومسند الظهر ويضيق عند وضع القدمين. ومن مسند خلفي للظهر من الطوب الأحمر المغطي بطبقة سميكة من الملاط الوردي وهو شبه دائري، أكبر المقاعد بطول 110سم وأصغرها طوله 63سم وكذلك من مسند للزراعين بني من الطوب الأحمر وغُطِيَت جدرانها بالملاط الوردي. أمام هذا

الأدهم، "الإكتشافات الأثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،" 86-69 Bergmann; الأدهم and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 92

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الأدهم، ''الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،'' 69.

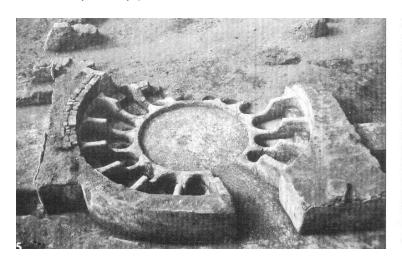
<sup>3</sup>سيكتفي في وصف هذه الحجرة بالشكل العام دون الخوض في المقاسات حيث أنها نفس المقاسات تقريبا للحجرة الغربية كما أن معظمها كان مغطى بالأتربة والقمامة مما أعاق التأكد من المقاسات السابق تسجيلها على يد المكتشفين.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> في الغالب هو نفس عدد الأحواض المقعدية الشكل في الحجرة الدائرية الغربية.

<sup>5</sup> الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،" 72; الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م،" 11.

 $<sup>^{6}</sup>$  الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،"  $^{70}$ 

المقعد (مكان الجلوس) توجد أرضية مغطاة بطبقة سميكة من خليط الملاط وحصى خشن ولتي يوضع بها الأقدام، وفي نهايتها جزء دائري غائر به قطعة من الحجر متحركة لتصريف مياه الحمام (شكل 33).





شكل 33- صورتان للحجرتين الدائريتين والجزء الجنوبي من الحمام اليوناني بكوم الجيزة عند الكشف عنهم للمرة الأولم. 2

(Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 98 Fig. 5-6.)

الجزء الشمالي من الممر الأوسط (b) ينتهي هذا الممر من الشمال بصالة مستطيلة (E) تمتد بين الأكسيدرا (J) التي سبق الأشارة لها وهي أكسيدرا من الطوب الأحمر تم أضافتها بعد بناء الحجرة الدائرية (C). أرضية هذا الجزء بها ترميم قديم والجزء الشمالي من هذه الأرضية مماثل لأرضية الحجرة (B) ومختلف الأجزاء المشابهة لها أما الجزء الجنوبي المجاور لجدار الحجرة الشرقية (C) وللأكسيدر ا فإن الأرضية مشابهة لأرضية الحجرة الشرقية<sup>3</sup> (شكل 34). يوجد في شمال هذه الصالة جدار يمتد من الشرق إلى الغرب يمثل الجدار الشمالي للحمام في مرحلته الأولى ويوجد في شرق هذا الجدار خزان مياه (T) قياسه 1×1م وبعمق حوالي 1.5 م مبنى ملاصق للجدار وإلى الشرق من هذا الخزان تمتد أرضية الحمام إلى الشرق حتى نهاية الجزء الذي أمكن تنقيبه، كما تمتد إلى الشمال حيث توجد درجة مرتفعة يحدها من الشمال بقايا جدار سمكه قالب واحد حوالي 15سم. وخلف هذا الجدار تقع منطقة نظام التسخين الخاص بالمرحلة الثانية من الحمام

الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،" 71.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 98 Fig. 5-6. <sup>3</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 94–95.





شكل 34- صورة لأرضية الصالة المستطيلة (E) يظهر بها فسيفساء الحصلا والترميمات التي تمت فيها قديما

(تصوير الباحث)

في مرحلة لاحقة، تم إضاقة الحجرة الشمالية المستطيلة الشكل (F) والتي بنيت أيضًا، بالطوب الأحمر ومونة الطين، وجميع جدر ان الحجرة مغطاة بطبقة سميكة من الملاط الوردي، وتبلغ أبعادها 3,73 ×2,72 م، بينما يبلغ ارتفاع الأجزاء الباقية منها والمكونه لها 65سم من أرضية الحجرة ويمكن الدخول إلى هذه الحجرة من خلال ممر على هيئة حرف T قاعدته في الجنوب يفتح هذا الممر على الصالة الرئيسية (E) لمبنى الحمام، أمَّا باب الدخول للحجرة فقد زيد بمدماك من الطوب الأحمر على اليسار. الجدار الغربي طوله 2.72م وعرضه 45,0م، وملاصق للجدار مصطبة طولها 94سم وعرضها 30,0م وارتفاعها 0,25م. الجدار الجنوبي طوله 3.33م وعرضه 80سم، الجدار الشرقي طوله 2.72م وعرضه 45سم، ويوجد به فتحتين (H2،H1) (شكل 31) نافذتين بعرض الجدار بأكمله وأبعادهما 45×30سم. الجدار الشمالي يختلف عن باقي جدران الحجرة، حيث بُنِي ملاصعًا للجدار من الناحية الجنوبية عدد اثنان بانيو ؛ البانيو الأول جدر انه مبطنة بطبقة سميكة ناعمة من الملاط الور دي، وتبلغ أبعاد هذا البانيو 1.90×0,97م وارتفاعه 45سم، وجدران البانيو بها إنحناة وفي منتصف الجدار الغربي للبانيو توجد ماسورة رفيعة من الرصاص استخدمت لتصريف المياه إلى أرضية الحجرة البانيو الثاني كسابقه من حيث البناء والشكل العام ولكنه أصغر منه من حيث الحجم فأبعاده تبلغ 135×60سم

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 93.



وارتفاعه 45سم، وهو كذلك مبطن من الداخل والخارج بطبقة سميكة من الملاط وله ماسورة معدنية لتصريف المياه إلى أرضية الحجرة (شكل 35).



شكل 35- صورة للحجرة F في حمام كوم الجيزة يوناني

(تصوير الباحث)

### • نظام إدارة المياه.

الإمداد بالمياه: تقع جميع العناصر المعمارية لمنطقة شيديا القديمة على بعد حوالي 100م شرق الفرع الكانوبي القديم للنيل الذي أنشئت على ضفافه مدينة شيديا<sup>2</sup> وبالتالي فإن الفرع الكانوبي كان هو المصدر الرئيسي للحصول على المياه لهذه العناصر المعمارية والتي منها الحمامات تم الكشف عن قناتين لتوصيل المياه بالقرب من موقع الحمام. وقد أعتبر الأدهم أن هذه القنوات هي قنوات إمداد الحمامات بالمياه، ولكن أخر النتائج التي توصلت لها البعثة الألمانية تشير إلى أنه لم يكشف عن أي قنوات لتوصيل المياه للحمام. تم مناقشة هذا الأمر مع مريان برجمان رئيسة البعثة الألمانية وأشرت إلى القنوات التي ذكر ها الأدهم ولكنها تجاهلتها في دراستها للحمام خاصة أن أحمد عبد الفتاح أول من نشر عن الحمام أشار لهذه القنوات، فأكدت أن مستوى هذه القنوات كان أعلى من مستوى الحمام وتعود لمرحلة تاريخية الاحقة لبناء الحمام بفترة طويلة. وبالرجوع لصور الحمام القديمة يمكن التأكد من ذلك (شكل 36).

الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني،" 72-74.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bergmann and Heinzelmann, "Schedia, Alexandrias Harbour on the Canopic Nile.Interim Report on a German Mission at Kom El Gizah / Beheira (2003-2005).," 5.





شكل 36 - صورة أحداى قناتى الإمداد التى ذكرها الأدهم تظهر أعلى من مستوى الحمام بكوم الجيزة ومعترضة مدخله مما يؤكد أنها ترجع لمرحلة لاحقة عن الحمام.

(الصورة بمعرفة السيد/ أحمد كامل الأدهم)

استخدام المياه في الحمام: كان الاستحمام بالماء الساخن يتم في الحجرة (F) وذلك لقربها من نظام التسخين كما أن الفتحات الموجودة في الجدار الشرقي للحجرة من المؤكد أنها ساعدت على رفع درجة حرارتها. أما الحجرتين الدائريتين فلا يمكن الجزم بأنهما كانتا للاستحمام بالماء البارد فقط خاصة قبل إنشاء الحجرة (F) حيث إن المصادر البردية أشارت إلى استخدام مثل هذه الحجرات للاستحمام بالماء البارد، لعل الاختلاف بين هذه الحجرات الدائرية والحجرة المضافة ذات البانيوهات هو أن الأخيرة هذه كانت للاسترخاء وكانت أقرب ما يكون إضافة تتميز بالرفاهية، أما الحجرات الدائرية فكان الغرض منها الاستحمام لأغراض النظافة الجسدية

صرف المياه بالحمام: كان صرف الحمام يعتمد على ميل أرضية الحجرات والممرات بأتجاه عام من الشمال للجنوب بحيث أن المياه التي كان يتم صرفها من الحجرة (F) من البانيو هات على أرضية الحجرة كانت تنساب بشكل تلقائي عبر الباب نحو الصالة المركزية ومنها للممر (b) وكذلك المياه التي تصرف من الأحواض مقعدية الشكل في الحجرتين الدائريتين على أرضية هذه الحجرت كانت تصل كذلك لهذا الممر حيث يتم صرفها إلى خارج الحمام عبر فتحة صرف في الجدار الجنوبي للممر (K)، ومنها

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "P.mich. 1.65."



يصل الماء إلى قناة صرف تقع خارج الحمام(M)، وقد بلغ مقدار ميل أرضية الحمام من الشمال إلى الجنوب حوالي 30سم انخفاض في الجنوب عن الشمال (شكل 37)



شكل 37 \_ صورة قناة صرف الحمام في كوم الجيزة

(تصوير السيد/ أحمد كامل الأدهم)

أسلوب الصرف هذا يفسر سبب وجود العتبة الرخامية في الباب الؤدي من الحجرة (D) إلى الممر (b) والتي لم توجد في أي باب أخر داخل الحمام؛ فقد كان الهدف منها منع المياه من دخول الحجرة الاولى وذلك لان مستواها أقل من مستوى الممر.

#### • نظام التسخين بالحمام .

كان يتم تسخين مياه الحمام عن طريق استخدام الأخشاب والتبن والقش كمواد للحرق وللحصول منها على الوقود لتسخين المياه،حيث تم العثور على طبقة ضخمة من الرماد الأسود يبلغ سمكها حوالي 0.60م بجوار الجدار الرئيسي لمبنى الحمام الواقع في أقصى الناحية الشمالية للحجرة 0.60.

وجد فرن (V) للتسخين شرق الحجرة (F) وكان يصل الهواء الساخن إلى قناتي تسخين أسفل أرضية الحجرة عبر فتحتى تسخين (H2،H1) في الجدار الشرقي من الحجرة (شكل 38)، كما أن هاتين الفتحتين كان يعلوهما اثنان من قنوات التسخين الرأسية tubuli في الجدار الشرقي. مع احتمال وجود قناتي تسخين أخريين (S2·S1) في الجدار الغربي، وهذه القنوات الرأسية كانت تعمل كمدخنة لإخراج الدخان إلى جانب عملها على تسخين الجدران. وهذا هو ما سوف نبر هن عليه خلال السطور التالية.

لإثبات صحة ما سبق حول نظام التسخين يجب أولًا التأكد من وجود العناصر المكونة لنظام التسخين هذا. وكذلك البرهنة على طبيعة الدور الذي تقوم به في هذا النظام. وهذه المكونات هي: الفرن، القنوات الرأسية في الجدار الشرقي، قناتي التسخين تحت الأرضية، وقناتي التسخين في الجدار الغربي.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bergmann and Heinzelmann, "The Bath at Schedia," 96.  $^{2}$  الأدهم، "الإكتشافات الأثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني، " $^{2}$ 

أولا- الفرن: أثبت وجوده خلال موسم حفائر 2014م للبعثة الألمانية، وهو كما يظهر في صورة (شكل 38). مستطيل يمتد من الشمال للجنوب وكان له سقف قبوى فقد الأن.



شكل 38 صورة الفرن (V) شرق الحجرة (F) بحمام كوم الجيزة (تصوير الباحث)

ثانيا: قنوات التسخين الرأسية في الجدار الشرقي: تمتد الفتحتان (H) نافذين في عرض الجدار حاليًا، وتبدأ كل منهما من مستوى أقل من مستوى أرضية الحجرة (F)، ليس ذلك فقط فالصورة (شكل 39) تظهر الفتحة الجنوبية غير نافذة بعرض الجدار كاملًا، وإنما تمتد من الشرق إلى أن تغلق بجزء داخلي من الجدار. فإذا كانت هذه الفتحات غير نافذة بعرض الجدار فلا يعقل أنها كانت تسمح بدخول الهواء الساخن أو البخار إلى الحجرة، ولا بد أن لها استخدام أخر

ثالثًا: وجود قنوات تسخين تحت الأرضية: يمكن التأكيد على وجود قناة تسخين تحت أرضية الحجرة تمتد من الفتحة الجنوبية السابق الحديث عنها حتى الجدار الغربي وذلك أعتمادًا على الصورة (شكل 40) والتي تظهر الفتحة الجنوبية وقد أزيل الجزء الداخلي من الجدار وظهر أسفل أرضية الحجرة تجويف يمثل بداية قناة التسخين. وما يؤكد تفسيرنا هذا هو أن الفتحتين (2،H1) نافذتين بعرض الجدار كاملا أسفل مستوى الأرضية ولا بد أن ذلك كان لغرض توصيل الهواء الساخن لقناتي تسخين أسفل الأر ضية

رابعا: وجود قناتى تسخين في الجدار الغربي (S2·S1): تظهر الصورة (شكل 41) الجدار الغربي للحجرة (F) من الخارج ويظهر به فتحتان مشابهتان للموجودتين في الجدار الشرقي تماماً.

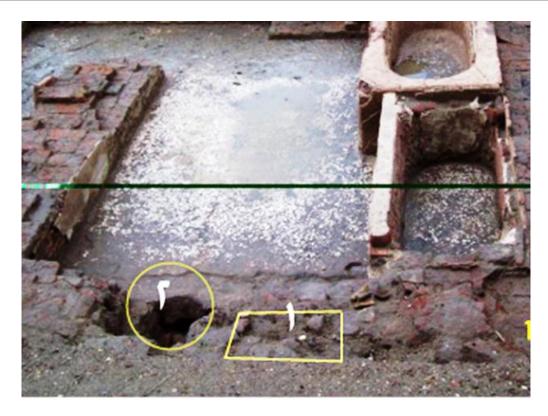
على كل حال كان يتم تسخين الماء ليتم استخدامه في الحجرة (F) وربما أيضًا في الحجرتين الدائريتين. كما كانت الفتحات في الجدار الشرقي للحجرة (F) تسمح بمرور الحرارة لتسخين أرضية وهواء هذه الحجرة التي يقع في شرقها فرن التسخين.



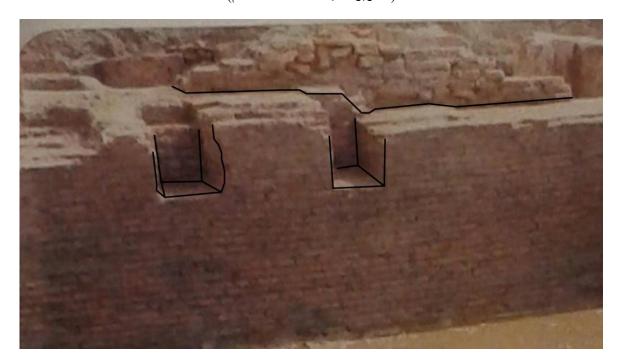
شكل 39- صورة للحجرة (F) بحمام كوم الجيزة عند الكشف عنها (الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م.")

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الأدهم، "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م" شكل 20.





شكل 40 - صورة الحجرة الشمالية بحمام كوم الجيزة عام 2009 (تصوير السيد/ أحمد كامل الأدهم)



شكل 41 - صورة الجدار الغربي للحجرة (F) يظهر به مكان وجود قناتي التسخين(S2·S1). (الأدهم, "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م" شكل 20.)

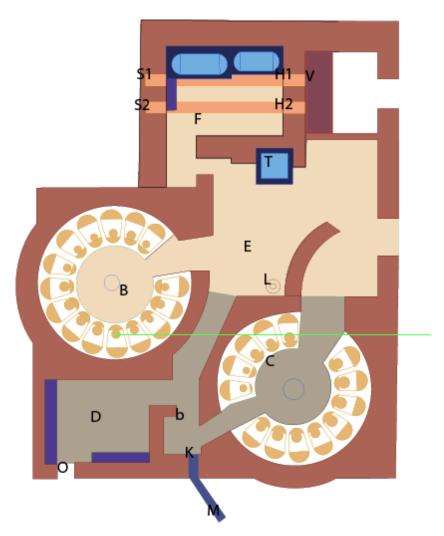


### • تأريخ الحمام.

بنى الحمام في الأصل خلال النصف الثاني من القرن الثالث ق.م. وتم إعادة تنظيمه وإحداث تعديلات فيه في وقت ما بعد ذلك وغالبا تمت إضافة الحجرة الشمالية ونظام التسخين خلال النصف الثاني من القرن الثاني ق.م. وظل مستعملًا حتى القرن الثاني الميلادي1.

## • إعادة تصور الشكل القديم للحمام.

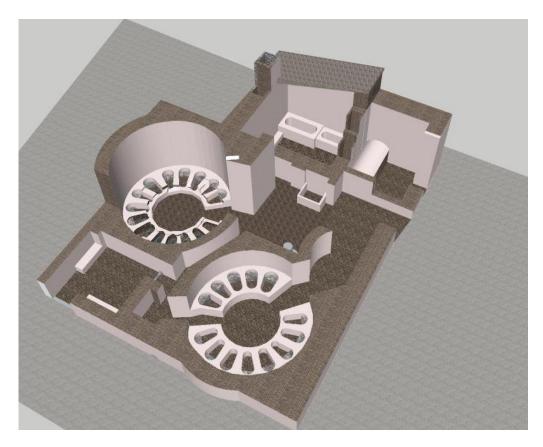
من خلال ما سبق أمكن عمل مسقط أفقى (شكل 42) يظهر الأجزاء الباقية من الحمام والتي تتمثل في باقى حجرة فرن التسخين والمدخل الشرقي للحمام والذي كان يؤدي للحجرة (C)؛ بناء على هذا المسقط الأفقى المستكمل تم عمل رسم ثلاثي الأبعاد يوضح الشكل الذي كان عليه الحمام في الأصل (شكل 43- شكل 44).



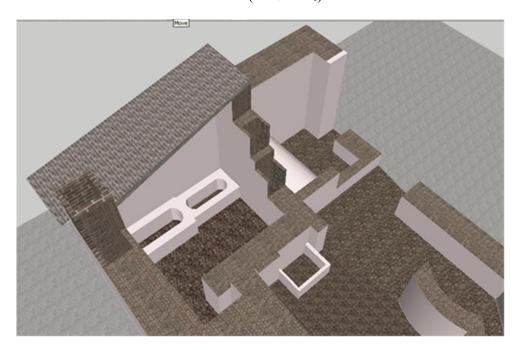
شكل 42 - مسقط أفقى تقريبي مستكمل يظهر الشكل الكامل المتوقع لحمام كوم الجيزة اليوناني. (إعداد الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet et al., "Catalog," 328; Bergmann, Heinzelmann, and Martin, "Schedia, Alexandria's Harbour on the Canopic Nile. Interim Report on the German Mission at Kom El Giza/Beheira (2003-2008)," 110.





شكل 43 - رسم تخيلى ثلاثى الأبعاد للحمام كما يبدو عند النظر له من الركن الجنوبي الشرقي (إعداد الباحث)



شكل 44- منظر تخيلى ثلاثى الأبعاد للجزء الشمالي من الحمام (إعداد الباحث)



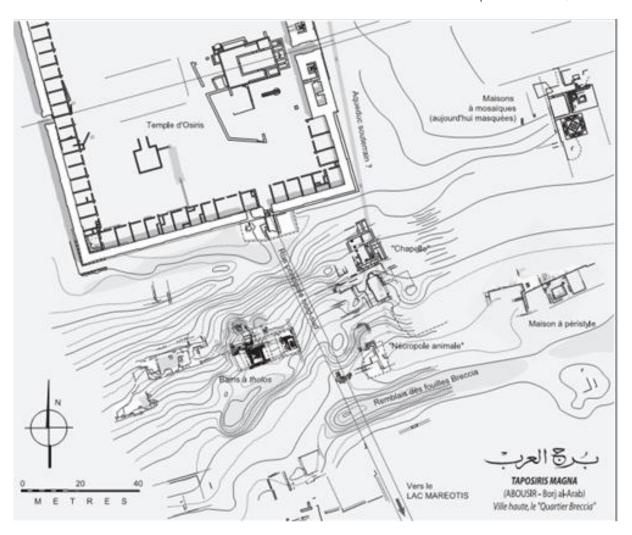
## 3- حمام بأبي صير الكبرى.

## موقع الحمام.

كانت أبوصير الحالية تعرف خلال العصرين اليوناني والروماني ب "تابوزيريس ماجنا"؛ وهي تقع على بعد 46كم غرب الأسكندرية على الشاطئ الشمالي من بحيرة مريوط حيث وجد بها ميناء على هذه البحيرة. كما وجد بها معبد لأوزير $^{1}$ .

تقع الحمامات جنوب معبد أوزير على الجانب الغربي من الطريق الممتد من بوابة المعبد في الشمال حتى البحيرة في الجنوب بأبي صير الكبرى 2. (شكل 45) 3.

إحداثيات الحمام: 30°56′57′N"43.57′56°30.



شكل 45 - خريطة موقع أبو صير الأثرى وموقع الحمامات بالنسبة للآثار الأخرى بالموقع

(Boussac, "Recherches récentes à Taposiris Magna et Plinthine, Égypte (1998-2006)," fig. 7)

ا بكر، "تابوزيريس ماجنا ( أبوصير - مريوط). در اسة أثرية للمدينة، "أ-و.  $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 240.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Boussac, "Recherches récentes à Taposiris Magna et Plinthine, Égypte (1998- 2006)," fig. 7.



### • الكشف عن الحمام.

كما سبق أن ذكرنا "في يونيو 1900م كشف السيد/ Pachundaki – والذي كان يقوم بعملية مسح جيولوجي لخط الساحل السكندري- عن الحمام اليوناني التحت أرضي بأبوصير حيث قام بإزالة المنحدر الجنوبي من الركام فتمكن من الدخول للحجرات الدائرية الموجودة تحت الأرض1، والتي أعتقد السيد/ H.Thiersc أنها مقبرة مشابهة لمقبرة سيدي جابر التي قام بنشرها عام 1904°، والسبب في ذلك أن الحمامات لم تكن نقبت حتى مستوى الأرضية وكان الجزء العلوى من الحجر ات الدائرية حتى مستوى الحنايا المستطيلة فقط هو الظاهر ودفعه ذلك لتفسير المبنى على أنه مقبرة. قام فيما بعد عالم الأثار الإيطالي بريتشا بأستكمال الحفائر ودراسة المبنى 1905-1906م حيث كشف عن معظم الجزء المنحوت في الصخر، لكنه لم يتمكن من تحديد طبيعة المبنى سوى بعد أن نشر كالدريني دراسته Bagni pubblici nell 'Egitto greco-romano وكشف عن عدة نماذج مماثلة في غرب الدلتا حيث قام بريتشا بدراستها ونشرها مع هذا الحمام في مقالة بعنوان Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria في العام 1923م 3.

قام فوزى الفخراني بنشر مقالة بعنوان "حمامات الأسكندرية الرومانية" في مطلع الستينات من القرن الماضي اعتمد فيها على وصف بريتشا كما قام بمقارنة الحمام بنماذج معمارية رومانية، خرج من خلال هذه المقارنات بتأريخ يبعد عن التأريخ الحقيقي للحمام بأربعة قرون حيث ارجع الحمام إلى القرن الثاني الميلادي4.

في عام 1998م بدءت بعثة فرنسية في العمل بموقع أبوصير حيث عملت منذ العام 2003م على إعادة كشف الحمام الذي سبق أن نشره بريتشا منذ ثمانين عام سابقة والذي كان قد أختفي عن الأنظار بالموقع، أدت الحفائر التي أجريت إلى الكشف عن الحمام وإعادة نشره بعد أن كشف عن أجزاء لم يدرسها بريتشا منها حجرات في الجزء المنحوت في الصخر والذي سبق أن نشره بريتشا، وحجرات مبنية أمام الصخر مقابلة له5

#### • حالة الحفظ

يعد الحمام من أفضل الحمامات اليونانية حفظا ليس في مصر بل في كل حوض المتوسط (شكل 46). قامت البعثة الفرنسية العاملة بالموقع بإعداد رسم ثلاثي الأبعاد يوضح الوضع الحالي للحمام (شكل (47

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Vörös, *Taposiris Magna*, 2004, 36–37.

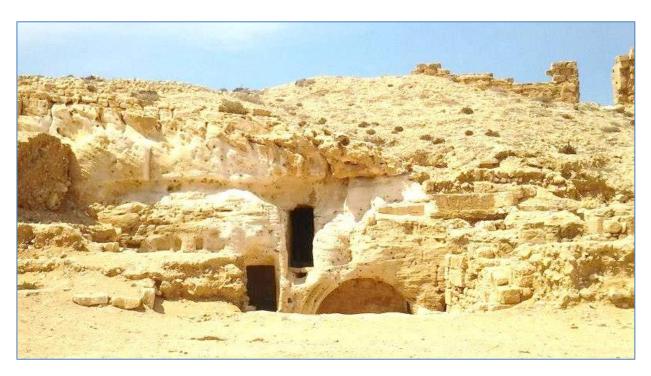
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Thiersch, Zwei antike Grabanlagen bei Alexandria, 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 7–8.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> الفخراني، "حمامات الأسكندرية الرومانية،" 226-28.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 119; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 239; "Taposiris Magna"; "IFAO - Taposiris Magna et Plinthine."





شكل 46- صورة لواجهة الصخر المنحوت به الحجرات الشمالية من حمام أبوصير حيث يبدو أن الحجرات الجنوبية المبنية لم يعد لها وجود أعلى مستوى الأرض

(تصوير السيد/ عبده عبد الحليم محمد يوسف)

### • المخطط العام للحمام.

مر المبنى بثلاث مراحل من البناء والتطوير هذه المراحل هي: المرحلة الأولى: كانت قبل منتصف القرن الثاني ق.م. وتكون الحمام فيها من حجرتين دائريتين كل منهما قطرها 5،5م وبها 16 حوض مقعدى الشكل. بالإضافة إلى الحجرة (7) والتي يحتمل أنها احتوت على أحواض بانيو. لا يمكن تحديد وجود نظام تسخين لهذه المرحلة، وجد خزان للمياه (5) وحوضين في الحجرة (3) (شكل 48)

المرحلة الثانية: في نهاية القرن الثاني ق.م. أو بداية القرن الأول ق.م. تم خلالها توصيل الحجرتين الدائريتين معًا بفتح باب بينهما، وأصبح عدد الأحواض مقعدية الشكل 14 حوضًا في الحجرة (1) و15 حوضًا في الحجرة (2) ومن المحتمل أن الحجرة (2) أصبحت حجرة للبخار. وجد حوضي بانيو في الحجرة (7). تم خلال هذه المرحلة إضافة نظام تسخين مركب حيث وجد الفرن في الحجرة 3bis حيث كان يقوم بتسخين الجدار في الحجرة (7) وأحواض البانيو فيها وكذلك يسخن الحجرة (3). تم خلال هذه المرحلة أيضًا إضافة خز إن المياه (4) و المر احيض (20) 2.

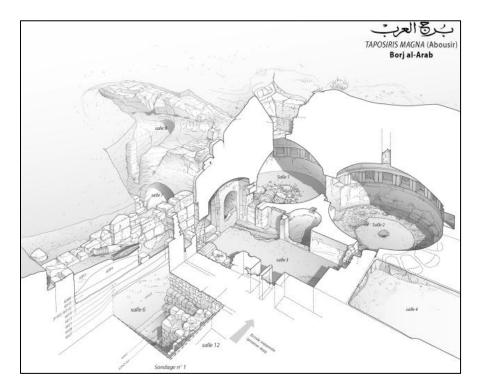
المرحلة الثالثة: نهاية العصر البطلمي وخلالها وصل الحمام لشكله الحالي. (شكل 48).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lucore, "Greek Baths," 337; Fournet et al., "Catalog," 329.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lucore, "Greek Baths," 337; Fournet et al., "Catalog," 329.

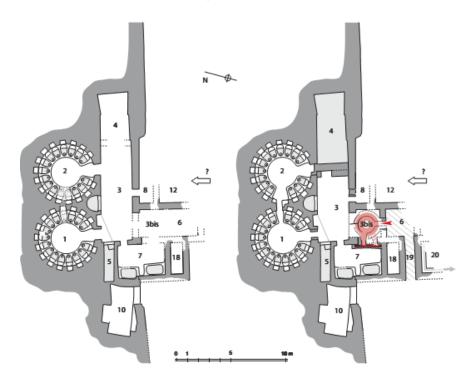
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet et al., "Catalog," 329.





شكل 47 - رسم ثلاثى الأبعاد يوضح الوضع الحالى لحمام ابو صير اليوناني

(Boussac, "Recherches récentes à Taposiris Magna et Plinthine, Égypte (1998-2006)," fig. 10)



شكل 48 - مسقط أفقى للحمام اليوناني بأبي صير - المرحلة الأولى على اليسار - المرحلة الثانية والثالثة

(Fournet et al., "Catalog," 329)



### • التكوين المعماري للحمام.

كان الدخول للحمام من خلال الحجرة (12) وهي حجرة صغيرة استخدمت كمدخل أو حجرة تغيير ملابس، كانت أرضيتها مغطاة بمونة الحمرة مخلوط بها حصوات أغلبها أسود وقليل منها أبيض. ومنها يمكن الدخول للحجرة (8) والتي استخدمت كصالة أمامية مساحتها 1,3×1,3م وكانت مغطاة بقبو دعامته الشمالية تستند على الصخر والباب بين الحجرتين ( 12، 8) يقع في االجزء الشرقي من الجدار الفاصل بينهما بحيث لا يوازي الباب بين الحجرتين (8، 3) وذلك لتقليل فقد الحرارة. أغلق هذا المدخل فيما بعد وتم استبداله بالمدخل الموجود بين الحجرة (3) والاكسيدرا (7). (شكل 48- شكل 49)



شكل 49- صورة تظهر الحجرات 12- 8 - 3ب- 6 والأبواب المؤدية للحجرة 3 بحمام أبوصير.

(بمعرفة السيد/ عبده عبد الحليم محمد يوسف)

تمثل الحجرة (3) الحجرة المركزية في الحمام فهي منحوتة بمحاذاة الصخر الذي نحتت فيه الحجرات الدائرية، هذه الحجرة مغطاة بقبو به بقايا ملاط ملون، كما احتفظت الأرضية بقطع من الرخام والحصى المخلوط بالمونة حيث إن الجدار المقابل للصخر كان مبنى، ومن خلالها يمكن الدخول للحجرتين الدائريتين من خلال بابين في جدارها الشمالي، وفي منتصف هذا الجدار بين البابين توجد حنية وجد بها بقايا نافورة معدنية كما وجدت حنية أخرى إلى الشرق منها قرب باب الحجرة (2) احتوت على أمبوب يشير لاحتمالية وجود حوض بها. كما أن الجدار الجنوبي منها احتوى على ثلاثة ابواب تم أغلاقهم في العصور القديمة أو خلال حفائر بريتشا. الجدار الشرقي للحجرة (3) لم ينحت في الصخر لكنه بني في المرحلة الثانية حيث تم فصل الجزء الشرقي من الحجرة فتكونت المنطقة (4) وهي حجرة لا يمكن معرفة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 242; Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 123.

استخدامها ولا حتى معرفة إذا كانت جزء من الحمام. كما تم إغلاق الباب المؤدى للحجرة (2). أمَّا الجدار الغربي فمن خلاله يمكن الدخول للاكسيدر ا(7) وخزان المياه (5) أ.

الحجرتين الدائريتين قطر كل منهما 5,15م والحجرة الأولى منهما بها 14 حوض والثانية بها 15 حوض والعدد الأصلى للأحواض كان 16 في كل منهما كما سبق أن ذكرنا والأحواض مبنية من الطوب الأحمر . يوجد في أعلى كل حوض منها حنية مستطيلة الشكل يوجد بكل منها داعمتين في جانبيها ويعلو الدعامتين كورنيش به بقايا ملاط ملون (شكل 50). كان لكل من الحجرتين باب منفصل لكن مع إقامة الجدار الشرقي بالحجرة (3) أغلق الباب الخاص بالحجرة (2) وتم فتح باب لها من الحجرة (1) ويحتمل أن الحجرة (2) أصبحت حجرة للبخار نظرًا لهذا التعديل في التصميم وإضافة نظام التسخين. غُطيت كل من الحجر تين بقبة يتوسطها فتحتة للتهوية 2 (شكل 51).



شكل 50 - صورة للأحواض المقعدية والحنايا الخاصة بوضع الملابس في حمام أبوصير التقطت أثناء حفائر بريتشا3

(Vörös, Taposiris Magna, 2004, 36.)

في الجدار الغربي للحجرة (3) يوجد بابين كما سق ذكره الباب الجنوبي منهما يؤدي إلى الأكسيدرا (7) مساحتها 2.5×4.2م، وهي منحوتة جزئيًا في الصخر. والجزء الجنوبي منها بني من دبش الحجر الجيري وكل مدماق حوالي 22سم ار تفاعا في المتوسط في النهاية الشمالية للحجرة يوجد حوضين

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 121; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 245.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 122; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 243.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vörös, *Taposiris Magna*, 2004, 36.

بانيو منفصلين بنيا بجوار الجدار. كانت الحجرة مغطاة بقبو عثر على أجزاء منه منهارة على الأرض 1. واحتوت على نظام تفريغ الدخان الناتج عن تشغيل الفرن في الحجرة 3bis حيث وجدت مدخنة عبارة عن قوالب مفرغة من التراكوتا صنعت خصيصا لهذا الغرض كما يبدو من تصميمها وبنيت الواحدة فوق الأخرى ملاصقة للجدار الشرقي للحجرة لتشكل جدارًا داخليًا مفرغًا، كان الدخان يصل من الفرن إلى هذا الجدار المفرغ عبر قناة اتساعها 35.0م ليتولي هذا الجدار التخلص منها خارج الحمام2.



شكل 51 - فتحة التهوية الهوية الموجودة بمنتصف واحدة من القبتين اللتان تغطيان الحجرتين الدائريتين بحمام أبوصير

(بمعرفة السيد/ عبده عبد الحليم محمد يوسف).

الحجرة (18) تقع جنوب الحجرة (7) مباشرة لم يبقى من جدر انها سوى مدماقين، وأرضيتها غير مرصوفة كباقى حجرات الحمام والمدخل يوجد ناحية الشرق أسفل مبانى متأخرة، هذه الحجرة هي حجرة للخدمة ولم تكن متاحة لزبائن الحمام.3

تم الكشف عن عدد من الحجرات التي لم يشر لها بريتشا في الجزء المنحوت في الصخر خلال الحفائر الأخيرة حيث كشف عن الحجرة (9) ناحية الغرب والتي كانت في مستوى منخفض عن باقي الحجرات المنحوتة، يحتمل أنها كانت خزان للمياه ولكن الجدران لم تكن مغطاة بملاط مانع لتسرب المياه. الدخول لها كان من خلال ممر موجود غرب الأكسيدرا (7). كشف كذلك عن الحجرة (10) وهي تقع إلى الغرب خلف الأكسيدرا (7) وخزان المياه (5) وقد عثر بهذه الحجرة على أكسيدرا واسعة بها مقعد للجلوس، ويحتمل أنها استخدمت في وقت ما كحجرة للبخار، والدخول لها من باب في جدارها الجنوبي4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 243,5. <sup>2</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 247–48. <sup>3</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 245.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 122.



### • نظام إدارة المياه.

بالنسبة لمصدر المياه المستخدمة في حمام أبو صير فلابد أنه كان يعتمد على مياه الأمطار التي يتم تخزينها وكذلك المياه الجوفية

أحتوى الحمام على عدة خزانات كبيرة للمياه منها خزان المياه (5) والحجرة (9) والتي كانت منحوتة في الصخرا.

من الواضح أن الحمام استخدمت المياه فيه بعدة طرق فقد كان يتم الاستحمام بالماء الساخن وحمام البخار فضلا عن الاستحمام بالماء البارد

### • نظام التسخين.

تميزت المرحلة الثانية من تطوير هذا الحمام بإضافة نظام للتسخين ينتمى لأنظمة ما يسمى قبل التوبولي Proto tubuli حيث تضمن إنشاءات تحت أرضية في ثلاث حجرات مختلفة تم إضافتها في المنطقة 3bis، هذه الحجرات هي حجرة الخدمة (6) حيث تشعل النار منها، في حين بنيت فتحة إخراج الدخان على شكل جدار مفرغ في ظهر الجدار الشرقي من الحجرة (7). أما البناء التحت أرضي الذي تم إضافته في المنطقة 3bis فهو عبارة عن حجيرة مستديرة من الطوب الأحمر المثبت في الصخر بين الحجرات (8، 3، 7) وهي كما تظهر في (شكل 52) لها قطر يبلغ 2,7م من أعلى ويتناقص ليصل إلى 1.6م في أكثر نقاطه انخفاضًا والتي تقع على عمف 1.7م عن مستوى المرور في الحمام، وقد كان من الممكن الوصول لحجرة التسخين عبر حجرة الخدمة (6) والتي أضيفت إلى جوار الحجرتين (8، 12) وقد عثر بهذه الحجرة على طبقات غنية بالرماد تحت مستوى المرور بالحمام. ومن الملاحظ الجدار الشرقي للحجرة يمثل أساس البناء الأول والذي أصبح ظاهر بعد إضافة هذا الجزء التحت أرضي 2. كما تم تقليل اتساع وارتفاع الممر الموجود بين الحجرتين (8، 3) بهدف تحسين عمل نظام التسخين<sup>3</sup> (شكل 53).

كانت فتحة تشغيل الفرن تقع في الجدار الشمالي للحجرة (6) والتي كانت مؤطرة بقوالب م وقد كانت تشكل عقد دمر و تناثرت أحجاره نتيجة إضافة مبنى رومانى لاحق ويبدو أن  $0.40 \times 0.25$ ذلك الفرن الذي كان يقع أسفل المنطقة 3bis كان مسؤلا عن تسخين الحجرات المنحوتة في الصخر من خلال الأشعاع الحراري وذلك لصعوبة إضافة قنوات أو عمل أرضية دعامات لرفع الأرضية (شكل 52، شكل 53).

## • تأريخ الحمام

يرجع بناء الحمام إلى ما قبل منتصف القرن الثاني ق.م. وتمت عمليت التعديل الأولى له في نهاية القرن الثاني أو بداية الأول ق.م. في حين تمت أخر عملية تعديل في نهاية العصر البطلمي 30ق.م تقريبًا ً.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 122.

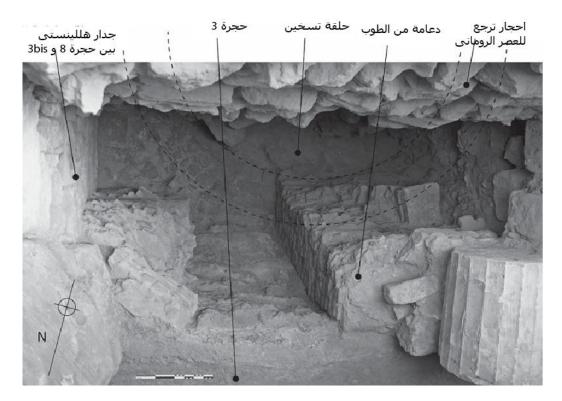
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 246.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 252.

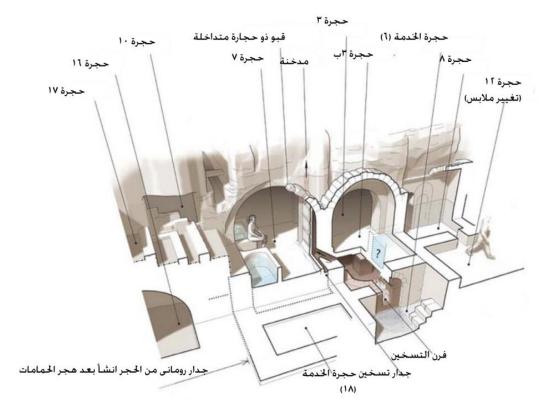
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 247.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Fournet et al., "Catalog," 329.





شكل 52- حجرة التسخين الدائرية (الفرن) الموجود أسفل المنطقة 3BIS بحمام أبوصير. (Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 247 Fig. 9).



شكل 53- رسم ثلاثى الأبعاد لإعادة بناء نظام التسخين في حمام أبوصير (Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 249 Fig. 13).



# 4- الحمام الشمالي بمارينا العلمين1.

### موقع الحمام

يقع الحمام ملاصقًا للجدار الشمالي للميدان العام بوسط المدينة حيث كان من الممكن الوصول للحمام من خلال المدخل الجنوبي للميدان2 (شكل 54).

إحداثيات الحمام: 30°92'49.92'49 - 29° 128.92'49



شكل 54- صورة جوجل إيرث لمارينا العلمين موضح عليها موقع الحمام اليوناني والحمام الروماني. (إعداد الباحث)

### • الكشف عن الحمام

كُشِفَ عن الحمام خلال موسم حفائر العام 1997م على يد بعثة مصرية ومنذ ذلك الحين توقف العمل على در استه ولم يتم نشر اية در اسة كاملة عنه، وجدير بالذكر أن البعثة البولندية العاملة بمارينا العلمين بدءت أبحاث جديدة في السنوات الأخيرة بهدف نشر الحمام بشكل كامل لكن حتى الآن لم تصدر أية دراسة تفصيلية عن تكوين الحمام كما أن الحمام لم يكتمل الكشف عنه حتى الآن.

مارينا العلمين هي أحد المواقع الأثرية على الساحل الشمالي الغربي لمصر إلى الشرق قليلا من مدينة العلمين ، وهي  $^{1}$ موقع مدينة ترجع للعصر الهالينستي والروماني. كشف عن المدينة خلال قيام إحدى الشركات العاملة في مجال الإنشاءات بتجهيز المنطقة لإنشاء منتجع سياحي، حيث تم إجراء حفائر متعددة على يد بعثات مصرية وأجنبية كشفت عن مدينة كاملة بها منازل متنوعة و أسواق ومقابر متعددة الطرز وخزانات مياه وأبار و عثر كذلك على حمامين أحدهما يوناني والأخر

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Daszewski, "Marina El-Alamein," 184.



#### • حالة الحفظ

تم تنقيب الحمام بشكل جزئي، وهو يعاني من تأثير العوامل الجوية على الحجر الجيري حيث تبدو آثار التجوية واضحة في شكل تشو هات للأحجار وتأكل لطبقاتها، كما أن الملاط الر ابط لكتل الحجر الجيرى تأكل بشكل كبير. وقد لاحظ الباحث وجود بعض الكتل من الحجر الجيرى منفصلة تماما عن الجدار وأحيانا تكون ساقطة. نتيجة للأمطار الموسمية التي تسقط على المنطقة تنمو نباتات بين جدران المبنى مما يعد أحد العوامل التي تأثر بشكل سلبي على سلامة المبنى (شكل 55- شكل 56).



شكل 55- صورة للحمام اليوناني بمارينا العلمين عام 2014 توضح ما كان عليه الحمام في ذلك الوقت (عبد الخالق، "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 2014)، "شكل 1.)

### • المخطط العام للحمام

بحسب ما توفر من معلومات محدودة تحصل عليها معدو كتالوج الحمامات اليونانية-حيث إن الحمام لم ينشر بشكل كامل حتى الآن- يتكون الحمام بشكل أساسى من حجرة دائرية بها 10 أحواض مقعدية الشكل مع حتمال وجود حوض أخر أكبر سواء كان حوض مقعدى أكبر مقاسًا أو حوض بانيو. كما وجد خزان للمياه في شمال شرق الحجرة الدائرية. كان يسبق الحجرة الدائرية من ناحية الجنوب أربع حجرات مستطيلة المساحة، وتبلغ المساحة الكلية للحمام حوالي 62م2على الأقل1.

إلا أنه من خلال دراسة الباحث لمبنى الحمام على الطبيعة أتضح أن الحمام بُنِي على محور طولى من الجنوب إلى الشمال حيث كان يدخل له عبر ممر منكسر 1a ثم حجيرة صغيرة 1b والتي من

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet et al., "Catalog," 326.



خلالها يصل المرء إلى ممر 2 الممتد من الجنوب للشمال حيث يوجد إلى الشرق والشمال منه الأجزاء التي تم تنقيبها من الحمام سواء كليًا مثل الأجزاء (3,4,5,8) أو جزئيًا مثل الحجرة (7) أما الأجزاء غرب الممر بما في ذلك الجانب الغربي من الممر نفسه فلم تنقب حتى الآن وتشغلها كتل من الحجر الجيري المكدس نتيجة نقله خلال حفائر سابقة أو أنه بقايا مبانى قديمة مدمرة (شكل 57، شكل 58)



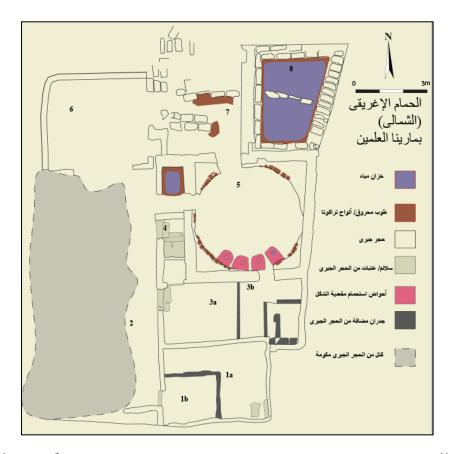
شكل 56- صورة تظهر العوامل المؤثرة سلبًا على سلامة الحمام اليوناني في مارينا العلمين (تصوير الباحث)

#### • التكوين المعماري للحمام

كان الدخول للحمام من خلال الجدار الشرقى حيث يوجد باب عند نهايته الجنوبية حيث يوجد درج يستخدمه الداخل للنزول إلى أرضية الحمام حيث إنها منخفضة عن مستوى الشارع بحوالي 0.70م. وبذلك يجد المرء نفسه في ممر منكسر 1a على شكل حرف L اللاتيني ومنه يدخل إلى حجيرة 1b توجد في الركن الجنوبي الغربي من الممر المنكسر، يُدخَل لها من باب في الجدار الجنوبي للممر ومنها يمكن الدخول إلى ممر أخر 2 يقع إلى الغرب منها ويمتد من الجنوب إلى الشمال ليمثل محورًا طوليًا يربط كافة حجرات الحمام. يبدو أن الهدف من هذا التصميم للمدخل من خلال الممر 1a والحجيرة 1b هو تحقيق قدر من الخصوصية وعزل الأجزاء الداخلية للحمام عن الشارع تمامًا، ويتضح ذلك من ملاحظة أن المدخل من الحجيرة 1b إلى الممر 2 موازى تمامًا للمدخل من الشارع للممر 1a وكذلك رقة سمك الجدار الفاصل بين 1a و 1b و هو ما يؤكد أن الهدف منه حجب الرؤية فقط (شكل 59).

ا لا يمكن الجزم بطبيعة هذا العنصر المعماري في مبنى الحمام حيث أن الحفائر في الجانب الغربي منه لم تستكمل بعد.  $^{-1}$ كما سيأتي بيانه لاحقًا.





شكل 57- مسقط أفقى للحمام اليوناني بمارينا العلمين رُسِم اعتمادا على صورة مسطحة من نموذج ثلاثي الأبعاد - شكل 58.

(عمل الباحث)



شكل 58- صورة من نموذج فتوجرامترى توضح كافة أجزاء الحمام اليوناني بمارينا العلمين (عمل الباحث)

الممر 2 يمتد من الجنوب إلى الشمال بأنحدار واضح نحو الشمال حتى مدخل الحجرة الدائرية ومن خلال هذا الممر يمكن الوصول لكافة أجزاء الحمام سواء الموجودة إلى الشرق منه مثل الحجرات (3a,3b)، حيث كشف عن هذه الحجرات بشكل كامل خلال الحفائر، أو الموجودة إلى الشمال مثل الحجرتين (6,7) والخزان (8)، ليس ذلك فحسب وإنما أيضًا كان من الممكن من خلاله الوصول إلى سطح الحمام أو ربما طابق ثاني منه وذلك من خلال السلم 4 الموجود في الممر 2 جنوب مدخل الحجرة 5. كما سبق فالممر الجانب الغربي منه لم ينقب وكذلك الجزء الغربي من الحمام حيث توجد أكوام من الحجر الجيرى تشغل المكان لم ينقب ما تحتها حتى الآن وهو الأمر الذي يجعل من المحتمل أن يكون هذا الممر صالة مركزية أو أحتمالية وجود حجرات أخرى غربه أو بكلمات أخرى فإن القسم الغربي من المبنى لا تتوفر عنه بيانات كافية لتحديد تكوينه حتى القيام بحفائر في هذا الجزء من الحمام.



شكل 59- الممر 1A والحجيرة 1B بالحمام اليوناني بمارينا العلمين (تصوير الباحث).

الحجرة د تقع إلى الشرق من الممر 2 وشمال الممر 12 وهي أقل في المستوى عن الممر 2 حيث ينزل لها درجة سلم واحدة، أبعادها3,30 م ش/غ  $\times$  2,50 م ش/ج وإلى يسار المدخل يوجد حنية مستطيلة 3a يحتمل أنه كان يوجد بها حوض مقعدي حيث توجد عتبة من الحجر الجيري بينها وبين باقي الحجرة. أرضية الحجرة مبلطة بألواح من الحجر الجيري ويوجد على جدر انها بقايا ملاط رمادي اللون.

الحجرة 3b تقع شرق الحجرة 3a ولها نفس ارتفاع الأرضية، ويفصلها عنها جدار من ألواح الحجر الجيرى ذات سمك قليل حوالي 0.12م وهو جدار مضاف في مرحلة لاحقة لبناء الحجرتين ويتضح ذلك من ملاحظة وجود الملاط الذي يغطى جدر ان الحجرتين 3a,3b موجودًا عند نهايتي الجدار الشمالية والجنوبية، وهو ما يعنى أن الحجرتان في الأصل كانتا حجرة واحدة. ولكن تقرر فصل الجزء الداخلي من الحجرة وعمل باب له يوصل إلى الحجرة الدائرية الواقعة إلى الشمال مباشرة.

إلى الشمال من مدخل الحجرة 3a جنوب مدخل الحجرة الدائرية 5 يوجد درج سلم ملاصق للجدار الغربي للحجرة الدائرية من الخارج يمكن من خلاله الصعود لمستوى يسمح بالوصول لأعلى جدار الحجرة الدائرية ربما كان يستخدم هذا السلم لأعمال النظافة والصيانة لسطح الحمام.

الحجرة الدائرية 5 تقع شمال الحجرتين 3a,3b وهي حجرة دائرية مبنية داخل جدران خارجية مستقيمة حيث تبدو الحجرة من الخارج مربعة وتم ذلك من خلال بناء جدران منحنية في أركان الحجرة المربعة الأصلية وكل جدار من هذه الجدران المنحنية تعلوه ألواح مربعة من التراكوتا بارزة قليلا للداخل مقاساتها 0,20×0,20م. يبدو أن هذه الألواح من التراكوتا تمثل بقايا القبة التي كانت تغطى الحجرة حيث أمكن من خلال هذا الأسلوب في البناء الحصول على حجرة مستديرة يمكن تغطيتها بقبة ويتضح ذلك من بروز الألواح المتدرج نحو الداخل مما يؤكد أنها الجزء السفلي من القبة (شكل 56).

القطر الداخلي للحجرة 5 م تقريبًا بها ثلاث أبواب الأول للدخول من الممر 2 واتساعه 65,0م وهو الباب الأصلى الوحيد للحجرة والثاني في الشمال ليوصل لحجرة التسخين 7، والخزان 8 واتساعه 1.05م يوجد به عتبة عالية عبارة عن كتلتين من الحجر الجيري. هذ الباب تم استحداثه عند إضافة الحجرة 7 والخزان 8 للمبنى. جانبي الباب يوجد عليهما بقايا ملاط من نفس النوعية الموجودة على جدران الحجرة ما يعني أنه قد صحب عمل الباب عملية ترميم وإصلاح للحجرة كلها، كما تم عمل باب أخر في الجنوب حيث يؤدي للحجرة 3b كما سبق الإشارة له (شكل 56).

ذكر في تقرير عن أعمال البعثة البولندية في موسم 2014م ما يأتي: "تحاط الحجرة الدائرية من الداخل ببقايا أحواض تبدأ من منتصف الجانب الغربي وتستمر في شكل دائري حتى منتصف الجانب الشمالي، ويبلغ عددها تسعة أحواض يبلغ مقياس كل حوض 60سم عرض  $\times$  60سم طول، بالإضافة إلى حوض أخر يتوالى مع الأحواض التسعة بمقياس60سم عرض imes 0.1م طول، كما يوازي الأحواض أثر لقناة صرف بقطر 3سم، ومن الملاحظ وجود بقايا من طبقة الملاط على جدران الحجرة الدائرية؛ وذلك لمنع تسرب المياه. كما يبلغ ارتفاع جدران الحجرة خمسة مداميك. "أ وهو ما يعنى أن الجزء الغربي من الجدار الشمالي والجزء الشمالي من الجدار الغربي لم يوجد بجوار هما أحواض مقعدية (شكل 60).

طريقة بناء الحجرة وملاحظة الجزء العلوى من الجدران يشير إلى أحتمالية أن الحجرة في شكلها الحالى تمثل إعادة استخدام لحجرة مربعة في الأصل وليس فقط مجرد طريقة للحصول على جدار مستدير لحمل القبة، حيث تم عمل قطع في الجزء المستقيم الباقي من الجدر ان المستقيمة التي لم يضف لها جدار داخلی منحنی

الحجرة 6 تقع شمال الممر 2. يُلاحظ وجود ألواح من التراكوتا في أرضية الحجرة من نفس النوعية الموجودة في أعلى أركان جدران الحجرة الدائرية، هذه الألواح غالبا ساقطة من السقف القبوي الذي كان يغطى الحجرة، والحجرة نظرًا لموقعها غرب الحجرة 7 التي تضم فرن التسخين وبعيدا عن مصدر المياه المتمثل في الخزان 8 فإنه من المرجح لدى الباحث أنها حجرة للخدمة وتشغيل الفرن حيث يخزن الوقود والرماد الناتج عن التشغيل. كما توجد فرضية أخرى هي التي يتبناها رافال كزرنر رئيس

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد الخالق, "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم  $^{2014}$ ), "  $^{4}$ .



البعثة البولندية حيث يرى أن ألواح التراكوتا إنما تمثل بقايا نظام تسخين تحت أرضى تم أضافته في بدايات العصر الروماني1.



شكل 60- صورة توضح أرضية الحجرة 5 وبقايا الأحواض المقعدية بها بالحمام اليوناني بمارينا العلمين (. عبد الخالق، "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 2014)، "شكل.

الحجرة 7 تم إضافتها في مرحلة ثانية من استخدام الحمام مثل الحجرة 6 وكانت مهمتها الأساسية أن تضم فرن التسخين والذي كان يتولى تسخين المياه المستخدمة للاستحمام في الحمام خاصة في الحجرة 6 والفرن كما كشف عنه مؤخرا مبنى من الطوب الأحمر مستطيل الشكل وله سقف قبوى و تغطيه من أعلى و من الجانبين كتل من الحجر الجيرى<sup>2</sup>.

مر بناء الحمام بعدة عمليات تطوير وتعديل وإضافة للمبنى. أمكن تحديد مرحلتين مر بهما المبني.

المرحلة الأولى: تم فيها بناء الجزء الشرقي من الحمام وخلال هذه المرحلة كانت الحجرتين 16.1a حجرة واحدة، وكذلك الحجرتين 36،3a؛ في حين كان للحجرة الدائرية باب واحد في جدار ها الغربي. ولم يكن الحمام يحتوى على تجهيزات تسخين المياه، أو خزان كبير الحجم للمياه.

المرحلة الثانية: فيها تم إعادة تنظيم الحمام وتعديله لكي تضاف تجهيزات التسخين وتخزين المياه وشملت التعديلات تقسيم أول حجرة إلى قسمين هما 1a, 1b وذلك لكي يحقق الخصوصية لمستخدمي الحمام ويعزل الرؤية داخل الحمام عن الخارج كما سبق إضاحه. كذلك تم تعديل الحجرة 5 ليصبح بها بابين أضافيين أحدهما في الجنوب يؤدي إلى الحجرة 3b و الأخر في الشمال يؤدي للحجرة 7؛ في حين أضيفت الحجرة 7 كحجرة تسخين حيث تضم الفرن و غالبًا ضمت كذلك غلاية ضخمة لتسخين الماء. كما تمت إضافة الخزان 8 و الذي بني على مستوى أعلى من مستوى باقى أجزاء الحمام ليضمن سهولة تدفق

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Czerner, "The Baths of Marina El-Alamein."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Czerner. "The Baths of Marina El-Alamein."

الماء منه لباقي أجزاء الحمام. أما الحجرة 6 فلابد أنها قد استخدمت كمخزن للوقود والرماد الناتج عن تشغيل الفرن أسفل الحجرة 7 الواقعة إلى الشرق.

بُنِي الحمام بشكل أساسي من كتل الحجر الجيري، والتي تتميز في أعلبها بأنها غير قائمة الزوايا وحوافها غير مستقيمة بشكل كامل كما أن أسطح هذه الكتل غير مستوية بشكل تام. يضاف لذلك أن الكتل متعددة الأحجام وهو ما يرجح أحتمالية إعادة أستخدام أحجار من مباني سابقة. ولتغطية عيوب هذه الأحجار وحمايتها من تأثير المياه تم تغطيتها بطبقات سميكة من الملاط

الجدران الخارجية للحمام كانت بسمك 0,50م أو 0,25م كما يوضح المسقط الأفقى الذي تم إعداده للحمام. الجدران بها أنحناءات ناتجة عن عيوب في عملية البناء فالجدران غير تامة الأستقامة. أما الجدران الداخلية فقد كانت بسمك يتراوح بين 0,20 - 0,25م. وهي الجدران التي ترجع للمرحلة الأولى من استخدام المبنى أما الجدران التي استخدمت في تقسيم الحجرات خلال المرحلة الثانية من استخدام الحمام فقد كانت قليلة السمك حيث بلغ سمكها حوالى 0,13م فقط (شكل 61).

يُلَاحِظ أن المستوى الذي بني عليه الحمام منخفض عن مستوى السوق في الجنوب والشارع الممتد من للشمال شرق مبنى الحمام



شكل 61- صورة لأجزاء من الحجرات 3A,3B,5في حمام مارينا العلمين اليوناني يظهر بها اختلافات سمك الجدران، وبعض العيوب الأنشائية.

(تصوير الباحث)



#### • نظام إدارة المياه.

كان الخزان 8 مصدر المياه الرئيسي للحمام على مستوى الاستخدام المباشر ومن خلال موقعه كان من الممكن أن تسخن المياه في الحجرة 7 ثم تستخدم في الحجرة 5. لم يعثر على أي بقايا لقنوات إمداد بالمياه في أي جزء من الحمام.

الخزان 8 غير منتظم الشكل حيث إن جداره الشمالي أطول من جدار الجنوبي، كما أن طريقة البناء تمثل أستمر إرا لأسلوب بناء الأحواض والخزانات في المباني المشيدة من مواد تتأثر بالمياه مثل الحجر الجيرى المستخدم هذا الحمام، حيث تم تغطية الجدران المعرضة للتلف بسبب المياه بطبقة من قوالب الطوب المحروق في شكل جدار داخلي (شكل 62)، كما أن طريقة التنفيذ نفسها تدعم وجهة النظر القائلة بحدوث تعديلات للمبنى ليعاد استخدامه كحمام

تشير الطريقة التي تم رص كتل الحجر الجيري في الشارع الممتد من الجنوب للشمال شرق الحمام لأحتمال وجود صهريج مياه أسفلها حيث يبدو انها تمثل سقف قبوى الشكل.



شكل 62- الخزان 8 بالحمام اليوناني في مارينا العلمين كما يظهر عند النظر إليه من الشمال (تصوير الباحث)

#### • نظام التسخين.

وجدت بقايا نظام التسخين في الحجرة ح حي تمثلت في فرن له سقف قبوي وممتد من الشرق للغرب، وكان موجودا أسفل أرضية من كتل الحجر الجيري في حين بني الفرن نفسه من قوالب الطوب المحروق. ويبدو أن الهدف منه كان تسخين المياه فقط حي وجدت مسافة فاصلة بين الفرن والجدار

الشمالي للحجرة وتبلغ حوالي 1م في اتساعها مما يقلل من فرص انتقال الحرارة لتلك الحجرة عبر التسرب الحراري للجدران.

## • التأريخ.

يرجع إنشاء الحمام للقرن الأول ق.م أستمر في العمل حتى أوخر القرن الأول الميلادي1.

## ج. الحمامات اليونانية العامة المندثرة.

أشارت الكثير من المصادر إلى وجود حمامات في مواقع مختلفة من غرب الدلتا2؛ إلا أن هذه المواقع حاليًا لا تحتوى على أية مبانى ذات علاقة بالحمامات وربما غُطِيَت المنطقة كلها بكتلة سكنية أو أنها تعرضت للتدمير خلال انشطة التوسع الاقتصادي المختلفة. من خلال هذه المصادر أمكن حصر عدد من هذه المنشأت والتي يصعب في كثير من الأحيان تحديد تاريخها بشكل دقيق ونحن هنا سوف نورد كافة النماذج التي ذكرت على أنها حمامات تنتمى لفترة الدراسة والتي حملت سمات أسلوب الاستحمام اليوناني في حين سوف يتم التعرض للنماذج الرومانية الأسلوب في الفصل الثالث من هذه الدراسة.

من بين الحمامات التي كشف عنها حمامات كشفت خلال حفائر سواء كانت هذه الحفائر ذات خطة علمية مسبقة<sup>3</sup> كما في حالة حمام كوم الأحمر بمركز المحمودية وحمام كوم الوسط وحمامات كوم تروجة والتي دمرت حماماتها لأسباب تتعلق بطبيعة المواقع التي عثر عليها فيها حيث تزايدت الكثافة السكانية وتوسع السكان في انشطة البناء وتجريف التربة سواء عن طريق الحصول على تصاريح أومن خلال التعدى بالمخالفة للقانون، أو أنها كانت حفائر إنقاذ تم على إثرها تدمير المنشأت بشكل متعمد لإقامة مساكن ومشاريع خدمية مثل الحمام اليوناني بالعصافرة وحمام أرض كوتاريللي وحمام كوم النجيلي أولاد الشيخ

هناك حمامات أشِير لها دون أن يكون قد تم عمل حفائر بها على الإطلاق وتشمل هذه المجموعة ثلاث حمامات كما بأتى:

- أ. حمام ذكره أثنين من علماء الحملة الفرنسية (شابرول ولانكريه) في تقرير لهما عن المنطقة الواقعة بين الرحمانية والأسكندرية وضواحي بحيرة مربوط؛ كان هذا الحمام يقع على بعد 100م من قرية محلة داود وكان عبارة عن مبنى قديم من الطوب ذي ساحة كبيرة وكان يوجد بجواره كمية ضخمة من الملاط المختلط بالجير وكانت المباني ذات شكل دائري أو نصف دائري وغُطيَت جدر إنها بملاط ذي لون أحمر وتميز هذا الملاط بنعومة وصلابة عالية4.
- ب. الحمام الذي ذكره على باشا مبارك في خططه نقلا عن لينال بيك وذلك في معرض حديثه عن قرية اليهودية (الوفائية حاليًا) حيث كانت القرية تضم تلا أثريا كان يؤخذ منه السباخ والذي ظهر فيه عدة طبقات أثرية كشفت عن بقايا مباني ذات طراز مصرى قديم وقد وجد في غرب هذا التل بقايا حمام ظاهرة على سطح الأرض، والذي تمثلت بقاياه في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Czerner, "The Baths of Marina El-Alamein."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مبارك، *الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة، ج 17 :65–66; علماء الحملة* الفرنسية، وصف مصر . در اسات عن المدن و الأقاليم المصرية، ج 3 :52–53.

 $<sup>^{3}</sup>$  حتى هذه الحفائر ايضا تعد من حفائر الانقاذ من حيث أنها تمت في مواقع مهددة بالتدمير .

<sup>4</sup> علماء الحملة الفرنسية، وصف مصر در اسات عن المدن و الأقاليم المصرية، ج 3:52.



باب له عمودين وحوض من الحجر 3×2,5م وعمق 1,8 وأن الحوض كان يضم سلمًا مثل مغاطس الحمامات $^{
m 1}$ 

ج. حمام ششت الأنعام المندثر حاليًا كل ما نعرفه عنه ورد في هامش إحدى صفحات كتاب عبد المحسن الخشاب عن حمامات كوم الأحمر. وهو حمام كان يضم حجرتين دائريتين كل منهما تحتوى على 17 حوض مقعدي الشكل2

فيما يلى نتناول الحمامات التي كشف عنها خلال أعمال الحفائر المختلفة واندثرت تمامًا، وهذه المجموعة تشمل ست حمامات هي:

- أ. حمام بكوم النجيلي أو لاد الشيخ
  - ب. حمام بأرض كوتاريللي
    - ج. حمام بمرسى مطروح
      - د. حمام بکوم جنادی
- ه حمام جنو ب طابية التو فبقية بأبي قبر
  - و. حمام بموقع مكتبة الأسكندرية

# 5- حمام بكوم النجيلي أولاد الشيخ

#### • الموقع.

كان يقع في كوم النجيلة أو لاد الشيخ، أحد التلال الأثرية بمركز حوش عيسى، الذي يقع على بعد 4كم شرق أبو المطامير، وحوالي 8 كم جنوب شرق كوم تروجة. أما عن موقعه بالتل فقد كان يقع في منطقة متوسطة من التل، خالية من المباني الحديثة3، على بعد 17م من الحد الغربي من التل نفسه. 4

إحداثيات الموقع: 30°53'00'55.00" - N"55.00'53°30

## • الكتشاف الحمام.

كُشِف عن الحمام خلال حفائر إنقاذ قام بها السيد Gino Bege قبل بيع جزء من الموقع الأثرى للفلاحين المحليين، ثم تولى بريتشا دراسة نتائج هذه الحفائر التي كان أهمها هذا الحمام5.

#### • حالة الحفظ

كان الحمام في حالة سيئة من الحفظ عند الكشف عنه في العقد الثاني من القرن العشرين، يتضح ذلك من الصور التي نشرها بريتشا للحمام (شكل 63- شكل 64). أما الآن فقد اندثر الحمام تماما ولم يعد له أثر بالموقع

<sup>1</sup> مبارك، الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة، ج 17:66–66.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 7 (a footnote).

كان ذلك عند الكشف عن الحمام في بدايات القرن العشرين أما الآن فالتل تغطيه كتلة سكنية كبيرة ويكاد  $^3$  يوجد بـه مكان  $^3$ خالى من المبانى كما يظهر في صورة جوجل أيرث للموقع .

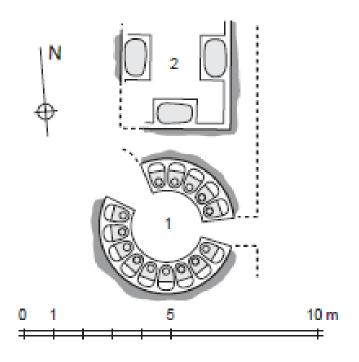
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 142–43.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 143; Kenawi, *Alexandria's* Hinterland, 2014, 36.



#### • المخطط العام.

حجرة دائرية صف بها 14 حوض مقعدي الشكل، وحجرة مستطيلة بها ثلاث أحواض بانيو، و حجرة أخرى بها عدد غير معروف من الأحواض تقع تجاه الشمال (شكل 63).



شكل 63- مسقط أفقى لحمام كوم النجيلة يظهر من الرسم الحجرة الدائرية والحجرة المستطيلة ذات الأحواض الثلاث.

(Fournet et al., "Catalog," 322.)

#### • التكوين المعماري للحمام.

بنيت الجدران من قوالب كبيرة  $0.02 \times 0.11 \times 0.06$ م، تربطها مونة سميكة. يبلغ طول الجدار الشرقي 9.75م، والغربي 7.20م ومثله الجدار الشمالي، في حين يبلغ الجدار الجنوبي 6.8م. الجدار الشمالي غير مستقيم؛ حيث يبدو كقوس للحجرة الدائرية التي يبلغ قطرها 5م، وسمك الجدار المستدير 0,45م ويبلغ سمكه 1,4م عندما يصبح الجدار المقوس مستقيما متجها للخارج؛ على ذلك فمن الواضح أن الحجرة الدائرية كانت تتقاطع مع الحجرة المستطيلة ذات الجدران الثلاث المستقيمة المجاورة لها من الجنوب، وجدارها الشمالي مستدير للداخل حيث إنه مشترك مع الحجرة الدائرية دون أن يكون هناك أتصال بين الحجرتين. عند نقاط اتصال الجدار المستدير من جانبيه مع الجدر ان المستقيمة يوجد في كل جانب حوض صغير في الحجرة الدائرية داخل سمك الجدار؛ يبلغ قياسات كل منهما 1.4م طول، و 0.46م عرض، و عمق 0.40م، و كلاهما مُغطِّي بطبقة من الملاط المانع للمياه. ٩

<sup>2</sup>Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 143–44; Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. Nr. 20 Kom en-Negileh (Egypte, westelijke uiteinde van de Nijldelta); Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Fournet et al., "Catalog," 322.

الحجرة الدائرية بها 14 حوض مقعدي الشكل (شكل 64) بنيت من الطوب الأحمر، وألواح من التراكوتا، السطح مغطى بطبقة من الملاط المانع للمياه مصنوع من مسحوق الحجر الجيري والطوب الأحمر، والرمل ( مونة الحمرة). الأحواض المقعدية الشكل الأربعة عشر ذوات شكل بيضاوي، مُرتَبين في مجموعتين من 9، و 5 حمامات يفصل بين المجموعتين ممر إن يبلغ القطر الداخلي للحجرة (المساحة الدائرية المحصورة بين الأحواض مقعدية الشكل) حوالي 2,45 م. وتتميز الأحواض مقعدية الشكل في هذه الحجرة بوجود مقعد في الجانب الخلفي منها ارتفاعه 0,17م، ومسند للظهر بارتفاع 0,60م، أما الحافة الأمامية فارتفاعها 12.0م، وتوجد حافتان جانبيتان لهما شكل منحنى من أعلى - ناحية مسند الظهر - إلى أسفل ناحية الحافة الأمامية، هاتان الحافتان تمثلان مسند للذراع. حفظ أحد هذه الأحواض في المتحف اليوناني الروماني بالأسكندرية تحت رقم 17856 (شكل 65)1.

شمال الحجرة الدائرية توجد الحجرة المستطيلة ؛ بقى منها ثلاثة جدران مهدمة، والرابع مفقود تماما، بجوار الجدران الثلاث الباقية توجد ثلاث أحواض للأستحمام (بانيو)، تلك الأحواض مغطاة أيضًا بنفس طبقة الملاط المانع للمياه، هذه الأحواض بها إنحناءة نحو الجانب وهو مغاير لما كان متبع في الأحواض المنحوته من الحجر حيث كانت تتميز بالتماثل بين أجزائها، فهي مبنية من الطوب الأحمر كباقى أجزاء الحمام. على بعد حوالى 11م تجاه الغرب من الحجرة الدائرية يمكن تحديد آثار حجرة مستطيلة أخرى مماثلة للحجرة السابقة، وبها أحواض مماثلة 2.



شكل 64- صورة الحجرة الدائرية كما كانت عند الكشف عنها في العقد الثاني من القرن العشرين

(Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria". Pl. XII, fig. 1.)

<sup>1</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 144; الفخراني، "حمامات الأسكندرية الرومانية،" 223.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 145; - بكر, "تابوزيريس ماجنا ( أبوصير مريوط). دراسة أثرية للمدينة. " 33



#### • نظام إدارة المياه.

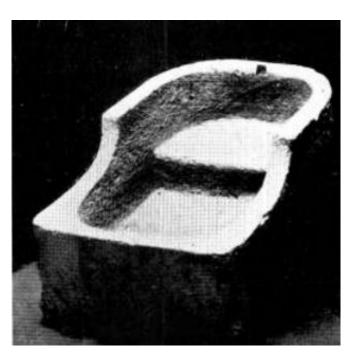
وجدت بئر مبنية من كتل الحجر الجيرى بمقاس  $0.20 \times 0.20 \times 0.20 \times 0.20$  سم، وسمك جدار هذه البئر 0,90م، القطر الداخلي للبئر 2 م. هذه البئر تقع قرب الحجرة المستطيلة الأخيرة غرب الحجرة الدائرية، ولا بد أنها كانت مصدر الإمداد الحمام بالمياه!

#### • نظام التسخين.

لم يشر بريتشا لأي شئ ذي علاقة بنظم التسخين، وهو ما يعني أن الحمام كان يستخدم طرقًا بدائية في التسخين من خلال منقل الجمر<sup>2</sup> مثلا، أو أنه لم يكن يستخدم الماء الساخن أو أن هذا الجزء من الحمام كان قد دمر تماما بشكل لم يسمح بحفظ أية بقايا لنظام التسخين وهو ما نذهب إليه هنا فالحمام يضم حجرة لأحواض البانيو المستخدمة لحمام الاسترخاء وهذا يزيد من فرضية وجود نظام تسخين.

## • التأريخ.

يرجع الحمام للعصر البطلمي 3، ويمكننا اعتمادا على وجود أحواض البانيو أن نرجح أنه بُنِي خلال النصف الثاني من القرن الثاني ق م ما لم يكن قد بني سابقا على هذا التاريخ وأضيفت له هذه الأحو اض فبما بعد



شكل 65- الحوض المقعدى الذي عثر عليه في كوم النجيلة بالحجرة الدائرية وحفظ بالمتحف اليوناني الروماني.

(Breccia "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria." pl. XII, fig. 2.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 145. منقل الجمر: عبارة عن حاوية من المعدن أو الفخار أو أية مادة مناسبة لتحمل الحرارة تستخدم ليوضع بها جمر مشتعل  $^2$ لغرض التدفئة أو التسخين، للمزيد راجع أنظمة التسخين في المبحث العاشر من هذه الدراسة.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet et al., "Catalog," 322.

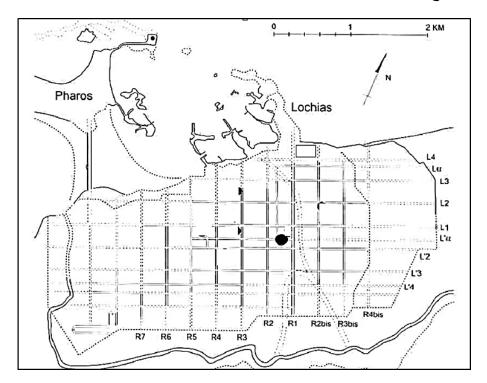


## 6- حمام بأرض كوتاريللي

## • موقع الحمام.

على الجانب الجنوبي للشارع La على خريطة الفلكي لمدينة الأسكندرية القديمة (شكل 66)، حيث كشف عنه في العام 1986م خلال حفائر إنقاذ في الشارع القديم فيما يسمى حاليًا أرض كو تاريللي! المكان الحالى لهذا الموقع قرب الأستاذ الرياضي في العطارين (شكل 67-شكل 68).

إحداثيات الموقع: E 31°11'56.20" N "29°54'48.11" E 31°11



شكل 66- خريطة الأسكندرية القديمة موضح عليها موقع الحمام اليوناني العام بأرض كوتاريللي

(Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 199, fig. 1. عدلها الباحث)

## • حالة الحفظ. مندثر 2

## • التكوين المعماري للحمام.

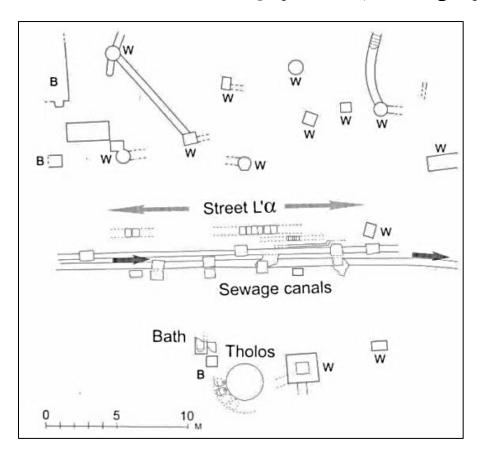
كانت تغطى أرضية الحمام فسيفساء مكونة من مكعبات ذات لون أبيض يميل للرمادي بنيت فوقها أحواض الاستحمام. وجد بالحمام حوضين مقعدبيين الشكل تُشير طريقة نحت حوافهما الداخلية إلى أنهما كانا جزءًا من حجرة دائرية tholos. الجدران لم تبقى بشكل يسمح بمعرفة تكوينها وتخطيطها، لكن الاتجاهات المستقيمة لمكعبات الفسيفساء تشير إلى أن الجدر إن كانت تتبع نفس الاتجاه لذلك فإن الحجرة التي تحتوي على أرضية الفسيفساء كانت مربعة أو مستطيلة. كما كانت مزودة بقناة تسخين منذ إنشائها.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Abd el-Fattah, "Recent Discoveries in Alexandria and the Chora"; Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet et al., "Catalog," 308.



أما أحواض الاستحمام فيبدو أنها أضيفت في مرحلة لاحقة فوق الفسفساء. ومن المحتمل أن تكون الأحو اض المبكرة التي استخدمت فيه قبل ذلك أحو اض قابلة للنقل1.



شكل 67- خريطة الآثار المكتشفة بأرض كوتاريللي وعلاقتها بالحمام اليوناني هناك.

(Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 200, fig. 8.)

#### • نظام إدارة المياه.

تم تحديد بقايا بئر مياه في شرق الحمام، وقناة صرف، وخزانات مياه، وحوض بانيو واحد Immersion Tub وحوضين من نوعية مقعدية الشكل² (شكل 69)

#### • نظام التسخين.

وجدت قناة تسخين أسقل الحجرة ذات الفسيفساء وذلك منذ أنشائها وليست إضافة أو تعديل كالأحواض. وقد كانت توجد مواقد في الجزء الجنوبي الغربي من الحمام لسخين الهواء والماء<sup>3</sup>.

## • التأريخ .

يرجع للعصر البطلمي1، إن وجود قناة التسخين أسفل أرضية الحمام وكون الحمام لم يعدل لتضاف له هذه القناة يشير إلى أن الحمام بني بعد منتصف القرن الثاني ق.م.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

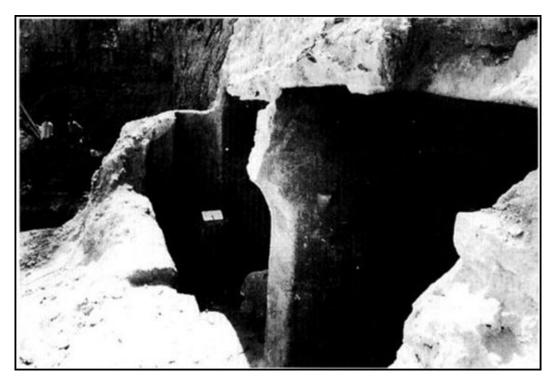
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.





شكل 68- صورة موقع كوتاريللي عند التنقيب فيه (Abd el-Fattah "Recent Discoveries in Alexandria and the Chora" 42 fig. 4).



شكل 69- صورة أحد خزانات الماه المكتشفة في موقع كوتاريللي

(Abd el-Fattah: "Recent Discoveries in Alexandria and the Chora:" 42 fig. 5)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet et al., "Catalog," 308.



## 7- **حمام بمرسى مطروح**

## • موقع الحمام.

عثر على الحمام في مكان يسمى حقفة سعد حلوان بالقرب من مرسى مطروح حيث كانت تعمل بعثة أمريكية في المنطقة 1913-1914م ثم قام أدرياني بزيارة للموقع في العام 1936م جمع خلالها معلومات عن الآثار في المنطقة ونشرها ومنها هذا الحمام. الحداثيات الموقع: 21°6.56'21°18-<sup>2</sup> 27°14'7 61" E

#### • حالة الحفظ

تظهر الصورة (شكل 70) التي نشرها أدرياني أن الحمام كان في حالة دمار كبيرة عند الكشف عنه في ثلاثينيات القرن الماضي، فلم يكن يظهر سوى بضع من مقعدية الشكل وبعض الكتل الحجرية المنتشرة هنا و هناك، و كذلك بعض آثار الجدر ان $^{3}$ 

#### • المخطط العام للحمام.

حجرة دائرية تحتوى أحواض مقعدية الشكل مرتبة على شكل حدوة حصان وملحق بها حجرات أضافية؛ منها حجرة مستطيلة تحتوى على حوضين دائر بين4.

#### • التكوين المعماري للحمام.

بُنِي الحمام من كتل صغيرة من الحجر الجيرى، ومونة طفلية. ضمت الحجرة الدائرية سبعة أحواض مقعدية الشكل مرتبة في شكل حدوة حصان كما سبق أن ذكرنا، و وجد حول هذه الحجرة عدة حجر ات أستحمام أخرى أضافية؛ و احدة منها مستطيلة تضم اثنين من الأحواض البيضاوية الشكل<sup>5</sup>.

## • نظام إدارة المياه.

لا توجد بيانات متوفرة عن نظام إدارة المياه في هذا الحمام ولكن الباحث يرى أنه لابد أن الحمام اعتمد على مياه الأمطار الموسمية والأبار نظرًا لوقوعه بعيدًا عن أي مصدر لمياه النيل.

## • نظام التسخين.

لم تذكر أية تفاصيل عن نظام التسخين بهذا الحمام

## • التأريخ .

أرجع أدرياني الحمام للعصر االبطلمي اعتمادًا على مواد البناء المستخدمة فهي الحجر الجيري صغير الحجم ومونة الطفلة ولم يستخدم به طوب أحمر 6.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. Nr. 28 Marsa-Matrouh (noord-Afrikaanse kust); Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939), 161.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet et al., "Catalog," 326.

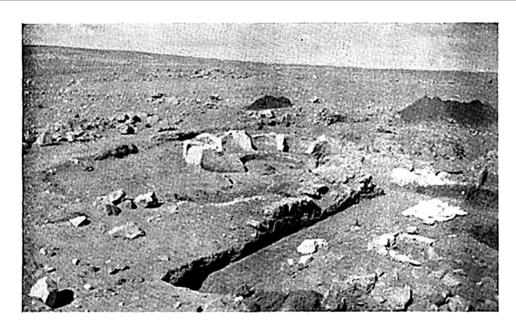
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939), 161.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Fournet et al., "Catalog," 326–27.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. . Nr. 28 Marsa–Matrouh (noord–Afrikaanse kust); Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939), 161.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939), 161.





شكل 70- صورة حمام مرسى مطروح كما كان عند الكشف عنه. (Adriani, Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939) Pl. LXV Fig.1)

# 8- حمام بكوم جنادى<sup>1</sup>.

#### • الموقع.

تقع الحمامات في كوم جنادي2، وهي تل آثري يقع شمال أبوحمص، بالتحديد شمال المستشفى العام بالمدينة ب $1_{,3}$  كم $^{c}$ ، حيث يمتد طريق من ترعة المحمودية مرورًا بالمستشفى ليصل إلى التل

إحداثيات الموقع: 31° 7'2.01" - N"2.01'7°31 إحداثيات

#### • اكتشاف الحمام

كشف عن التل الأثرى في الخامس من شهر يناير 1957م. أثناء قيام مفتش آثار غرب الدلتا كمال صدقى بجولة تقتيشية، وتم ضم التل لملكية الآثار بعد تقدمه بمذكرة توضيحية بعدها قام بحفائر في الموقع خلال الفترة من 20-30 مايو 1962؛ فكشف عن منشأة للاستحمام (شكل 71)4.

<sup>4</sup>Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 222–23; Leclant, "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1968-1969," 322; Leclant, "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1962-1963," 340.

كان التل الأثرى عند الكشف عنه و ضمه لملكية الآثار يغطى مساحة أكثر من 6 أفدنة بقليل، وأعلى من مستوى الحقول  $^{1}$ المجاورة . كانت تغطيه قطع من الرخام، والأحجار وأوانى ومسارج فخارية، كما وجدت بقايا جدران من الطوب اللبن. وبات الوضع حاليا كماجاء فَى تقرير ويلسون حيث أشارت إلى أن الموقع تغطيه مقبرة وارتفاعه عن الحقول المجاورة 2م، يوجد القليل من شقف الفخار على سطح الموقع والحقول المجاورة. في أُخر دراسة تناولت التل كشف محمد قناوي عن بقايا معصرة نبيذ بالتل عام 2009م. وذلك خلال قيامه بعمل دراسة عن مراكز صناعة النبيذ في غرب فرع رشيد راجع: Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 221-23; Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 71-72; Wilson, "GANADI, K.- [617]."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 222... 3 حدد كمال صدقى موقع التل على بعد 10كم غرب محطة قطار أبوحمص، وهو أمر غير صحيح حيث إن موقع التل يقع شمال شرق موقع محطة قطار المدينة، كما أن المسافة بين التل والمحطة تصل إلى 3,7كم تقريبا فقط.



#### • حالة الحفظ

من الواضح أنه كان مدمر بدرجة كبيرة عند الكشف عنه خلال حفائر 1962م والتي يبدو أنها كانت أقرب لحفائر إنقاذا من خلال زيارتنا للموقع نعلم تماما أنه لم يعد هناك أثر للحمام بالموقع، فالموقع حاليًا تغطى الجزء الجنوبي الغربي منه مقابر مسلمين، والباقي أنشأ عليه منازل، وحظائر للحيوانات.

#### • المخطط العام

بُنِي من الطوب الأحمر، وكانت الأحواض مُغطاة بملاط من الجص وردى اللون (ملاط الحمرة)2. تكون الحمام من حجرة مستطيلة (1) بها 9 أحواض مقعدية الشكل، وحوض بانيو، كما احتوى على حجرات أضافية منها حجرة تقع شمال الحجرة السابقة (2)، كان بها على الأقل حوض بانيو وحوض مقعدى الشكل أو اثنين (شكل 71- شكل 72)3.

#### • التكوين المعماري للحمام.

كان صدقى عند زيارته الأولى قد لاحظ وجود حوض مغطى بملاط وردى، جواره جدار بالطوب الأحمر، من خلال الحفر تأكد أن الجدار يمثل أساسات حمام، وإلى الشرق من هذا الحمام عثر على حوض آخر 2.3×1.10م، كانت أجزاء من هذا الحوض مدمرة في الجنوب كانت توجد حجرة استحمام بها حوض صغير، كانت هذه الحجرة مرصوفة بالأسمنت، يمكن النزول إليها من خلال درجتين كل منهما 0.16م ارتفاع، و0.30م طول، الدرجة الثانية كانت مدمرة، الحوض له صرف يمتد في أرضية الحجرة اتساعه 0.20م وقد عثر قرب الحوض على بئر من الطوب الأحمر، على مستوى أعلى من مستوى الحمام، بلغ اتساع هذه البئر 1,5م4.

في الركن الجنوبي الغربي وُجِد حوض مربع 1,5×1,5م، تبدء من جانبه الغربي قناة مياه من الفخار. كما عثر على حوضين أخرين على مستوبين مختلفين، الحوض في المستوى الأعلى يتجه إلى الغرب حيث الحوض الأخر المنخفض، وإلى الشرق منهما يوجد عمود قصير من الرخام (شكل 73)5. هذا العمود في الغالب حامل لحوض لوتيرون مثل ذلك الذي عثر عليه في كوم الجيزة.

حجرة استحمام أخرى  $4 \times 6$ م، أرضيتها مغطاة بمونة كلسية وتحتوى على عشرة أحواض مقعدية الشكل، كل منها 15،1م طول، و1م اتساع، وارتفاع مسند الظهر 45,0م، وعند موضع القدمين توجد حفرة مستديرة كان يتجمع فيها الماءليتم تفريغه فيما بعد. في شمال شرق هذه الحجرة وجد حوض بانيو له قناة صرف اتساعها حوالي 35,0م (شكل 71).

كان بالحمام حجرة ساخنة تسخن من خلال فرن متصل بقناة تسمح بنقل الهواء الساخن. وكان بها خز ان للمياه.

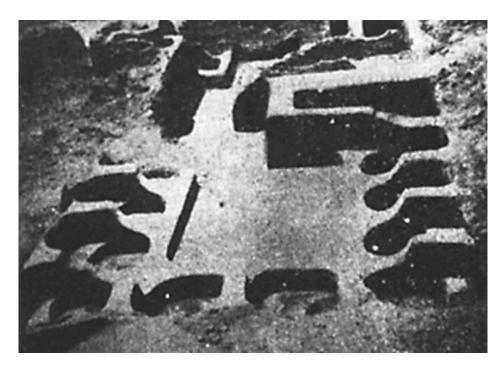
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Fournet et al., "Catalog," 320.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 224.

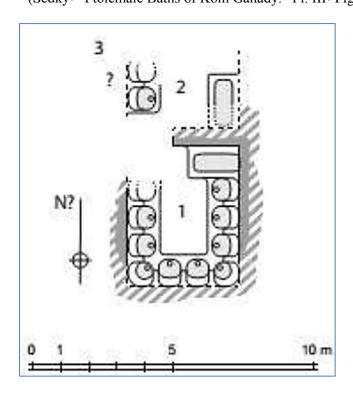
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet et al., "Catalog," 320.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 224. <sup>5</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 224.





شكل 71 - صورة حمام كوم جنادى كما صوره المكتشف عند الكشف عنه (Sedky: "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy." Pl. III: Fig. 5)



شكل 72 - مسقط أفقى لحمام كوم جنادى رسم من خلال صورة الحمام التى نشرها كمال صدقى (Fournet et al., "Catalog," 320.)





شكل 73 - صورة عمود رخامي كشف شرق حوضين مختلفين في مستوى ارتفاعهما بحمام كوم جنادي.

(Sedky: "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy." Pl. III: Fig)

#### • نظام إدارة المياه.

يتوقع الباحث أن البئر كانت تمد الحمام بالمياه في حالة عدم توفر المياه من النهر 1، ومن هذه البئر كان الماء يصل إلى الحوض ذي المستوى الأعلى القريب منها حيث تُصَب منه إلى الحوض الأخر المنخفض حيث يقوم الحوض العلوى بمهمة تصغية المياه وما يؤكد ذلك وجود نفق يحتوى على قناتين بجوار هذا الحوض، أكد صدقي أن واحدة منهما لجلب الماء من البئر احتوى الحمام على أحواض مزودة بفتحات صرف، وأخرى بدون صرف، كما عثر على بقايا قناة تمتد في غرب غرب المبنى من الشمال للجنوب، كذلك كان يوجد خزان للمياه في الحجرة الساخنة 2

## • نظام التسخين.

كان التسخين يتم من خلال فرن والتي كانت تسخن عدد من الحجرات من خلال قناة 3. كما ذكر صدقي أن الحجرة الساخنة زودت بال laconicum<sup>4</sup> الذي كان جزء مهم من الحجرة الساخنة<sup>5</sup>، لا

<sup>1</sup> وذلك يذكرنا بالسيدة ازيدورا مديرة حمام فلادلفيا بالفيوم التي اشتكت من انقطاع المياه، وحفرت بئر للأعتماد على مياهها في حالة نقص مياه النهر Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 60.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 223–24.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet et al., "Catalog," 320.

من غير الواضح بالنسبة للباحث ما يعنيه بالكلمة فهي مصطلح لاتسنى يشير لحجرة حمام البخار أو الساونا لكن صدقي  $^4$ يقو انه جزء من الحجرة الساخنة ، ربما يقصد أن جزءا من الحجرة الساخنة هذا الغرض ؟!.

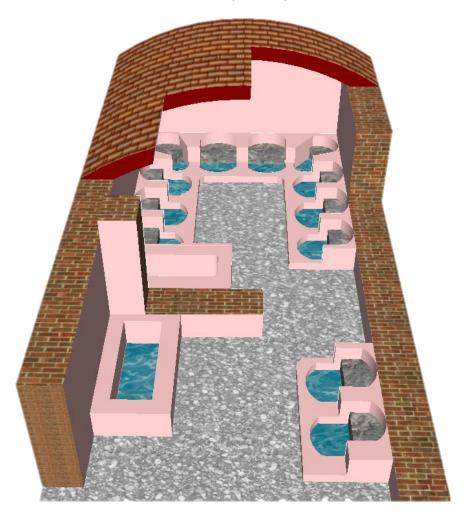
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 225.



يوضح أكثر من ذلك، هل يعنى أن الحجرة الساخنة كان جزء منها يستخدم لحمام العرق، أم أن الحجرة ذاتها كانت تستخدم لهذا الغرض؟!

#### • إعادة تصور لما كان عليه الحمام.

من خلال ما سبق أمكن عمل نموذج ثلاثي الأبعاد لحجرة الأستحمام في الأحواض المقعدية وجزء من الحجرة التي كانت تحتوى على البانيو (شكل 74)



شكل 74 - رسم ثلاثى الابعاد لأجزاء من الحمام بكوم جنادى نُفِذ اعتمادا على المسقط الافقى الذي أعده قناوى والصورة التى نشرها صدقى للحمام

(عمل الباحث)

### • طبيعة الاستخدام.

يرى صدقى أن حمام كوم جنادي لابد أنها كانت حمامات للعرق بالهواء الساخن (الجاف)، والتي أستخدمت لغرض صحى طبي ألكن الحمام لا يظهر أي تميز في عناصره عن الحمامات الأخرى سوى أن حجرة الأحواض المقعدية مستطيلة وهو أمر لم يتفرد به حيث يوجد عدد من الحمامات داخل مصر وخارجها تحتوى حجرات مستطيلة أو مربعة بها أحواض مقعدية، منها في منطقة الدراسة حمام طابية

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 225.



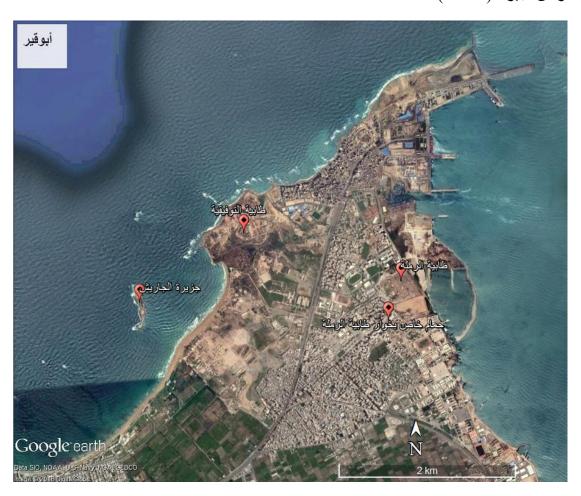
التوفيقية بأبي قير نظام التسخين أيضًا لم يظهر تميزا كبيرا فحمام أرض كوتاريللي وحمام كوم الجيزة وُجِد بهم قنوات تسخين في الأرضية أيضًا، فهو مجرد حمام يوناني عام به نظام تسخين وصرف جيدان.

#### التأريخ.

من خلال المقارنة مع حمام أبوقير وكوم الأحمر يمكن إرجاع الحمام للعصر البطلمي الكن من ملاحظة نظام التسخين المشارله ووجود حجرة لأحواض البانيو يمكننا إرجاعه للنصف الثاني من القرن الثاني ق.م.

# 9- حمام جنوب طابية التوفيقية بأبي قير2.

يقع على بعد 175م. شمال شرق الموقع الذي حدده بريتشا للسير ابيوم، وجنوب طابية التوفيقية. بجوار حوض كبير. (شكل 75)



شكل 75- صورة جوجل إيرث لأبى قير موضح عليها عدد من المواقع المهمة لتحديد الحمامات في المنطقة. (إعداد الباحث)

طابية التوفيقية: أحد الطوابي (الحصون) التي ترجع إلى العصر الإسلامي والتي تنتشر بطول السواحل الشمالية  $^2$ Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:41; الفخراني, "حمامات الأسكندرية الرومانية," 228

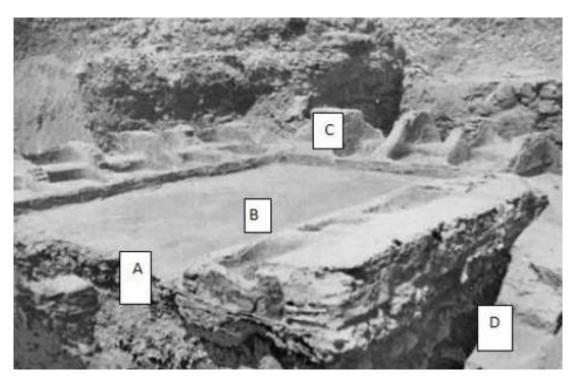
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 225.



#### • التكوين المعماري.

عثر بريتشا في هذ المكان على بقايا أحواض ومبانى أخرى من الطوب الأحمر، من هذه البقايا حجرة مستطيلة جدر انها لم تعد باقية وما بقى منها أساسات وركام تحتوى الحجرة على 14 حوض مقعدى الشكل، يبلغ عمق كل حوض 25.0م، وهي أحواض ذات شكل بيضاوي تحتوي على مقاعد منخفضة للجلوس ومسند نصف دائري للذراعين، وهي تشبه الأحواض مقعدية الشكل التي عثر عليها في كوم النجيلة، هذه الأحواض مقسمة إلى أربع مجموعات؛ مجموعتين على الجوانب الطولية للحجرة كل منهما 4 أحواض، والأخرتين على الجوانب العرضية للحجرة وعدد الأحواض في كل منها ثلاث أحواض (*شکل 76* - شکل 77)<sup>1</sup>.

من خلال الصورة (شكل 76) التي نشرها بريتشا للحجرة المستطيلة نلاحظ أن أحد الجانبين القصيرين من مجموعات الأحواض مفقود (A). كما تظهر المنطقة وسط الحجرة (B) منخفضة عن مستوى الأحواض، كما أن الجانبين القصير والطويل عند (C) أحواضهما محتفظة بأجزاء كبيرة من مساند الظهر والذراعين وتبدو في حالة أفضل من الأحواض عند الجانب القريب من (D) الذي يبدو كما لو كان جدارًا مستويا حفرت فيه الأحواض دون أن يكون لها مساند للظهر والذراعين. في حين تظهر المنطقة (D) أن جدر ان الحجر مدعمة بأساسات من أحجار غير نتظمة الشكل قد بكون بعضها من الحجر الجبري للونها الأبيض

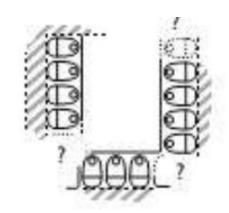


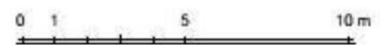
شكل 76- صورة الحجرة المستطيلة بحمام جنوب طابية التوفيقية كما نشرها بريتشا

(Breccia: Monuments de l'Egypte gréco-romaine TAV. VIII: Fig. 2.).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:42; الفخراني، "حمامات الأسكندرية الرومانية،" 229.







شكل 77- مسقط أفقى اعتمادًا على الصورة (شكل 76) ووصف برتشا

(Fournet et al., "Catalog," 314.)

#### • الاستخدام.

يرى بريتشا وكذلك الفخر إني أن الحمام من نوع حمامات الأقدام، حيث كان يتم الاستحمام من خلال رش الماء سواء من خلال إناء أو من خلال دشاش، إلا أن العثور على 4 تماثيل للإله بس Bes (شكل 78) بجوار الحمام وهي تماثيل غير مهذبة الظهر أي أنها كانت تستند إلى جدران وارتفاعاتها متفاوية بين نصف متر ومتر، وهو ما يشير أيضًا إلى أن الحمام كان له دور طقسى حيث يتم الاغتسال فيه خلال المراسم الدينية، أما الحوض الكبير المجاور لهذه الحجرة فقد أعتبرا مغطس جماعي للغمر! في المياه و هو طقس ديني انتشر في الكثير من الديانات الهللينستية و هو مشابه للتعميد المسيحي. 2

# • التأريخ.

لم يحدد بريتشا تأريخا محددا للبناء وإنما أكتفي بوصفه أما الفخراني فقد ذكره في دراسته على أنه أحد الحمامات الرومانية، ولكن أعتمادا على مقارنة الشكل المستطيل للحجرة وطريقة توزيع الأحواض مع حمامات كوم جنادي $^{4}$ ، وحمام جيلا $^{5}$  يمكن أرجاع الحمام إلى العصر البطلمي $^{1}$ 

الغمر في المياه كطقس ديني : استخدم اليونـان المـاء في التطهير وقد استخدم بطر ق مختلقة مثلمـا في عبـادات الأسر ار $^{1}$ الاليوسية والأورفية، فقبل الأنضمام للعبادة الإليوسية يغمر المبتدىء في نهر إليوسيس، كما عرف اليونان تطهير الاطفال والمرضى الموشكون على الموت وذلك حسب رواية هيرودت. وقد ارتبط التطهر بالماء في بلاد الغريق بمستوى الإله الذي تؤدي له العبادة فقسمو الالهة الى الهة كبرى وصغرى فعند التعبد لاحد الالهة الكبرى يتطهر بالغطس أو الغمر في الماء أو غسل اليدين، أما إذا كان المعبود من الألهة الصغرى فيكتفي برش الماءعلى الجسم كله أو اليدين فقط باستخدام عصن من الغار ( Robinson, R, ( 1817) History of Baptism, Boston, Press Lincolen and Edmands, عصن من الغار ( (p.50)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:42; الفخراني، ''حمامات الأسكندرية الرومانية،" 229

 $<sup>^{3}</sup>$  الفخر انى، "حمامات الأسكندرية الرومانية،"  $^{22}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 221–25. جيلاً Gela: مستعمرة إغريقية في صقلية، أسسها مستوطنون من رودس وكريت في عام 689ق.م. منذ منتصف القرن  $^{5}$ السابع ق.م. قام أهالي المدينة بالتوسع في الإقليم حيث أسسو أكراجاس في عام 582ق.م. في بدايات القرن الخامس ق.م





شكل 78 - صورة أحد تماثل بس المكتشفة بجوار الحجرة المستطيلة للحمام اليوناني جنوب طابية التوفيقية بأبى قير

# 10- حمام بموقع مكتبة الأسكندرية

## • الموقع:

عثر على الحمام في الموقع الذي أنشئت به مكتبة الأسكندرية الحديثة، أمام رأس لخياس بالحي الملكي في الأسكندرية القديمة $^{2}$  (شكل 79).

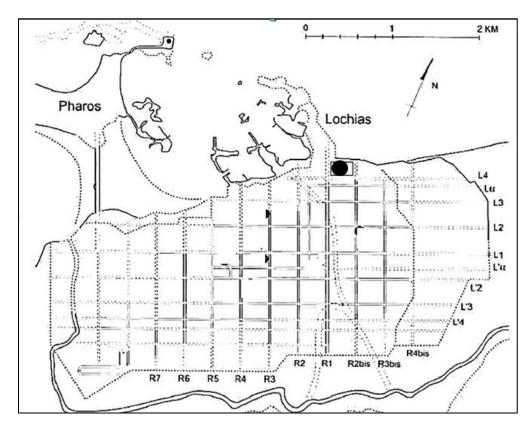
إحداثيات الموقع: 31°32'28'N" - N"31.93'12°31

سيطرت جيلا على المدن الخلقدونية في شرق صقلية. بدءت أهمية المدينة في الانخفاض بعد نقل جيلون مقر الحكم إلى سيراكوز. وفي عام 405ق.م. أحتلها القرطاجيين فهجرها السكان فأعيد بنائها في عام 338 ق.م. ودمرت ثانية في عام 282ق.م. ونقل السكان إلى مدينة فنتياس Phintias القريبة منها انظر: Barletta, "GELA. Greek Colony in Sicily."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Winter, Studies in Hellenistic Architecture, 132.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 192.





شكل 79- خريطة الأسكندرية القديمة موضح عليها موقع الحمام اليوناني بموقع مكتبة الأسكندرية الحديثة

(Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 199, fig. 1. عدلها الباحث)

#### • إكتشاف الحمام:

كشف عن الحمام عام 1993م خلال حفائر أنقاذ نفذت قبل بناء مكتبة الأسكندرية الحديثة  $^{1}$ .

#### • حالة الحفظ

كل ما عثر عليه في الموقع تمثل في أرضيتين من الفسفساء تغطيهما رواسب مائية ذات لون ر مادي مائل للخضرة و هو ما يشير إلى استخدام مكثف للماء، و بقايا قناة صرف تمتد على الحدود الجنوبية لقطعتى الفسيفساء. كافة الجدارن تمت إزالتها خلال العصر البطلمي المتأخر أو الروماني المبكر<sup>2</sup>

#### • المخطط العام:

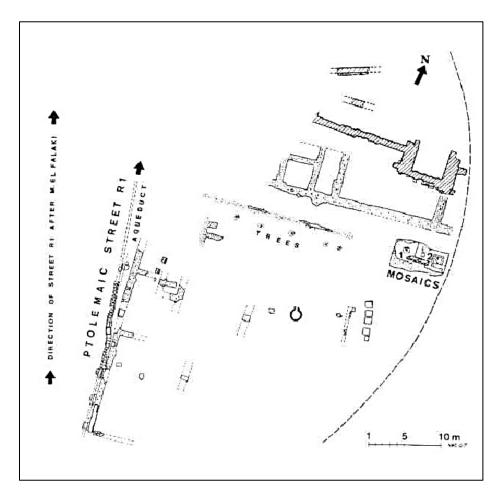
حجرتا استحمام أو ثلاث حجرات على الأكثر، تشكل هذه الحجرات الجزء الخلفي من مبنى تطل واجهته على الشارع R1 من شوارع الأسكندرية القديمة التي حددها الفلكي، أو أن هذه الحجرات تمثل منشأة استحمام مقامة وسط حديقة خلف المبنى المطل على الشارع R1 (شكل 79- شكل 80) وجد بحجر تين منها أر ضيات من الفسيفساء تمثلت في لوحتين محفوظتين حاليًا في متحف آثار مكتبة الأسكندرية: إحداهما تصور كلبًا جالسًا، والأخرى تصور مصارعين3 (شكل 81).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 192.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 192–93.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 192–95.





شكل 80- مسقط أفقى يوضح مبنى الحمام و المنطقة المجاورة له في موقع مكتبة الأسكندرية الحديثة.

(Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 199, fig. 2)

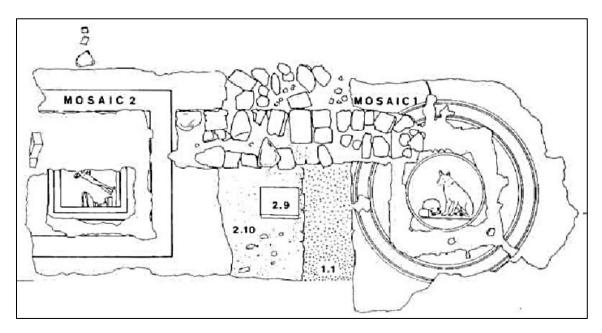
#### • التكوين المعماري:

كل ما بقى من هذا المبنى يتمثل في أرضيات الفسفساء وقناة الصرف، وبعض الحفر الخاصة بجذور الأشجار والتي عثر عليها حول أرضيات الفسيفساء وهي ممتلئة بالطمي النيلي. ولم يعثر على أحواض استحمام حيث يحتمل أنه تم استخدام أحواض قابلة للنقل منحوتة من الرخام أو مصنعة من التر اکو تا

أرضية الفسيفساء الأولى: تصور كابًا جالسا و أمامه أناء سقط على جانبه وأرضية الفسفساء الثانية تصور أثنين من المصارعين أحدهما يظهر كاملًا و الأخر يظهر الجزء السفلي منه تشير الحفر الخاصة بجذور الأشجار إلى أحتمالية أن مبنى الأستحمام كان موجودا وسط حديقة  $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 193–95.





شكل 81- مسقط أفقى يظهر تفاصيل أرضيتي الفسيفساء في الحمام اليوناني بموقع مكتبة الأسكندرية.

(Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 199, fig. 3)

#### • نظام ادارة المياه:

تقع بقايا الحمام في مكان ليس ببعيد عن قناة نقل المياه للمنطقة من قناة الأسكندرية والتي كانت تمتد بطول الشارع R1 من الجنوب للشمال حاملة مياه النيل العذبة عبر المدينة، و لابد أن فرعًا من هذه القناة كان يوصل إلى المبنى الذي عثر به على أرضيتي الفسيفساء سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، لكن تلك القناة الفرعية المفترضة لم يعثر لها على أية بقايا ويذهب مكتشفوا الموقع إلى أن بقاياها فقدت مثل الجدران التي ترجع لفترات مختلفة في الموقع نتيجة نشاط الباحثين عن مواد بناء في ركام المنشأت القديمة

إذا كان لم يعثر في الموقع على قناة إمداد المياه، فقد عثر على قناة الصرف وهي من الحجر الجيري و مستواها أعلى من تلك الموجودة في الشارع R1 (قناة المياه الرئيسية التي تجلب المياه للمنطقة) وهو يؤكد أنها قناة صرف حيث لم تحتوى بداخلها على انابيب من الفخار لنقل المياه النظيفة. وتمتد قناة الصريف هذه كما سبق ذكره على الحد الجنوبي لقطعتي الفسفساء $^{1}$ .

## • نظام التسخين:

كل ما عثر عليه وله علاقة بالتسخين تمثل في رواسب متجانسة من الرماد بين قطعتي الفسيفساء.

## • طبيعة الاستخدام:

لا يمكن الجزم بطبيعة الاستخدام تمامًا، لكن إعتمادًا على محتوى قطعتى الفسيفساء وبقايا نظام الصرف والرماد والرواسب المائية يمكن التأكيد على أنه مبنى للاستحمام، يحتمل أن يكون جزءًا من مینی جمناسیو ن 2

<sup>2</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 194–95.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 192.



# • التأريخ:

يرجع المبنى إلى العصر البطلمي المتأخر القرن الثاني ق.م. ودُمِر في أواخر العصر البطلمي أو بدايات العصر الروماني أي في أوخر القرن الأول ق.م. 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

# المبحث الخامس الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا

# أ. الحمامات اليونانية الخاصة الباقية في غرب الدلتا.

يبلغ عدد الحمامات اليونانية الخاصة في منطقة غرب الدلتا ست حمامات، من بين هذه الحمامات يوجد حمامين فقط باقيين وهما: الحمام الخاص بجزيرة نلسون والحمام الخاص بالقرب من طابية الرملة بأبى قير (شكل 82)



شكل 82- صورة جوجل أيرث توضح توزيع الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا (إعداد الباحث)



# 11- حمام خاص بجزيرة نلسون

# • موقع الحمام

تقع جزيرة نلسون شمال شرق رأس أبو قير بحوالي 4كم. وهي بذلك تقع مقابلة لمدينة كانوب القديمة وميناء هير اكليون وسط مياه خليج أبوقير أ

إحداثيات موقع الجزيرة: 31°21′30.87′30 °30 -N"30.87′21°31

يقع الحمام محصورًا بين منزل النول ومبنى آخر لم يمكن تنقيبه لأن موقعه به فنار القوات البحرية على الجزيرة2 (شكل 84)



شكل 83- صورة جوجل إيرث تظهر موقع جزيرة نلسون بالنسبة لأبى قير (إعداد الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67; Grimal and Adly, "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 2000-2002," 11-12.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.



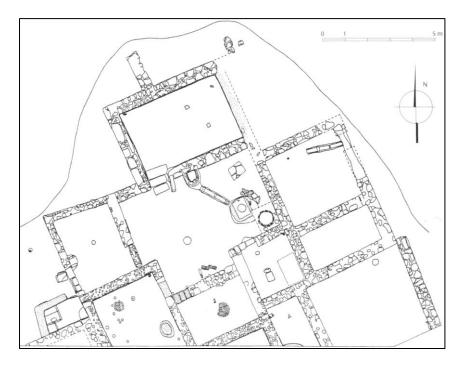
#### • حالة الحفظ

جبدة

#### • التكوين المعماري للحمام

الحمام عبارة عن مساحة مفتوحة غير منتظمة الشكل، نشأت من تلاقى الجدر ان الخارجية لأتنين من المنازل المجاورة؛ هما منزل النول ومبنى أخر يشغل موقعه فنار القوات البحرية كما سبق أن ذكر نا أ

يمتد أحد الجدارين من الطوب اللبن بطول 2.25م والأخر بطول 1.30م ليشكلا مع جداري المنزلين الجدران الأربع للحمام، يتلاقى الجدارين بشكل غير متعامد ونتج عن ذلك ركن بزاوية غير قائمة فأصبح الشكل العام للحجرة غير منتظم الجدران مغطاة من الخارج بطبقة من مونة كلسية ذات سطح مصقول لونها أحمر عند القاعدة مثل باقي جدران منزل النول2. الدخول للحمام من خلال باب اتساعه 0,50م ملاصق لعتبة أحد مداخل منزل النول. داخل حجرة الحمام يوجد حوض مقعدى الشكل تبلغ مقاساته 0,70×0,60 يشغل الركن الغربي من الحجرة حيث تشكل جدران الحجرة المبنية من الطوب اللبن أحد جوانب الحوض وظهره أيضًا، في حين نجد أن الجانب الأخر عبارة عن لوح من الحجر الجيرى، والجانب الأمامي من الطوب اللبن أيضًا وهو منخفض عن باقى الجوانب يوجد بهذا الحوض من الجانب الخلفي درجة بارزة من الجدار تستخدم كمقعد للجلوس، وفي الجزء الأمامي منه حفرة لتجميع المياه تمهيدا لصرفها. تم تغطية جدر إن الطوب اللبن بأستخدام ثمانية قو الب من الطوب الأحمر كبير الحجم، وغُطِيت الأرضية بملاط مضاد لتسريب المياه. 3 (شكل 85)



شكل 84- مسقط أفقى يوضح موقع الحمام الخاص بالنسبة لباقى المبانى على جزيرة نلسون

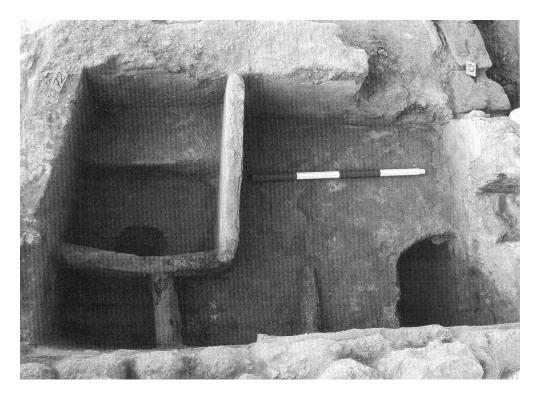
(Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.





شكل 85 - صورة للحمام الخاص في جزيرة نلسون

(Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 67.)

### • نظام إدارة المياه .

أعتمد على خزان المياه الخاص الموجود في منزل النول للحصول على المياه اللازمة للاستحمام في الحمام الخاص هذا!

## • نظام التسخين

لم يعثر على أية تجهيزات لتسخين المياه.

## • طبيعة الاستخدام

هو حمام خاص في الغالب يتبع منزل النول وذلك لوجود الطلاء الأحمر المشترك بين جداريهما من في الجزء السفلي منهما

## • التأريخ.

الربع الأخير من القرن الرابع ق.م. وبدايات القرن الثالث ق.م. وهي فترة استيطان الجزيرة في بداية العصر الهللينستي حيث هُجرت في بديات القرن الثالث2.

<sup>1</sup> GALLO, "ISOLA DI NELSON III. L'INSEDIAMENTO GRECO (FINE IV - INIZI IIISEC. A.C.). CENTRO DELLA MISSIONE ARCHEOLOGICA ITALIANA AD ALESSANDRIA D' EGITTO. UNIVERSITA' DI TORINO. CAMPAGNE 2005," 139. <sup>2</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 69.



## 12- حمام خاص بجوار طابية الرملة.

## • موقع الحمام.

يقع الحمام الخاص بأبوقير في موقع مزرعة بالقرب من طابية الرملة بالقرب من شاطئ خليج أبو قير ١ (شكل 75)

إحداثيات الحمام: 31°18'19.19"N- 30° 4'3.62'4 وحداثيات

#### • حالة الحفظ

كُشِف عن الحمام في العام 1917م خلال حفائر دانينوس باشا، لكن الحمام لم ينشر أبدا بأستثناء إشارات من بريتشا، لايزال الحمام باقيا حتى الآن ولكنه في حالة سيئة من الحفظ، في العام 2002 حصلت البعثة الإيطالية العاملة بجزيرة نلسون على موافقة لدراسة الحمام والقيام بأعمال الترميم اللازمة؛ لكن السلطات العسكرية منعت البعثة من العمل² (شكل 86).

تم خلال الأسبوع الأخير من شهر أغسطس 2015م القيام بإزالة الحشائش والنباتات التي كانت تحيط بالحمام وتم تنظيفه مما تراكم حوله من مخلفات ولكن لم يتم القيام بأية أعمال ترميم له في ذلك الوقت، وجدير بالذكر أن أعمال التنظيف هذه كانت ضمن نشاط تطوعي نظمته إدارة التدربيب والتنمية البشرية بمنطقة آثار الأسكندرية (شكل 87).

#### • التكوين المعماري للحمام.

عبارة عن صالة عرضية يدخل لها من الجنوب في جدارها الجنوبي حوض صغير باتساع داخلى  $0.34 \times 0.34$ م والجدار الجنوبي هذا سمكه 0.52م، من هذه الصالة يُدخَل لحجرة الأستحمام وهي مستطيلة الشكل الجدران الخارجية لها حوالي 0,50م في سمكها عدا الجدار الغربي فهو أكثر سمكًا حيث أنه جدار مشترك مع مبنى معصرة النبيذ المجاور له<sup>3</sup>.

بنيت حجرة الحمام والصالة العرضية المؤدية لها بالحجر الرملي، الغير منتظم الأحجام وإن كان منتظم الشكل حيث شُكلِت الأحجار على شكل قوالب مستطيلة. بُنِي البانيو من الطوب الأحمر اتساعه الداخلي 1,90× 0,85× وكذلك الحوض المقعدي بنبي من الطوب الأحمر ، طوله الداخلي 0,90م شرق/غرب، تشمل 30,00م للمقعد واتساع 0,60م للجزء الأمامي من الحوض. وقد غُطِيت كافة الأجزاء المعرضة للمياه بمونة الحمرة الوردية اللون. يبدو أن جدران الحجرة كانت مغطاة كذلك بالملاط حيث توجد بقايا لمونة الحمرة على بعض أجزاء الجدران الباقية. (شكل 87)

يعد الحمام نسخة متطورة من حمام جزيرة نلسون الخاص والجدران الداخلية والخارجية لكافة الأحواض مغطاة بملاط مضاد للمياه 4 (شكل 88 -شكل 89).

<sup>2</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 69.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 69.

 $<sup>^{2}</sup>$  للمزيد عن مبنى معصرة النبيذ المجاور لهذا الحمام راجع الفصل الثالث (  $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 69.





شكل 86- الحمام الخاص في أبوقير كما كان قبل أعمال التنظيف التي تمت في أغسطس 2015 من الشمال للجنوب

(تصوير الباحث)



شكل 87 - الحمام الخاص في أبوقير بعد قطع الأشجار وتنظيفه نسبيًا في أغسطس 2015 من الشمال للجنوب

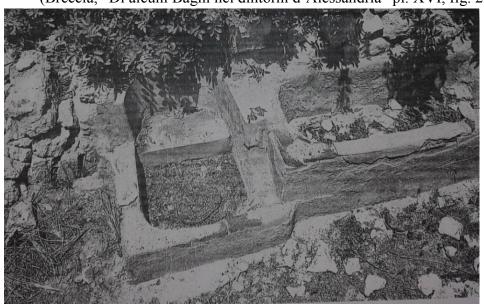
(تصوير الباحث)





شكل 88 - الحمام الخاص في أبوقير كما كان عندما كشف عنه بريتشا





شكل 89 - صورة الحمام الخاص بأبوقير 2009

(Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 72, fig. 9.)

- نظام إدارة المياه . لم يستدل على وجود أية قنوات إمداد أو انابيب فخارية أو حتى فتحات صرف.
- طبيعة الاستخدام. حمام خاص يستخدم بشكل فردى و لا يتسع لأكثر من شخصين في نفس الوقت.

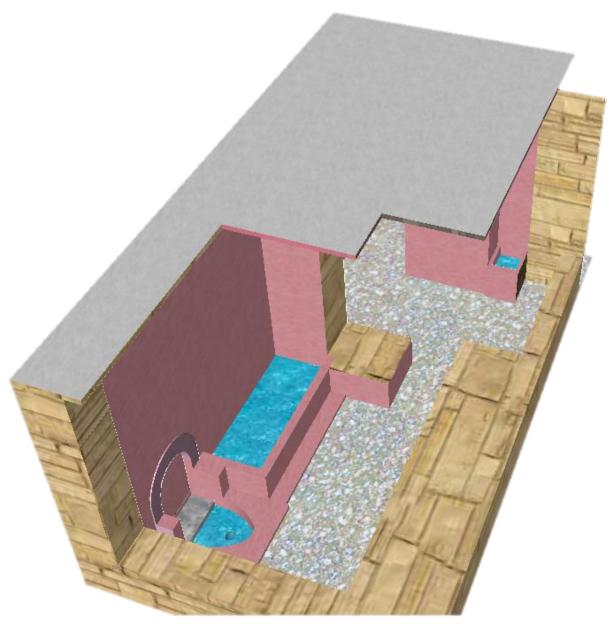


## • التأريخ.

استمر استخدام حمام طابية الرملة الخاص حتى العصر الروماني ولكن البناء في مرحلته الاولى يرجع للعصر البطلمي بحسب بريتشا وهو ما أكده جالو في اشارته الاخيرة للحمام 1.

# • إعادة تصور للحمام.

من خلال الصور والزيارات الميدانية أمكن التعرف على المميزات المعمارية للمبنى بدرجة مكنت الباحث من عمل نموذج ثلاثي الأبعاد للحمام. كما يظهر في (شكل 90).



شكل 90- إعادة تصور لما كان عليه الحمام الخاص في ابوقير (إعداد الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 69.



## ب. الحمامات اليونانية الخاصة المندثرة.

وجدت أربع حمامات خاصة أندثرت في منطقة غرب الدلتا، وهي حمامات: كوم الأحمر اليوناني الخاص في مركز المحمودية بالبحيرة، والحمام اليوناني الخاص في العصافرة، و الحمام اليوناني الخاص في كرم ،البر عصبي، والحمام اليوناني الخاص في كوم تروجة (شكل 82).

إن الحمامات الثلاث الأولى من هذه الحمامات الخاصة المندثرة لا يمكن الجزم بكونها حمامات خاصة من ناحية الاستخدام، بحيث تكون محصورة الاستخدام لسكان منزل واحد؛ فقد كان لها مداخل خاصة تطل على الخلاء ولا توجد مداخل أخرى من منازل أو منشأت مجاورة خاصة في حالة حمامي العصافرة وكرم ،البر عصى أمًّا حمام كوم الأحمر فحالة الحفظ التي كان فيها عند الكشف عنه لا تسمح بمثل هذا التحديد؛ وقد جاء وضع هذه الحمامات ضمن الحمامات الخاصة حيث أنها تضم حوض مقعدى أو حوضان على الأكثر وتضم حوض بانيو واحد وهو ما لا يسمح باستخدامها بشكل مكثف لخدمة الجمهور $^{1}$ . كما أن النماذج المشابهة لهذه الحمامات من مناطق أخرى من مصر هي حمامات خاصة ملحقة بمنازل مثل حمام تل أدفو وحمامي الأقصر غرب طريق الكباش، وحمام سخا ومدينة هابو وكرانيس و الهو ار بــــ<sup>2</sup>.

## 13- حمام يوناني خاص بكوم الأحمر.

كان يقع الحمام في كوم الأحمر بالمحمودية، على بعد 400 م من الحمام الروماني الموجود بالموقع أيضًا، والمسافة بين الحمام البطلمي والحمام الروماني تعرضت لنقل الأتربة على يد السباخين<sup>3</sup>.

إحداثيات الموقع: 31° 9'43.00" - N"43.00" و 15° E"56.00

## • أكتشاف الحمام

كشف عن الحمام خلال الحفائر التي أجراها عبد المحسن الخشاب في كوم الأحمر منذ 1942 ولمدة خمس سنوات، حيث عثر بالموقع على هذا الحمام البطلمي، وأخر روماني مزدوج، كما عثر على مذبح و عدد كبير من العملات والأواني الفخارية 4.

#### • حالة الحفظ

كان الحمام في حالة سيئة عند الكشف عنه حيث كان الكثير من أجزائه قد دمرت كما كان باقي منهما بعض الأساسات والأرضيات بعض الأحواض، وقنوات إمداد وصرف المياه وذلك كما يتضح من وصف المكتشف والصور التي نشر ها5. (شكل 91- شكل 98- شكل 94- شكل 96)

أما الآن فإن الحمام غير ظاهر في الموقع ولا يمكن الجزم باندثاره تماما إلا بعد أنتهاء أعمال البعثة الإيطالية في الموقع خلال السنوات القادمة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet et al., "Catalog," 265.

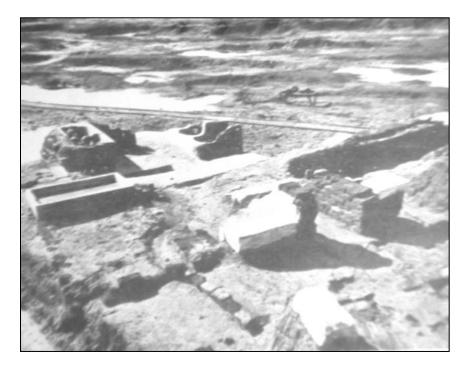
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 87–

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 35.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 29–30.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 31.



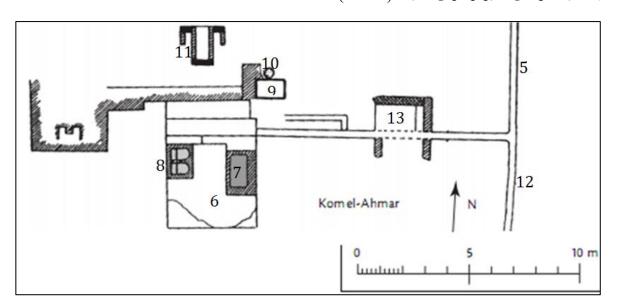


شكل 91 - صورة بقايا حمام كوم الأحمر البطلمي

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, pl. II)

# • المخطط العام.

حجرة بها اتنين من الأحواض مقعدية الشكل وحوض بانيو وحجرة أخرى تجاه الشمال من السابقة بها بقايا أحواض بانيو وخزان للمياه (شكل 92)



شكل 92- مسقط افقى للحمام اليوناني بكوم الأحمر

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, plan 1, fig.a)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30–32.



#### • التكوين المعماري للحمام.

ما عثر عليه من بقايا هذا الحمام تمثل في أرضية حجرة مستطيلة (6) مساحتها  $6 \times 3.5 \times 5$  م؛ وجد بالجانب الغربي منها حوض لونه أحمر (7) طوله 2 م وعرضه 0.50م وعمقه 0.50م في الجانب المقابل للحوض الأحمر وجد حوضين مقعديين الشكل (8) قياسهما 1,5م طول و 1م عرض والقياس الداخلي لهم 0,80م طول و 0,55م عرض و عمق 0,25م، في الجزء الخلفي من الحوض يوجد مقعد ارتفاعه 0,20م عن القاع واتساعه 0,25م، في حين بلغ ارتفاع مسند الظهر 55,0م ارتفاع، في الجزء الأمامي توجد  $^{1}$ حفرة مستديرة قطرها  $^{20}$ م كانت تستخدم لتجميع المياه

على بعد 2,5 م من الحوضين المقعديين تجاه الشمال في مقابلة النهاية الشرقية للحجرة (6) يوجد حوض مستطيل من الحجر (9) طوله 1,3 م و 0,75م عرض وعمق 1,5 م هذا الحوض وفق هذه المقاسات ربما كان خزان مياه، وعلى بعد حوالي 0,60م ناحية الشمال يوجد إناء فخارى (10) قطره 0.30م وعمقه 0.50م كان المستحمنون بأخذون منه الماء لصبه على أنفسهم أو من بمساعدة أخرين يصبونه عليهم في شمال الإناء الفخاري توجد آثار حوضين (11) من الطوب الأحمر، تمتد أرضية الحمام ناحية الشرق وبها بقايا فسيفساء. وإلى الشرق يوجد بقابا حوض (13) طوله 2,5 م واتساع 1م، الجزء الجنوبي منه مدمر ومن المحتمل أنه كانت توجد أحواض أخرى جنوبه حيث عثر على أساسات من الطوب الأحمر (شكل 93)



شكل 93- صورة الحمام البطلمي بكوم الأحمر ويظهر من حوله أثر عمل السباخين. (El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, pl. III)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 31.



#### • نظام إدارة المياه .

وحدة الإمداد بالمياه . تجاه الشمال الشرقى من مبنى الحمام وُجِد بئر من الطوب الأحمر اتساعها 1م. وأعلى مستوى هذه البئر ب 1.5م. توجد بقايا حجرة استحمام مستطيلة المساحة أبعادها 4×2.5 م، رصفت هذه الحجرة بالجص ، عثر بها ناحية الجنوب على حوضين مقعديين، وبالقرب منهما وعلى مستوى أقل ب0.60م وُجِد حوض بيضاوى الشكل أبعاده  $0.60 \times 0.60 \times 0.60$ م، في الجزء الشمالي الشرقي من الحجرة وجد حوضان يشكلان معًا نصف دائرة قطرها 35.1م، اتساع الحوض الشمالي 80.80م والأخر 0.55م، وعمق كل منهما 0.70م، الحوض الشمالي توجد به فتحو مملؤة بالمونة تعمل كمصفاة والتي يخرج منها الماء إلى قناة (5) تمتد تحت الأرض متجهة نحو الجنوب $^{1}$ (شكل 94)



شكل 94- صورة البئر والأحواض المجاورة لها ويظهر بالصورة قناة توصيل المياه للحمام

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, pl. I)

داخل الحمام: كانت المياه المستخدمة في الحمام تأتى من البئر الموجودة شمال شرق الحمام. كانت المياه تصل للحمام من خلال قناة إمداد تمتد من الحوض المستخدم كمصفة للمياه بجوار البئر وهي قناة تتجه من الشمال إلى الجنوب يبلغ اتساعها 40,40م. ومغطاة بألواح مربعة من التراكوتا، على بعد 14 م من بدايتها في الشمال تتجه القناة ناحية الغرب لتوص المياه للحمام. تمر قناة الإمداد من نفق(A-B) طوله 1.25م حيث يمر من أعلاها في النفق قناة صرف الحمام، ثم تمر قناة الإمداد أسفل الحوض  $(13)^2$ .

نظام الصرف: عند النهاية الشرقية لأرضية الحمام تبدء قناة (12) من الحجر الجيرى اتساعها 0,30م تمتد 3م ناحية الشرق ثم تتجه إلى الجنوب بطول 1,2 م وبعد ذلك كانت مدمرة؛ كانت هذه القناة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30–31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 31.

ممتدة على أرضية من الجص 1,2م واتساع 1,3م وفي شرقها الحوض (13) سالف الذكر. كما كانت تمتد قناة أخرى شرق الحمام من الشمال إلى الجنوب طولها 1م واتساعها مثل القناة السابقة 30سم. كانت قناتي الصرف تتحدان في قناة واحدة تمتد أسفل الحوض(13) لتمر من النفق فوق قناة الإمداد كما سبق لتمتد محو الشرق ثم نحو الجنوب حيث دمرت على بعد 16م1 (شكل 92).

#### • نظام التسخين.

لم يكشف عن أي تجهيز ات للتسخين وربما يكون ذلك للحالة السيئة التي كان عليها عند الكشف عنه. وربما كان حماما بار دا فلم توجد أية تجهيزات للتسخين، أو كان يستخدم موقد الفحم لتسخينه.

#### • طبيعة الاستخدام

هو حمام خاص رغم مستوى التجهيزات من نظم إمداد بالمياه والصرف فهو مشابه لحمامات أخرى خاثة كحمام تل إدفو والحمام الخاص بكيمان فارس.

#### • التأريخ.

بطلمي حيث عثر به على عملات أقدمها يرجع لعصر بطلميوس الثاني أو الثالث2، أي أنه يرجع لحوالي منتصف القرن الثالث ق.م.

## 14- حمام *خاص* بالعصافرة<sup>3</sup>.

## • موقع الحمام

يقع الحمام بين محطتي سيدي بشر والعصافرة على خط السكة الحديد المؤدي من الأسكندرية إلى أبوقير، فإلى الشرق من السكة الحديد توجد أرض واسعة مغطاة بكثبان رملية، عثر على الحمام في هذا المكان أثناء تسوية أحد الكثبان الرملية 4 (شكل 96).

#### • حالة الحفظ

اندثر الحمام ولم يعد له آثر بالموقع نتيجة للتوسع العمراني.

#### • المخطط العام.

مبنى مستطيل به حجرة مركزية دائرية الشكل به ثلاث حجرت مصطفة، والحجرة الدائرية كانت مزودة بأحواض مقعدية الشكل ويحيطها جدران خارجية مستقيمة (شكل 95). أ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 33.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30.

<sup>3</sup> العصافرة: منطقة بحي المنتزه شرق الأسكندرية حيث يقسمها شريط القطار إلى منطقتي العصافرة بحري التي تقع بين منطقتي المندرة بحري وميامي والعصافرة قبلي والتي تقع بين المندرة قبلي وسيدي بشر، والمقصودة هنا هي العصافرة

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114.



# • التكوين المعماري للحمام.

المبنى مستطيل ذو مساحة صغيرة (8,73 × 4,13 × 3,10 م)، وقد غطيت الأجزء المبنية بالحجر الجيري المعرضة للمياه الساخنة بألواح من الطين المحروق (مقاساتها:  $0.00 \times 22.0 \times 0.06 \times 0.06$ م. )  $^{2}$ 

المدخل يقع في منتصف الواجهة الشرقية الكبيرة، وإلى اليمين من المدخل وجد خزان صغير مغلق من كل الجوانب به فتحة بالقرب من القاع وكلا السطحين الخارجي والداخلي له مغطى بطبقة سميكة من الجص، أما القاع فكان من حصى مخلوط بالجص، من المحتمل أن هذا الخزان استخدم للحصول على الماء المستخدم في البانيو، وربما امد الحجرة المركزية بالماء أيضًا. على أرضية تلك الحجرة (الحجرة الدائرية المركزية وقطرها 2,50 م.) وجدت لوحة فسيفساء مكونة من قطع صغيرة مستطيلة من أحجار مصقولة جيدًا، ذات لون مصفر ، تحيط بدائرة في الوسط باللون البني و التي يوجد في وسطها فتحة تسمح بسريان الماء إلى بئر من الحجر الجيري. وجد حوضين للاستحمام في شكل مقعد بهذه الحجرة بنيا من الحجر الجيرى رصفًا بقوالب من الطوب الأحمر وغطتهما طبقة من جص لـه لون أحمر قرنفلي والذي لم يبقى منه سوى آثار (يبلغ كل حوض 1,40م. طول و 0,60م عرض). وكل حوض من الحوضين ينقسم إلى جزئين: منطقة للجلوس ومكان لوضع القدمين مع فتحة صغيرة لتعمل كمخرج للمياه، والجزء الخلفي من الحوض به مقعد للجلوس عليه ومسند للظهر، من أمام الحوض توجد قناة صغيرة للصرف<sup>3</sup>. (شكل 95)

عند انتقال المستحمين من الحجرة الدائرية إلى ناحية اليمين فإنهم يمرون من خلال ممر صغير إلى حجرة مستطيلة (مساحتها 2,65×2,65 م.) والتي من المحتمل أنها استخدمت كحجرة دافئة (96 شكل). Apodyterion

في مواجهة مدخل المبنى توجد حنية جدر انها في حالة أفضل، وملونة بألوان متنوعة في شكل أفاريز متتالية، بالجزء العلوي والقبو باللون الأبيض، وبعده جزء باللون الأحمر، ثم الأصفر، وأخيرًا قاعدة سوداء، ربما كانت هذه الحنية تستخدم لوضع الزيت ليستخدمه رواد الحمام بعد أنتهائهم من الاستحمام<sup>5</sup>.

الحجرة الأخيرة على الجانب الجنوبي مستطيلة (مساحتها 2,10م.)، كانت قد جددت فالجدر إن مغطاة بطبقتان من الجص، وبمحاذاة الجدار الشرقي وجد حوض استحمام 6.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114.

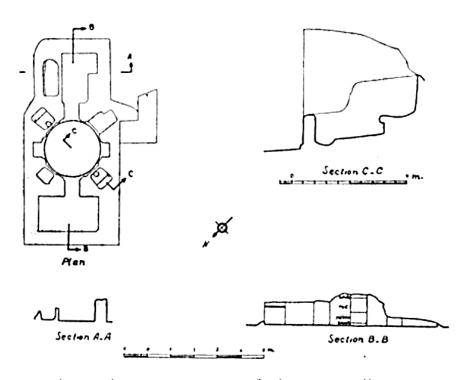
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114–15.

Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 115.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 115.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 115.





شكل 95 - مسقط أفقى و مقاطع رأسية للحمام اليوناني الخاص في العصافرة!

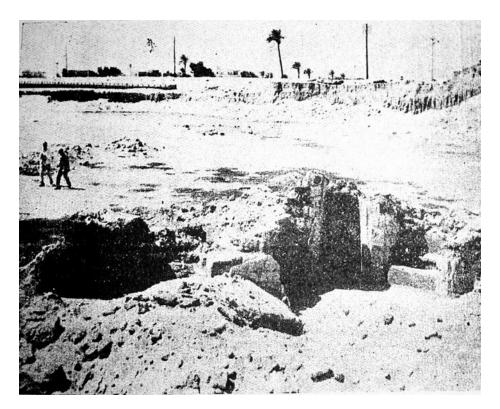




شكل 96 - صورة خرائب حمام العصافرة عند الكشف عنه (Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," Pl. I,fig. A.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 88 fig. 5.





شكل 97 - صورة بقايا حمام العصافرة عند الكشف عنه

Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," Pl. I, fig. B.)

## • نظام إدارة المياه .

وُجِد أمبوب صرف في الزاوية الخارجية يمر منه الماء إلى فتحة الصرف الموجودة في منتصف الحجرة المركزية الدائرية، استخدمت المياه الساخنة في أحواض الاستحمام الموجودة في الحجرة المركزية والماء البارد كان يستخدم في الحوض المجاور للحجرة الجنوبية، في حين كانت الحجرة نفسها مكان لراحة رواد الحمام حتى يبرد جسمهم قبل الاغتسال في الماء الباردا.

## • نظام التسخين.

في الجانب الغربي من المبنى يوجد المدخل إلى مكان إشعال النار وهذا المكان يتكون من حجرة مستطيلة يسبقها فناء، في هذا نظام التسخين هذا كان يسخن الماء في علاية كبيرة، يوجد خزان مجاور لمكان اشعال النار من ناحية اليمين ربما كان يستخدم ليقوم بمهمة معادلة حرارة المياه 2 و لا توجد أية إشارة لطبيعة نظام التسخين الذي ذكره وتكوينه 3.

## • طبيعة الاستخدام.

يرى هنرى رياض وفقًا لما قدمه من قياسات ووصف لتجهيزات الحمام أن الحمام كان للاستخدام الخاص، في حين ترى Katrien Luts أن الحمام كان للاستخدام العام وذلك أعتمادا على مقارنة أحواض الحمام الموجودة في الحجرة الدائرية مع أحواض مماثلة في حجرات دائرية داخل حمامات عامة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 116.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 144–47.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. Asafrah.



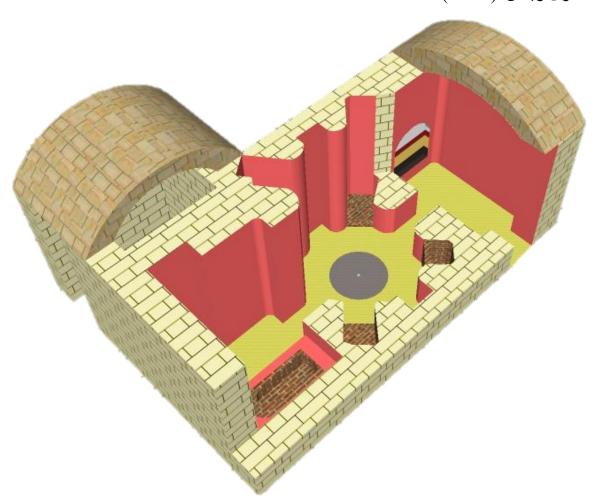
في مناطق أخرى1، ونحن هنا نميل لرأى رياض في هذا الرأى وذلك أعتمادا على المقارنة التي عقدها Rodziewicz بين حمام العصافرة هذا وحمام كرم ،البر عصبي قرب أبو مينا 2.

## • التأريخ.

يرجع الأواخر القرن الثالث وبداية القرن الثاني ق.م. وذلك اعتمادًا على نقوش على عدد من الأمفورات عثر عليها بالموقع 3.

## • إعادة تصور لما كان عليه الحمام.

تم عمل إعادة تصور للشكل الذي كان عليه الحمام من خلال المساقط الأفقية المتوفرة و الوصف الذي قدمه هنري رياض. (شكل 98)



شكل 98- رسم ثلاثي الأبعاد لحمام العصافرة إعتمادًا على الوصف والمسقط الافقى الذي أعده المكتشف (إعداد الباحث)

<sup>2</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. Asafrah.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114; Luts, "Griekse Publieke Baden," sec. Asafrah.



## 15- حمام خاص بكرم ،البرعصى.

## • موقع الحمام

كشف عن الحمام بموقع كرم ،البر عصبي بالقرب من أبو مينا في شتاء 1987م. 1

#### • حالة الحفظ

عند الكشف عن الحمام كان يتراوح ارتفاع الجدران الباقية من 0,20-0,80م. فوق سطح الأرض. كما كان الجانب الشرقى منه مُدَمرًا تمامًا بسبب تعرضه للمياه². الحمام حاليًا غير ظاهر بالموقع و الأغلب أنه طُمر تحت الرديم بفعل العو امل الجوية و غطته نباتات الحلفا بالمو قع.

#### • المخطط العام

يتكون من ثلاث أجزاء؛ جزء شرقى يشغله صالة استقبال (1) ودورة مياه (2)، وجزء أوسط يضم حجرة الماء البارد (5) وحجرة الماء الساخن (6)، أما الجزء الغربي فيضم حجرة للخدمة (7) ومخزن للوقود (8) ومن هذه الحجرة يتم تشغيل فرن التسخين (شكل 99).

#### • التكوين المعماري للحمام

تبلغ مساحة المبنى 10×11م، مبنى من الداخل بطوب مجفف في الشمس مع أساسات من الحجر الرملي المحلى وكلاهما مغطى بملاط من الطين. كما أستخدم الطوب الأحمر في الأجزاء المعرضة للمياه مثل: خزانات المياه وأحواض الاستحمام، وكذلك في بناء القبة، وفي حالات أستخدام الطوب الأحمر استُخدم ملاط كلسي. كما غُطيت الجدر إن الداخلية بطبقتين من الملاط؛ الطبقة الأولى على القوالب مباشرة من الجير، والطبقة الخارجية من ملاط الجص الفاخر. في حالة خزانات المياه وأحواض الاستحمام وأجزاء من أسطح الجدران المجاورة لها استخدمت ال Opus Signinum والتي نفذت على لوحة ر ملیة و زودت بحصی محلی 4.

الوصول للجزء الأوسط من الحمام كان يتم من خلال ممر على شكل حرف L (4،3). هذ الممر كان يوصل من الردهة الموجودة في الجزء الشرقي من الحمام (2) إلى حجرة الماء البارد (5). كانت توجد ثلاث أبو اب عند مدخل الممر و عند النحناءته و عند مدخل الحجرة الباردة وذلك بهدف الحد من فقد الحرارة ومنع تسرب الرطوبة غير الصحية للحمام أما الجزء الشرقي من الحمام فمدخله من ناحية الجنوب ومنه يدخل المستحم للردهة، أما الجزء الغربي فمدخله من الشمال وكان يستخدمه العمال في الحمام5

الذراع الشمالي من الممر (4) يفصل حجرة الماء البارد (5) عن الجدار الشمالي، في حين أن حجرة الماء الساخن (6) موجودة في الاتجاه المقابل يحدها الجدار الجنوبي للحمام بعد عبور الممر (4.3) يدخل مباشرة لدورة المياه Latrina

<sup>2</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5.

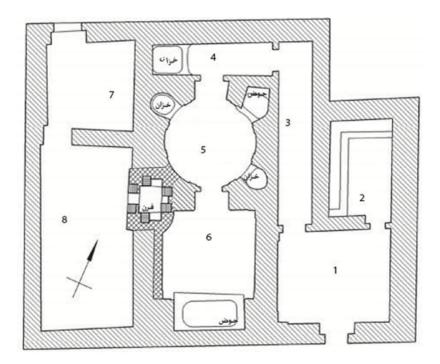
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196; Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5; Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 88.

Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5–6.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5.





شكل 99- مسقط أفقى للحمام اليوناني بكرم ،البرعصى

(Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 88 fig. 5.)

#### • نظام إدارة المياه .

الخزان الرئيسي للمياه موجود في نهاية الفرع الجنوبي للممر (4) وهو من الطوب الأحمر مثبت بمونة كلسية شكلت أساس لفصل الطوب الأحمر عن الطوب المجفف في الشمس. يبلغ ارتفاع الجدار الأمامي للخزان 0,92م. الخزان مغطى بالكامل ب Opus Signinum. كان يملاء يدويا، لكن صف من الطوب الأحمر موجود بطول الجدار الشمالي للخزان يشير لوجود أمبوب كان يستخدم لملئ الخزان بالماء، أما تفريغه من الماء فكان من خلال فتحة صرف في قاعه، تبلغ سعة الخزان 400 لتر ماء، كان مستوى الماء مستقر عند مستوى 60,60م عن القاع. الخزان متصل بخزان أخر صغير بيضاوي الشكل في الجانب الأخر من الجدار داخل حجرة الماء البارد (5) له نفس أسلوب البناء وسعته حوالي 140لتر وخزان أخر مشابه بني في سمك الجدار في الجانب الأخر من حجرة الماء البارد أيضًا، ربما استخدم هذا الحوض الأخير لخلط الماء البارد بالماء الساخن الذي يأتي من الغلاية!

حجرة الماء البارد (5) احتوت على أربعة أحواض مقعدية الشكل داخل مشكاوات في سمك الجدار، هذه الأحواض الأربع نفذت بالطوب الأحمر وغطيت ب Opus Signinum وكان الماء المستخدم في هذه الأحواض يفرغ يدويا على أرضية الحجرة 2.

حجرة الماء الساخن(6)تحتوى على حوض استحمام كبير مبنى داخل سمك الجدار وطوله من الداخل 18 1سم× 54 1سم و هو مناسب ليأخذ المستحم و ضع نصف منحني<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 6.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 6.



باستثناء قناة توصيل الماء الساخن بين خزان المياه الرئيسي والخزان البيضاوي الأصغر لا يوجد أي أثر لأنابيب مياه. عُثِر في دورة المياه على بقية قناة بطول الجدارين جانبها الداخلي يرتفع عدة سنتمترات عن الأرضية، كان الماء المستخدم وكذا الفضلات تصرف من خلال فتحة صرف في الجدار الشرقي لدورة المباه أ

## • نظام التسخين

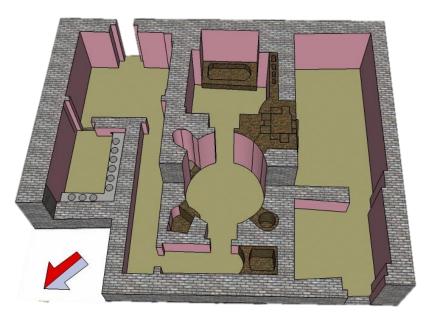
لم يعثر على بقايا تشير لتسخين الأرضيات بالحمام؛ ومع ذلك فقد تم تجهيز الحمام بنظام للتسخين بقى منه الفرن فقط. كان يتم تشغيل الفرن من مخزن الوقود في الحجرة (8) و هو محفور في الأرض أسفل مستوى أرضية الحمام ب 1,25م محاط بطوب مجفف في الشمس ومغطى بملاط الطين. بالجانب الأمامي له فتحتين، العلوية لتزويده بالوقود والسفلية لاستخراج الرماد منه. توجد حول الفرن دعامات مربعة من الطوب الأحمر وضعت أثنتان في كل جانب وبينهم ثبتت قنوات لإخراج الدخان Conduits و لابد أن هذه الداعمات كانت تحمل غلابة للماء 2

## التأريخ

القرن الأول الميلادي $^{3}$ 

## • إعادة تصور لما كان عليه الحمام

إعادة تصور لما كان عليه الحمام بناء على وصف المكتشف والمسقط الافقى الذي نشره المكتشف والوصف. (شكل 100)



شكل 100- رسم ثلاثى الأبعاد للحمام بكرم ،البرعصى

(إعداد الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 6; Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 84.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

# 16- حمام خاص فی کوم تروجة

يقع الحمام في كوم تروجة بمركز أبو المطامير بمحافظة البحيرة.

- حالة الحفظ
- التكوين المعماري.

الحمام مشابه للحمام الخاص بجزيرة نلسون إلى حد كبير حيث يحتوى على حوض مقعدى واحد وخزان صغير مجاورله أيضًا 1 (شكل 101)



شكل 101- الحمام الخاص بكوم تروجة 2

(El-Khachab, "Les Hammams Du Kôm Trougah".)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Bathing Culture in Hellenistic Domestic Architecture," 534.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, "Les hammams du Kôm Trougah."



# الفصل الثالث. الحمامات الرومانية في غرب الدلتا

المبحث السادس الحمامات الرومانية العامة في غرب الدلتا

المبحث السابع الحمامات الرومانية الخاصة في غرب الدلتا



# المبحث السادس الحمامات الرومانية العامة في غرب الدلتا

## أ. الحمامات الرومانية الباقية في غرب الدلتا.

تضم منطقة غرب الدلتا عددا من الحمامات الرومانية التي لا تزال باقية تتمثل في حمامات عامة مثل: حمام كوم الأحمر، وكوم البرنوجي، وحمام مارينا العلمين (شكل 104) هذا فضلا عن حمامات أخرى ترجع للعصر البيزنطي، وحمامات خاصة مثل الحمام الخاص بكوم الدكة.

تم الكشف عن مبنى بالقرب من طابية الرملة خلال حفائر أجر اها دانينوس باشا Daninos Pacha عام 1917م في أبي قير حيث فسر بريتشا المبنى كحمام عام وذهب أحد الباحثين إلى أنه مشفى وليس حمامًا عامًا، لكن الباحث هنا يؤكد على أنه معصرة للنبيذ وملحقات خاصة بها، لعل ما أثار هذا اللغط هو وجود الحمام الخاص ملاصقًا للمبنى من الجانب الشرقي يفصل بينهما جدار مشترك وهنا لن نستفيض في وصف المبنى والمقارنة بينه وبين مبانى الحمامات والمعاصر وإنما سنكتفى بعرض صورة للمبنى (شكل 102) ورسم تخطيطي لنموذج معصرة نبيذ من الطراز المربوطي مع بعض التوضيح (شكل 103)<sup>2</sup>.

خلال زيارة المبنى على الطبيعة في أغسطس 2015م تبين للباحث أن المبنى موجود في موقعه، لكنه يعاني من تدهور شديد حيث نمت نباتات وأشجار في الجزء الجنوبي المنخفض من المبني؛ كما أن المنطقة المحيطة شهدت عمليات بناء مكثفة خلال الفترة الماضية حيث تحولت المنطقة من أراضي زراعية إلى كتلة سكنية. تشمل الأضرار الواقعة على المبنى تشوهات الأحجار نتيجة عوامل التعرية و نشاط الحشر ات كما أن السكان بالمنطقة يلقون المخلفات حول المبنى.

المبنى كما سبق أن ذكرت عبارة عن معصرة نبيذ من الطراز المريوطي حيث يوجد في بداية المبنى ناحية الشمال حوضين لعصر العنب يفصل بينهما مدخل يؤدي إلى ممر يمتد من الشمال إلى الجنوب حيث توجد حجرات أخرى متعدده ربما لخدمة أغراض التخزين

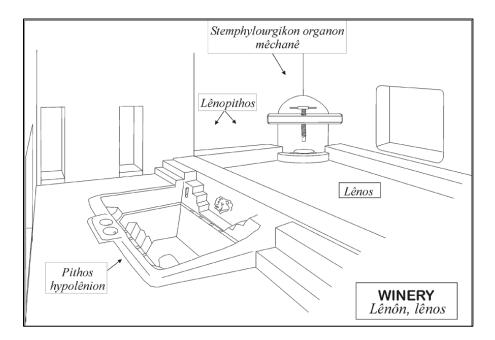
 $<sup>^{1}</sup>$  Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:47; جاد, ''الضواحي الواقعة الحمام العام بالقرب من sec "' وشرق أسوار الإسكندرية القديمة 'دراسة أثرية تحليلية في العصرين اليوناني و الروماني طابية الرملة

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dzierzbicka, "Wineries of the Mareotic Region," 128–30.





شكل 102 - صورة لمعصرة النبيذ في ابوقير وإلى الشرق منها الحمام الخاص في ابوقيرا (Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine TAV. XVII.)



شكل 103 - رسم توضيحى للطراز الرابع من معاصر النبيذ المريوطية، موضح عليه اسماء أجزائها كما وردت في البردي

(Dzierzbicka, "Wineries of the Mareotic Region," 130 fig. 2.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine TAV. XVII.

وُجِد في حوضي العصر كتل أسطوانية من الحجر تمثل بقايا ألة لعصر العنب. يوجد حوض أخر كبير وعميق يتم صرف السائل الناتج من عملية العصر إليه وهذا الحوض به سلم حيث يمكن النزول والصعود منه بسهولة. هذا كله يؤكد أنها معصرة نبيذ، ملحق بها حجرات أخرى للتخزين وما شابه.



شكل 104- صورة جوجل أيرث موضح عليها توزيع الحمامات الرومانية العامة بغرب الدلتا (أعداد الباحث)



## 17- حمام روماني بكوم الأحمر

## • الموقع.

يقع الحمام في الجزء الجنوبي الغربي من تل آثار كوم الأحمر. على بعد 400م أو أكثر من موقع الحمام البطلمي الذي كشف عنه في نفس التل. الشكل 105)

إحداثيات الحمام: 31° 9°51.47′26°30 -N"40.08′9 °31



شكل 105- صورة جوجل إيرث لكوم الأحمر بالمحمودية موضح عليها موقع الحمام الروماني (إعداد الباحث)

#### • الكشف عن الحمام.

كشف عن الحمامات خلال الحفائر التي قام بها عبد المحسن الخشاب في عدة مواسم منذ يونيو 1942م والتي نشر نتائجها في العام 1949م 2 وكشف حوله عن عدد من المنشأت التي كانت تستخدم للاستحمام أيضًا ؟ والتي لم يتوسع الخشاب في وصفها وركز دراسته على هذا الحمام.

#### • حالة الحفظ

عند الكشف عن الحمام. من خلال الوصف الذي قدمه الخشاب لحالة التل الأثرى قبل بدء حفائره، حيث كان التل يتعرض لنشاط السباخين فدُمِرت الكثير من المباني، وكذا وصفه للبقايا المعمارية التي تم الكشف عنها والصور التي التقطت أثناء تلك الحفائر؛ يمكننا الوقف على حالة الحمامات الرومانية عند الكشف عنها كما سيتضح فيما يلي عند وصف العناصر المعمارية للحمام

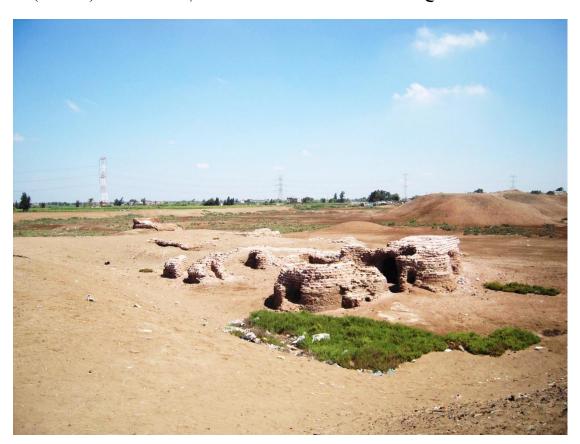
الوضع الحالى. يعاني الحمام من مظاهر تلف متنوعة تتمثل في: انتشار الأملاح المتزهرة والمتكلسة على أسطح الجدران خاصة على الأجزاء السفلية منها بالإضافة لانتشار الحفر والتأكل خاصة أسفل بعض الجدران وداخل الأحواض بفعل الحيوانات ومياه الأمطار والعبث البشري وأعشاش النحل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 35.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 29.



البرى والنمل، كما يوجد نحر وتأكل بالطوب والمونة الرابطة وطبقات الملاط بفعل تساقط الأمطار بغز ارة شتاءاً، وكذلك نحر الرياح وتعاقب الفصول فضلاً عن تساقط معظم طبقات الملاط إرشكل 106)



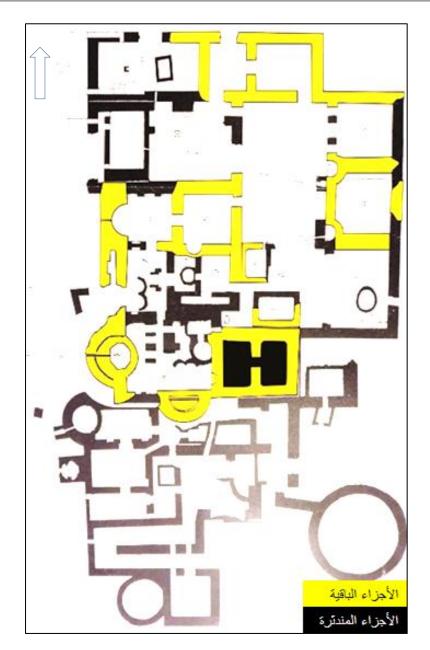
شكل 106- بقايا الحمام الروماني بكوم الأحمر بمركز المحمودية (من صور قسم الترميم بمنطقة آثار البحيرة)

هذا فيما يتعلق بالعو امل الموئرة على سلامة الحمام وما وصلت له الحالته العامة. لكن تفاصيل ما وصلت له حالة الحمام وما طرأ عليه من تغيرات خلال الفترة من 1949 حتى الأن سوف تتضح من خلال مقارنة المساقط الأفقية التي نشرها الخشاب مع ما قمنا بإعداده من تعديلات عليها توثق الوضع الراهن. ولعدم التكرار والحد من التشتيت سوف نقوم بعرض الوضع كما كان عند الكشف عنه والوضع الحالى في كل نقطة من النقاط التالية (شكل 107)

تمثل الأجزاء الباقية من المبنى حاليًا وظاهرة على السطح حوالي 25% مما تم الكشف عنه خلال الحفائر التي قام بها الخشاب2. في (شكل 107) تظهر الأجزاء الباقية من الحمام باللون الأصفر فوق المخطط الأصلى الذي أعده الخشاب (شكل 108)

 $<sup>^{1}</sup>$  نعيم، بطيشة، وأمين، ''اعمال الترميم والصيانة للحمام الاثري الكوم الاحمر مركز المحمودية 2013،'' 2-6. <sup>2</sup> Siena and Trento team mession, "Kom Al-Ahmer- Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for June 2014," 18.





شكل 107 - المسقط الأفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر الذي نشره الخشاب وموضح عليه الأجزاء الظاهرة حاليًا من الحمام

(إعداد الباحث من خلال شكل 108)

## • المخطط العام.

يعتبر هذا الحمام نموذجا للحمامات المزدوجة التخطيط ذات أسلوب المرور التراجعي فهو عبارة عن قسمين أحدهما للرجال وهو الأكبر مساحة ومبنى على مستوى أعلى من القسم الثاني المخصص للسيدات ب 2م1. لكن الأمر المميز في هذا الحمام يتعلق بنظام التسخين حيث لم يستخدم فرن مشترك لتسخين كلا القسمين2. أما بالنسبة لأنظمة الإمداد بالمياه فقد كانت أكثر ترابطًا حيث كان خزان المياه

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 36.

الرئيسي مشتركا، أيضًا كافة انابيب صرف المياه المستهلكة تخرج في اتجاه واحد و هو الجانب الغربي من الحمام. (شكل 118)

القسم الخاص بالسيدات غير ظاهر بالموقع حاليًا حيث إنه بُنِي على مستوى منخفض ومُغطّي برواسب رملية وطينية حاليًا.

## • التكوين المعماري للحمام2.

القسم الخاص بالرجال: الدخول لهاذا القسم كان من باب في الجدار الشمالي للحمام، من خلال هذا الباب يدخل إلى حجرة مربعة 3,5×3,5م، هذه الحجرة بها بابين أحدهما في الشرق يؤدي إلى الحجرة (1) والثاني في الجنوب يؤدي إلى الحجرة (10)3. الممر والمدخل غير ظاهرين حاليًا سوى في شكل أثار للجدار ان.

الحجرة (1) كان يدخل لها من الممر السابق وهي مستطيلة  $3.5 \times 7.4$ م، استخدمت كصالة استقبال Apodyterium ومنها يمكن الدخول لحجرة الماء البارد (2) من خلال باب في الجدار الجنوبي4. هذة الحجرة في نفس مستوى الممر السابق لها وأعلى من مستوى الحجرة التالية (2) بحوالي 0.30م حاليًا، وهي لا يظهر من جدرانها سوى الاساسات حيث لا يوجد اية مداميك أعلى من الأرضية الحالية. 5 (شكل 108- شكل 110)

الحجرة (2) تعد حجرة الاستحمام بالماء البارد Frigidarium ، تبلغ أبعادها 12×17م وتحتوى على أربعة أحواض ( $\Delta$  - $\beta$ - $\Gamma$ -  $\Delta$ ) ومن خلال هذه الحجرة يمكن الدخول للحجرة ( $\delta$ ) والتي تقع شمال حوض السباحة الكبير (A) وكذلك الحجرة (4) الواقعة إلى الجنوب من الحوض ذاته 6. (شكل 108)

كما سبق ذكر ه تحتوى الحجرة على أربعة أحواض أكبر ها الحوض (A)  $\times 3.50$  عمقه 0.30م، يرتفع مستوى الحوض عن أرضية الحجرة ب0.40م والركنان الغربيان مستديران؛ الشمالي منهما مستدير حيث بوجد به قاعدة عمود، أما الجنوبي فملحق به حوض صغير نصف مستدير للاستحمام 0,70م × 1,30م و عمق 1,10م، يتم النزول للحوض من خلال در جتين بأمتداد الجانب الغربي كله حيث تمتد مستقيمة من الشمال للجنوب ثم نصف دائرية حول الحوض الصغير الموجود في الركن الجنوبي الغربي7. الجانب الشرقي من جدار هذا الحوض يعاني من تدمير شدير، بقي منه كتلة كبيرة في المنتصف منفصلة عن باقى الجدار في الشمال والجنوب، الحوض الصغير الموجدو في الركن الجنوبي الغربي مدمر تماما ولا يوجد له أثر واضح. (شكل 109-شكل 110)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 36. خلال الوصف للمكونات المعمارية وكذلك أنظمة الإمداد بالمياه وأنظمة التسخين حُرص على الحفاظ على معظم الأرقام  $^2$ 

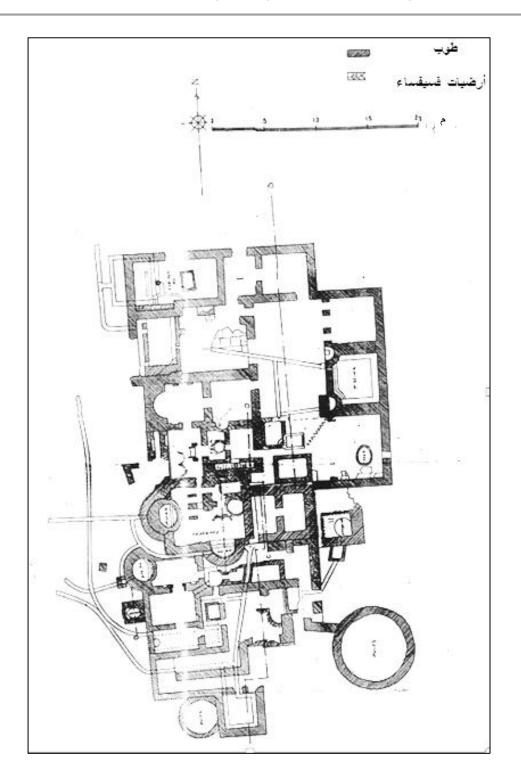
والرموز التي استخدمها الخشاب في وصفه، ومع ذلك فقد أضيف عدة أشياء منها كود متسلسل لقنوات الصرف منح أكواد لعدد من الحجرات والأحواض التي اكتفى هو بوصفها دون منحها رمزا.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36. <sup>5</sup> استخدم مصطلح الأرضية الحالية حيث لم يكن مسموحا القيام بأي حفر للتأكد من مستوى الأرضية الحقيقة فلم يظهر على السطح أي أثر الأرضيات وإنما كان رديم.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36.



شكل 108- مسقط أفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, plan. 2)

في الجانب الغربي من الحجرة (2) يوجد حوض ( $\beta$ ) مربع الشكل  $2.3 \times 2.3$ م و عمق 2.1م، ركنه الجنوبي الشرقي مستدير به درجة واحدة مستديرة أيضًا. وفي جوار الجدار الجنوبي للحجرة يوجد حوض أخر مستطيل ( 2  $(2,7 \times 5,\Gamma)$ م و هو حوض ردم في مرحلة متأخرة، كما لا يوجد به أي أثر لفتحة صرف أو قناة للصرف أو للإمداد بالمياه. لابد أنه كان خزان للمياه داخل الحجرة وذلك لقربه من الخزان الرئيسي



(Z). تحت الحوضين ( $\Gamma$ - $\beta$ ) وجدت بقايا حوض أخر ( $\Delta$ ) مستطيل  $0.45 \times 0.15$ م وعمق 0.45الحوضان ( $\Gamma$ - $\beta$ ) بقى منهما ظاهرا نصفيهما الداخليان، المنطقة الممتدة من الجدار الشمالي للحوض ( $\beta$ ) ومحاذاة الجدار الغربي للحجرة وحتى مدخل الحجرة (5) يوجد به أرضية من الطوب الأحمر.

الحجرة (3) تقع في شرق الحجرة (2) شمال الحوض(A) وهي مربعة 4.5×4.5م والدخول لها من خلال مدخل معمد بثلاث دعامات تقسم المخد إلى ثلاث أجزاء الأوسط اوسعهم 1,3 والجانبيان 8,0م 2 الجدار الشرقي للحجرة فقد تماما و لا يوجد أي جزء ظاهر منه، في حين توجد كتلة من جدار من الطوب الأحمر على بعد عدة أمتار شرقًا يحتمل أن تنتمي لهذا الجدار المفقود وقد تم نقلها بفعل السباخين أو الباحثين عن الطوب<sup>3</sup>. هناك سؤال مهم ما هو دور هذه الحجرة في هذه المنشأة ؛ ربما تكون حجرة لتغيير الملابس أو تخزين المقتنبات وربما تكون للتدليك أو ما شابه (شكل 110)

الحجرة (4) تقع في شرق الحجرة (2) وإلى الجنوب من الحوض (A)، ذات شكل مستطيل منية من الطوب  $1\times 3\times 1$ م هذا الفرن بني في مرحلة متأخرة من الطوب  $1\times 3\times 1$ م هذا الفرن بني في مرحلة متأخرة عندما هجر باقى أجزاء الحمام واستخدمت الحجرة (2) كحجرة للماء الساخن بدلا عن الماء البارد5. لم يبقى أي أثر لجدران هذه الحجرة سوى الجدار الجنوبي للحوض (A). (شكل 109- شكل 110)

(شكل 109) يظهر به: 1/ الحوض A، 2/موضع العمود المربع الذي كان يشغل الركن الشمالي الشرقي للحووض من الخارج، 3/ قناة الصرف الخاصة بالحوض الصغير، 4/ الحوض الصغير الموجود ففي الركن الجنوبي الغربي للحوض A، 5/ الفرن الموجود بالحجرة 5، 5/ مدخل الحجرة 3



شكل 109- صورة جزء من الجانب الشرقى لحمام كوم الأحمر الروماني في قسم الرجال

(El-Khachab, Kom El-Ahmar, Pl. VIII)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 37.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36.

من الممكن أن تكون هذا الكتلة قد قام بعض الفلاحين في مرحلة ما بمحاولة نقلها لاستخدامها في أنشاء مباني جديدة أو $^3$ تدعيم أساسات منازل الطوب اللبن التي كانو يبقيمونها, ولسبب ما لم يمكن نقل هذه الكتلة كما حدث مع باقي الجدار

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 37.





شكل 110- صورة تظهر الوضع الحالى للجزء الشرقى من قسم الرجال في حمام كوم الأحمر حمركز المحمودية يظهر فيها المساحة التي يشغلهاالمدخل والحجرات 1-4

(تصوير الباحث)

الحجرة (5) الدخول لهذه الحجرة من خلال باب في الجدار الغربي للحجرة (2) مقابل للحوض الكبير (A) وتبلغ مساحتها 4×4م تقريبًا، من هذه الحجرة يمكن الوصول للحجرة (6) من خلال باب في الجدار الغربي له نفس اتساع الباب الذي يدخل لها منه في الشرق. هذه الحجرة خدمت كاستراحة بين حجرة الماء البارد وحجرة الماء الدافئ (6) أ. في المسقط الأفقى الذي نشره الخشاب والوصف الذي قدمه يتحدث عن حنية في الجدار الجنوبي لهذه الحجرة عند نهايته الغربية، هذه الحنية للخارج ولكن أثناء مراجعة هذا الرسم ومطابقته مع البقايا الحالية اتضح أنه لم تكن هناك حنية للخارج لكن ركن الحجرة الجنوبي الغربي كان به ما يشبه درجة تمثل ربع دائرة داخل الحجرة.

الحجرة (6) استخدمت كحجرة للاستحمام بالماء الدافئ Tepidarium، الجدار الغربي منها نصف دائري ويوجد به أثر لفتحة صرف² وهذه الفتحة هي الأثر الوحيد الذي يشير لوجود حوض بهذه الحجرة في وقت ما<sup>3</sup>. توجد قنوات لتسخين الجدران Tubuli في الجدار الشمالي وكذلك الجنوبي في حين يوجد عقد اتساعه 45,0م وارتفاعه 0,50م تحت الباب المؤدى للحجرة (7) يسمح بمرور الهواء الساخن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 37.

<sup>2</sup> يربط بين فتحة الصرف هذه وباقى نظام الصرف في الحمام كله

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 37.

من نظام الهيبوكوست تحت الحجرة (7) إلى الموجود تحت الحجرة  $(6)^1$ . بجوار الجدار الغربي النصف دائري يوجد في الأرضية طوب أحمر يشير لمكان وجود الحوض الذي أشار الخشاب لفتحة الصرف الخاصة به في الجدار. معظم الجدار الشمالي مفقود وكذلك الجزء الأوسط من الجدار الغربي المستدير، والجانب الغربي من الجادار الجنوبي الذي كان يفصلها عن الحجرة (7) مستوى هذه الحجرة وما يليها من حجرات (8-7) أقل من مستوى الحجرات (5-9) المجاورات وذلك لأن الأرضية المعلقة والدعامات التي كانت تستند عليها فقدت تماما (شكل 111)

الحجرة (7) يُدخل لهذه الحجرة من خلال باب في الجدار الجنوبي للحجرة (6)، وهي حجرة مستطيلة 3.5×5م. مثلت هذه الحجرة حجرة البخار laconicum؛ فقد احتوت على نظام تسخين تحتى أرضى كامل، حيث تم التسخين من خلال اثنين من الأفران الضخمة مستيدرة البناء قطر كل منها 1م، يقع الفرنان في غرب الحجرة أمام باب نظام التسخين التحت أرضي. الجدار الغربي للحجرة مزدوج حيث يوجد جدارين الفاصل بينهما حوالي 0.3م، وبكل من الجدارين قناة تسخين رأسية Tubuli من الجانب الشرقلي للجدار، وكذلك الجدار الشمالي والجنوبي للحجرة بكل منهما قناة تسخين2 فقدت الجدار الجنوبي وباقى الجدر أن تعانى من تهشيم وتلف حيث لم يعد من السهل تحديد أماكن قنوات التسخين الرأسية في الجدر إن. والأفرن لم يعد لها أدنى أثر بالحجرة (شكل 111)



شكل 111- صورة للجزء الغربي من قسم الرجال بالحمام الروماني بكوم الأحمر- مركز المحمودية يظهر بها بقايا الحجرات

(تصوير الباحث)

الحجرة (8) من باب في الجدار الجنوبي للحجرة (7) يدخل لهذه الحجرة هي آخر الحجرات في قسم الرجال ناحية الجنوب مشكلة مع الخزان الرئيسي (Z) الحد الجنوبي لهذا القسم من الحمام. تبلغ مساحة الحجرة 4.5×6.7م، احتوت هي الأخرى على نظام تحت أرضي به اثنين من الأفران الكبيرة. احتوت الحجرة كذلك على اثنين من أحواض الاستحمام الكبيرة؛ أحدهما دائري في الجدار الغربي،

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 37–38.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 38.

والآخر نصف دائري في الجدار الجنوبي نصف قطر كل منهما 1م1. الجدار الجنوبي به جزء مفقود يمتد من غرب الحوض النصف دائري وحتى قرب الجدار الغربي. كما أن كل الأفران في هذه الحجرة مفقودة، لكن من السهل تحديد مكان الفرن الدائري الكبير بفضل الفتحة التي كانت توصله لممر الخدمة، وكذلك الفرن المستطيل المجاور له. أما الفرنان الآخران فلا يوجد لهما أثر

الحجرة (9) تقع شرق الحجرة (7) تبلغ  $2.8 \times 1.8$ م ومستوى أرضيتها أعلى عن الحجرة (8) ب 0.7م تحتوى على فرن ضحم نصف قطره 1.7م. كان يتم تشغيله من خلال فتحة في الجدار الشرقي للحجرة حيث استخدمت الحجرة (1) لخدمة تشغيل هذا الفرن ومساحتها 2.9×2.5م وهي مبنية مجاورة لنهاية ممر الخدمة (القبو)، في جنوب هذه الحجرة يوجد باب يؤدي إلى درجات سلم يُدخَل من خلاله إلى ممر التسخين أو يُصعد على السلم إلى الخز ان الرئيسي للمياه  $(Z)^2$ .

يضم هذا الجزء من المبنى كذلك خزان المياه الرئيسى (Z) والحجرة (10) التي تمثل نقطة تجميع الصرف للحمام وحجرة المراحيض (11) لهذا القسم من الحمام، سوف نتحدث عنهما بشئ من التفصيل عند الحديث عن نظام استخدام المياه والصرف، وكذلك ممر التسخين (قبو) سوف يرد عند الحديث عن نظام التسخين في الحمام

(شكل 112) يظهر بها: 1/ الباب الموصل بين الفرن الدائرة الكبير داخل الحجرة والممر الخاص بالخدمة، 2/ مكان الفرن الدائري الضخم، 3/ الفرن المستطيل، 4/ بقايا الدعامات (توبولي) التي كانت تحمل الأرضية المعلقة لنظام التسخين، 5/ الحوض النص دائري بالجدار الجنوبي، 6/ حافة الحوض الدائري بالجانب الغربي للحجرة



شكل 112 - الحجرة (8) الساخنة بقسم الرجال بالحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, pl. IX)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 38.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 39.





شكل 113- الوضع الحالى للحجرة 8 بالحمام الروماني بكوم الأحمر – مركز المحمودية (تصوير الباحث)

قسم السيدات : يقع هذا الجزء من المبنى جنوب قسم الرجال السابق الحديث عنه، على مستوى منخفض عنه ب 2م. الدخول لهذا القسم من مدخل في الجدار الشرقي يؤدي إلى الممر (12)2.

الممر (12) يمتد من الشرق للغرب بطول 8,4م واتساع 1,6م، من خلاله يدخل لحجرة المراحيض (W) في الجنوب، وفي نهايته الغربية يوجد باب في جداره الشمالي يوصل إلى الممر (13) و هو مشابه للممر 12 ومن خلاله يصل المرء إلى صالة مركزية <sup>(O)</sup>.

الصالة مركزية (O) تقوم بدور حجرة الاستحمام بالماء البارد، والتي من خلالها يمكن الوصول لكافة أجزاء هذا القسم من الحمام. تضم هذه الصالة حوضين أحدهما في الشرق يفصله عن الصالة جدار نصف دائري له باب في الجانب الشمالي حيث توجد مساحة يتم من خلالها الوصول للحوض (K)، وفي الجانب الغربي من الحجرة يوجد الحوض (H) وهو مربع طول الجانب منه 1م وعمقه 0,7م وإلى الشمال من هذا الحوض توجد فتحة في الجدار الشمإلي للصالة توصل للفرن (F). وفي جنوب الحوض (H) توجد الحجرة (14) وهي توصل لما بعدها من حجرات لاستكمال الطريق إلى الحجرات (15-16-15). هذه الصالة المركزية تشبه إلى حد كبير الحجرة (2) في قسم الرجال من الحمام حيث إنها الأكبر مساحة عن غير ها من الحجرات وتحتوى على احواض للاستحمام بالماء البارد

 $<sup>^{1}</sup>$  هذا القسم من الحمام لم يحظى بنفس الاهتمام في الوصف من قبل الخشاب حيث غلب اهتمامه بتتبع نظام الصرف والتسخين اهتمامه بوصف التكوين المعماري ككل، كما أن هذا القسم مغطى حاليا بالرواسب لذلك سوف نعتمد على المسقط الافقى الذي نشره الخشاب للحمام في تتبع التكوين المعماري بقدر المستطاع.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 45.

ليدل عليها  $^{3}$  لم يقم الناشر بمنح هذه الصالة رقم أو حرف يرمز لها لذلك اضيف لها الحرف $^{(0)}$  ليدل عليها

وليس ذلك فحسب فكلا الحجرتين بهما نقاط التصال تسمح بخدمة نظام التسخن الموجود في الحجرات

الحجرة (14) مربعة المساحة تبلغ 2.5×2.5م وأرضيتها بها فسيفساء من الرخام وتعد مدخل للحجرة (15) والتي يوجد بأرضيتها نفس نوع الفسيفساء ، ولا يفصل بينهما سوى جدار لعل الغرض من وضعه هو الحافظ على الحرارة دافئة في الحجرة (15) هذا الجدار به باب للمرور بين الحجرتين. أعتقد الخشاب أن الحجرة (15) حجرة للاستقبال وذلك اعتمادًا على وجود مقعدًا من الطوب في جدار ها الغربي، وهذا لا يبدو تفسير مناسب حيث أن الوصول لها يقتضي المرور بعدة اجزاء من الحمام بعضها يتم فيه الاستحمام بالفعل، لعل الأقرب للصواب هنا هو أنها حجرة استراحة مماثلة للحجرة (5) في قسم الرجال حيث تفصل بين حجرة الاستحمام بالماء البارد (2) والحجرة (6) المخصصة للاستحمام بالماء الدافئ .

الحجرة (16) يمكن الدخول لها من خلال بال في وسط الجدار الشمالي للحجرة (15) وهي حجرة البخار مساحتها 3×4,3م وهذه الحجرة عثر بها على قواعد مربعة من الطوب ارتفاع كل منها 0,24م وهي الدعامات التي كانت ترفع الأرضية المعلقة الخاصة بنطام التسخين كما يوجد قناة تسخين في الجدار الشرقي للحجرة، كما يوجد كذلك ممر يوصل الجزء التحت أرضي من نظام التسخين بالفرن يمتد من الركن الشمالي الشرقي حتى الفرن (F) (شكل 114).2

الحجرة (17) مستطيلة 3,1×4م تقع شمال الحجرة (16) وتحتوى على نظام تسخين مشابه مع وجود حوض دائري (I) في الجدار الغربي مشابه لذلك الموجود في الحجرة (8) من القسم الخاص بالرجال. بالحجرة أثار للأرضية المعلقة لنظام التسخين والتي كانت مرصوفة بالرخام. في الجدار الشرقي للحجرة يوجد باب على شكل قوس يوصل الجزء التحت أرضى من نظام التسخين بالفرن (F) والموجود في الجانب الآخر من الجدار الشرقي للحجرة، وتوجد في الجدار الجنوبي قناتي تسخين على جانبي الباب<sup>3</sup> الجزء الوحيد المتبقى ظاهر في الموقع من القسم الخاص بالسيدات هو أرضية الحوض الدائري (I) (شكل 114- شكل 115).

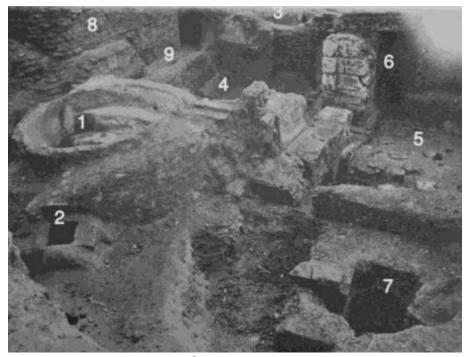
(شكل 114) يظهر فيه: 1/الحوض الدائرة في الجانب الغربي من الحجرة 17، 2/ فتحة تفتيش لصرف الحوض الدائري، 3/ الفرن F في شرق الحجرة 17 يفصله عنها جدارها الشرقي، 4/ أرضية الحجرة 17، 5/ أرضية الحجرة 16 6/ فتحة مستطيلة بالركن الشمالي للحجرة 16 توصل للفرن F، 7/ فرن أضافي خارج الجدار الغربي للحجرة 16، 8/ الجدار الجنوبي للحجرة 8 في قسم الرجال، 9/ قناة الصرف الممتدة من الحوض النصف دائري في الجدار الجنوبي للحجرة 8 والتي تمر بين جداري قسمي الحمام

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 46.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 46.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 47.





شكل 114 - صورة الحجرة 17 وجزء من الحجرة 16 في القسم الخاص بالسيدات بالحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية

## (EL-KHACHAB, PTOLEMAIC AND ROMAN BATHS OF KOM EL-AHMAR, PL. VIII)



شكل 115- صورة تظهر الجزء الذي يشغله قسم النساء بالحمام الروماني بكوم الأحمر - مركز المحمودية كما يبدو حاليًا.

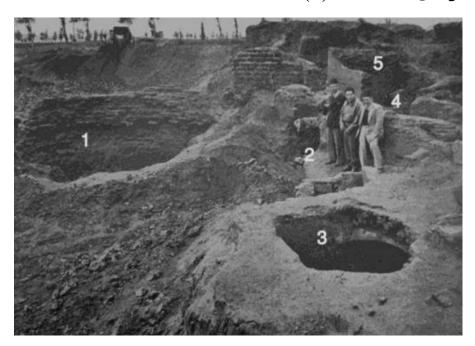
(تصوير الباحث)



#### • نظام إدارة المياه .

الإمداد بالمياه: كان الإمداد بالمياه يتم من خلال بئرين تم حفر هما بجوار الحمام ؛ البئر (1) منهما تقع شرق القسم الخاص بالسيدات على بعد 10م جنوب شرق القسم الخاص بالرجال، وهي مبنية من الطوب وقطرها 6,5م،و لابد أنه كانت تسخرج منه المياه لتتجه إلى الحوض (K) ومنه إلى قناة حجرية طولها 4,5م واتساع 0,4م تتجه للشمال الشرقي حيث يوجد حوض من الطوب الأحمر 2,6×2,1م وعمق 2,55م مسقوف به فتحة في الركن الجنوبي الشرقي، الذي أستخدم لتجميع المياه وكوسيلة لتنقية، كان الماء يدخل له من خلال حوض صعير (تفتيش) ملاصق له من الجنوب  $0.8 \times 0.8$ م. أما البئر (2) فهي تقع غرب الحجرة (W) ملاصقة لجدارها أ

(شكل 116) يظهر فيه: 1/ بئر المياه 1، 2/ قناة من الحجر تمتد لتوصل المياه إلى 3، 3/ صهريج للمياه مستطيل الشكل وله سقف قبوى كما يظهر في الصورة، 4/ ممر يؤدي إلى القبو الخاص بالخدمة في قسم الرجال، 5 الحوض k الموجود في شرق الصالة المركزية (O).



شكل 116 - صورة بئر المياه رقم 1 وأجزاء من الجانب الشرقى لقسم السيدات بالحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية

(El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, pl. XI)

استخدام المياه: كان الماء يستخدم في أحواض الحجرتين (2- الصالة المركزية () وكذلك في حجرتي المراحيض (W-11) باردًا دون تسخين، في حين كان يتم تسخين الماء بأستخدام فرن الحجرة (9) لاستخدامه في أحواض الحجرات (6-7-8) كما أن أحواض المياه بهذه الحجرات كانت تسخن من خلال نظام التسخين الموجودبها. أما الحجرة (17) فقد استخدم فيها الماء الساخن أيضًا وفي الغالب كان الماء يسخن بأستخدام الفرن (F).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 51–52.

صرف المياه: كان صرف المياه يتم من خلال قنوات تمتد بشكل عام من الجنوب للشمال ومن الشرق للغرب في القسم الخاص بالرجال، لتصل في النهاية إلى حجرة تجميع الصرف (10) ومنها لخارج الحمام ناحية الغرب. أما في القسم الخاص بالسيدات فكان الاتجاه العام لقنوات الصرف من الشمال للجنوب ومن الشرق للغرب للتنتهي كلها بقنوات خارج الحمام من الناحية الغربية تتجه للشمال لتتحد مع صر ف القسم الخاص بالر جال1.

الحجرة (2) كان بها ثلاث أحواض يخرج منها قنوات صرف، هذه القنوات هي؛ القناة (d1) وهي تقوم بصرف الحوض(A) وتمتد من ركنه الشمالي الغربي تجاه الغرب حتى تصل إلى حوض تجميع في الحجرة (10)، القناة الثانية (d2) وتمتد من الحوض الصغير الموجود في الركن الجنوبي الغربي من الحوض (A) وتمتد هذه القناة تجاه الغرب حتى تصل إلى قرب الركن الشمالي الغربي للحوض (B) حيث تتحد هناك مع القناة (d3) التي تقوم بصرف مياه الحوض (B) وتمتد من هذا الحوض إلى الشمال جيث تتحد مع القناة الاولى (d1) لتستمر القناة الاولى حتى تصل إلى حوض التجميع في الحجرة (10) (شكل .(118

أما صرف أحواض المياه في الحجرات (6-7-8) فقد كان يتجه للغرب خارج الحمام مباشرة. ففتحة الصرف في الجدار الغربي للحجرة (6) يشير لوجود حوض مياه كان صرفه يمر من خلالها. أما الحوض النصف دائري بالحجرة (8) فيتم صرف مياهه من خلال قناة (d4) وهي تخرج من الجانب الغربي للحوض بين الجدارين الجنوبي للحجرة (8) والشمالي للحجرة (17) للتتشعب فيما بعد حيث يتجه فرع منها (d4-1) إلى الجنوب ليتحد مع قناة (d5) الخاصة بصرف الحوض الدائري الموجود في الحجرة (8) أيضًا والتي تخرج من الحوض الدائري بشكل مباشر نحو الغرب والفرع الاخر من القناة (d4) ويتمثل في القناة (d4-2)فيتجه للشمال ليتحد مع صرف الحوض الدائري الموجود بالحجرة (17) من داخل جدار الحوض نفسه. الحوض الدائري في الحجرة (8). (شكل 117)

نظام الصريف في القسم الخاص بالسيدات من الحمام أعتمد على قناة صريف (d6) و التي تبدء من خارج هذ القسم في الشمال؛ فهي تبدء كقناة إمداد بالمياه من الخزان الرئيسي (Z)، وتتجه نحو الجنوب الغربي حتى تصل إلى الصالة المركزية (O) والتي تتشعب فيها القناة إلى فرعين؛ الفرع الأول من القناة (d6-1) يتجه إلى الغرب ليلامس الجدار الشمالي للحوض (H) حيث تمد الحوض بالمياه، ثم تتحول إلى قناة صرف حيث تمتد في غرب الحوض (H) وتتجه القناة هذه جنوبا حيث تصل للحجرة (14) وهناك تصبح القناة على شكل مستطيل أضلاعه ملاصقة لجدران الحجرتين (14-15) وتخرج هذه القناة في النهاية عبر الركن الشمالي الغربي للحجرة (15). القناة (d6) تمتد نحو الجنوب حتى يصل إلى الجدار الجنوبي من الممر (13) فتحازيه متجهة إلى خارج الحمام ناحية الغرب. هذا الفرع الأخير تخرج منه قناة (d7) تمتد جنوبا لتخترق جدار الممر (13) وتمر إلى حجرة المراحيض (W) حيث تدور حول الجدران الداخلية للحجرة – مثلما في الحجرتين (14-15) — تعود ثانية لتتحد بالقناة (d6-2) 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 42.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 42.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 45–48.





شكل 117 - صورة لفتحة صرف الحوض الدائري في الجدار الغربي للحجرة 8 بحمام كوم الأحمر الروماني. (تصوير الباحث)

#### • نظام التسخين.

كان نظام التسخين في الحمام يعتمد على المبدء الروماني في وجود تدرج حراري للحجرات و على ذلك نجد ان الحجرة (6) و المخصصة للاستحمام بالماء الدافئ و جد بها أر ضية معلقة و قناة تسخين في كل من الجدار الشمالي والجنوبي، إلا انها لم تحتوى على فرن خاص بها للتسخين وإنما كانت تصل لها الحرارة عبر العقد الموجود أسفل الباب المؤدى للحجرة (7). في الوقت ذاته نجد ان حجرة البخار (7) قد احتوت اثنين من أفران التسخين في الجانب الغربي من الحجرة، فضلا عن قنوات التسخين والأرضية المعلقة، كما عمل الجدار الغربي المزدوج كمدخنة لاخراج الدخان والغازات من نظام الهيبوكوست. ولمزيد من الحرارة وللحصول على البخار وجدت الحجرة (9) في الشرق منها والتي احتوت على فرن كان مخصص لتسخين الماء الشكل 118)

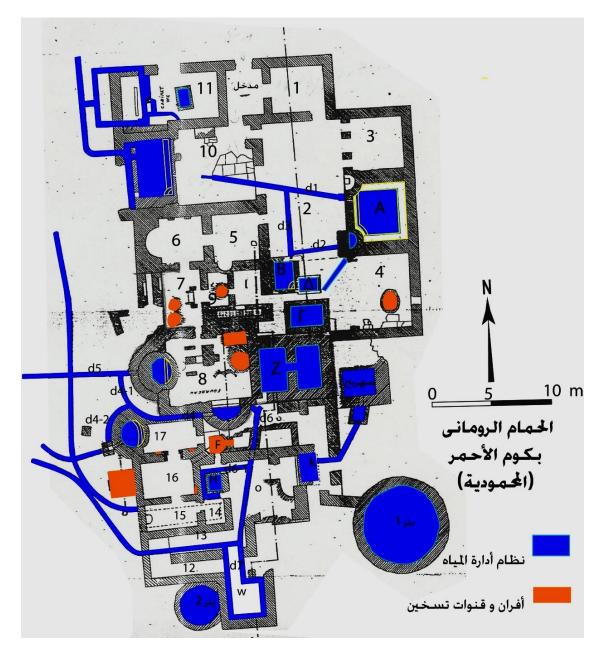
في الحجرة (8) كان الامر مشابه تماما مع اختلاف بسيط تمثل في وجود أحواض للاستحمام بالماء الساخن فهذا دور الحجرة الرئيسي. واحتوت الحجرة على ثلاثة أفران اثنان منهما دائريان والاخر مستطيل، الفرن المستطيل وإحد الفرنين المستديرين كان يتم تشغيله من ممر التسخين(القبو)2 (شكل 112)

لإمداد هذه الأفران بالوقود وتشغيلها وجد قبو (ممر) (شكل 119) يمتد من الجنوب للشمال أسفل خزان المياه الرئيسي(Z) حتى يصل للممر الذي يحتوى السلم الممتد من الشرق للغرب بين الحجرة(9) والحجر (8)، حيث يسمح القبو مع السلم بالقيام بكافة اعمال تشغيل الأفران الموجودة في شرق الحجرة(8) وذلك من خلال عمل فتحات من الفرن المستطيل والفرن الدائري الجاور له تصل إلى القبو، أما الفرن في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 38–41.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 38–39.

الحجرة (9) فكان الوصول له من خلال الدخول عبر القبو وصعود السلم إلى الحجرة (١) وهي الحجرة التي يمكن الوصول لها من خلال الحجرة (2) أيضًا. بالنسبة لتشسغيل الفرنين في غرب الحجرة (7) لابد أن ذلك من خلال الباب الموجود في الجدار الغربي للحجرة!



شكل 118- مسقط أفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر (المحمودية) موضح عليه نظام إدارة المياه وأفران وقنوات التسخين

(قام الباحث بإضافة الألوان المميزة لنظام إدارة المياه والتسخين على المخطط الأصلى المنقول عن شكل 108)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 39–41.





شكل 119- صورة ممر الخدمة الممتد من النهاية الجنوبية لقسم الرجال شمالا حتى الحجرة J بحمام كوم الأحمر الروماني \_ مركز المحمودية

(تصوير الباحث)

القسم الخاص بالسيدات اتسم بصغر مساحته وإنعكس ذلك أيضًا في عدد الأفران وعدد قنوات التسخين الوجودة في الجدر إن. وجد بالقسم الجنوبي فرن رئيسي (F) أعتمد عليه في تسخين الحجرتين (17-16) وذلك من خلال عمل نظام هيبوكوست وتوصيل الفرن بالجزء التحت أرضى لكل من الحجرتين من خلال ممر تسخين في الركن الشمالي الشرقي للحجرة (16) بالتوصيل المباشر من خلال عمل فتحة في الجدار الشرقي للحجرة (17)، وجد كذلك فرن أخر خارج المبنى ملتصق بالجدار الغربي للحجرة (16) من الخار=1.

بالطبع كان تشغيل هذا الفرن الموجود ملاصق للجدار الغربي للحجرة (16) وإمداده بالوقود يتم من خارج الحمام. في حين أن الفرن (F) كان بموقعه في شمال الصالة المركزية (O) ووجود تلك الفتحة في الجدار الشمالي للصالة للوصول للفرن، يشير إلى ان الإمداد والتشغل كان يتم عبر الصالة هذه ولو لغرض المرور على الاقل2

بقى أن نشير إلى أن الفرن الموجود في الحجرة (4) في الغالب تمت أضافته في فترة متأخرة عندما هجر معظم الحمام واصبحت الحجرة (2) وملحقاتها فقط هي التي يتم فيها الاستحمام<sup>3</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 46–47.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 48.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 37.



• التأريخ.

عثر بالحمام على عملات كثيرة يرجع أقدمها إلى عصر الإمبراطور كلاوديوس و كانت بيلون من الفضة، كما عثر على عملات متأخر منها فوليس بيزنطية. يبدو أن الحمام استمر في العمل لفترة طويلة للغاية حيث عثر به على دينار يرجع للعام 154 هجرية أي حوالي 771م. و يدعم فكرة استمرارية الحمام في العمل طول هذه الفترة كثرة الترميمات و أعمال الإصلاح التي تمت به قديمًا و التي تجلت في عدد كبير جدا من طبقات الملاط على جدران الحمام و أحواضه المختلفة!

## 18- بقايا حمام روماني بكوم البرنوجي2.

#### • الكشف عن هذه البقايا وحالتها.

سجلت بقايا الحمام الروماني بكوم البرنوجي وللمرة الأولى في العام 2009م خلال قيام محمد قناوى بزيارة الموقع في إطار مشروع المسح الأثرى المتعلق بصناعة النبيذ في غرب الدلتا الذي قام به كأطروحة لدرجة لنيل الدكتوراة؛ حيث قام بتصوير الأحواض الظاهرة ذكر أنه توجد بقايا حمام روماني لا تقل أحواضه عن ثلاثة أحواض أ.

## • طريقة الدراسة.

لأجل دراسة بقايا الحمام كان من المهم القيام بتنظيفها وذلك بأستخدام مسطرين وجروف لجمع الأتربة الكثيرة في أرضية الحوض الجنوبي وأخيرًا استخدمت الفرشاة للتنظيف النهائي للأرضية والجدران، لم تتم أزلة اية طبقات أثرية خلال التنظيف ولم تتجاوز أعمال التنظيف هذه الأجزء المكشوفة فعليا من الحمام (شكل 120- شكل 121).

بعد الانتهاء من التنظيف تم أخذ مقاسات الجدران وقوالب الطوب المستخدمة وتمت دراسة اسلوب البناء والمواد المستخدمة فيه بشكل دقيق. وتم رسم سكتشات لكافة التفاصيل (الجدران والأحواض - طريقة رص الطوب - اختلاف نوع الملاط).

107 هذا الجزء من الدراسة قبُلِ للنشر بعد تحكيمه كبحث بعنوان " حمام رومانى بكوم البرنوجى" في الإصدار رقم 107 لشهر أكتوبر 2016م من مجلة بحوث كلية الآداب - جامعة المنوفية

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30.

 $<sup>^{6}</sup>$  كوم البرنوجى: أحد التلال (الأكوام) الأثرية في محافظة البحيرة. في العصور القديمة عرف الموقع بأسم نتريا Nitria و التي كانت مشهورة بأنتاج ملح النطرون و كونها البوابة المؤدية إلى الأسقيط (وادى النطرون) على الجانب الغربي من الدلتا . زار الموقع بعض علماء الآثار منذ السنوات الأولى من القرن العشرين أمثال بوتى Botti ، إدجار Edgar ، و دو كوسو Cosson في حين قامت مصلحة الآثار المصرية بعمل حفائر حيث كشف عن حوالى 70 مقبرة ترجع للعصر الروماني .

حاليا الموقع مملوك للمجلس الأعلى للأثار و مسجل برقمين كوديين هما (100127) و (100128) حيث أن الموقع مقسوم حاليا إلى جزئين هما: كوم البرنوجي البحري و هو عبارة عن كتلة سكنية حاليا؛ و الأخر كوم البرنوجي القبلي و هذا الأخير تخترقه ترعة للري من الجنوب للشمال في منتصفه تقريبا و قرب حافته الشمالية شرق الترعة توجد كتلة سكنية؛ أما غرب الترعة فتوجد مقابر مسلمين و إلى الجنوب منها أرض مسطحة تستخدم كملعب كرة قدم و إلى الغرب من هذا الملعب تقع بقايا الحمام الروماني. راجع: Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des الملعب تقع بقايا الحمام الروماني. راجع: Établissements Balnéaires En Égypte," 59; Wilson, "Survey Areas - Damanhur" Wilson 2007, pt. Tell el-Barnugi (SCA 100127 and 100128; Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 111, 152–55.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 155.





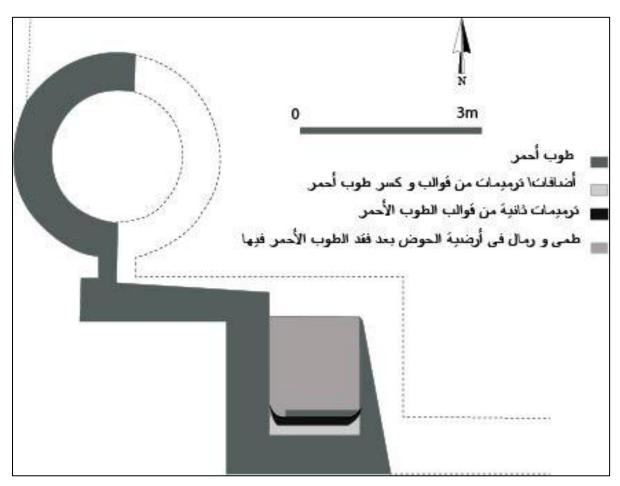
شكل 120 بقايا الحمام الروماني بكوم البرنوجي كما تظهر عند النظر لها من ناحية الغرب (تصوير الباحث)



شكل 121 - الباحث أثناء القيام بأعمال التنظيف للحوض المستطيل (تصوير السيد/ إسلام عبد الرحيم - مفتش آثار وسط البحيرة)

## • التكوين المعماري لبقايا الحمام

البقايا الظاهرة من هذا المبنى محدودة حيث لم تجر أية حفائر للكشف عنه كما أن الأجزاء التى كشف عنها هذه كانت نتيجة أنشطة السباخين. تبلغ المساحة التقديرية للمبنى كاملًا حوالى 20م شمال/جنوب  $\times$  10م شرق/غرب تم تحديد هذه المساحة من خلال ملاحظة وجود الجدرن والأحواض الظاهرة من المبنى في النهاية الجنوبية الغربية من ربوة ترتفع عن مستوى أرضية الأحواض بحوالى 1-2م حيث تمتد باقى أجزاء المبنى أسفل طبقة من الرواسب الطينية التى تغطيها طبقة من الرماد الناتج عن حرق نبات الحلفا- الذي ينمو بكثافة في المكان- بشكل متكرر (شكل 120).



شكل 122 - مسقط أفقى لبقايا الحمام الرومانى بكوم البرنوجى الظاهرة وما يجاورها (إعداد الباحث)

تمثل الجدران والأحواض الظاهرة من المبنى الجزء الجنوبى الغربى من البناء حيث إن المنطقة الواقعة إلى الجنوب والغرب منهما منخفضة تماما ولا يظهر بها مبانى. وتمثل كذلك جزءًا من صالة للأستحمام تضم حوضين على أقل تقدير أحدهما فى الجنوب يشغل الركن بين الجدارين الجنوبى والغربى، حيث تبلغ قياساته من الداخل 60, 10 شمال /جنوب  $\times$  1,500 شرق / غرب؛ أما الحوض الثانى فيقع فى الغرب وهو حوض دائرى قطره الداخلى 20 تقريبا وجداره من الناحية الغربية لا يزال محتفظا ب بحوالى 1,500 من ارتفاعه عن الأرضية الحالية للحوض. يمتد جدار من الشرق للغرب يربط بين الجدار الغربى الملاصق للحوض المستطيل والجدار الخارجى لهذا الحوض الدائرى (شكل 120)

يبلغ سمك كافة الجدران حوالي 0.70م في المتوسط بما في ذلك جدار الحوض الدائري وذلك مع أستثناء الجدار الجنوبي للحوض المستطيل حيث تمت أضافتين متتاليتين ربما لغرض الترميم أو أنها طريقة لأبناء الحوض ولكن الأغلب أناه ترميمات؛ على كل حال يبلغ سمك هذ الجدار إجماليًا 9,00م. بنيت كافة الجدر ان من الطوب الأحمر ذو مقاسات متقاربة تبلغ في المتوسط  $0.07 \times 0.12 \times 0.07 \times 0.00$ م وقد تبلغ في بعض القوالب 0.05×0.15×0.07، إلا أن هذا التقارب التناسق في أحجام الطوب لم ينعكس في طريقة موحدة لرص الكوب في مداميق بناء الجدر ان حيث رُصِدت ثلاث طرق لرص قوالب الطوب في المستويا الأفقية كما يلى.

الطريقة الأولى: وضع قالبين متتاليين بشكل طولى يليهما قالب عرضي (شكل 123) وهذه الطريقة أستخدمت في كافة الجدران عدا الجزء الأوسط من الجدار الغربي للحوض المستطيل والوض الدائري.

الطريقة الثانية: وضع قالبين طوليين يليهما قالب عرضي يليه قالب طولي أخر (شكل 124) استخدمت في الجزء الأوسط من الجدار الغربي للحوض المستطيل.

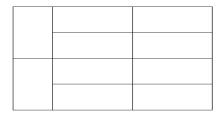
الطريقة الثالثة: وضع ثلاث قوالب متتالية بشكل طولى (شكل 125) استخدمت في بناء الحوض الدائر ي

أما رص الطوب بشكل رأسي في الجدران فقد كان بنظام موحد في كافة الجدران حيث كانت جميعها بنظام أشلر (شكل 126)

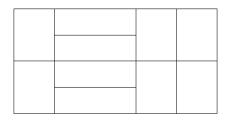
أما الملاط فقد تميز بشكل أساسي لمونة رابطة لقوالب الطوب وملاط لتغطية الجدران حيث استخدمت مونة كلسية بها قليل من الطوب المطحون والرمل الخشن للربط بين قوالب الطوب. في حين أستخدمت ثلاث أنواع مختلفة من المونة كملاط لتغطية الجدران حيث تمت عمليات ترميم متعددة خلال فترة ستخدام المبنى حيث أستخدم ملاط كلسى من نفس المونة الرابطة لعمل طبقة الملاط الأولى على الجدر ان، وقد تمت عدة عمليات ترميم وتعديلات في البناء استخدم فيها ملاط من مونة اسمنتية ذات لون داكن، وتلا عمل هذه الطبقة من الملاط تعديل في البناء حيث زيد سمك الجدار الجنوبي للحوض المستطيل بحوالي 20سم وإضيفت طبقة ملاط من مونة كلسية ذات لون وردى اللون كأخر طبقة ملاط على كافة الجدران من الداخل (شكل 127). أما الحوض الدائري فيلاحظ وجود عدد أكبر من طبقات الملاط الرقيق الناعم من نفس المونة المستخدمة أخيرا في الحوض المستطيل مع وجود الطبقات السابقة ملاط أسفلها أبضيًا

أرضية الحوض الحوض المستطيل كانت مبلطة بأستخدام قوالب من الطوب الأحمر ويتضح ذلك من وجود صف باقى من قوالب الطوب الأحمر في قاع الحوض ملاصق للجدار الجنوبي وقد فقدت بقية الأرضية (شكل 127).

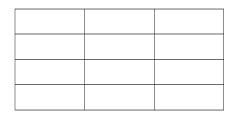




شكل 123 - الطريقة الأولى لرص قوالب الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي (إعداد الباحث)



شكل 124 - الطريقة الثانية لرص الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي (إعداد الباحث)



شكل 125 - الطريقة الثالثة لرص الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي (إعداد الباحث)

شكل 126- قوالب الطوب كما تظهر في جوانب الجدران رأسيا- طريقة أشلر- حمام كوم البرنوجي (إعداد الباحث)





شكل 127- صورة للحوض المستطيل بحمام كوم البرنوجي عند النظر له من الشمال (تصوير الباحث)

## • مقارنة مع الحمام الروماني بكوم الأحمر.

كشف عن الحمام الروماني بكوم الأحمر خلال حفائر أجراها الدكتور عبد المحسن الخشاب لصالح المتحف المصرى حيث كان أحد أمنائه و ذلك خلال حفائره بكوم الأحمر في الفترة 1942-1947م حيث كشف عن الكثير من البقايا الأثرية كان من بينها الحمام الروماني هذا الذي يعد أكبر حمام روماني كشف عنه خارج الأسكندرية حتى الأن. و يتميز الحمام بطول فترة أستخدامه حيث أنشأ في القرن الأول الميلادي خلال عصر كلاوديوس و بقي مستخدما حتى القرن الثامن الميلادي حيث كنت أخر عملة عثر عليها بالمبنى دينار يرجع لعام 154 هجرية الموافق 771ميلادية كما سبقة إيضاحه! ورغم أن الحمام في الكوم الأحمر كشف عنه بالكامل، في حين أن حمام كوم البرنوجي لم يكشف منه سوى جزء بسيط من المبنى إلا أننا هنا سوفي نعقد مقارنة بسيطة بينهما من حيث مواد البناء وطرقه لعلنا نصل لبعض الاستنتاحات المفيدة

نظرا لطول فترة الأستخدام في حمام كوم الأحمر فقد ظهرت على جدرانه و خاصة في الأحواض طبقات متتالية من الملاط الذي استخدم في ترميميه (شكل 131) و يلاحظ أن عدد طبقات الملاط في أحواض حمام كوم الأحمر أكثر بكثير مما هي عليه في حمام كوم البرنوجي. و هو ما يشير إلى أن فترة استخدام حمام كوم البرنوجي كانت أقصر و لكنها كانت طويلة بما يكفي لحدوث عمليتي ترميم على الأقل (شكل 127- شكل 128).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 29–31; Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 111.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 36–41.

أما عن الطوب المستخدم في كلا الحمامين فهو الطوب الأحمر وبمقاسات متقاربة ليس ذلك فحسب فالمونة المستخدمة في البناء في كلا الحماميين من نفس النوع مونة كلسية مخلوطة بقليل من الطوب المسحوق و الرمل (شكل 128- شكل 129)؛ وكذلك المونة المستخدمة في الملاط متشابهة بدرجة كبيرة بين الحماميين، يضاف لذلك أن المظهر الخارجي لجدران الحمامين متشابه من حيث سماكة المونة الرابطة بين القوالب بحيث تبدو مقاربة لسمك قوالب الطوب (شكل 130).

## • التأريخ.

مما سبق يتضح أن كوم موقع كوم البرنوجي الأثرى يضم بقايا حمام روماني, يصعب الوقوف على تأريخه بشكل دقيق لكنه على أي حال لابد أن يكون معاصر أو تاليا لحمام كوم الأحمر في تاريخ أنشائه كما أن فترة أستخدامه أقل و الأغلب انه هجر مع تدهور مدينة نتريا منذ القرن الرابع الميلادي؟ و على ذلك يمكننا الحديث عن تاريخ محتمل يمتد بين القرن الأول وحتى الرابع الميلادي.



شكل 128- الجدار الجنوبي للحوض المستطيل بحمام البرنوجي (تصوير الباحث)





شكل 129- الطريقة الأولى لرص الطوب أفقيا في المداميق كما تظهر في الجدار الشمالي للحجرة 5 في الحمام الرومانى بكوم الأحمر بالمحمودية

(تصوير الباحث)



شكل 130- الجانب الخارجي للجدران في حمامي كوم الأحمر بالمحمودية و كوم البرنوجي \_ يلاحظ سمك المونة الكبير وإن كان أوضح في كوم الأحمر بسبب حالة الحفظ الجيدة نسبيا للجدران

(تصوير الباحث)



شكل 131- طبقات الملاط المتراكمة على جدار أحد أحواض حمام كوم الأحمربالمحمودية نتيجة عمليات الترميم المتكررة خلال فترة استخدام الحمام المتكررة

(من صور قسم الترميم في منطقة آثار البحيرة)



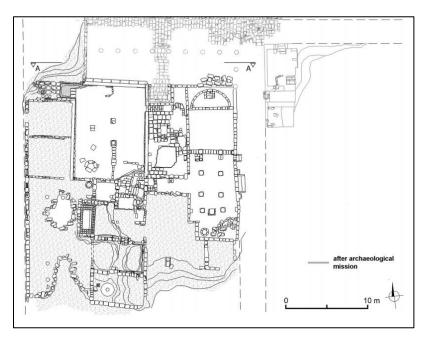
## 19- الحمام الروماني (الجنوبي) بمارينا العلمين.

## • الموقع.

يقع الحمام الروماني في جنوب الميدان الرئيسي للمدينة وإلى الغرب من مبنى البازيليكا الرومانية، في الجزء الشرقي من موقع مارينا العلمين الأثري $^{1}$ 

#### • الكشف عن الحمام.

كشفت المنطقة خلال أعمال بناء كانت تقوم بها شركة صينية لإنشاء منتجع سياحي في 1986م؟ حيث كشف خلال أعمال الحفر عن بقايا أثرية فتم وقف الإنشاءات وعمل حفائر أسفرت عن كشف مدينة ترجع إلى العصر اللهالينستي المتأخر والروماني2 خلال الفترة 2000-2005م قامت بعثة بولندية بعمل أبحاث مكثفة في وسط المدينة والمباني المجاورة ومنها الحمامات الرومانية. في 2006-2007م قام فريق مصيري أمريكي مشترك بالعمل على استكمال الحفائر الحمامات حيث كشف عن الحجرات أرقام 4,5,6,7 بحلول عام 2008م أصبحت البقايا الأثرية المكتشفة بحاجة للترميم بشكل عاجل فقامت البعثة البولندية بأعمال ترميم خلال ذلك الموسم وامتدت للموسم التالي حيث شملت الأعمال الكشف عن أجزاء لم يسبق القيام بحفائر بها. من خلال ملاحظة الفارق بين المسقط الأفقى الذي نشر عام 2007 (شكل 132) وذلك الذي نشر عام 2014 (شكل 133) يمكن تحديد ما تم الكشف عن من أجزاء خلال عملية الترميم3. جدير بالذكر كذلك أن نشير إلى القيام بالكشف عن أخر جزء من المبنى عام 2014م والمتمثل في حجرة وحجرتي مراحيض وممرات توصل لهذه المراحيض والموجودة في جنوب الممر 114 (شكل 139).



شكل 132- الحمام الروماني بمارينا العلمين (2007)

(MEDEKSZA et al., "Marina El-Alamein Conservation Work in the 2007 Season," fig. 6.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission," 67.

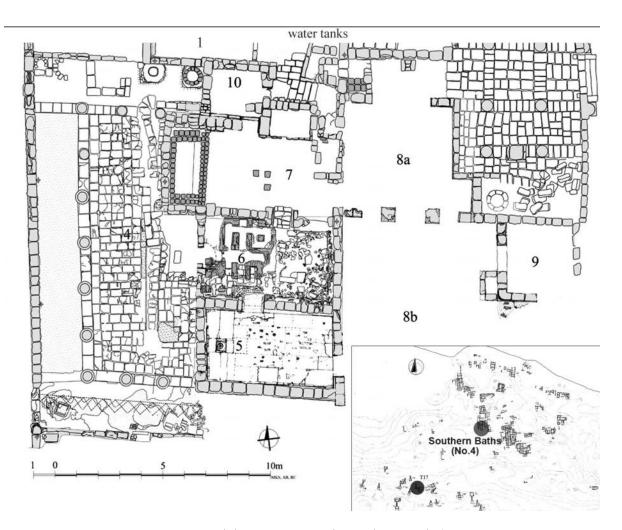
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Czerner, "The Baths of Marina El-Alamein."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> MEDEKSZA et al., "Marina El-Alamein Conservation Work in the 2007 Season," 81; Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission," 67.

<sup>4</sup> عبد الخالق. "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة أثار مارينا العلمين (موسم 2014". (

#### • حالة الحفظ

تظهر الصور التى التقطت عند استكمال الحفائر وقبل قيام البعثة البولندية بالترميم ما كان عليه المبنى من تدهور وتدمير؛ حيث تتناثر كتل الحجر الجيرى فى الموقع مختلطة بالرمال، ويظهر الكثير من الشقوق فى الجدران والتى كان معظمها قابل للأنهيار (شكل 134). حاليًا الجدران فى حالة أفضل جيث تم القيام بأعمال ترميم لتقوية الجدران وتم تغطية الأرضيات الباقية بمشمع بلاستيك ورمال لحمايتها (شكل 135).



شكل 133- الحمام الروماني بمارينا العلمين (2011)

(Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission," fig. 3.)





شكل 134- الحجرة 5 بالحمام الروماني بمارينا العلمين قبل الحفائر والترميم(من الجنوب للشمال) (Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission," fig. 4.)



شكل 135- الحجرة 5 بالحمام الروماني بمارينا العلمين بعد الحفائر والترميم(من الشرق للغرب). (Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission," fig. 4.)



#### • المخطط العام

يتبع مبنى الحمام الروماني في مارينا العلمين تخطيطًا نموذجيًا للحمامات الرومانية حيث يتكون بشكل أساسى من أربع حجرات متتالية الحجرة الباردة (8) توجد في الشرق ويجاورها من الغرب ثلاث حجرات من الجنوب للشمال (5,6,7) وهي الحجرات الدافئة وحجرة السونا وحجرة الماء الساخن وبذلك تحقق التدرج الحراري وتوفر أحواض للاستحمام الجماعي، ويوجد في الحجرتين (6,7) تجهيزات نظام تسخین هیبو کو ست منطور

يمتد من الحجرة الباردة ممر (11) من الشرق للغرب يوجد على جانبه الشمالي الحجرة الدافئة (5)، ولا يوجد لها مدخل من هذا الممر ويليها ساحة يحتمل أن تكون بالايسترا (4) ويرى Rafał Czerner أنها ظلة للحماية من الشمس حيث إن مساحتها صغيرة لا تناسب التدريبات الرياضية! وعلى الناحية الجنوبية من الممر يوجد من الشرق للغرب حجرة (12) يليها درجات سلم توصل إلى حوض ماء (13.14) يلى ذلك اثنين من دورات المياه كل منها يسبقها ممر عرضي أمامها يوصل لمدخلها (15.16) و (17.18) (شكل 139).

يوجد شمال مبنى الحمام ساحة مفتوحة تحتوى على خزان مياه تحت الأرض، وهذه المنطقة ربما استخدمت كمنطقة خدمية حيث يخزن الوقود لنظام التسخين وكذلك يلقى بها الرماد الناتج لحين التخلص منه فيما بعد (شكل 132، شكل 133).

#### التكوين المعماري.

الحجرة 9 تقع في أقصى الشرق جنوب البازيليكا الرومانية، وهي حجرة لم يتم تنقيبها بعد<sup>2</sup> (شكل 132، شكل 133). والأغلب أنها حجرة استقبال Apodyterium مثل الحجرة 1 الموجودة في حمام كوم الأحمر بالمحمودية3.

تشكل الحجرة 8 أولى حجرات الاستحمام فهي الحجرة الباردة، ويوجد مدخل لها من الشرق عبر الحجرة 9 وهي مقسمة إلى جزئين هما 8b،8a ويفصل بينهما فتحة باب اتساعها 45.4م وعمودين في المنتصف. هذه الحجرة أكبر حجرات الحمام من حيث المساحة حيث يبلغ طولها من الشمال للجنوب أكثر من 16م، أما اتساعها من الشرق للغرب فمتغير حيث توجد دخلات في الجدار الشرقي؛ ويبلغ اتساعها عن النهاية الشمالية 02،5م وتصبح 5,95م عند نهاية 8a من الجنوب، وبعد الفاصل الموجد على بعد 84،6م من النهاية الشمالية للحجرة تصبح 7.15م، وتصل لأكثر من 10م عند النهاية الجنوبية للحجرة 8b. أرضية الحجرة مغطاة بألواح من الرخام الرمادي القاتم4(شكل .(136)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Czerner, "The Baths of Marina El-Alamein."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish–Egyptian Conservation Mission," 70.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 36.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish–Egyptian Conservation Mission," 70.





شكل 136- الحجرة 8A بالحمام الروماني بمارينا العلمين.

(Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission.")

الحجرة 5 تقع إلى الغرب من الحجرة 8b ويدخل لها من خلال باب اتساعه1م. الحجرة شبه مستطيلة الشكل تبلغ 5,80م من الشرق للغرب و 3,20م من الشمال للجنوبز استخدم في البناء كتل منتظمة من الحجر الجيري بمقياس  $0.43 \times 0.60 \times 0.60$ م وارتفاع  $0.30 \times 0.43$ م. وقد عثر على كتل أخرى لها نفس الارتفاع 0,30م والطول؛ لكن العرض أقل، وهو ما يشير إلى أن سمك الجدار من أعلى كان أقل مما هو عليه في الأجزاء السفلية الباقية من الجدران. كما عثر على أجزاء من كتل حجرية تشير إلى أن الحمام كان مغطى بقبو برميلي. أما الأرضية فقد نفذت من خلال مونة جيرية يثبت بها قطع طويلة من شقف الأمفورات لتثبت فوقها ألواح من الرخام الرمادي قاتم اللون. عثر على حامل مخروطي الشكل له قاعدة مربعة طول ضلعها 43.0م ومستدير من أعلى قطره 0.25م في حين بلغ ارتفاعه 0,61م من الرخام مقابل لمنتصف الجدار الغربي للحجرة وبالقرب منه حوض مستدير من نفس الحجر يبلغ قطره 1.48م وهما معًا يشكلان حوض لابروم labrum حيث كان الحوض يلامس الجدار الغربي عندما كان في موضعه فوق الحامل $^{1}$  (شكل 134، شكل 135).

على بعد 64.1م من النهاية الغربية للجدار الشمالي للحجرة 5 يوجد باب اتساعه 1.05م يوصل للحجرة 6. هذه الحجرة ها نفس مساحة الحجرة 5 وعثر بها على بقايا نظام تسخين تحت أرضى متطور ؟ كما تم عمل جدران من التوبولي tubuli لتسخين الجدران2. هذه الحجرة مستطيلة فهى 5,80م من الشرق للغرب و 3,80م من الشمال للجنوب. توجد بقايا التوبولي الفخارية ملاصقة للأجزاء السفلية من الجدار الشرقي وكذلك الجنوبي على حانبي المدخلل للحجرة -من ناحية الحجرة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish–Egyptian Conservation Mission," 67–70. <sup>2</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish–Egyptian Conservation Mission," 67.

5- في حين أن الجدار الشمالي شرق المدخل المؤدي للحجرة (7) بني الجزء السفلي منه بالطوب المحروق ويجاور هذا الجزء من الجدار داخل الحجرة (7) فرن التسخين. أرضة الحجرة (6) كانت مرفوعة على دعامات من الطوب المحروق لتحمل أرضية معلقة تسمح بمرور الهواء الساخن من الفرن الموجود في الركن الجنوبي الشرقي للحجرة (7) عبر الجدار الشمالي للحجرة ويسمح كذلك بأنتقاله عبر قنوات التوبولي المثبتة بالجدارن. استخدم الرخام الرمادي اللون في تعطية التوبولي الملاصقة للجدران من الداخل، وكذلك الأرضية. ولا توجد آثار لأحواض بالحجرة فمن الواضح أنها استخدمت كحجرة للساونة باستخدام الهواء الساخن الجاف. (شكل 145)

الدخول للحجرة (7) يتم عبر باب اتساعه 1,10م في الجدار الشمالي للحجرة (6) على بعد حوالي 2م من بدايته عند الجدار الشرقي. هذه الحجرة هي الأكبر من بين حجرات الاستحمام بعد الحجرة (8) من حيث المساحة فاتساعها من الشمال للجنوب يبلغ حوالي 3,20م في حين تبلغ من الشرق للغرب حوالي 7,50م.

تتميز الحجرة(7) بوجود حوضين للاستحمام أحدهما يمتد ملاصقا للجدار الغربي والأخر يقع في شمال الجدار الشمالي للحجرة من ناحية الشرق. وكلاهما بني بالطريقة المعتادة في تنفيذ الأحواض التي بنية جدر انها من المواد القابلة للتلف بسبب المياه كالحجر الجيري كما في هذه الحالة وهذه الطريقة هي تغطية الجوانب الداخلية لجدر إن الحوض بقوالب من الطوب المحروق وتغطيتها بملاط مقاوم للمياه. الحوض الموجود في الغرب يبلغ اتساعه من الدخل حوالي 0,75م من الشرق للغرب وحوالي 1,85م من الشمال للجنوب، ويلاحظ أن الجدار الشرقي لهذا الحوض بني بطريقة opus incertum من الحجر الجيري وغُطِي من الداخل بالطوب المحروق وبلغ سمك هذا الجدار 0,50م ويليه درجة للنزول داخل الحوض حوالي 0,25م في حبن بلغ سمك الجدار المبنى من الطوب المحروق من الجانب الغربي وملاصق للجدار الغربي للحجرة من الداخل حوالي 30,30م. (شكل 137)

أما الحوض الواقع في الجانب الشمالي للحجرة فهو أكبر في المساحة حيث تبلغ أبعاده الداخلية 1,75م من الشرق للغرب وحوالي 1م من الشمال للجنوب. تم بناء الجدار الجنوبي من الحوض من الطوب المحروق؛ في حين غُطِي الجانب الداخلي من الجدار الشرقي وكذلك الجدار الغربي بجدران داخلية من الطوب المحروق بسمك حوالي 0.15م. طريقة بناء الحوضين توضح أمرًا مهما هو أنهما أُضِيفا بعد بناء الحجرة تماما وهما الحقان للبناء تاريخيًا ويتضح ذلك من الحوض الشمالي بشكل أكبر حيث يبدو أن بنائه بهذه الطريقة لم يكن للحماة من تأثير المياه فقط حيث ترك الجدار الشمالي للحوض دون إضافة الطوب المحوق واكتفى بطبقة سميكة من الملاط المقاوم للمياه والتي كانت تغطى الطوب المحروق أيضًا، كما أن الجدار الغربي للحوض لم يُغَط كله أيضًا بالطوب المحروق حيث بقى الجزء الشمالي من الجدار من الحجر الجيري فقط. وحقيقة أن الحوض الشمالي واقع فعليا خارج الحجرة من الشمال وأن الوصول له من الحجرة. (شكل 138)





شكل 137- صورة للحوض الغربي بالحجرة 7 بالحمام (الجنوبي) الروماني بمارينا العلمين (تصوير الباحث)



شكل 138- صورة توضح كيفية بناء الحوض الشمالي بالحمام (الجنوبي) الروماني بمارينا العلمين. (تصوير الباحث)

الحجرة (7) كان لها دور محوري كذلك فيما يخص نظام التسخين فقد ضمت في الركن الجنوبي الشرقي منها فرن كبير للتسخين، أشار Czerner في محاضرة له إلى أن السطح العلوي لهذا الفرن كان يحمل آثار إناء معدني ضخم كان مثبت أعلاه أثناء فترة عمل الحمام، وهو ما يعني أن هذه الحجرة كان يوجد أسفلها فرن لإمداد نظام التسخين التحت أرضى بالهواء الساخن اللازم لعمله أما داخل الحجرة فكان يعلو الفرن غلاية ضخمة لتسخين الماء ليستخدم في الحوضين الموجدين بها. ولأجل تسهيل مرور الهواء الساخن من أسفل الحجرة (7) إلى أسفل الحجرة (6) تم بناء الأجزاء السفلية من الجدار الفاصل بين الحجرتين من الطوب المحروق وتم عمل فتحات به تسمح بذلك. وقد وُجدت بقايا قنوات توبولي ملاصقة لهذا الجدار في الجانب الغربي من الباب الواصل بين الحجرتين وهذا هو الجزء الوحيد من الحجرة (7) الذي نرى فيه بقايا قنوات توبولي (شكل 145)

يبدو أن الحجرة (7) لم تُغطَ كافة جدر إنها من أسفل بالرخام الرمادي اللون مثل الحجرات السابقة حيث نجد أجزاء كثيرة تحمل ملاطًا كلسيًا عند الجزء السفلي من الجدران في حين نجد كسرات من الرخام الرمادي قريبة من الجزء الغربي من الجدار الجنوبي للحجرة حيث توجد قنوات التو بو لي في الجدار .

من خلال الحجرة (8b) يدخل إلى ممر (11) ممتد من الشرق للغرب جنوب الحجرة (5) و على الجانب الجنوبي لهذا لممر وجدت بعض الملحقات الخدمية والتي نتناولها فيما يأتي (شكل 139-شكل 140)

الحجرة (12) أولى الملحقات الموجودة على الممر وتمثل مع الملحقات المجاورة لها ناحية الغرب الحد الجنوبي للمبنى كله. الحجرة 3,80م من الشرق للغرب و40,5م من الشمال للجنوب والدخول لها من باب اتساعه 0,76م وأرضيتها مدمرة بشكل كبير حيث لم أتمكن من تحديد إذا كانت الأرضية قد رُصِفت بحجر أم أن هذه الأحجار ساقطة من الجدران. الجدار الشرقي للحجرة مدمر لمستوى الأساسات؟ لم يُمكن تحديد وظيفة هذه الحجرة فهي لا تحتوى على أحواض أو أي تجهيز ات؟ لعلها حجرة لأغراض الإدارة، أو مخزن للمستلزمات (شكل 139)

يلى الحجرة (12) من ناحية الغرب درج سلم (13) يؤدى إلى خزان للمياه (14)؟! ويبلغ اتساع دراجات السلم وكذلك الخزان الذي يليها0,90م من الشرق للغرب وبلغ طول الخزان حوالي 2,60م من الشمال للجنوب ويوجد صف من كتل الحجر الجيري يشير إلى احتمالية تقسيمه إلى جز أين.

الممر (15) يقع إلى الغرب من درج السلم والخزان وهو بمثابة ممر عرضى يوصل من الممر الرئيسي (11) إلى حجرة المرحاض الصغرى (16) ويبلغ اتساعه حوالي 1م ومن جداره الغربي يدخل لحجرة المرحاض الصغرى من خلاتل باب يبلغ اتساعه 0,95م.

بنيت حجرة المرحاض الصغرى (16) على شكل شبه جزيرة حيث توجد قناة تمر حول جزء أو سط مرتفع و هذه القناة كانت تثبت فوقها مقاعد المراحيض من خلال دعامات خشبية في الجدران.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Czerner, "The Baths of Marina El-Alamein."

وقد بلغ اتساع القناة المحيطة بالجزء المرتفع من المرحاض حوالي 0,40م وقد وُجدت فتحات في هذه القناة توصل لقناة صرف أخرى وذلك في الجدار الشمالي للحجرة (شكل 141)



شكل 139- مسقط أفقى تخطيطى للحمام الروماني (الجنوبي) فمارينا العلمين (إعداد الباحث)

أعِد هذا المخطط من خلال كروكى حيث لم يكن متاحًا عمل رفع أدق من ذلك نظرًا لعدم توفر تصاريح وبشكل عام  $^{1}$ أطوال العناصر على الرسم مضبوطة، ولكن الزوايا كلها قائمة وهذا غير دقيق حيث يوجد انحراف لكثير من الاركان عن الزاوية القائمة. أستخدمت الأرقام على المخطط وفقا للمسقط الذي أعتدته البعثة البولندية عام 2011م (شكل 133) والذي ينتهى الترقيم عليه برقم 10 وباقى الأرقام من وضع الباحث.





شكل 140- الممر 11بالحمام الروماني بمارينا العلمين كما يظهر من الشرق للغرب (تصوير الباحث)

يلى حجرة المرحاض الصغري من ناحية الغرب ممر عرضي أخر (17) اتساعه 1.10م يوصل من الممر الرئيسي إلى حجرة المرحاض الكبرى (18) والتي كانت أضل من حيث البناء والتجهيز. فهي وإن كان لها نفس اتساع حجرة المرحاض الصغرى من الشمال للجنوب إلا أنها أطول من الشرق للغرب حيث يبلغ طولها حوالي 2,80م وقد رصفت برخام رمادي اللون وأحاط بحواف الجزء المرتفع من الحجرة قناة داخلية صغيرة جوانبها من الرخام وكانت توصل المياه النظيفة لتستخدم في التطهير. في حيه وجدت قناة خارجية للصرف ولها فتحات توصل لقنوات صرف أخرى خار جية تتجه للشمال (شكل 142)

إن وجود حجرتين للمراحيض متجاورتين دفع للتساؤل حول أسباب هذا الأزدواج ويرى كزر نر أن أحد المرحاضين كان للرجال والأخر للنساء أو أن أحدهما للأطفال في حالة أن الحمام كان يقسم لفترتى عمل أحداهما للرجال والأخرى للنساء! أما ما يذهب إليه الباحث هو أن حجرة المرحاض الصغرى أقدم ويتضح ذلك من مستوى التجهيزات المتواضع بالمقارنة بالحجرة الأخرى؛ وحيث إن هذه الحجرة الصغيرة كانت أقل من طاقة العمل بالحمام فتم إضافة حجرة المرحاض الكبرى بعد فترة حيث نفذت بشكل أفضل وأكبر

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Czerner. "The Baths of Marina El-Alamein."

على الجانب الشمالي من الممر (11) ناحية الغرب في الجانب المقابل لحجرتي المرحاض الصغرى والكبرى توجد ساحة مفتوحة مبلطة بكتل من الحجر الجيرى يبلغ اتساعها من الجنوب حوالي 7,50م من الشرق للغرب في حين يقل الاتساع إلى حوالي 5,80م في الجزء المجاور للحجرة (7) ويبلغ طولها من الجنوب للشمال حوالي 12,30م وقد شغل الجزء الغربي والشمالي منها رواق معمد حيث كانت الأعمدة مقامة على مصطبة تمتد من الجنوب للشمال وبلغ اتساع هذه المصطبة حوالي 50,50م والأعمدة على بعد 1,90م من الجدار الغربي للمبنى ويوجد ملاصق للجدار الغربي هذا دكك للجلوس من الحجر الجيرى.



شكل 141- صورة لحجرة المرحاض الصغرى بالحمام الروماني بمارينا العلمين ( عبد الخالق, "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 39.2014 fig. 39.2014 ",(، شكل. 39)



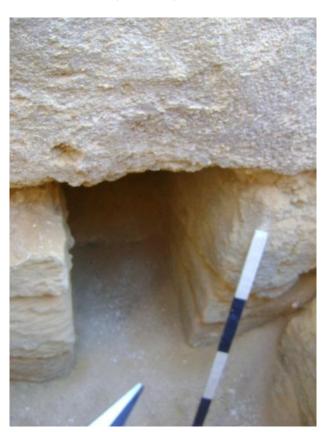
شكل 142- حجرة المرحاض الكبرى في الحمام الروماني بمارينا العلمين ("Al-Alamein Site to Re-Open - Al-Ahram Weekly.")



#### • نظام إدارة المياه .

أعتمد الحمام بشكل كبير على مياه الأمطار كما هو واضح من وجود خزانات مياه كبيرة توجد إلى الشمال من مبنى الحمام أسفل المنطقة 1 والتي كما سبق أن أوضحنا منطقة خدمة. ضم الحمام عدد من قنوات الصرف والتي تمتد أسفل الأرضية حيث كان يتم صرف المياه المستعملة في المراحيض عبر قناة صرف توجد فتحتها في الجدار الشمالي لكل من الحجر تين لتتجه المياه المصروفة نحو الشمال. كما وُجدت قناة صرف تمتد من الشمال إلى الجنوب في الساحة (4) والتي بنيت من الحجر الجيري (شكل 143)

وجدت قناة صرف أخرى تمتد بمحاذاة الجدار الجنوبي للحجرة (10) حيث يمكنه أن يصرف المياه المستعملة في الحوضين الموجودين في الحجرة (7) كما أن اتجاه امتداد هذه القناة يشير إلى أنها تلتقي في مكان ما بالقناة الموجودة في الساحة (4). والقناة على شكل حرف ${
m U}$  ومبنية من الحجر الجيري ومغطاة من أعلى ببلاطات من نفس الحجر (شكل 144)



شكل 143- فتحة الصرف في الجدار الشمالي لحجرة المرحاض الصغرى بالحمام الروماني في مارينا العلمين

(عبد الخالق, "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 39.2014 "fig. 39.2014 "، شكل. 39)





شكل 144- قناة الصرف في الحجرة (10) بالحمام الروماني بمارينا العلمين

(عبد الخالق, "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 2014 ",شكل.39.)

## • نظام التسخين.

وجد بالحمام نظام تسخين متطور بشكل واضح حيث عُثِر على فرن التسخين في الركن الجنوبي الشرقي للحجرة 7 والتي وجد بها نظام تسخين تحت أرضي من خلال بناء دعامات لرفع الأرضية وكذلك الحجرة 6 حيث بنيت الأجزاء الثفلية من الجدار الفاصل بين الحجرتين من الطوب المحروق ووجود فتحات تسمح بأنتقال الهواء الساخن تحت الأرضية من الفرن في الحجرة 7 إلى الحجرة 6 أيضًا.

بني بالجداران الداخلية للحجرتين 7 ,6 جدران من قوالب التراكوتا المفرغة والمسماه توبولي والتي تسمح بانتقال الهواء الساخن من الهيبوكوست تحت الأرضية إلى الجدران، وقد تمت تغطية جدران التوبولي الداخلية هذه بألواح من الرخام الرمادي اللون. (شكل 145)





شكل 145- عناصر نظام التسخين الظاهرة حاليًا بالحجرتين 6 و7 في الحمام (الجنوبي) الروماني بمارينا العلمين.

(تصوير الباحث)

الفرن الذي كشف عنه لوحظ أن سطحه من أعلى يحمل أثار إناء معدني كان موضوع أعلاه وهو ما يعنى أنه كانت توجد غلاية معدنية لتسخين الماء في الحجرة 7.

نظام التسخين في الحمام مشابه لذك الذي وجد في حمام الشيخ زويد في شمال سيناء خاصة وجود جدر إن التوبولي الداخلية ا

## • تأريخ الحمام.

يرجع إنشاء الحمام للعام العاشر من حكم الأمبر اطور هادريان وذلك بحسب نقش عثر عليه في الحجرة <sup>2</sup>8a.

<sup>2</sup> Jasiewicz et al., "Marina El-Alamein. Polish–Egyptian Conservation Mission," 71.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 18–19.



## ب. الحمامات الرومانية العامة المندثرة في غرب الدلتا.

تعرضت الحمامات الرومانية لنفس العوامل التي تعرضت لها مثيلتها اليونانية وأدت إلى اندثارها ونحن هنا نسعى لحصر هذه الحمامات التي ترجع للعصر الروماني واندثرت في منطقة

## 20- أرضيات حمامات وقنوات صرف بكوم الأحمر (الدلنجات).

كوم الأحمر - مركز الدلنجات بمحافظة البحيرة.

إحداثيات الموقع: 30°52'30 - N"31.00'52°30 إحداثيات

#### • حالة الحفظ

كشف عن هذه الأرضيات وقنوات الصرف خلال حفائر هيئة الآثار خلال موسم حفائر 1987-1986م. كانت عبارة عن مجموعة الأرضيات في حالة سيئة من الحفظ وهذه اللبقايا كلها غير ظاهرة الآن بالموقع (شكل 146- شكل 147)

#### • المخطط العام

لاتوجد بيانات كافية لمثل هذه التفاصيل

#### • التكوين المعماري

لاتو جد بيانات كافية لمثل هذه التفاصيل

#### • نظام إدارة المياه .

كشف عن قناة صرف رئيسية كان يتجمع عندها المياه والتي كانت مغطاة في الأصل $^2$ . هذه القناة كانت مبينة من الطوب الأحمر على شكل جدارين: أحدهما كان أكثر سمكًا من الأخر وذلك كما يظهر من صور هذه القناة وكان اتساعها قريبا من أقل من سمك الجدار السميك. من خلال الصورة أيضًا يتضح انه كانت توجد قناتين متجاور تين وليس قناة واحدة كما ذكر المكتشف في تقريره وكان أحد جداري القناة سابقة الذكر مشتركًا مع القاة الأخرى3 بهذه القنوات مماثلة لتلك التي وصفها الخشاب في وصفه لنظام صرف حمام كوم الأحمر بالمحمودية (شكل 147).

## • التأريخ.

من خلال دراسة البقايا الفخارية التي عثر عليها في القناة أرجع المكتشف تاريخ القناة إلى الفترة من القرن الثاني حتى نهاية القرن الرابع الميلادي4.

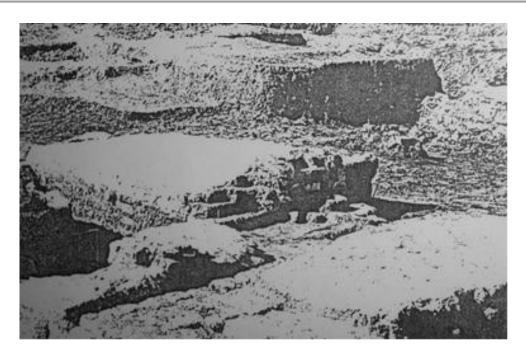
راجع ص ص- 105 -

 $<sup>^2</sup>$  شكرى, "الكوم الأحمر مركز الدلنجات".  $^2$ 

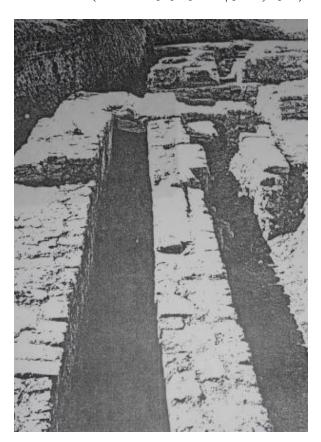
 $<sup>^{2}</sup>$  شكرى, "الكوم الأحمر مركز الدلنجات."  $^{2}$ 

<sup>4</sup> شكرى "الكوم الأحمر مركز الدلنجات" 9





شكل 146 - أرضيات الحمامات المكتشفة بكوم الأحمر الدلنجات (شكرى, "الكوم الأحمر مركز الدلنجات.")



شكل 147 - قناتى الصرف في كوم الأحمر الدلنجات (يشار له أو ينقل إلى المبحث الخاص بنظم إدارة المياه)

(شكرى, "الكوم الأحمر مركز الدلنجات.")



## 21- الحمام الجنوبي في كوم الحمام.

## • الموقع.

جنوب غرب كوم الحمام.

إحداثيات الموقع: 31° 8'17.00" - N"17.00" إحداثيات الموقع: 31° 8'17.00"

#### • الكشف عنه

خلال حفائر قام بها أحمد عبد الفتاح وهانم سليمان مفتشا الآثار بالبحيرة في ذلك الوقت وقد تمت الحفائر في موسمين1971-1972م<sup>1</sup>.

#### • حالة الحفظ

مندثر

#### • المخطط العام.

تكون من ثلاث حجرات على الأقل إحداها للاستحمام بالماء البارد والأخريان كانتا للاستحمام بالماء الساخن؟!. كما عثر على "حوضين" على مستوى أكثر أنخفاضًا ربما كانا فرنين لتسخين المياه

#### • التكوين المعماري.

بني الحمام من الطوب الأحمر ومونة الجير المخلوط بالحمرة وغطيت الجدران بعدة طبقات من الملاط الوردي. عُثِر في حجرتي الاستحمام بالماء الساخن على حوضين استخدما كمغطس.

#### • نظام إدارة المياه.

وجدت قناة من الطوب الأحمر مغطاة بكتل من الحجر الجيرى يرجح أنها استخدمت لصرف المياه من الحمام<sup>2</sup>.

# 22- حمام منحوت في الحجر الجيري بأبي قير

## • الموقع.

في أبى قير جنوب غرب طابية التوفيقية ب 2500م كانت المنطقة تضم مرتفعات تكونت من أنقاض كانوب القديمة، وعند النزول إلى الشاطئ من هذا المكان (شكل 148) وجد جراتيات لوبير بعض المنشأت تحت الأرضية حيث ترتفع الأرض فوقها ب5-6 أمتار عن مستوى الأراضي المجاورة، في هذا المكان وجد حمام منحوت في الحجر الجيرى. 3 الموقع الحالى تشغله قواعد عسكرية تابعة للقوات المسلحة المصرية.

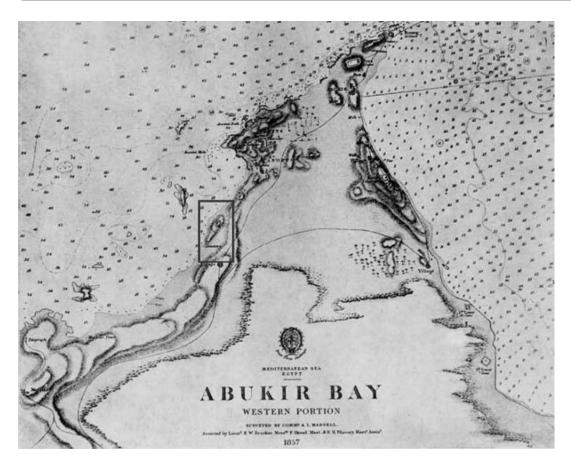
إحداثيات تقريبية للمنطقة: 31°18'99'N"21.99' كا E"47.75'2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Leclant, "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1971-1972," 394; Leclant, "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1972-1973," 173.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الأدهم. ''الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني.'' 84.

 $<sup>^{3}</sup>$  لوبير. "دراسة عن مدينة الإسكندرية,  $^{3}$ 





شكل 148 - خريطة أبوقير عام 1857 تظهر مرتفعات المدينة، المربع المرسوم يحدد المرتفعات التي أشار لها جراتيان لوبير وكذلك المنطقة التي يفترض وجود الحمام الذي ذكره بها وهي مقابلة لجزيرة الجاريش $^{1}$ 

("Mediterranean Sea, Egypt, Abukir Bay, Western Portion. Surveyed by Commr. A.L. Mansell, Assisted by Liuet. E.W.Brooker, Messrs. F.Skead, Mast. & R.H.Blamey, Masts. Assist. 1857 - National Maritime Museum)".

#### • التكوين المعماري.

الحمام محفور في الحجر الجيري المكون للشاطئ، يحتوى هذا الحمام على حجرات متنوعة وموزعة بشكل منتظم تجاه الشمال، ينتهي الحمام بردهة نصف دائرية. كما يحتوي على 7أو 8 حجرات، كانت هذه الحجرات ممتلئة بالرمل عند زيارة جراتيا للحمام فيما عدا الحجرة الأخيرة التي كانت تحتفظ ب 3-4 أقدام من المياه بالقرب من فتحات خروج المياه، كان الوصول إلى هذا الحمام من خلال طرقات وحجرات سفلية حيث كان حماما مغطى2.

## • نظام إدارة المياه.

كانت مياه البحر تصل إلى الحمام من خلال أربع فتحات تتصل بدهليز يدور بشمل مركزى على هيئة نصف دائرة، كما كانت توجد أربع فتحات أخرى تخترق بواكي هذا الدهليز تصب في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Mediterranean Sea, Egypt, Abukir Bay, Western Portion. Surveyed by Commr. A.L. Mansell, Assisted by Liuet. E.W.Brooker, Messrs. F.Skead, Mast. & R.H.Blamey, Masts. Assist. 1857 - National Maritime Museum."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> لوبير. "دراسة عن مدينة الإسكندرية." 218.



البحر متخذات أتجاهًا معاكسًا للأتجاه الذي تتخذه الفتحات الأربع الداخلية، ويرى جراتيان أن هذا التصميم يهدف إلى كسر الأمواج والسماح بوصول المياه الهادئة الشفافة، كما أكد أنه استحم في هذا الحمام عدة مرات<sup>1</sup>.

## • طبيعة الأستخدام.

يرى جراتيان أن الحمام لابد أنه كان جزء من أحد القصور أو تلك المنشأت التى كانت تبعث البهجة في أهل كانوب <sup>2</sup> أما الباحث فيرى أن المبنى يمثل أحد مبانى الاستحمام في مياه النهر أو البحر وقد ظهر تصوير هذا النوع من المباني على الفخار منذ أوخر العصر الأرخى ٤.

## 23 الحمامات المواجهة لجزيرة الجاريش.

تقع هذه الحمامات على الساحل الغربي لشبه جزيرة أبوقير في مواجهة جزيرة الجاريش، بالقرب من المقابر العربية. 4 (شكل 148- شكل 149)، والموقع في نفس المنطقة التي أشار جراتيان إلى أنه وجد فيها الحمام المنحوت في الحجر الجيري، وهي كما سبق داخل حدود قاعدة عسكرية حاليًا.



شكل 149 - صورة جوجل أيرث للشاطئ جنوب غرب رأس أبوقير المنطقة التي كانت تضم الحمام الذي ذكره جراتيان، والحمامات التي كشفها بريتشا في مواجهة جزيرة الجاريش

(إعداد الباحث)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> لوبير, "دراسة عن مدينة الإسكندرية." 218.

 $<sup>^{2}</sup>$ لوبير, "دراسة عن مدينة الإسكندرية,"  $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  راجع المبحث الثاني من الفصل الأول (  $^{2}$  ص  $^{3}$ 

Breccia, Monuments de l'Egypte; مسعود, "منطقة أبوقير في العصر اليوناني و الروماني. دراسة أثرية." Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:35.

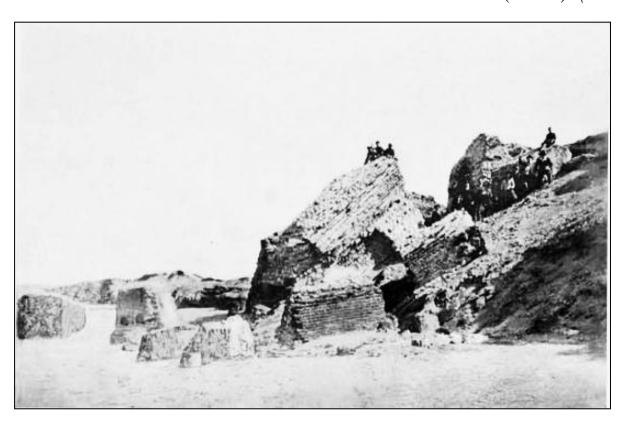


#### • حالة الحفظ

عند الكشف عن المبنى وجد بريتشا أن أجزاء كثيرة من جدر إنه تعانى من أنهيار إت شديدة، وأن أجزاء كبيرة سقطت على الشاطئ، كما أن عوامل التعرية من الرياح والأمواج تزيد من تدهور المبنى (شكل 150). أما حاليًا فالمبنى لم يعد له وجود بالموقع.

#### • التكوين المعماري.

قدر بريتشا مساحة الحمامات ب 400م2، كان المبنى من الطوب الأحمر، مقاس القالب 30×30سم والسمك 5-7سم، ضم المبنى أروقة قبوية السقف يبلغ طولها 3م والعرض 1,20م والارتفاع بطول قامة شخص متوسط الطول واقفًا، كانت هذه الأقبية ترتبط ببعضها من خلال ممر ات و أقو اس، كما كانت ضيقة للغاية الجدر ان كانت تغطيها طبقة من الملاط لايسمح بتسر ب المياه و هو ملاط مسحوق الحمرة. كان الحمام يحتوى على حوض كبير مربع الشكل لكن بريتشا لم يستطع التحقق من كون هذا الحوض مكشوف أم أنه كان مغطى بقبو وذلك لكثرة الركام في المنطقة. خارج الحمام على الشاطئ لاحظ بريتشا وجود الكثير من الجدران المهدمة وأنابيب مياه قطرها 18-20سم. (شكل 150)



شكل 150- صورة أنقاض الحمام الذي كشفه بريتشا على شاطئ البحر في مواجهة جزيرة الجاريش.

(Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, vol. TOME PREMIER, fig. VIII, Fig. 1.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:35–36.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:36; مسعود, "منطقة أبوقير في العصر اليوناني و الروماني. دراسة أثرية." 108



## • التأريخ.

أرجع بريتشا الحمام إلى القرن الثاني الملادي اعتمادًا على مقاسات قوالب الطوب المستخدمة في البناء. 1

#### • ملاحظات

الموقع الذي حدده بريتشا لهذه الحمامات يتفق بدرجة كبيرة مع الموقع الذي ذكر جراتيان لوبير أنه كان يضم الحمام المنحوت في الحجر الجيري على الشاطئ المقابل لمنطقة تبعد 2500م عن قلعة المدينة، وأن هذه المنطقة كانت تضم مرتفعات تكونت من أنقاض كانوب القديمة، ولعل خريطة خليج أبوقير عام 1857م تؤكد وجود هذا المرتفع بالقرب من الشاطئ الذي حدده بريتشا (شكل 148)

ذكر جراتيان أن المنطقة المجاورة لموقع الحمام تضم مجموعة من المنشأت تحت الأرضية وأنها أكثر ارتفاعًا من الأراضي المجاورة وأنه وصل إلى الحمام من خلال طرقات وحجرات سفلية دون أن يذكر مواد البناء أو أي تفاصيل أخرى. في حين يذكر بريتشا في وصفه أن الحمامات تحتوي على أقبية وممرات

مما سبق يمكننا الربط بين المبنين فمن الواضح أنهما كانا متجاورين على أقل تقدير وربما مر جراتيان من خلال أقبية الحمام الذي كشفه بريتشا ليصل إلى الحمام المنحوت في الصخر

## 24- الحمام الشرقي بكوم الشقافة.

## • موقع الحمام.

كشف عن الحمام الشرقى بكوم الشقافة خلال إزالة بعض تلال الرمال حول منطقة مقبرة كوم الشقافة. حيث عثر على حمامين؛ يقع الحمامان على بعد عشرات الأمتار جنوب المقبرة، غرب شارع صغير يسمى شارع توفيق ومدرسة أبتدائية الموقع تشغله عمارات سكنية حاليًا 2 وهي بشكل عام تقع في كرموز بالقرب من أسوار المدينة القديمة بحسب خريطة الفلكي. (شكل 151)

إحداثيات الموقع: 31°10'10°31 - 29°53'53°29. E"42.28'53°29.

#### • حالة الحفظ

عند الكشف عن الحمام كان الجزء الشرقي من الحمام مدمر ومن الصعب تحديد تكوينه المعمارى، الأرضيات مفقودة وبقى بعض الشواهد التي دلت على وجود نظام تسخين تحت أرضى في الحجرة الشمالية والوسطى. وتظهر الصور الملتقطة للحمام⁴ عند الكشف عنه أن الباقي من جدر ان الحمام عند الكشف عنه لا يتعدى المتر الواحد في ارتفاعه. أما الآن فالحمام لم يعد له أثر حيث أزيل وأنشِئ بموقع عمارات سكنية. 5 (شكل 152- شكل 153)

<sup>3</sup>Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 66.

 $<sup>^{1}</sup>$ Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:36; مسعود, ''منطقة أبوقير في العصر اليوناني و الروماني. دراسة أثرية " 108

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 117.

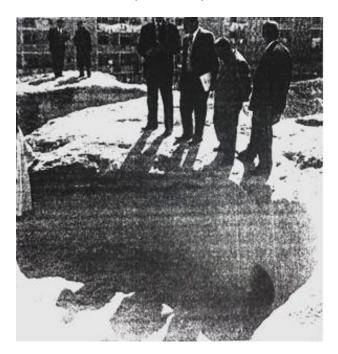
<sup>4</sup> تظهر الصور كذلك وجود اتربة ورديم يعلو الجدران والارضيات وهو ما يشير الى عدم دقة في أعمال التنقيب التي تمت أو أن العاملين على الأمر وقتها لم يهتمو اساسا بأجراء حفائر متكاملة. وهو مائؤكده ان الحمام تمت زالته للبناء مكانه. <sup>5</sup>Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 117 Pl. II.





شكل 151 - صورة جوجل أيرث للمنطقة التي كان يقع بها حمامي كوم الشقافة - الخط الابيض المضاف للصورة يمثل مسار شارع التوفيقية، كما ظهر كذلك موقع مقبرة كوم الشَّقافة والمدرسة الابتدائية





شكل 152 صورة أحد الأحواض (في الغالب الحوض الشمالي) النصف دائرية الحمام الشرقي بكوم الشقافة. (Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," pl. II, fig. B)



#### التكوين المعمارى للحمام.

تبلغ مساحة الحمام 20×23م. مبنى من الطوب الأحمر. كان الطوب المستخدم في البناء من حجمين مختَّلفين؛ المقاس الأول  $22 \times 11 \times 5$  سم.؛ والمقاس الثاني  $81 \times 9 \times 75$  سما. ويتكون الحمام من ثلاث حجرات بشكل أساسى، الحجرة الأوسع كانت الوسطى 45،7م. والحجرتين الاخريين 8,7×4,25 م. للحجرة الشمالية و4,15×5,6 م. للحجرة الجنوبية. يفصل الحجرة الشمالية عن الوسطى جدار سمكه 2,45م. ويفصل الحجرة الوسطى عن الجنوبية جدار آخر سمكه 2 م2.

الجدار الشمالي للحجرة الشمالية احتوى على حوضين مشبه مربعين محفورين في كوة داخل الجدار، في حين احتوى الجدار الغربي للحمام على ثلاثة أحواض نصف دائرية في قاع الحجرات الثلاث؛ اثنان نصف قطر هما 2م يوجد أحدهما في الحجرة الشمالية والأخر في الحجرة الجنوبية، أما الحوض الثالث فقد كان الأكبر ويشغل الجدار الغربي من الحجرة الوسطى وبلغ قطره 3,3م. وكل هذه الأحواض منحوتة في سمك الجدر ان و مغطاة بطبقة من الملاط الور دي (ملاط الحمرة) هذه الأحواض كان يصل لها الماء من خلال خزان كبير بني فوق ممر ذو قبو موجود غرب المبنى على مستوى أعلى من مستوى أرضية الحجرات بحوالي 2م. نظرا للدمار الذي شهده الجزء الشرقي من الحمام فإنه من الصعب الوقوف على طبيعة العناصر المعمارية المكونة له 3 (شكل 154)



شكل 153- صورة المنظر العام للحمام الشرقى بكوم الشقافة عند الكشف عنه

(Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," pl. II, fig. A)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 117.

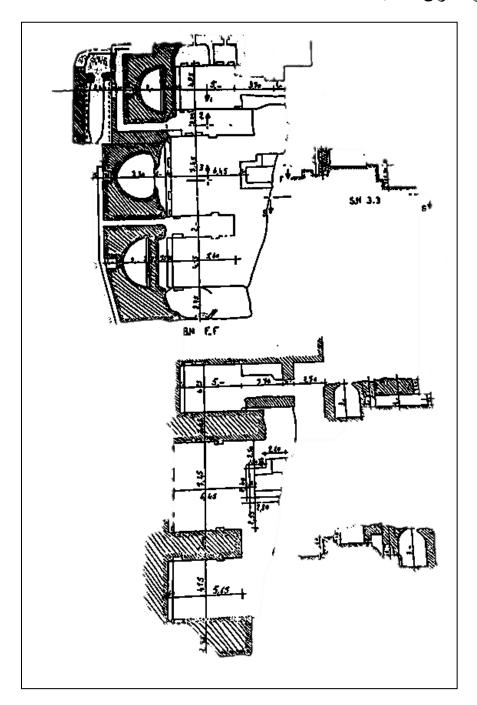
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 117.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 118.



## • نظام إدارة المياه.

كان مصدر المياه لهذا الحمام يتمثل في الخزان الموجود على ممر مقبى في غرب الحمام، كانت توجد قنوات تمتد في شمال الحمام وغربه وجنوبه، كانت هذه القنوات تمتد أسفل الممر ذي القبو الذي بني فوقه خزان الماء أ.



شكل 154- مساقط أفقية ورأسية للحمام الشرقى بكوم الشقافة

(Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," plan. 2)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 118.



#### • نظام التسخين.

عثر على أثار حريق ( سناج) في أقبية الحجرات الثلاث و هو ما يعنى أنه كان يوجد استخدام للنار في الأسفل، البقايا تشير إلى أن الركن الشمالي الشرقي كان يضم الأفران المستخدمة في التسخين. وقد عثر على بقايا نظام تسخين في الحجرة الشمالية والوسطى. أ.

## 25- الحمام الغربي بكوم الشقافة.

يقع بمنطقة كوم الشقافة إلى الغرب من موقع الحمام الشرقي. ب 11.6 م

#### • حالة الحفظ

كان أفضل من حيث مستوى الحفظ وسلامة عناصره المعمارية. فقد أحتفظت بعض أجزائه بأسقفها مثل الممر المقبى كما أن الصور التي التقطت له عند الكشف عنه تظهر ضخامة أقبيته واتساعها ورغم ذلك فمن الواضح أن المبنى كان يعانى من التعرض للتدمير حيث فقدت معظم الاسقف وكذلك أجزء كبيرة من الجدر ان2 (شكل 155 - شكل 156)

#### • التكوين المعماري.

تبلغ مساحة الحمام 20×19م.و هو مبنى أيضًا من الطوب الأحمر. وأستخدم الحجر الجيري لكسوة الجدران الخارجية حيث عثر على بقايا من هذه الكسوة عند الركن الشمالي الشرقي من المبني<sup>3</sup>. (شكل 157)

مدخل الحمام من الجنوب اتساعه 2,5م. من خلال هذا المدخل يدخل المرء إلى ممر له نفس اتساع المدخل 2,5م. ويمتد 18,5م. تجاه الشمال، هذا الممر له سقف قبوى يبلغ ارتفاعه 3,2 م. الجدار الغربي للممر به مشكاوات لوضع مسارج للإنارة، وعند نهاية هذا الجدار في الشمال توجد مصطبة للجلوس ملتصقة به بطول 4.45م وعرضها 0.8 م. أما الجدار الشرقي للممر فيوجد به أربعة أبواب: أولهم الباب الأقرب للمدخل: يؤدى إلى سلم يوصل لأعلى، والباب الثاني: يؤدى إلى حجرة  $2.8 \times 6.5$  م.، أما الباب الثالث: فيؤدى إلى حجرة  $8 \times 2.8$ م.، في حين أن الباب الرابع يؤدى بدوره إلى حجرة 5.5× 2.4× هذه الحجرة الأخيرة تؤدى من خلال باب في جدار ها الشرقي إلى حجرة أخرى صغيرة في الجنوب خلف الحجرة التي يدخل لها من الباب الثالث في الممر، هذه الحجرة الخلفية تبلغ مساحتها 2.9×2.8م4.

الطابق العلوى: يؤدي السلم إلى أعلى حيث توجد بنيوهات بعض منها قريب من الفرن في الطابق الأرضى وهي للاستحمام بالماء الساخن، وبنيوهات أخرى بعيدة عنه فهي للاستحمام بالماء البار د5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 118–20.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 120.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 120.

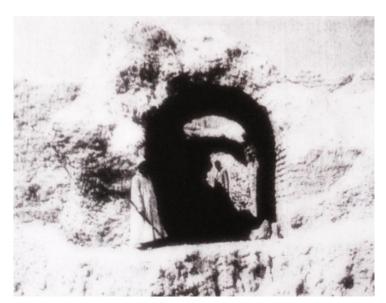
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 120.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 122.





شكل 155- صورة منظر عام للحمام الغربي بكوم الشقافة (Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie,"pl. III, fig. A)



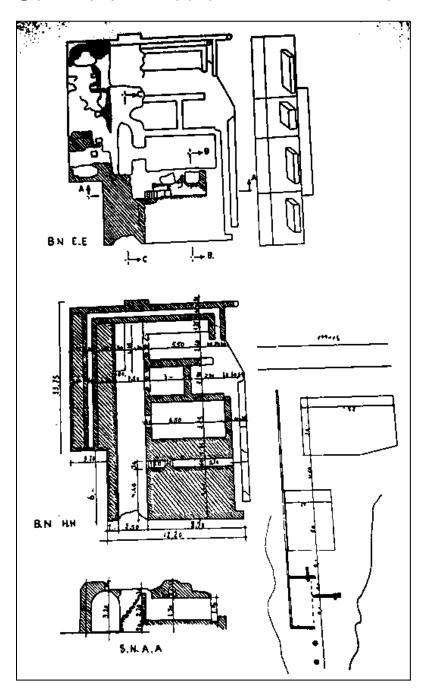
شكل 156- مدخل قبو في الحمام الغربي بكوم الشقافة (Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," pl. III, fig. B)

### • نظام إدارة المياه.

أعلى المدخل- فوق القبو – وجد خزان كبير للمياه كان يزود الأحواض بما تحتاجه من ماء. كما زود الحمام في جوانبه الشرقية والغربية بقنوات لمرور المياه ورشها على المستحمين

(دشاشات)، هذه القنوات توصل إلى قناة (نفق) اتساعها 50سم وارتفاعها 5,1م. تحيط المبنى من الغرب والشمال وتنتهي في الشرق حيث تخرج من الركن الجنوبي الشرقي للمبني. ا

وُجِد أمبوب مياه يمتد من قرب السلم ويصل إلى القناة (النفق)الموجودة في الشرق, -التي توصل لها القنوات الأخرى- هذه القناة بها فتحات للضوء وأرضيتها نحو الركن الجنوبي الشرقي2.



شكل 157- مساقط أفقية ورأسية للحمام الغربي بكوم الشقافة

(Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," plan. 3)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 119,122.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 119,122.



#### • نظام التسخين.

أرضية الحجرات الأربع مدمرة, ورغم ذلك أمكن التأكد من وجود نظام تسخين تحت أرضى حيث عثر على آثار حريق أسفل أرضية الحجرة الوسطى فيبدو أن الحجرة الأولى استخدمت كحجرة للاستقبال وتغيير الملابس. أما الحجرات الداخلية فقد كانت لحمام العرق Laconicum.

## • تأريخ حمامي كوم الشقافة.

لم يسجل هنري رياض أية بقايا للفخار أو عملات يمكن من خلالها تأريخ المبنيين بشكل أمن، لكنه أعتمد على قرب الحمامين من مقبرة كوم الشقافة فأرجعهما للقرن الأول الميلادي.

#### • ملاحظات

من خلال الصور (شكل 152- شكل 153- شكل 155) التي ألتقطت للحمامين يمكن القول بشكل مؤكد أنه لم تجر الحفائر الكاملة لهما. حيث إن.

- 1. الجدران يغطيها كميات من التراب بحيث تعوق ظهور معالم المبنى وتقلل من قيمة الصور الملتقطة كوسيلة للتوثيق
- حجرات وممرات الحمام الغربي ممتلئة بالرمال بشكل واضح يدل على أن أرضيات هذه الحجرات والممرات لم يتم الوصول لها ودراستها.
- من الواضح أن الهدف من در اسة الحمامين كان رسمهما وتصوير هما بشكل سريع قبل إزالتهما تمهيدا للبناء في الموقع.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 120.

# المبحث السابع الحمامات الرومانية الخاصة في غرب الدلتا



شكل 158- صورة جوجل أيرث تظهر توزيع الحمامات الرومانية الخاصة بغرب الدلتا. (إعداد الباحث)



## أ. الحمامات الرومانية الخاصة ذات الآثار الباقية في غرب الدلتا.

## 26- الحمام الروماني الخاص بكوم الدكة.

## • الموقع.

يقع الحمام الخاص شمال غرب الحمامات البيزنطية الشهيرة ملاصقا لجدارها الغربي بكوم الدكة، بحسب خريطة محمود الفلكي فهي تقع في الجزيرة المحصور بين الشوارع L1, L'2, R5, R4 عى بعد حوالي 40م من الشارع 11. وهو جزء من منزل روماني. و إن كان هناك رأى يرى أن حجم الحجرات و المساحات المتوقعة لنظام التسخين ومخازن الوقود وأماكن أخراج الرماد يجعل من الصعب القبول بفكرة أنه حمام خاص، ويضاف لذلك أن الأجزاء التي كشف عنها تتجه نحو شارع رئيسي مما يزيد من أحتمالية وجود ساحة أمامية و صالة أستقبال.

إحداثيات الحمام: 31°11'97-N"45.97 - 29°54'54'29.



شكل 159- صورة جوجل إيرث موضح عليها موقع الحمام الروماني الخاص (إعداد الباحث)

#### • الكشف عن الحمام.

تم الكشف عن جزء الحمام عام 1960م1، و خلال حفائر البعثة البولندية العاملة في كوم الدكة في موسم حفائر عام 1981-1982م. تم توسعة المجس وإعاجة تنظيف الحفائر السابقة. ولم يتم الكشف عن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196.



كامل المنزل والحمام الخاص به وإنما كشف عن مساحة 11×9م ولم يمكن الكشف عن باقي المبني لوجوده تحت مبنى الحمامات البيز نطية 1

#### • حالة الحفظ

لازال المبنى موجودًا بموقعه في حالة حفظ سيئة؛ فالمجس الذي كشف عنه به لم يردم بشكل كامل، وكذلك لم يبق نظيفًا ومحافظًا عليه بشكل كامل، قربه من السور الخارجي للموقع جعله عرضة لالقاء القمامة و المخلفات من المارة



شكل 160- صورة لموقع الحمام الخاص بكوم الدكة خلال أغسطس 2015

تصوير الباحث)

#### • المخطط العام والتكوين المعماري .

بنيت الجدران من قوالب الطوب الأحمر القليلة السمك وبمونة مائية (هيدروليكية) و مغطاة بملاط أحمر مضاد للمياه، والأجزاء العلوية غطيت بالجص وزخرفت بمنقوش وفسفساء ومنحوتات.

عبارة عن أربع حجرات على محور طولي. حيث توجد الحجرة الباردة إلى الشمال من ثلاث حجرات تحتوى على نظام تسخين، الحجرات صغيرة المساحة والحجرة الدافئة فقط هي التي أحتفظت بجدر انها الأربعة، أمّا باقي الجدر إن فقد هدمت عند إنشاء مخازن الحمامات البيزنطية في الموقع و التي تمتد إلى الشرق من بقايا الحمام الخاص. أحتوت الحجرة الباردة على حوض كبير للاستحمام الجماعي، وعثر بها على لوحة فسيفساء تصور مشهدًا ديونيسيًا. وقد نفذت من قطع Tesserae صغيرة من  $^2$ الز جاج

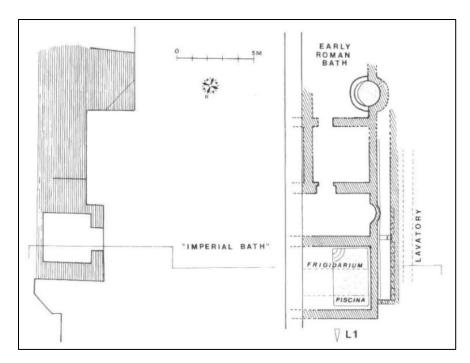
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 99.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 99; Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196-97.



به

لا يمكن الجزم بالمساحة الكملة لهذا الحمام ولا للمنزل الذي يوجد به وذلك لعدم أكتمال الحفائر



شكل 161- مسقط أفقى للحمام الروماني الخاص في كوم الدكة (Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 201, fig. 12)



شكل 162- صورة للحمام الخاص في كوم الدكة عند الكشف عنه

(Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), fig. 34 (44A))



## • نظام التسخين.

الأجزاء التي كشف عنها تتضمن نظام تسخين تحت أرضي وقنوات تسخين في الجدران. ١

## • تأريخ الحمام.

يرجع الحمام للفترة من 100-300م وذلك اعتمادًا على نظام التسخين المستخدم وإذا وضع في الاعتبار قطعة الفسيفساء التي عُثِر عليها بالحمام يمكن أن تصبح الفترة أضيق 100-200م2.

## ب. الحمامات الرومانية الخاصة المندثرة بغرب الدلتا.

# 27- الحمام الشمالي بكوم الحمام.

في شمال غرب تل كوم الحمام.

#### • الكشف عنه

خلال موسم حفائر عام 1995-1996م وحيث عثر عليه بجوار مبنى أدارى من الطوب الأحمر. (شكل 163)

# • حالة الحفظ

مندثر



شكل 163- أرضية الحمام الشمالي بكوم الحمام (بمعرفة السيد/أحمد كامل الأدهم)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 100.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 100.



## • المخطط العام و التكوين المعماري.

كل ما كشف عنه من هذا الحمام عبارة عن أرضية حجرة أستحمام. أرضية من مونة الجير المخلوط بالحمرة تبلغ مساحتها  $3.5 \times 3$ م، يوجد في نهايتها الجنوبية حوض محاط بأفريز من الطوب الأحمر المغطى بطبقة من الملاط الوردى، تبلغ مساحة الحوض  $45,1\times45$ م ويوجد إلى الغرب منه فتحتان بمساحة 0,15م $^2$ كانت تستخدم في التنظيف و صرف الماء الزائد عن الأستخدام $^1$ 

الأدهم، "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني، "85.

# الفصل الرابع. دراسة تحليلية للخصائص المعمارية والتقنية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا.

المبحث الثامن الخصائص المعمارية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

المبحث التاسع خصائص أنظمة إدارة المياه في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

المبحث العاشر خصائص أنظمة التسخيين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا



# المبحث الثامن الخصائص المعمارية للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

### أ. تخطيط الحمامات.

## 1- تخطيط الحمامات اليونانية في غرب الدلتا.

سبق أن أشرنا إلى تخطيط الحمامات اليونانية العامة في العصر الهللينستي خاصة التقسيم الذي وضعته Trumper لهذه الحمامات (انظر ص ص20). ويهمنا هنا أن نتوسع في تناول الطراز المصرى والذي أنقسم بدوره إلى طرازين أحدهما يشمل الحمامات التي تضم أقل من خمسة أحواض مقعدية وأحواض بانيو في نفس الحجرة أو في حجرات منفصلة. والطراز الثاني ضم الحمامات الكبرى والتي يصل عدد الأحواض المقعدية فيها من 6-50 حوض وقد يصل عدد البانيوهات من 3- $\frac{1}{2}$ . وفي بعض الأحيان قد يصل إلى  $\frac{1}{2}$  بانو هات  $\frac{1}{2}$ 

نلاحظ أن الطراز الأول لم يحسم الأمر بعد حول طبيعته حيث يميل البعض إلى اعتبار هذه الحمامات حمامات خاصة و ليست عامة 2 كما أن التصنيف حصير أشكال الحجر ات التي تضم الأحواض المقعدية في حجرات دائرية tholos وهذا غير صحيح حيث وجد حمامين أنتظمت الأحواض فيهما داخل حجرات مستطيلة الشكل هما حمام كوم جنادي<sup>3</sup> وحمام طابية التوفيقية بابوقير<sup>4</sup>.

#### • تخطيط الحمامات اليونانية العامة.

تنوعت مخططات الحمامات اليونانية العامة في غرب الدلتا، وتميزت هذه الحمامات يوجود حجرة أو حجر تين دائر يتين إحداهما أو كلتاهما مزودة بأحواض فردية تأخذ شكل المقعد؛ هذه الأحواض كانت تصنع من التراكوتا أو من الحجر في بعض الأحيان وتكون منفصلة حيث ترص داخل الحجرة - مثل حمام كوم النجيلة أو لاد الشيخ وحمام أرض كوتار يللي 6-، أو تبني في مكانها دخل الحجرة بحيث يكون كل منها مجاور للأخر - معظم الحمامات في غرب الدلتا من هذا النوع-. وجدت كذلك حجرات أخرى ذات استخدامات متنوعة منها حجرات لحفظ مقتنيات المستحمين، حجر ات للاستراحة والانتظار، وحجر ات للتدليك، وأماكن للاستحمام من النافور ات والأحواض المر فو عة 7 كما أن جدر ان الحجر ات قد تحتوي على مشكاو ات لو ضع مستلز مات المستحمين كما في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trümper, "Complex Public Bath Building," 149; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 240.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet et al., "Catalog," 265.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fournet et al., "Catalog," 320.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Breccia, Monuments de l'Egypte gréco-romaine, TOME PREMIER:42; الفخراني, ''حمامات الأسكندرية الرومانية." 229

ألفخراني, "حمامات الأسكندرية ; Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 144 الرومانية." 223

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Gagarin and Fantham, The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374.

حمام أبو صرا وقد لا تحتوي على مثل هذه المشكاوات كما في حمام مارينا العلمين وهما الحمامان الذان احتفظا بجدر ان كاملة بمكن من خلالها التأكد من هذه الظاهر ة.

يتضح من دراسة المساقط الأفقية للحمامات العامة اليونانية في غرب الدلتا وجود تنوع في الطرق التي خططت بها حيث نلاحظ أن حجرات الاستحمام التي تضم الأحواض المقعدية الشكل والمخصصة لحمام النظافة تنوعت في أشكالها فهي دائرية في أعلب الأحيان مثل حمامات كوم الوسط، كوم الجيزة، أبوصير، كوم النجيلي، أرض كوتاريللي، مارينا العلمين، وششت الأنعام، ومستطيلة في أحيان أخرى مثل حمام ابو قير جنوب طابية التوفيقية، وحمام كوم جنادي. كذلك أختلفت أعداد الحجرات والأحواض. ويمكن القول أن تخطيط هذه الحمامات كان يمثل الحمامات البسيطة والتي يمارس فيها الاستحمام بغرض النظافة البدنية فقط، حيث وجدت حجرات للاستحمام في الأحواض المقعدية الشكل وغالبا كانت حجرتان. هذه المخططات نجد أنها شهدت إضافات وتعديلات منذ منتصف القرن الثاني ق.م. حيث تمت إضافة حجرات بها بنيوهات لحمام الاسترخاء، وإضافة أنظمة لتسخين الماء والأرضيات وكذلك الجدران في بعض الأحيان، أو بكلمات أخرى تحولت من حمامات بسيطة إلى مركبة؛ حيث قدمت خدمات الاستحمام لغرض الاسترخاء بالإضافة للخدمة الأصلية التي كانت تقدمها وهي الاستحمام لغرض النظافة البدنية.

أظهر حمام كوم الجيزة حرصًا كبيرًا في منح الحجرة الدائرية الشرقية (C) قدر كبير من الخصوصية حيث جعل مدخلها الغربي من الممر (b) له انحراف يمنع الواقف في الممر من رؤية ما بداخل الحجرة؛ من جانب أخر نجد أنه أضاف في مرحلة لاحقة اكسيدرا نصف دائرية تحجب المدخل الشمالي للحجرة عن الصالة المركزية (E). هذا التوجه لمنح أحدى الحجرتين قدر أكبر من الخصوصية والأنعزال ربما يشير إلى أنها الحجرة المخصصة للسيدات، نجد مثل هذه الحالة من الحفاظ على قدر أكبر من الخصوصية في الحجرة الدائرية الجنوبية بالحمام المكتشف أمام معابد الكرنك بالأقصر حيث جعل لها مدخل منفصل من حجرة استقبال تقع جنوبها أ.

الحمام اليوناني بمارينا العلمين أنشأ في مرحلة متأخرة نسبيا حيث يرجع تاريخ أنشائه للقرن الأول ق.م. إلا أنه يقدم نموذج لحمام بسيط حيث لم يعثر به على أحواض بانيو كما أن نظام التسخين به يحتمل أنه أضيف في بدايات العصر الروماني. من الواضح كذلك وجود محاولة لتحقيق الخصوصية وحجب الرؤية في هذا الحمام حيث تعمد من قام بعمل التعديلات أن يقوم بعمل جدار يحجب الرؤية عمن في الشارع وذلك بإضافة جدار قسم صالة المدخل إلى جزئين 1a، 1b. كما أن برنامج الاستحمام في هذا المبنى غير واضح تماما حيث كان يمكن من خلال الممر 2 الوصول إلى أى حجرة من الحمام دون الأرتباط ببرنامج استحمام محدد $^{4}$ 

كان خط سير المستحم في الحمامات اليونانية بغرب الدلتا عبارة عن رحلة تراجعية حيث يبدء من المدخل ويستمر في التقدم متنقلا بين الحجرات والصالات حتى يصل إلى أخر الحجرات

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 122.

 $<sup>^{2}</sup>$ ر اجع الدر اسة الوصفية لحمام أبوصير (ص ص $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Boraik et al., "Ptolemaic Baths in Front of Karnak Temples. Recent Discoveries (Season 2009-2010)," 49.

 $<sup>^{4}</sup>$ ر اجع المبحث الأول من الفصل الثاني ( ص ص $^{90}$ 

وهي عادة حجرة البانيوهات وفي طريق عودته يمر بنفس الطريق التي سار فيها داخلا إلى أن يصل إلى حجرة الاستقبال وتغيير الملابس ثم يخرج من الحمام.

كان مكان فرن التسخين قريبا من حجرة البانيوهات ويُعَد حمام كوم الجيزة وحمام مارينا العلمين مثال على ذلك، وربما يوضع في مكان مركزي بحيث يمكن أن يقوم بتدفئة حجرة الأحواض المقعدية من خلال الأشعاع الحراري هذا فضلًا عن تسخين حجرة البانيو هات كما في حمام أبو صير أب

#### • تخطيط الحمامات اليونانية الخاصة.

بشكل عام يمكننا أن نؤكد وجود نو عين من الحمامات الخاصة اليونانية في غرب الدلتا هما: الحجرات المفردة، والحمامات متعددة الحجرات

### 1. حجرات الاستحمام المفردة.

كانت حجرة واحدة تحتوى على حوض استحمام مقعدى الشكل ولا توجد تجهيزات لتسخين المياه أو توصيلها وصرفها؛ فقط من الممكن وجود خزان مياه صغير، يتضح ذلك من حمام جزيرة نلسون الخاص<sup>2</sup>، وحمام كوم تروجة<sup>3</sup>. شهد هذا النوع من الحمامات تطورًا ملحوظًا في الفترة المتأخرة حيث أضيف حوض بانيو لنفس الحجرة مما يشير لممارسة استحمام الاسترخاء وليس النظافة فقط كما كان في النماذج المبكرة؛ كذلك قد توجد صالة عرضية أمام حجرة الاستحمام بها حوض صغير لغسل اليدين و القدمين و تظهر هذه المميز ات جميعًا في حمام أبي قير الخاص و الذي يبدو أنه استخدم حتى العصر الروماني المبكر 4.

#### 2. الحمامات الخاصة متعددة الحجرات

قدمت هذه الحمامات خدمات الاستحمام سواء لغرض النظافة أو الاسترخاء ويتضح ذلك من أحتو ائها جميعًا على كل من الأحواض المقعدية الخاصة باستحمام النظافة البسيط والبانيوهات الخاصة بحمام الاسترخاء تميزت هذه الحمامات أيضًا بوجود تجهيزات لتوصيل المياه وصرفها وكذلك نظام تسخين في اثنين منها؛ هما حمامي العصافرة 5 وكرم ،البر عصبي6، في حين أن الحمام الثالث هو حمام كوم الأحمر والذي كشف عنه مدمر بدرجة كبيرة بحيث لا يمكن التأكد من أنه خلا من نظام التسخين<sup>7</sup>. هذا النوع من الحمامات ظهر أسلوبين في تخطيطه<sup>8</sup>.

 $<sup>^{1}</sup>$  يلاحظ أن مكان بناء الفرن في حمامي العصافرة وكرم البرعسي كان يسمح بتسخين كلا الحجرتين وكذك وجدت قنوات تسخين في الجدار المشترك بين حجرة الفرن وحجرة البانيو في حمام البرعسي

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gallo, "Un Bain À La Grecque Dans L'île de Nelson," 67.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Gallo, "Un Bain À La Grecque Dans L'île de Nelson," 69; Trümper, "Bathing Culture in Hellenistic Domestic Architecture," 537, 561 fig. 7; El-Khachab, "Les hammams du Kôm Trougah."

 $<sup>^{4}</sup>$ راجع هذه الدراسة (ص ص125)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114–15.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196; Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 29–30.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 31–33.

 $^{2}$ الأسلوب الأول في تخطيط هذه الحمامات ظهر في حمامي العصافرة وكرم  $^{1}$ حيث نجد حجرة استقبال وتغيير ملابس ومنها إلى حجرة دائرية تحتوى على عدد من الأحواض المقعدية يقل عن خمسة أحواض، ومنها إلى حجرة تحتوى على حوض بانيو لغرض حمام الاسترخاء. في حين توجد حجرة ملحقة لها مدخل خاص يوجد بها فرن التسخين وتعد الحجرة مخزيًّا للوقود أيضًا. ويُلاحظ أن حمام كرم ،البرعصى تميز بوجود ممر على شكل حرف ل يمتد من صالة الاستقبال حتى الحجرة الدائرية؛ هذا الممريه حوض ماء للغسل قبل دخول الحجرة الدائرية، كما احتوى على حجرة للمراحيض. وبشكل عام كان الوصول للحمامين متاح من خلال الشارع وكذلك من الواضح أن الحمامين لم يلحقا بمباني أخرى وأنهما مستقلان وهو ما يجعل تعريفهما كحمامات خاصة غير مؤكد بالنسبة لي؛ خاصة أن السبب الذي أعتمد عليه المكتشف ومعدى كتالوج الحمامات العامة هو أن عدد الاحواض المقعدية أقل من خمسة أحواض وهي بذلك غير كافية لخدمة الجمهور لكن من جانب أخر يمكننا الحديث عن منشأة استحمام عالية التجهيز والزخارف لخدمة فئة محدودة تستطيع دفع اجرة الاستحمام بها.

ثانيهما: يتمثل في الحمام الخاص في كوم الأحمر 3 وهو من طراز معروف حيث وجد له نماذج مشابهة في كوم ادفو والحمام الخاص في الفيوم.

### 2- تخطيط الحمامات الرومانية في غرب الدلتا.

#### • تخطيط الحمامات الرومانية العامة:

إن البقايا المعمارية للحمامات الرومانية العامة في منطقة الدراسة محدودة للغاية حيث لم تتم دراسة أية حمامات بشكل كامل ومفصل سوى الحمام الروماني بكوم الأحمر والحمام الروماني بمارينا العلمين، في حين أن باقي الحمامات المعلومات عنها محدودة وغير كاملة نتيجة الكشف عنها خلال حفائر إنقاذ، أو عدم نشر نتائج الحفائر بشكل مفصل لذلك لايمكن أن نتحدث عن وضع تصنيف لأشكال المخططات ولكن يمكن الحديث عن سمات عامة لمخططات الحمامات الرومانية في المنطقة.

فتخطيط الحمام الروماني بكوم الأحمر يعد نموذجا لتخطيط الحمامات العامة الرومانية التي تحتوى على قسمين للرجال والنساء، مع ملاحظة أن الحمام بني على مستويين مختلفين في الارتفاع ولم يكن نظام التسخين مشتركًا كما هي العادة أن يكون فرن التسخين في المنتصف مشتركًا بين القسمين، ولكن احتوى كل قسم من الحمام على عددٍ من الأفران توفر الحرارة اللازمة. أظهر الحمام قدر أكبر من التر ابط بين القسمين فيما يخص الإمداد بالمياه و صرفها؛ حيث كانت قنوات الإمداد والخز انـات مشتركة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 114-15; Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 89; Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kościuk and Negm, "The New Private Roman Bath Found in Egypt," 5–8; Kościuk, "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 89; Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 196.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30–32.

وكذلك قنوات الصرف لها مسار موحد من الشرق للغرب ومن الجنوب للشمال لتلتقي خارج الحمام في

الحمامان الشرقي والغربي في كوم الشقافة رغم أن بقاياهما عُثِر عليها في حالة تدمير كبيرة إلا أنه من الواضح أنهما حمامان لهما تخطيط بسيط يتكون من عدة حجرات متتالية متدرجة الحرارة. كما أظهر الحمامان تماثل كبير مع حمام الكوم الأحمر من حيث خزانات المياه حيث وجد بكل منهما خزان لمياه يعلو ممر يغطيه قبو2 (ممر الخدمة المستخدم لتشغيل الأفران)، ومن هذا الخزان يتم توزيع المياه على الأحواض المبنية في مستوى أقل بالطبع ونظرا لقربهما الشديد من بعضهما ففي الغالب أستخدم أحدهما كحمام للرجال والأخر للسيدات

الحمام الروماني بمارينا العلمين يعد نموذج معياري للحمام الروماني فقد استخدم في بنائه وتخطيطه التخطيط العام للحمام الروماني حيث يبدء بالحجرة الباردة ثم الدافئة وفي النهاية الحجرة الساخنة، كما ألحق به من الجنوب حجرتين للمراحيض ومن الغرب وجدت البالايستر أو ساحة مفتوحة للتر بض.

#### • تخطيط الحمامات الرومانية الخاصة.

يمثل الحمام الخاص في كوم الدكة النموذج الوحيد بهذه الدراسة الذي يمكننا أن نؤكد أنه روماني خاص كما أن المعلومات عنه جيدة رغم أنه لم يتم تنقيبه بشكل كامل، من جانب أخر يمثل الحمام الشمالي بكوم الحمام نموذج محتمل حيث أن كل ما عثر عليه من بقاياه عبارة عن أرضية حجرة استحمام.

يظهر الحمام الخاص في كوم الدكة ما كانت عليه الحمامات الخاصة في الفلات الرومانية من ثراء فقد زخرفت أرضيته بفسيفساء واحتوى على ثلاث حجرات للاستحمام تمثل كافة حجرات الاستحمام الرومانية (باردة- دافئة- ساخنة).

### ب. مواد البناء المستخدمة.

تنوعت مواد البناء المستخدمة في الحمامات اليونانية والرومانية بغرب الدلتا، وسوف نتناولها هنا بشكل أكثر تفصيلًا مما سبق.

### 1- *الجدران* .

بالنسبة للحمامات اليونانية بنيت الجدران من مواد تتحمل الرطوبة والتعرض للمياه مثل الطوب الأحمر كما في حمام كوم الوسط وكوم الجيزة وكوم جنادي، والحجر الجيري مثل حمام العصافرة وحمام مرسى مطروح وأجزاء من حمام أبوصير، أو نحتت في الحجر الجيري أو الرملي كما في حالة الحمامات المنحوتة في الصخور المكونة لموقع الحمام مثل حمام أبوصير ؛ وفي حالة أستخدام مواد من الممكن أن تتلف بسبب تعرضها للمياه مثل الطوب اللبن والطوب الرملي كما في حمام كرم ،البر عصبي، وكوم الأحمر الخاص، جزيرة نلسون كانت تتم تغطية هذه الأجزاء بالطوب الأحمر أو الحجر الجيري ففي حمام جزيرة نلسون الخاص مثلا نجد أن جدران الطوب اللبن غطيت بثماني قوالب من الطوب الأحمر حول

 $<sup>^{-1}</sup>$  راجع هذه الدراسة (ص ص - 168 -)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Riad, "Anciens Bains d'Alexandrie," 118.

الحوض المقعدي، كما استخدم لوح من الحجر الجيري في تغطية جزء من الجدار أيضًا! وفي الحمام الخاص بأبي قير استخدم الطوب الأحمر وملاط الحمرة لتغطية أحواض الاستحمام وعزلها عن الجدار المبنى بالحجر الرملي. هذه الطريقة في البناء للأجزاء المعرضة للمياه تعد إمتداد لأساليب بناء الحمامات في المنازل في مصر القديمة كما في منزل "نس ر إمن" في طيبة من الأسرة 182. هذه الجدر إن كانت تغطى بطبقات من ملاط أبيض أو وردى اللون في معظم الأحيان. كما أن هذه التنوع يمثل أيضًا الاختلافات البيئية والجيولوجية للمنطقة فنجد مونة الطين والطوب الأحمر مستخدمين في المناطق ذات التربة الطينية مثل كوم الجيزة وكوم النجيلة، وكوم جنادي، وفي حين استخدمت مونة الطفلة مع كتل الحجر الجيري في حمام مرسى مطروح. في حين شكل انتشار مونة الحمرة كملاط مانع لتسرب المياه ملمحًا عامًا يعكس مدى النجاح الذي حققته هذه المونة لهذا الغرض.

هذا التنوع في مواد البناء المستخدمة للجدران في الحمامات اليونانية نجده أقل في الحمامات الرومانية حيث يمثل الطوب الأحمر مادة البناء الأساسية؛ إلا أن الملاط الوردي أظهر استمرارية كبيرة حيث استمر ليغطى الجدران وفي طباقات متعددة تشير لتعدد مرات الإصلاح والترميم التي مرت بها الحمامات

## 2- الأرضيات.

### • في الحمامات اليونانية.

أظهرت الحمامات اليونانية العامة تقاربا كبيرًا في طريقة تنفيذ الأرضيات؛ حيث استخدم الملاط المانع لتسرب المياه لتغطية الأرضية مع تزيين هذه الأرضية بفسيفساء بسيطة وذلك بشكل عام داخل مصر و خارجها3. وسنجد أنعكاس لهذا النمط العام في وثيقة بردية من أرشيف زينون (القاهرة 59665) والتي تمثل عقد موضح فيه الكيفية التي سوف برصف متعهد البناء بها أرضيتن في أحد الحمامات حيث جاء فيها أن الأرضية المرصوفة للحجرة الدائرية لحمام السيدات سوف تكون على بعد ذراع وقبضتي يد من المدخل، وسوف يحيطها بإطار خارجي سمكه أصبعين؛ كما أنه سيقوم بعمل زخرفة داخلية على شكل أصداف بحرية اتساعها عشرة أصابع كما يذكر أن المساحة الباقية سوف يملاءها بستين حاوية من الحصييِّ. الوصف الوارد في هذه البردية لأرضية الحمام يمثل وصفًا لعدد كبير من الحمامات، فالحمام اليوناني الموجود أمام الصرح الأول لمعبد الكرنك، يمثل نموذجًا مطابقًا لهذه الطّريقة من حيث أستخدام الحصى لرصف الأرضية وزخرفة الحجرات الدائرية بزخارف بحرية حيث صور بها دلافين سابحة 6

أما عن الحمامات في منطقة الدراسة فنجد أن معظم الحمامات اليونانية العامة عثر بها على آثار أرضيات الفسيفساء فهي وُجِدت في حمام كوم الجيزة 7 حيث وجد نوعان من الحصى المستخدم في عمل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gallo, "Un Bain À La Grecque Dans L'île de Nelson," 67.

 $<sup>^{2}</sup>$  راجع (ص ص17)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Gagarin and Fantham, The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374; Davoli, "Settlements – Distribution, Structure, Architecture: Graeco-Roman," 366.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Whitehouse, "Mosaics and Painting in Graeco-Roman Egypt," 1014.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pollitt, *The Art of Ancient Greece*, 180.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Boraik, "Ptolemaic Baths in Front of the Temple of Karnak.A Brief Preliminary Report -November 2007"; Boraik et al., "Ptolemaic Baths in Front of Karnak Temples. Recent Discoveries (Season 2009-2010)," 61-68.

<sup>7</sup> الأدهم. "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني." 71.

C الأرضية؛ هما حصى متعدد الألوان مستخدم في حجرة تغيير الملابس والممر b والحجرة الدائرية والأحواض المقعدية في كلا الحجرتين الدائريتين، وحصى أبيض اللون وهو مستخدم في الحجرة الشمالية F والصالة E والحجرة الدائرية B و يبدو أن هذا الحصى الأبيض قد استخدم المرحلة الثانية من الحمام عندما تمت إضافة الحجرة الشمالية ونظام التسخين! عثر على بقايا أرضيات منفذة بالحصى الأبيض والأسود في بعض حجرات حمام أبوصير 2 وفي حجرات أخرى عثر على قطع من الرخام استخدمت مع الحصي في عمل الفسيفساء للأرضية<sup>3</sup>. وفي حمام أرض كو تاريللي أشير الاستخدام مكعبات بيضاء تميل للرمادي وأخرى ملونة لعمل أرضية الفسيفساء وهو ما يشير لمستوى أفضل في التنفيذ بالطبع 4. وُجدت كذلك أر ضيات استخدم فيها الحجر الجيري لتبليط الأر ضية مثل حمام كوم الوسط وحمام مارينا العلمين

أما الحمامات الخاصة فنجد أن الحمام الخاص بجزيرة نلسون نفذت أرضيته باستخدام ملاط مانع لتسرب الماء (غالبًا مخلوط الجير والحمرة)، في حين وُجدت أرضيات الفسيفساء طريقها لحمامات كوم الأحمر اليوناني والعصافرة وكرم ،البرعصبي.

### • في الحمامات الرومانية.

عُثِر بالحمامات الرومانية على نوعيات مختلفة من الأرضيات حيث عثر على أرضيات مبلطة بأحجار كالرخام بأنواعه المختلفة كما في حمام كوم الأحمر بمركز المحمودية وحمام مارينا العلمين. كما عُثِر على أرضيات نفذت من الفسيفساء كما بحمام كوم الأحمر بمركز المحمودية والحمام الخاص بكوم الدكة 7 كما استخدم الملاط المقاوم للمياه في في تجهيز أرضية الحجرات كما يتضح من الحمام الخاص بكو م الحمام<sup>8</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 242; Redon and Fournet, "Les bains

souterrains de Taposiris Magna," 123. <sup>3</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 121; Fournet and Redon, "Heating Systems of Greek Baths," 245.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Kenawi, Alexandria's Hinterland, 2014, 103.

El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 15. 6

Tkaczow, The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map), 100. 7

 $<sup>^{8}</sup>$ ر اجع هذه الدر اسة (ص ص- 219 -)



# المبحث التاسع خصائص أنظمة إدارة المياه في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

## أ أنظمة ادارة المياه اليونانية

من بين الإنجاز ات التقنية للحضارة اليونانية القديمة وما سبقها من حضار ات بحر إيجة ما حققته من تقدم في مجال إدارة مصادر المياه خاصة للأستخدام داخل المدن. شملت هذه التطويرات جوانب مختلفة من تقنيات إدارة المياه سواء في استخراج هذه المياه -إذا كانت جوفية-، نقل المياه ولمسافات بعيدة، و الإمداد بالمياه النقية و صر ف المياه المستعملة، بضاف لذلك أعمال الإنشاءات الخاصة بالحماية من الفيضانات وصرف مياهها، بناء النافورات والحمامات وغيرها من منشأت الرعاية الصحية والتطهير، وحتى أستخدام المياه لأغر اض تر فيهية فقد عر فوه أيضًا!

كانت الحضارة المبنوبة سباقة في مجال إدارة الموارد المائبة منذ العصر البرونزي الوسيط (1600-2100 ق.م.) ذلك نتيجة النمو السكاني الذي استلزم توفير كميات متزايدة من المياه. مع التزايد الكبير في عدد السكان والتطور في مجال البناء وصناعة المعادن ونظم تمهيد الطرق التي دلت على مجتمع مثقف وحكومة منظمة في كريت خلال العصر البرونزي المتأخر (1600-1400 ق.م.) فخلال تلك الفترة كان قصر كنوسوس به قليل من الخزانات والنافورات والأبار وهي العناصر التي وجدت في مدنا أخرى أيضًا مثل: جورتيس وزاكروس وغيرهما على كل حال لم يزد عمق أكبر الأبار المكتشفة عن 20م و القطر لم يتعدى ال 5 م (شكل 164)3.

إن الاعتماد على مياه الأبار لم يكن أساسيًا فقد شكلت الينابيع الطبيعية مصدرًا مهما، اعتمدت كنوسوس على مياه نبع Mavrokolybos وبعده نبع Fundana وينابيع أخرى وتم إنشاء قنوات نقل للمياه بين هذه الينابيع وكنوسوس فقد بلغت المسافة بين نبع Mavrokolybos والمدينة حوالي 700م وفارق ارتفاع يصل إلى 30م، والمسافة لنبع Fundana كم وفارق ارتفاع 135م1، أما داخل قصر كنوسوس فقد وجدت شبكة من أنابيب نقل المياه تحت الأرضية والتي كانت تتكون من وصلات كل منها بطول 60- 70 سم من التراكوتا ومصنعة بحيث يكون أحد طرفيها واسع والأخر ضيق فيمكن إدخال أحدهما في الأخر (شكل 165)<sup>5</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Angelakis and Koutsoviannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece," 1; Mays, "A Brief History of Water Technology During Antiquity," 7–8.

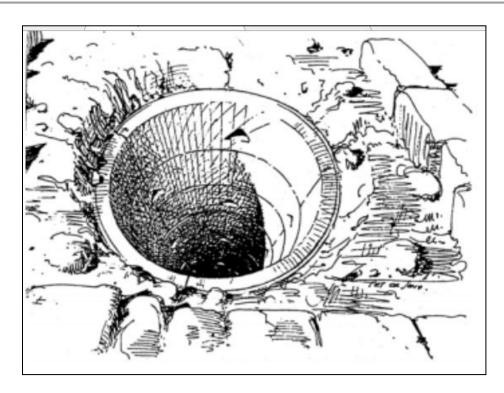
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Angelakis and Koutsoyiannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece," 2–3.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Angelakis and Koutsoyiannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece," 3-4.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Angelakis and Koutsoyiannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece," 4.

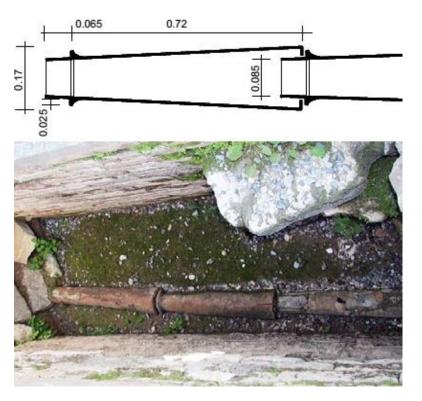
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Koutsoyiannis et al., "Urban Water Management in Ancient Greece," 3.





شكل 164- بئر مياه كشف عنها في جنوب قصر كنوسوس

(Angelakis and Koutsoyiannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece", Fig. 1)



شكل 165- انابيب إمداد مياه مينوية من التراكوتا بقصر كنوسوس (Koutsoyiannis et al., "Urban Water Management in Ancient Greece," fig. 1.)

كان نظام إدارة المياه في أثينا القديمة على مستوى عال من الكفاءة حيث شملت جهود المدينة توفير المياه واستخدامها بشكل جيد وكذلك صرفها دون أحداث أضرار بالصحة العامة، وقد تحقق ذلك من خلال أعمال البناء والتطوير والتي شملت حفر الأبار لاستخراج المياه الجوفية وبناء الخزانات لمياه الأمطار والقنوات لنقل مياه الينابيع الطبيعية مثل تلك التي أقامها بيز ستراتوس لنقل المياه من جبل هيميتوس إلى أثينا ومن الأنهار القريبة ( اليوسيس وكيفيسوس) (شكل 166)، كما أعتمدت المدينة على شبكة من أنابيب فخارية للربط بين الأبار والنافورات العامة والحمامات العامة كذلك كما وضع نظاما تشريعيا لإدارة المياه بالمدينة حيث وضع سولون قانونا يبيح للأفراد حفر أبار خاصة في حالة عدم وجود بئر عامة على بعد أقل من 4 ستاديا (حوالي 710م). كما صدرت قرارات في العصر الكلاسيكي تلزم ملاك الأبار الخاصة بالحفاظ عليها و صيانتها لاحتمالية الحاجة لها وقت الحرب، وقر اربمنع صرف المياه في نهر اليوسيس. كما تحدد منصب κπουνων επιμελητης وهو ضابط مهمته الإشراف على نظام إمداد المدينة بالمياه والعمل على صيانته وضمان كفاءة وعدالة توزيع المياه وكان يعاونه عدد من الحراس في مباني النافور ات العامة لضمان عدم اهدار المياه!



شكل 166- جزء من قناة بيزستراتوس لنقل المياه من جبل هيمتوس إلى المدينة، أسفله توضيح لأحد الإنابيب التي تتكون منها

(Angelakis and Koutsoyiannis, "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece;" fig. 7)

## ب. أنطمة إمداد وصرف المياه في روما.

في الحقيقة كانت روما في تاريخها المبكر تحصل على ما تحتاجه من مياه من نهر التبير مباشرة، أو من خلال الأبار والينابيع الطبيعية القريبة؛ إلا أنه مع التوسع المستمر للمدينة، والحاجة الدائمة للمزيد من المياه تم بناء سلسلة من قنو ات نقل المياه لتجلب المياه للمدينة من مسافات بعيدة 2. فقد مثل إمداد الثر ماى الرومانية العملاقة والمئات من مباني البالنياي تحديًا كبيرًا حيث لم يكن من السهل إنشاء هذه الحمامات دون تحقيق تقدم يضمن توافر كميات منتظمة من المياه وقد تمثل هذا التقدم في سلسلة قنوات

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Koutsoyiannis et al., "Urban Water Management in Ancient Greece," 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Abrahams, "The Water Supply of Rome," 663; Owens, "The Kremna Aqueduct and Water Supply in Roman Cities," 41.

نقل المياه لروما Aqua ducts حيث بلغ عددها 12 قناة في أقصى مرحلة لازدهار المدينة، كانت هذه القنوات تمد المدينة بحوالي مليون متر مكعب من المياه يومياً.

عند وصول المياه من قنوات نقل المياه إلى روما كان يتم توجيهها إلى خزانات ضخمة تتولى ضخ المياه عبر أنابيب من الرصاص إلى خزانات إمداد المنشأت العامة والخاصة ومعسكرات الجيش والقصر الأمبر اطورى بالمياه. كانت تلك الأنابيب الرصاصية تخضع لمراقبة السلطات في المدينة حيث وُجد موظفون " رجال المياه" والذين تحددت مسئوليتهم في مراقبة هذه القنوات ومنع عمل فروع منها بشكل غير قانوني2.

كان للحمامات الأولوية في الحصول على كميات المياه اللازمة لها، فقد بلغت قدرة حمامات كاراكالا على تخزين المياه 42 الف م3 من المياه. طبعًا هذا القدر الهائل من المياه لم يكن متوفرا للحمامات في الأقاليم الجافة التي أعتمدت على الأبار وخزانات كانت تكفي تشغيل الحمامات بالكاد<sup>3</sup>.

## ج. مشكلة المياه في الحمامات بمصر ووسائل حلها

مثل إمداد الحمامات بكميات كافية ومنتظمة من المياه تحديًا كبيرًا في مصر البطلمية والرومانية، لذلك كانت معظم الحمامات اليونانية، والرومانية في مصر مزودة بخز انات للمياه مثل حمامات أرض كوتاريللي بالأسكندرية، والعصافرة، وكرم ،البرعصي، وكوم الجيزة، وكوم الأحمر ومارينا العلمين وفي بعض الأحيان كانت تحفر بئر مجاورة لمبنى الحمام مثل: كوم جنادي، كوم الأحمر، كوم النجيلي أو لاد الشيخ، وكان حدوث نقص في إمدادات المياه يؤدي إلى إغلاق الحمام في الحال، فالسيدة إزيدورا Isidora -التي كانت تدير حماما في فيلادلفيا في الفيوم خلال القرن الثالث ق.م. - قامت بعدة أجراءات للتغلب على مشكلة نقص المياه فقد كان حمامها يستقبل 150 زبونًا يوميًا في المتوسط، فقامت بحفر بئر للمياه للتغلب المشكلة، كما قامت بخفض أجرة استخدام الحمام في الأيام التي لا يتوافر فيها الماء وهو ما يعكس العلاقة بين عدد الزبائن وقيمة الأجرة (قاعدة العرض والطلب) 4، لكن الحديث عن خفض الأجرة في الأبام التي لا يتوافر فيها ماء يعيدنا للحديث عن شعبية حمامات البخار في مصر والشرق، فمن الواضح أنه خلال تلك الأيام التي لا يتوافر بها الماء يتم عمل السونا من خلال الهواء الساخن وليس بخار الماء الذي يفضله سكان شرق المتوسط، لذلك تلجأ إزيدورا لعمل تخفيض لأن الخدمة المقدمة ليس لها جمهور (راجع ص ص 20).

تشير الوثائق إلى أن الحمامات في مصر كان يتم إمدادها بالمياه خلال العصر الروماني من خلال خدمات البلدية حيث يوجد نظام لتوصيل المياه يعتمد على وجود مكينة رفع تعمل بقوة الرياح كما هو الحال في حمام يعرف بحمام سفيروس في أرسنوي في 113م5. كما أن الكثير من الحمامات كان يحتوي

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Yegül, "Roman Imperial Baths and Thermae," 2013, 308.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Abrahams, "The Water Supply of Rome," 665–66.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Yegül, "Roman Imperial Baths and Thermae," 2013, 309.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 59,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 58– 59.

على نظامه الخاص بالإمداد سواء كان خزان  $\delta \epsilon \xi \alpha \mu \epsilon \nu \eta$  أو أكثر أو بئر للمياه (rear)²ρεαρ) كما أشير إلى أنه خلال القرن الثالث ق.م. كان يوجد صنبور κηλωσιον) كما أشير إلى أنه خلال القرن الثالث في حمام فيلادلفيا بالفيوم<sup>3</sup>.

### د. مصادر المياه للحمامات اليونانية والرومانية غرب الدلتا.

تتوعت مصادر المياه في غرب الدلتا وكذلك اختلفت كمياتها ومدى توافرها من مكان لأخر وقد انعكس ذلك على الحمامات المقامة في المنطقة والتجهيزات الخاصة بأستخدام المياه فيها.

تمثل أهم مصدر للمياه في غرب الدلتا في فرعي النيل الكانوبي والبولبتيني وما تفرع عنهما من قنوات مثل قناة شيديا 4. ومثلت مياه الأبار مصدرا مهما من مصادر المياه التي أعتمدت عليها الحمامات خاصة في فترات انخفاض الفيضان وفي المناطق التي تقع بعيدًا عن مجرى فرعي النيل ومنطقة الأسكندرية والساحل الشمالي الغربي لمصر استخدمت مياه الأمطار أيضًا لذلك وجدت خزانات كثيرة بالأسكندرية ومنطقة مريوط لتجميع مياه الأمطار واستغلالها

عُثِر على أبار المياه في منطقة غرب الدلتا منذ عصر الدولة الحديثة على الأقل حيث كشف عن عدة أبار في موقع كوم الأبقعين الأثرى ترجع لعصر الملك رعمسيس الثاني، وكانت جدرانها مبنية بالحجر الجيري<sup>5</sup>.

في العصر اليوناني والروماني كانت الكثير من الحمامات مزودة بأبار الستخراج المياه الجوفية لتعكس مشكلة توفير المياه للحمامات خلال فترات انخفاض منسوب المياه في النيل والتي ظهرت في البردية التي ذكرناها من قبل بالنسبة للسيدة ايزيدورا ويبدو أن الحل الذي تبنته تلك السيدة لمشكلة نقص مياه النبل و هي حفر بئر الإمداد حمامها بالماء كان حلا نمو ذجيا بحيث نجده مطبقا في الكثير من الحالات يهمنا منها حالتي الحمامات بكوم الأحمر والحمام بكوم جنادي حيث إن الموقع الأول يفترض أنه كان يقع على الفرع البولبتيني للنيل6، والموقع الأخر كان يقع على بعد عدة مئات من الأمتار عن الفرع الكانوبي للنبل 7 و و جود أبار الإمداد هذه الحمامات بالمياه في هذه المنطقة لا يمكن أن يكون سوى كأحتياطي في حال انخفاض منسوب مياه النهر

معظم الحمامات المكتشفة في مصر تحتوي على خز انات للمياه إن لم يكن جميعها ومنها عي سبيل المثال من منطقة  $^{1}$ الدراسة حمام كوم الأحمر. وحمام أبوقير. وحمامي كوم الشقافة.

<sup>2</sup> من الحمامات التي أحتوت على أبار للمياه حمام كوم الأحمر حيث خدمته بئرين.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 59. 4 للمزيد حو هذه النقطة يمكن مراجعة - طوسون تاريخ خليج الاسكندرية القديم و ترعة المحمودية Wilson, ; "Waterways, Settlements and Shifting Power in the North-Western Nile Delta."

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Thomas, "Tell Abqa'in: A Fortified Settlement in the Western Delta. Preliminary Report of the 1997 Season.," 371–76.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30,51. <sup>7</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 222.

حتى اليوم لازال سكان بعض القرى في منطقة الدراسة يستخدمون طلمبات المياه الجوفية والتي تعد المكافئ العصرى للأبار القديمة رغم وجود شبكات مياه الشرب وترع وقنوات الري من النيل1.

على كل حال زُودت الحمامات خلال العصرين بأبار منها حمام كوم النجيلة2، كوم جنادي3، كوم الأحمر⁴، وأرض كوتاريللي وكلها يونانية يضاف لها الحمام الروماني بالكوم بالأحمر الذي يمثل موقع حدير بالملاحظة

موقع كوم الأحمر يمكن أن يقدم نموذجًا على التطور في حفر الأبار خلال العصر البطلمي ومقارنته مع العصر الروماني، فالبئر التي كانت تمد الحمام اليوناني بالمياه كان قطرها 1م مبنية بالطوب الأحمر وإلى جوارها على مستوى أعلى منها ب 5.1م ما يمكن أن نسميه وحدة لتصفية المياه عبارة عن حجرة بها أحواض استحمام وحوض تصفية مياه كانت تصل المياه من خلاله إلى قناة إمداد الحمام بالمياه وهي من الطوب الأحمر. أما الحمام الروماني فقد تم تزويده بالمياه من خلال بئرين أحداهما يبلغ قطرها 6.5م و الأخرى أصغر منها و كلاهما مبنية بالطوب الأحمر وكانت المياه تنقل من البئر من خلال قناة من الحجر 7

و في الوقت الذي شكل فيه الطوب الأحمر مادة بناء أبار حمامات كوم الأحمر كلها وكوم جنادي ؛ فإن الحجر الجيري كان المستخدم في بناء البئر الخاصة بحمامات كوم النجيلة أو لاد الشيخ، وكان بئر الحمام اليوناني الخاص بكوم الأحمر يمثل نموذج لأقل قطر لحوض ملحق بحمام يوناني في منطقة غرب الدلتا بقطر بلغ 1,5م وعلى الجانب الأخر كانت البئر الخاصة بالحمام الروماني هي الأكبر قطرًا حيث بلغ قطر ها حوالي 6م

كانت مياه الأمطار مصدرًا مهما للمياه في منطقة غرب الدلتا حيث كان أقليم مربوط والأسكندرية يعتمدان بشكل كبير على مياه الأمطار في توفير احتيجاتهم للمياه سواء للاستخدام المنزلي أو للزراعة. فقد سجل علماء الحملة الفرنسية وجود بقايا شبكات لنقل المياه على مستوى واسع في اقليم مريوط8 كذلك كانت تحتوى الأسكندرية على عدد ضحخم من خزانات المياه. والتي كانت تملاء سواء من مياه النيل عند الفيضان أو من مياه الأمطار في الشتاء.

### ه. قنوات الامداد بالمياه و صرفها.

عُثِر بالحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا على نوعيات مختلفة من القنوات التي أختلفت في مادة بنائها أو في طريقة البناء من مكان لأخر. وفيما يلي نتناول هذه القنوات:

أ شاهد الباحث بنفسه عدد من هذه الطلمبات أثناء تواجده في كوم جعيف- نقر اطيس- وبحسب السكان في المنطقة فهذه  $^{1}$ الطلمبات كانت مصدر المياه للشرب حتى بضع سنوات مضت حيث كانت معظم قرى مركز أيتاى البارود غير مزودة بشبكات مياه الشرب

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Breccia, "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria," 145.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 223–24.

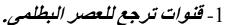
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30–31.

Rodiewicz, "Ancient Baths in Alexandria," 195.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 51.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 30-1-2.

 $<sup>^{8}</sup>$  علماء الحملة الفرنسية وصف مصر  $^{6}$ : 60.



غُثِر في عدد من المواقع على قنوات نقل مياه ترجع للعصر البطلمي، من هذه المواقع كوم الأحمر بمركز المحمودية<sup>1</sup>، وكوم الجيزة<sup>2</sup>، كوم تروجي<sup>3</sup>، جزيرة نلسون<sup>4</sup>. وقد تنوعت تصميمات ومواد تنفيذ هذه القنوات، فبعضها كان مبنيا والبعض الأخر كان عبارة عن أنابيب من التراكوتا.

#### • قنوات الشكل U.

مثلت القنوات على شكل حرف U أحد أشكال القنوات التى عُثِر عليها فى منطقة غرب الدلتا. حيث تبنى من الطوب الأحمر أو الحجر على شكل جدارين متقابلين أو تنحت كتل الحجر الجيرى أو تصنع ألواح التراكوتا على هذا الشكل ثم توضع تلك الكتل أو الألواح الواحد تلو الأخر لتشكل القناة، وتغطى القناة من أعلى بقطع مناسبة من الحجر أو ألواح مسطحة من التراكوتا. توجد بعض الأمثلة تم خلالها وضع أحجار لتغطية القناة لحمايتها كما فى كوم الجيزة و كوم تروجة.

من القنوات التى نفذت من قوالب الطوب الأحمر قناة توصيل المياه من البئر إلى الحمام اليونانى بكوم الأحمر والتى كانت تغطيها ألواح مربعة من التراكوتا واستخدمت قناة من هذا النوع فى صرف حمام كوم الجيزة اليونانى حيث كانت بطول 15م وعرض 0.75م وكانت من الطوب الأحمر بالمغطى بملاط رمادى اللون وقد غطيت من أعلى ومن الجانبين بقطع من الأحجار والطوب الأحمر للحماية 0.75 شكل 167)

أقدم قناة عثر عليها من هذا النوع في منطقة الدراسة ترجع لعصر الدولة الحديثة، وهي قناة صرف حمام خاص كشف عن بقاياه في موقع كوم الأبقعين خلال حفائر المجلس الأعلى للآثار في مارس- يونيو 2015م? (شكل 7 - شكل 8)

من القنوات التى نفذت من الحجر الجيرى المنحوت قناة إمداد بالمياه العذبة بكوم الجيزة على بعد ثلاثة أمتار شمال الحمام اليونانى، والتى بلغ طولها 9م وعرضها 30م وكان لها ميل من الشرق إلى الغرب وقد بنيت على اساسا من كسر الطوب الأحمر والطين وغطيت بطبقة من الملاط لمنع تسرب الماء، وقد وجدت قناة أخرى بنفس التصميم تمتد جنوب الحمام من الغرب إلى الشرق 8 (شكل 36). يبدو أن شيديا القديمة قد كان لها باع طويل في استخدام انظمة نقل المياه حيث فقد عُثِر بها أيضًا على قنوات

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, *Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar*, 31, 41–49.

<sup>2</sup> الأدهم, "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني," 74–76 Bergmann, "The Bath at Schedia," 96.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vanek, "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 68.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 31.

و الأدهم, "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني, " 75.

 $<sup>(200 \, \</sup>text{ص})^7$  راجع

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> الأدهم "'الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني, " 74–76. تأريخ هذه القنوات غير محدد بدقة حيث أرجعه المكتشف الى العصر البطلمي ولكن البعثة الالمانية التي قامت بأعادة دراسة الحمام والمنطقة ككل ترى ان القنوات هذه متأخرة عن الحمام وتعود الى العصر الروماني.



منفذة بألواح التراكوتا المصنعة على شكل حرف U حيث عثر كان طول اللوح الواحد بها 0,7م وعرض 0.3م وارتفاع 0.25م ورصت إلى جوارها عدد كبير من الأمفورات لحماية القناة!



شكل 167- صورة لقناة صرف الحمام في كوم الجيزة ( بمعر فة السيد/ أحمد كامل الأدهم)

### قنوات أميوبية.

شكلت أنابيب التراكوتا الأسطوانية الشكل نوعًا أخرًا من قنوات نقل المياه التي وجدت بالمنطقة. وكانت هذه الأنابيب تصنع من التراكوتا بحيث يكون أحد أطرافها ضيق والأخر واسع بحيث يسهل تركيبهما معا. وُجدت هذه النوعية في جزيرة نلسون والتي ترجع إلى نهاية القرن الرابع وبداية الثالث ق.م<sup>2</sup> وفي كوم تروجة.(شكل 168)

في بعض الأحيان استخدمت أعناق الأمفور إت لعمل قناة المياه ولتشكل ما يشبه مسورة مياه من الفخار، كما في كوم تروجة حيث عثر على قناة من أعناق الأمفورات، هذه القناة هي جزء مكمل لقناة أكبر نفذت بأستخدام الأمفورات كاملة وهذه القناة التي حملت أسلوبين للتنفيذ ترجع لعصر بطلميوس الثاني وفقا للعملات التي عثر عليها (شكل 169- شكل 170)3. وقد أشار صدقي في وصفه لحمام كوم جنادي إلى قنوات صرف من التراكوتا لكنه لم يحدد شكل هذه القنوات4.

و خلال العصر البطلمي نلاحظ وجود مثالين على عمل قناطر بسيطة لحمل قنوات الإمداد والصرف فوق بعضهما البعض وظهر ذلك جليًا من من خلال النفق الصغير ذي القبو والذي تكون من

الأدهم. "الإكتشافات الأثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني, "75.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gallo, "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson," 68.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vanek, "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga." <sup>4</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," 224.



طابقين أحدهما تمر منه قناة الإمداد والأخر تشغله قناة الصرف والذى وجد في الحمام اليوناني بكوم الأحمر بالمحمودية (شكل 92)1. ومن خلال وصف صدقى لحمام كوم جنادى ندرك أنه كان يوجد نفق مماثل هناك<sup>2</sup>



شكل 168- قناة من أنابيب التراكوتا عُثر عليها في كوم تروجة

(Vanek, "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga." Fig. 10)



شكل 169- صورة لقناة من الأمفورات عثر عليها بكوم تروجة

(Vanek, "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga". Fig. 10)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El-Khachab, Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar, 32.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sedky, "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy."





شكل 170 - قناة مياه مكونة من أعناق الأمفورات- كوم تروجة.

(Vanek, "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga". Fig. 13)

## 2- قنوات العصر الروماني.

خلال العصر الروماني يظهر تطور أكبر في مستوى تنفيذ قنوات المياه بشكل عام مع استمر ارية في الأشكال السابقة، فالقنوات على شكل حرفU استمرت في الوجود ولكن أصبحت في الغالب مبنية كما يتضح من وجود قناتي صرف حول الحمام اليوناني بكوم الجيزة واللتان ترجعان إلى مرحلة لاحقة لتوقف استخدام الحمام أي في العصر الروماني. وكانت هذه القنوات مبنية من الحجر الجيري (شكل 36). أما في كوم الأحمر بالمحمودية فقد وجد هذا النوع من القنوات في نظام صرف الحمام حيث كانت شبكة من قنوات الصرف المبنية بالطوب الأحمر تقوم بصرف مياه الأحواض الموجودة في الحجرة الباردة وتوصلها لحجرة تجميع مياه الصرف وتوصل فيما بعد إلى خارج الحمام في الغرب حيث كانت توجد كافة قنوات صرف الحمام. كما عثر على نماذج متطورة منها في موقع مارينا العلمين

يلاحظ في حمام كوم الأحمر أن القنوات الموجودة في جسم الجدارن الملاصقة للأحواض لم تكن سوى تجويف تم تركه أثناء عملية البناء حيث كانت عدة قنوات من هذا النوع موجودة إحداها في الجدار الفاصل بين قسم الرجال وقسم السيدات وتقوم بتوصيل صرف الحوض النصف دائري إلى قناة من النهاية الغربية للحوض وحتى نهاية الجدار ناحية الغرب حيث تنتهى بقناة مبنية من الطوب الأحمر من النوع السابق (شكل 171).





شكل 171 قناة صرف مياه بالجدار الجنوبي للحجرة 8 تمتد من الحوض النصف دائري الجنوبي إلى الغرب فى سمك الجدار بحمام كوم الأحمر الرومانى

(تصوير الباحث)



# المبحث العاشر خصائص أنظمة التسخيين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا

مثل أكتشاف النار تفوقا و نصرًا حقيقيا للإنسان في مواجهة الظروف الطبيعة المحيطة به فقد كان هذا الاكتشاف بداية جديدة لمرحلة من التحضر غلبت فيها طباعه العقلية على الأساليب الحيوانية لسد أحتياجاته القلان من بين الاستخدامات الأولى للنار الدفئة ولكن أنظمة التسخين بمعناها المفهوم حاليًا يكاد يكون متأخرا عن ذلك كثيرًا حيث تم الوصول لأفضل نظم التدفئة في العالم القديم خلال الحقبة الرومانية<sup>2</sup>.

## أ أنظمة التسخين اليو نانية

في بادئ الأمر كان يتم تسخين المياه في أو اني برونزية (غلاية) مرفوعة على حامل ثلاثي بحيث يمكن أشعال النار أسفل الإناء<sup>3</sup>. فيما بعد أصبح من الشائع بناء مدفأة للحمامات<sup>4</sup>.

خلال العصر الهالينستى استخدم الموقد hearth ذو الجوانب المبنية في قسم من المنزل كان يشمل المطبخ والحمام حيث تحددت وظيفة هذه الأفران من خلال وجود أواني طهي وأحواض استحمام فر دبة بالقرب منها5.

أقدم نظام تسخين متطور جاء من صقلية وهو بحمام جيلا والذي مثل بداية لسلسة تطويرات تمت في الحمامات الغربية (شكل 172)، فنجد تحسينات له في سير اكوز وميجار اهيبالاي ومور جانتينا؛ حيث وجد بها استخدام للعقود في رفع الأرضية وتسخين أحواض جماعية كبيرة، فكان نظام التسخين يمد الحجرات الساخنة بالحرارة اللازمة لحمام السونا وكذلك يسخن الماء للازم لأحواض الاستحمام في الماء الساخن6 مثل نظام التسخين في حمام جور تيس أقدم أنظمة التسخين التحت أر ضية المعروفة حتى الآن في بلاد اليونان القارية (شكل 173)؛ حيث تم إضافته للحمام في منتصف القرن الثالث ق.م فالحمام نفسه يرجع للقرن الرابع أو الخامس ق.م. وقد تكون هذا النظام من فرن وممر تحت أرضى يمتد من الفرن تحت أرضية الحجرات أو العناصر المعمارية التي يرغب في تسخينها حيث كان يمر أسفل خزان المياه و الأحو اض المقعدية في الحجر ة الدائرية و البانيو هات7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C. Rossi et al, "Some Applications of Fire," 249.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. Rossi et al, "Some Applications of Fire," 254.

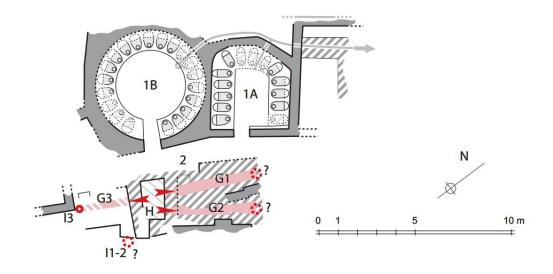
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Homer, Iliad, Book 18," ll. 345–350.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gagarin and Fantham, The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374.

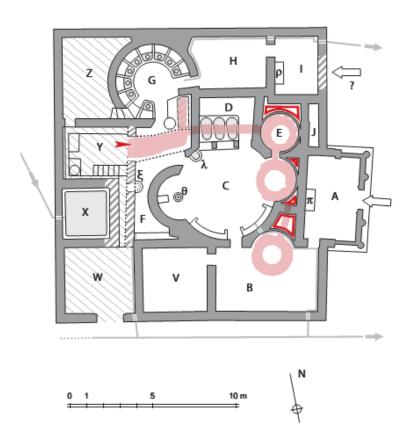
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Barbra Tsakiris, Fire and Smoke, Hearth, Braziers, and Chimneys in the reek house, p. 228

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gagarin and Fantham, The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, 374. <sup>7</sup> Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 405–6.





شكل 172- مسقط أفقى للحمام اليوناني بجيلا (Fournet et al., "Catalog," 272)



شكل 173 مسقط أفقى لحمام جورتيس اليوناني (Fournet et al., "Catalog," 290)



## ب. أنظمة التسخين الرومانية.

استخدم الرومان في المراحل المبكرة وسائل بدائية للتدفئة تمثلت في موقد بدائي وحيد بالمنزل كان يستخدم لغرض التدفئة والطبخ! في فصل الشتاء كانت توجد حاجة لتدفئة أكثر فاعتمد على مواقد معدنية قابلة للنقل يمكن تسميتها بالمجامر Foculi وهي عبارة عن صناديق معدنية يوضع بها الفحم المشتعل ويكون لها ارجل لرتفعها عن الأرضية ومقابض ليسهل نقلها من حجرة لأخرى $^2$  أما فيما يخص تسخين المياه للحمامات داخل المنازل فقد كان الحمام يبني مجاورًا للمطبخ حيث يكون من السهل استخدام الفرن الخاص بالمطبخ لخدمة الحمام<sup>3</sup>. هذه الطريقة التي سميت ب Praefurnium Baziers مثلت واحدة من طرق التسخين المستخدمة في الحمامات العامة أيضًا 4؛ فقد عثر على بعض منها في حمامات عامة مثل حمامات الفوروم الروماني في بومبي (شكل 174).



شكل 174- مجمر كبير من البرونز عثر عليه في حمامات الفوروم الروماني في بومبي

(Adam, Roman Building Materials and Techniques, fig. 622.)

الغالب أن تسخين المياه للحمامات الخاصة في المنازل كان في مستوى متدنا قياسا بالحمامات العامة فحمام فيلا براتو Villa Prato في سبيرلونجا Sperlonga لا يحتوى على أية تجهيزات لتسخين المياه، وذلك رغم إنها ترجع للقرن الثاني ق.م. كذلك وصف سينيكا لحمام سكيبو افريكانو يدل على إنه كان بسيطًا لا يحتوى على مثل هذه التجهيزات. وعلى الجانب الأخر نرى في حمام فرجيلاي Fregellae نظام تسخين تحت أرضى بدائي وذلك في مرحلته الأولى التي ترجع للقرن الثالث ق.م. أما في المرحلة الثانية فقد أصبح نظام التسخين هيبوكوست كامل في الحجرة 15 وذلك قبل منتصف القرن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Adam, Roman Building Materials and Techniques, 546.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Johnston, The Private Life of the Romans, 144,268; Adam, Roman Building Materials and Techniques, 546.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Johnston, *The Private Life of the Romans*, 132.

<sup>4</sup> عرفة العمارة الرومانية 88.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Adam, Roman Building Materials and Techniques, 547.

الثاني ق.م. ولعل تأخر استخدام نظم التسخين في حمامات الفلات يلقي مزيد من الضوء على دور المدعو سرجيوس أوراتا الذي يذهب البعض إلى أنه مبتكر نظام التسخين التحت أرضى المسمى هيبوكوست؟ والذي كما ذكرنا سابقا نميل إلى أن دوره كان نشر الهيبوكوست في الفلات الخاصة وليس أبتكاره، حيث أن هذا النظام قد بدء في الظهور قبل اوراتا بوقت طويل أ

قام نظام التسخين الروماني هيبوكوست على مبدء أساسي يتمثل في تسخين الأرضيات وذلك من خلال تمرير الهواء الساخن أسفل أرضية مرفوعة على دعامات وقد أستلزم هذا النظام وجود ستة عناصر مكونة للنظام قد توجد كلها أو معظمها وهي: الفرن- القناة - حجرات التسخين- الدعامات- الأرضية المعلقة الإناسك

- 1- الفرن Praefurnium/ Popnigeum: عبارة عن حجرة دائرية أو مستطيلة يغطيها قبو، كانت أرضيته تبنى من الحجر والجدران من الطوب الأحمر قادر على تحمل الحرارة العالية، وفي كثير من الأحيان كان يعلو الفرن غلاي كبير من البرونز أو النحاس  $^{\circ}$ لتسخين المياه و بجاور ه خز ان للمياه اليار دة؛ كما كان بسيق بمساحة مفتوحة أو حجر  $^{\circ}$  مخز ن
- 2- القناة Flue: تمتد من الفرن لكي تسخن الحجرات الأرضية غالبا تصنع من طوب موضوع أفقيًا ويربط مع بعضه بملاط الطين، وفي حالة أستخدام الفرن أو أكثر من فرن لتسخبن مساحات كبيرة تستخدم أكثر من قناة 4.
- 3- حجرات التسخين Heating Chambers: تبنى تحت الأجزاء الرئيسية من الحمام لكي تسخنها، وتكون الأرضية منحدرة بشكل بسيط تجاه المركز وبعد ذلك تجاه الفرن؛ لعل ذلك بهدف تسهيل التنظيف، وتكون مغطاة ببلاطات أو ألواح قرميد كبيرة الحجم ويكون ارتفاع هذا الفراغ كافي ليسمح لشخص بالعمل فيه 5.
  - 4- الدعامات Pilae: تبنى في أر ضية الحجر ات التي يتم تسخينها دعامات يوجد بينها مسافات بينية حوالي 30سم، وتبني من قر ميد، أو طوب محروق أو من الحجر وتكون مستطيلة الشكل كما قد تكون دارية وقد بنيت على شكل عقود صغيرة من الحجر في بعض الحالات
- 5- الأرضية المعلقة Suspensurae: كانت هذه الأرضية المعلقة تبني على الدعامات وتغطى حجرات التسخين؛ فقد كانت توضع الواح كبيرة من القرميد وتغطى فيما بعد بطبقة من خرسانة الحصى والأسمنت ثم اغطى في النهايو بألواح من الرخام أو لوحات من الفسيفساء 7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fagan, "Sergius Orata: Inventor of the Hypocaust?," 56-66; Fagan, "The Genesis of the Roman Public Bath," 403-4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 37–38.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 37; Basaran and Ilken, "Thermal Analysis of the Heating System of the Small Bath in Ancient Phaselis," 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 37.

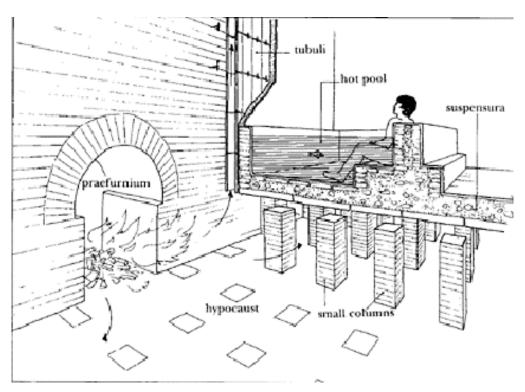
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Basaran and Ilken, "Thermal Analysis of the Heating System of the Small Bath in Ancient Phaselis," 2; Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 37.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Basaran and Ilken, "Thermal Analysis of the Heating System of the Small Bath in Ancient Phaselis," 2.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 38.

6- الأنابيب: وهي تختلف من نظام لأخر، وكانت تقوم بجمع الهواء الساخن والدخان بعد مروره بحجرات التسخين والجدران المفرغة، ونظرًا لأن معظم الحمامات فقدت الأجزاء العليا منها فإن لا يمكن الجزم بطبيعة دور هذه الانابيب هل كانت مداخن لإخراج الدخان والهواء الساخن عبر السقف أم أنها كانت توصل الهواء الساخن إلى داخل الحجرات لتدفئتها

فيما بعد تم تطوير هذا النظام الأساسي حيث تم التوسع في التسخين حيث شمل الجدر ان وفي بعض الأحيان العقود، كما في الترميمات التي تمت في حمامات ستابيان وحمامات الفوروم الروماني في بومبي من القرن الأول ق.م. وقد تم تسخين الجدر ان من خلال قوالب خاصة سميت Mammatae والتي وُجد بها فتحات في كافة جو انبها تسمح بمرور الغازات الساخنة في الجدار، من خلالها أمكن بناء قنوات رأسية ملاصقة للجدار والتي كانت تتصل بالهيبوكوست لتحصل على الهواء الساخن في مرحلة لاحقة تم إدخال تطوير أخر تمثل في عمل قنوات مستطيلة الشكل من التراكوتا مفرغة لكي تقوم بجمع الهواء الساخن وتمريره عبر الجدار، كانت هذه القنوات تثبت في جسم الجدار بأستخدام كلابات حديد وتُغطى بطبقة المحارة الخارجية للجدار. وجد أسلوب ثالث لتسخين الجدران كان عبارة عن عمل فواصل من التراكوتا بين القوالب وقد انتشر هذا الأسلوب في مختلف أنحاء الأمبر اطورية 2



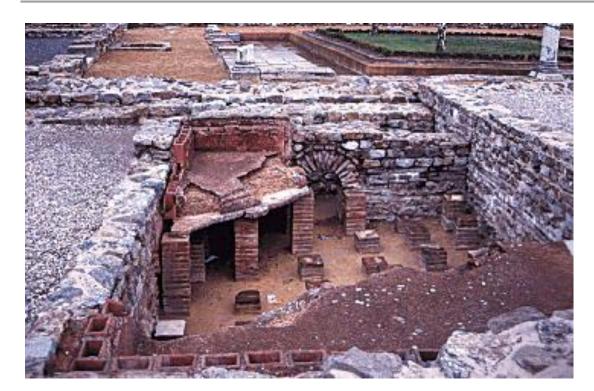
شكل 175- نظام التسخين في الحجرة الساخنة بالحمامات المركزية في بومبي

(Adam, Roman Building Materials and Techniques, fig. 634.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Forbes, Studies in Ancient Technology. 6, 6, 38.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lancaster and Ulrich, "Materials and Techniques," 180.





شكل 176- الهيبوكوست في حمامات ستابيان ا

(kjw2, "View Page: Baths & Bathing as an Ancient Roman," fig. Ruins of an Ancient Hypocaust.)

# ج. أنظمة التسخين في مصر.

# 1- أنظمة التسخين في مصر خلال العصر اليوناني الروماني في ضوع المصادر النصية .

تمدنا البرديات بمعلومات مهمة عن نظم التسخين في الحمامات داخل مصر ففي رسالة من هير مافيلوس Ερμάφιλος مالك إحدى الضياع في مدينة كروكو ديلوبوليسKrokodilon polis إلى مدير أعماله يوكليس Εύκλης يطلب منه أن يشتري الرصاص الذي سبق أن كتب عنه من قبل وذلك لاستخدامه في عمل غلايات الحمام τὰ γαλκία τοῦ βαλανείου.

Έρμάφιλος Εὐκλεῖ χαίρειν. τὸν μόλυβδον περὶ οὖ γράφεις συναγοράσας κατάχρησαι είς τὰ χαλκία τοῦ βαλανείου, \όμοίως δὲ/ καὶ τοῦ εἰς τὸ ἕψημα. **ἔρρωσο.** (ἔτους) β, Άθὺρ κγ

الظهر

Εὐκλεῖ. μολύβδου

للمزيد عن هذه البردية راجع:

"Official Letter (P.Mich. I 65 - Letter from Hermaphilos to Eukles )."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> kjw2, "View Page: Baths & Bathing as an Ancient Roman," fig. Ruins of an Ancient Hypocaust.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> النص اليوناني للبردية :

من خلال بردية من أرشيف زينون نجد قائمة بالعاملين في الحمام الذي كان يمتلكه في فيلادلفيا بالفيوم ومن بين هؤلاء العمال مسئول الغلايات ( chalkiophylax- $\chi \alpha \lambda \kappa \iota o \phi \iota \lambda \alpha \xi$  ) ولابد أن مهمته كانت التأكد من درجة حرارة المياه ومنع الزبائن من الحصول على المياه الساخنة بأنفسهم، والأخر كان سائق الحمار ولا بد أن مهمته كانت جلب الوقود للحمام. وأشارت البرديات من منتصف القرن الثالث ق.م. إلى وظيفة أخرى وهي المسؤل عن نظام الهيبوكوست و هي وظيفة (هيبوكاويستايسHypokaustais) لكن نظام التسخين نفسه لم تتم الإشارة له سوى في بدايات العصر الر و ماني¹.

تنوع الوقود المستخدم في الحمامات بمصر ولكن الخشب لم يكن مصدر اساسيا للوقود بأي حال لأنه نادر والأغلب كان من العشب الجاف، القش، والتبن بالإضافة لمخلفات الحيوانات والجزارة ونشارة الخشب ولعل العنصر الذي أشير له بشكل حصري في الوثائق المصرية كوقود كان القش (خيرون χυρον) وسمى المخزن الخاص به (خيروثيكي χυροθηκη) والذي كثيرًا ما ذكرته عقود الإيجار. وقد بلغت أهمية إمداد الحمامات بالوقود الدرجة التي دفعت الإمبر اطور كراكالا أن يضم العاملين على جلب الوقود للحمامات إلى من تم استثنائهم من قرار طرد المصريين (الأصليين) من الأسكندرية. 2

أُشِير إلى أن نقل الوقود للحمامات كان يتم بواسطة الحمير حيث أن هذه الحمير كان يخصص لها كمية من الشعير على نفقة مالك الحمام كما في حالة حمام صغير في مدينة أبوصير Busiris في نوموس هير اكليوبوليت. في حين رفض أحد مالكي الحمامات أن يدفع الضرائب المقررة عليه حيث طلب مراجعة التكاليف التي تحملها نظير الوقود؛ وهو الأمر الذي يشير بشكل واضح للعبئ المالي الذي كان يمثله إمداد الحمام بالوقود، كانت تلك الغلايات المستخدمة في تسخين الماء تصنع من البرونز أو الرصاص و لأجل تجهيز الحمام للعمل بطاقته الكاملة في الصباح كان من الممكن أن يتم تسخين الماء ليلًا وقد أشارت برية إلى إمدادات من الزيت لإشعال المسارج التي يستخدمها العاملين على تجهيز الحمام.

## 2- أنظمة التسخين في الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا.

عُثِر بمباني الحمامات اليونانية منذ القرن الثالث ق.م. على تجهزات متنوعة للتسخين سواء في ذلك منقل الفحم البسيط، وحتى أنطمة تسخين متقدمة نسبيا يطلق عليها ما قبل الهيبوكوست (أو الهيبو كو ست المبكرة). 3

تزايدت الحاجة لتسخين المياه بعد التحول إلى استخدام نظام الهيبوكوست الروماني حيث ظهرت الحاجة لأكثر من فرن لتسخين حجرات الاستحمام في الحمامات الكبيرة 4 مثل حمام كوم الأحمر بالمحمودية الذي وُجد به عدد كبير من الأفران.

للأسف البقايا الأثرية للحمامات اليونانية في غرب الدلتا لم تمدنا بنماذج متكاملة لنظم التسخين في حالة حفظ جيدة بأستثناء الحمام اليوناني في أبوصير، وكذلك الحمام في كرم ،البر عصبي و هذا الأخير

<sup>4</sup> Redon and Fournet, "Les bains souterrains de Taposiris Magna," 59.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fournet and Redon, "Les Bains Souterrains de Taposiris Magna et Le Bain de Tradition Hellénique En Égypte," in Le Bain Collectif En Égypte (Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009), 241.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 62.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Redon, "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte," 59.

للأسف لم ينشر له صور أو رسومات كاملة كما أنه اندثر؛ ورغم ذلك يوجد لدينا من خلال هذه البقايا ما يؤكد أن الحمامات اليونانية في غرب الدلتا احتوت تقريبًا على مختلف تجهيزات التسخين التي وجدت خارج مصر، فنجد تسخين للأرضيات من خلال قنوات أو ممرات تحت الأرضية والأحواض كما في حمام كوم الجيزة وأرض كوتاريللي وكوم جنادي، أو تسخين للأرضيات من خلال الإشعاع الحراري كما في حمام أبوصير، وكذلك عمل قنوات تسخين في الجدران كما في كوم الجيزة وكرم ،البرعصي، كما وجدت في حمام أبوصير والتي صنعت من التراكوتا خصيصًا لهذا الغرض.

احتوى الحمام العام بكوم الجيزة على نظام تسخين تم أضافته في مرحلة ثانية من استخدام المبنى حيث تم إضافة حجرة تحتوى حوضى بانيو وبنى فرن التسخين ملاصقا لجدارها الشرقى من الخارج أستخدمت ممرات تسخين تحت أرضية الحجرة!، مع أحتمالية وجود قنوات تسخين في جداريها الشرقي والغربي. والحمام في أبوصير رغم أحتوائه على فرن تسخين إلا أنه لم يحتوي على قنوات تسخين في الأرضيية. أما الحمام في كرم ،البر عصبي فقد احتوى قنوات تسخين في الجدران،

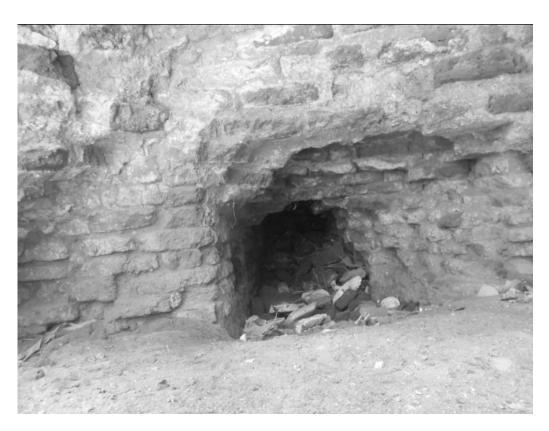
أنظمة التسخين الرومانية في غرب الدلتا لم تظهر تميزًا ملحوظًا عن الإطار العام لأنظمة التسخين الرومانية، حيث وجد تدرج حراري للحجرات وتم تسخين الأرضيات والجدران من خلال نظام الهيبوكوست وكذلك المياه سواء من خلال تخصيص أفران لتسخينها أو من خلال تسخين الأحواض التي يتم فيها الاستحمام بالماء.

الحمام الروماني في كوم الأحمر استخدم فيه أشكال متنوعة للأفران منها الدائري والمستطيل الشكل، كذلك كان يتم تشغيل هذه الأفران من خلال مناطق مخصصة للخدمة منها الممر المغطى بقبو ويوجد أسفل خزان المياه Z وكذلك الحجرة 9 والتي توجد عند النهاية الشمالية للقبو، في حين كانت كل الأفران المجاورة للجدر الغربي يتم تشغيلها من خارج المبنى سواء في قسم الرجال أو السيدات. أما وسائل توصيل الحرارة لمختلف أجزاء الحمام فقد تم عمل نظام هيبوكوست حيث رفعت الأرضية على دعامات في الحجرات 6و 7 و8 وتم الربط بينها من خلال عمل عقود أسفل الأبواب بين الحجرات كما تم عمل قنوت للتسخين في الجدران. ومن ناحية أخرى يبدو أنه لسبب ما تم عمل ممر من ممر الخدمة باتجاه الشرق أسفل الحجرة الباردة 2 (شكل 177) هل كان الهدف منه العمل كجزء من نظام التسخين؟ هذا الأمر لا يمكن الجزم به حيث لا توجد أي آثار لدخان على جدران الممر كما أنه غير متصل بفرن؛ لعل أعمال الحفائر المستقبلية تكشف عن طبيعة الدور الذي قام به هذا الممر

من خلال ملاحظة نظام التسخين في الحمام الروماني بمارينا العلمين يمكننا إدراك التطور في نظم التسخين خلال الفترة التي تفصل بين بناء الحمام الروماني في كوم الأحمر -خلال عصر كلاوديوس-وبناء ذلك الموجود في مارينا العلمين – في العام العاشر من حكم هادريان-. وتتمثل أهم هذه التطورات في تسخين الجدر إن حيث أصبح يتم في الحمام بمرينا من خلال عمل جدار داخلي من التراكوتا ملاصق للجدار الأصلى المبنى بالحجر الجيرى ويغطى من الدخل بألواح من الرخام، أما في حمام كوم الأحمر فقد كان عبارة عن قنوات رأسية في الجدار. كما أن عدد الأفران التي عثر عليها في حمام مارينا أقل من تلك التي عثر عليها في كوم الأحمر حيث يوجد فرن واحد فقط يتولى مهمة التسخين في الحمام سواء للأرضيات والجدران أو المياه، أما الحمام في كوم الأحمر فقد وجد بقسم الرجال 6 أفران تؤدي نفس

راجع المبحث الأول من الفصل الثاني من هذه الدراسة (  $\sim 0.75$ 

المهمة وهو ما يعكس أمرين: أولهما زيادة عدد المستخدمين وثانيهما اختلافات المساحة؛ كما يحتمل أن بعض الأفران في حمام كوم الأحمر قد أضيفت في مراحل لاحقة تبعا لتقادم الحمام وحدوث عمليات تطوير وتحديث عليه



شكل 177- نفق يمتد من ممر الخدمة تجاه الشرق حيث يمر أسفل الحوض  $\Gamma$  بالحجرة 2 من الحمام الروماني بالكوم الأحمر.

(تصوير الباحث)

#### خاتمة

## أ. الحمامات اليونانية في غرب الدلتا.

من خلال الدراسة يتضح أن منطقة غرب الدلتا عُثِر بها على حمامات خاصة ترجع إلى العصر المتأخر وربما عصر الدولة الحديثة وذلك يظهر من بقايا الحمام التي كشف عنها في كوم الأبقعين- بمركز حوش عيسي في محافظة البحيرة. جدير بالذكر أن أقدم حمام إغريقي كشف عنه في المنطقة حمامًا خاصًا وهو حمام جزيرة نلسون ويرجع لأواخر القرن الرابع ق.م. في حين مثل الحمام الخاص في أبوقير أحدث الحمامات الخاصة اليونانية حيث استمر مستخدما خلال بدايات العصر الروماني. وبشكل عام ضمت الدراسة ستة حمامات يونانية خاصة أمكن حصرها مع إمكانية وجود المزيد الذي لم ينشر حيث إن معظم أنشطة المجلس الأعلى للآثار في مجال الحفائر لا يتم نشره خاصة أعمال مراقبة حفر الأساسات في الأسكندرية. وهذه الحمامات الخاصة كانت بسيطة في مجملها حيث ضمت حوض مقعدي الشكل فقط في بعض الأحيان وقد يوجد بجواره حوض بانيو. يستثني من هذه القاعدة ثلاثة حمامات تضمنت تجهيزات جيدة للإمداد بالمياه والتسخين وكذلك المساحة الكبيرة نسبيا، وهم حمامات كوم الأحمر اليوناني والعصافرة وكرم ،البر عصي.

ضمت المنطقة أحد عشر حمامًا يونانيًا عامًا تمت دراسة عشر منها سواء ميدانيًا أو من خلال التقارير والدراسات المنشورة، والحمام الباقى هو حمام ششت الأنعام ولم يرد عنه أية أشارات سوى أنه ضم حجرتين دائريتين بكل منهما 16 حوض مقعدى الشكل. ما بقى من هذه الحمامات الأحدى عشر يتمثل فى أربعة فقط والباقى أندثر. من الحمامات الباقية الحمام فى كوم الجيزة وكوم الوسط فى حالة سيئة، حمام أبوصير وحمام مارينا العلمين. حمام كوم الجيزة خاصة مهدد بعوامل بشرية وبيئية متعددة.

تنوعت مخططات ومساحات الحمامات؛ حيث تنوعت مخططات حجرات الأحواض مقعدية الشكل بين دائرية ومستطيلة، وعلى شكل حرف U، كما أن عدد الحجرات الأجمالي أختلف من حمام لأخر فنجد أن حمام أبوصير ضم أكبر عدد من الحجرات ذات الاستخدامات المتنوعة. وفي كل الأحوال كان المرور داخل الحمام يتم بشكل تراجعي حيث يدخل الشخص من الباب ويستمر في التقدم حتى يصل إلى كافة حجرات الحمام التي يتم فيها الاستحمام وللخروج يعود من نفس الطريق ثانية.

عكست بعض تقنيات البناء المستخدمة أصولًا مصرية قديمة خاصة فيما يتعلق بتغطية الأجزاء المعرضة للمياه من الأرضيات والجدران بمادة تتحمل المياه مثل ألواح الحجر الجيرى والواح التراكوتا ونجد أن الكثير من الحمامات بنيت من مواد تتأثر بالمياه كالطوب اللبن والطوب الرملى فاستخدمت قوالب الطوب الأحمر والواح التراكوتا وغيرها لتغطية الأجزاء المعرضة للمياه من الجدران.

أتبعت الحمامات اليونانية في غرب الدلتا أتباع نمطًا عامًا كان مستخدم في تنفيذ أرضيات الحمامات اليونانية سواء في داخل مصر أو خارجها وهو عمل فسيفساء من الحصى في الأرضية. كما وجدت أرضيات نفذت بمونة دون حصى أو باستخدام بلاطات من الحجر الجيرى.

تنوعت مصادر الحصول على المياه فهناك مياه النيل والمياه الجوفية ومياه الأمطار. وللحصول على هذه المياه قاموا بعمل قنوات لنقل المياه منها قنوات من أعناق الأمفورات وأخرى من وصلات أسطوانية من التراكوتا وثالثة مبنية من الطوب المحروق أو الحجر الجيرى على شكل الحرف لل

ووجدت الأبار للإمداد بالمياه في المناطق البعيدة عن فروع نهر النيل أو لاستخدامها خلال فترات أنخفاض منسوب النهر. كما قاموا ببناء خزانات لتخزين مياه الأمطار. أما عن صرف المياه فقد غلب استخدام ميل أرضية الحمام لصرف المياه حتى خارج الحمام حيث توجد قنوات صرف لنقل المياه المستعملة بعبدا

تميزت الحمامات اليونانية في غرب الدلتا بمجموعة من تقنيات التسخين التي أمكن رصدها وإن لم تكن مجتمعة في مثال واحد، وعلى كل حال مثل الحمام في أبوصير أفضل حمام في المنطقة من حيث وضوح نظام التسخين به وتطوره حيث وجد به قنوات رأسية من التراكوتا صنعت خصيصًا لأجل عمل قناة تسخين ملاصقة لجدار الحجرة 7 بالحمام. كما وجد به فرن تسخين في موقع مركزي يسمح بتوزيع الحرارة بشكل جيد

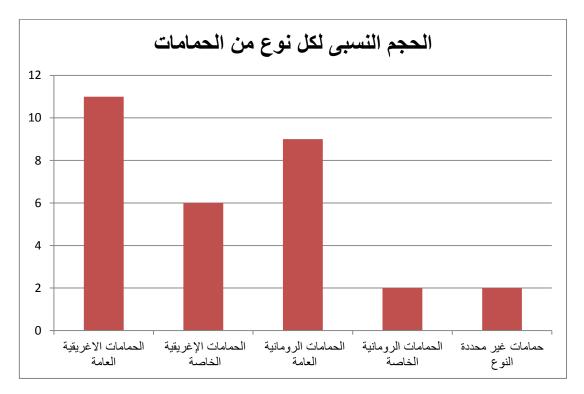
وجدت أشارات لحمامات أخرى غير التي أشير لها سابقا منها حمام قرية اليهودية الوفائية-وحمام قرية محلة داوود وهما بمحافظة البحيرة ولكن القدر المتوفر من المعلومات لا يجعلنا نطمئن لتصنيفهما كحمام يوناني أو روماني.

## ب. الحمامات الرومانية في غرب الدلتا.

إن العدد الإجمالي للحمامات الرومانية المكتشفة أقل من الحمامات اليونانية، كما أن مستوى الحفظ الذي وجدت فيه معظم الحمامات الرومانية عند الكشف عنها يبدو أنه كان أسواء من تلك اليونانية. وبشكل عام أمكن حصر حمامين خاصين من العصر الروماني، وتسعة حمامات عامة؛ أي أن إجمالي العدد بلغ أحد عشر حمامًا في حين بلغ عدد الحمامات اليونانية سبعة عشر حمامًا. من بين الحمامات الرومانية الأحد عشر أندثرت ستة حمامات عامة منهم بالإضافة لأحد الحمامين الخاصين. (الرسم البياني 1) يظهر الحجم النسبي لكل نوع من الحمامات اليونانية والرومانية سواء خاصة أو عامة.

يمثل مبنى الحمام الروماني بكوم الأحمر (المحمودية) أكبر حمام روماني عثر عليه بالمنطقة حتى الآن، و هو يعد نموذج للحمامات مزدوجة التخطيط حيث وجد به قسم خاص للرجال وأخر للسيدات و هو أقل في المستوى وأصغر في المساحة. والحمام تعرض لقدر كبير من التدمير خلال قرابة السبعين عامًا مرت منذ الكشف عنه في منتصف أربعينيات القرن الماضي، وهو بذلك يُعَد نموذجًا لكثير من المباني الأثرية التي تم الكشف عنها في فترات مختلفة ودمرت نتيجة عوامل بشرية وطبيعية متنوعة في ظل عدم توافر أعمال الصيانة والترميم. الحمام الروماني بكوم الأحمر يرجع إنشائه للنصف الأول من القرن الأول الميلادي، وبمقارنته مع الحمام الروماني بمارينا العلمين يمكننا إدراك حجم التطور الذي حدث في إنشاء الحمامات خلال الفترة الفاصلة بين انشائهما وتقدر بحوالي قرن.





رسم بياني 1 الحجم النسبي لكل نوع من الحمامات المكتشفة في غرب الدلتا(إعداد الباحث)

أما الحمام الروماني في مارينا العلمين فقد مثل هو الآخر نموذج متطورًا للحمامات الرومانية في غرب الدلتا حيث أحتوى نظامًا للتسخين يعتمد على فرن تسخين واحد فقط وأرضية مرفوعة وجدران داخلية من التوبولي لتحقيق توزيع جيد للحرارة. الحمام لم يكن به قسم منفصل للسيدات و هذا يعني أنه كان يقسم لفترات مخصصة للنساء وأخرى للرجال.

الحمامات الرومانية المندثرة لم تتلقى نفس مستوى الدراسة التي نالتها الحمامات اليونانية المندثرة يستثني من ذلك الحمامين بكوم الشقافة، أما باقي الحمامات فالمعلومات سطحية في أغلب الأحيان.

## ج. مدى تحقيق الدراسة لأهدافها.

سبق أن تم تحديد أهداف هذه الدراسة في المقدمة والآن وبعد الأنتهاء من إعدادها نجد أنه من الضروري أن نلقى نظرة فاحصة على ما تم أنجازه وما لم يتم من هذه الأهداف.

تمثل أول أهداف هذه الدراسة في عمل حصر للحمامات اليونانية والرومانية الواقعة في غرب الدلتا والتي أنشئت خلال الفترة من دخول الأسكندر لمصر حتى نهاية حكم الإمبراطور دقليديانوس. وفي هذا المجال يمكن القول إنه قد تحقق ذلك بقدر كبير وما يمنع من الجزم بأن ما بين أيدينا يمثل حصرًا شاملاً لكافة الحمامات المكتشفة هو حقيقة أن كثير من أعمال الكشف الأثري التي تتم في المنطقة خلال أعمال الحفائر التي تقوم بها وزارة الآثار لا يتم النشر عنها مباشرة وربما لا تنشر إطلاقًا. لذلك يمكن القول أن تم حصر كافة الحمامات التي أمكننا معرفتها في المنطقة.

الهدف الثاني تمثل في إعداد دراسة وصفية لكل حمام من هذه الحمامات بشكل منفرد وتوثيق حالته الراهنة. وقد حققت الدراسة قدرًا كبيرًا من هذا الهدف حيث تضم الرسالة عددًا من الحمامات التي لم يسبق نشر ها ولم تذكر سوى في تقارير حفائر أولية منها الحمام في كوم الأحمر بالدلنجات وحمام كوم

البرنوجي الذي لم تتم به حفائر بعد، وحمامي مارينا العلمين ليوناني والروماني حيث أن كل ما نشر عنهما مجرد فقرات متفرقة في تقارير ترميم وحفائر لا تمثل وصفً أو دراسة كاملة بأي حال، وقد تم إعداد الدراسة الوصفية لكثير من هذا الحمامات ميدانيًا وذلك بالنسبة للحمامات التي لها بقايا أثرية موجودة ولم تندثر حيث تم تصوير هذه الحمامات ورفع قياسات لها وعمل مساقط أفقية و/أو إدخال تعديلات على مساقط سابقة. كما استخدمت تقنية الفوتوجر امترى في توثيق أحد الحمامات وهو الحمام اليو ناني في مارينا العلمين.

كان ثالث أهداف هذه الدر إسة عمل إعادة تصور للشكل القديم الذي كانت عليه الحمامات أو أجزاء منها وذلك بحسب المعلومات المتوفرة عن هذه الحمامات وقد تم عمل إعادة تصور لحمامات كاملة مثل حمام كوم الجيزة، العصافرة، كرم ،البر عصبي، طابية الرملة، وجزء من حمام كوم جنادي.

أما الهدف الرابع فكان أستخلاص الخصائص العامة المميزة للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا وهو ما تم العمل عليه في الفصل الخامس، حيث أمكن رصد الكثير من السمات المميزة سواء من الناحية المعمارية الإنشائية أو تجهيزات الإمداد بالمياه وصرفها ونظم التسخين.



# الملاحق



# ملحق (1) قائمة بالمصطلحات الأجنبية الواردة بالدراسة

شرح المصطلح	تعريب المصطلح	المصطلح
حجرة الاستقبال و خلع الملابس في الحمام الروماني	حجرة الاستقبال	Apodyterium
هى قنوات نقل المياه سواء كانت مبنية أو انابيب و قد ترفع على قناطر إلى مسافات بعيدة أو تحفر لها انفاق إذا أعترض مسارها مرتفع أو منخفض.	قناة مياه	Aqua Ducts
هذا المصطلح يعنى حرفيا أحواض معلقة، و هى أحواض ابتكر ها سرجيوس اوراتا لتربية المحار حيث كانت تسخن هذه الأحواض من أسفل لرفع درجة حرارة المياه فى الحوض للمستوى المناسب لنمو المحار أعتقد البعض خطاءًا أنها نظام تسخين هيبوكوست طوره سرجيوس هذا.	أحواض معلقة	/Balineas Pensiles  Balnea Pensilia
الحمامات الرومانية الصغيرة الحجم التي كانت تنشأ في العصر الجمهوري واستمرت في العصر الامبراطوري بعد إنشاء الثرماي الحكومية. كانت اصغر في المساحة وأقل في التجهيزات و يملكها الأفراد.	حمام	Balneum (Balneae)
الشارع الرئيسي الممتد من الشمال للجنوب في المدن المبنية بأسلوب التخطيط الشبكي	المحور الشمالي الجنوبي	Decumanus
حجرة التنظيف بالاستريجليس	حجرة القشط	Desirictaria
حجرة الاستحمام بالمياه الباردة	فريجيداروم	Frigidarium
طريقة للاستفادة من حرارة الشمس في تدفئة الحجرة الساخنة بالحمام الروماني	التدفئة الشمسية	Heliocaminus
سياسة نشر الحضارة اليونانية (الهللينية) أو فرض صبغة يونانية على المجتمعات الخاضعة لحكم المقدونيين واليونان خلال العصر الهللينستي	أغرقة	Hellinisation
طريقة للتدفئة استخدمت منذ القرن الثاني الميلادي	هيبو كو ست	Hypocaustus

<b>烈汉思考</b> 度	
10000	
2500000	

للإستفادة من الحرارة الطبيعية للشمس في تدفئة جدران		
الحجرة الساخنة.		
حوض استحمام تميز بوجود حامل له حيث يكون في	لأبروم	Labrum
	<i>ه</i> بروم	Labium
استطاعة المستحم أن يحصل منه على الماء و هو واقف.		
دورة مياه	دورة مياه	Latrine
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		Latinic
حجرات صغيرة مربعة الشكل، محاطة بصف من		<b>Lustral Basins</b>
الأعمدة منخفضة من جانب أو جانبين وكان يصل بينها		
در ابزین، الأرضيات كانت مرتفعة و يصعد لها من خلال		
درجات قليلة الأرتفاع. تلك الأرضيات كانت من الجبس		
ولها مخارج للصرف استخدمت كحمامات في قصور		
کریت خلال العصر البرونزی کریت خلال العصر البرونزی		
اریت دون استر ابیروتری		
أحواض السباحة الموجودة في الهواء الطلق	أحواض سباحة	Natationes /
		Piscinae
مبنى للإمداد بالمياه كان ينشئ في المراحل المبكرة قرب	نيمفايوم	Nymphaeum
مصدر طبيعي للمياه مثل الينابيع الطبيعية وفيما بعد مع	1.	
نمو المدن تم عمل قنوات لنقل المياه لداخل المدن حيث	نافورة	
كانت توصل هذه القنوات المياه أنشأت مبانى النيمفايون		
والتي ضمت خزانات وأحواض وفي كثير من الأحيان		
صنابیر علی شکل رؤس حیوانات		
فتحة كانت توجد في منتصف القباب التي تغطى حجرات	فتحة دائرية	Oculus
الحمامات الهدف منها الهوية		
.50 0		
طريقة بناء استخدمت منذ القرن الثاني ق.م. وفيها تستخدم	أوبوس إنكرتوم	<b>Opus Incertum</b>
قطع صغيرة من الأحجار غير منتظمة الشكل وتملئ		
الفراغات بينها بالمونة.		
طريقة رومانية لتغطية أرضيات وجدران المباني الخاصة	مونة الحمرة-	<b>Opus Signinum</b>
بالمياه أو التي بها سوائل لمنع تسرب المياه. حيث يسحق	<b>3</b> :	
	مونة	
	هيدروليكية	
صالة الألعاب	بلايسترا	Palaestra
	)	i alaesti a
الدعامات. تبنى في أرضية الحجرات التي يتم تسخينها	دعامات	Pilae
دعامات يوجد بينها مسافات بينية حوالي 30سم، وتبني		

<b>在</b> 在1000年度
10012012000
500 TO 100 TO 10

من قرميد، أو طوب محروق أو من الحجر وتكون		
مستطیلة الشکل کما قد تکون داریة وقد بنیت علی شکل		
عقود صغيرة من الحجر في بعض الحالات		
عقود معتبرہ من العجر فی بعض العادت		
عبارة عن صناديق معدنية يوضع بها الفحم المشتعل	منقل الفحم /	Praefurnium
ويكون لها ارجل لرتفعها عن الأرضية ومقابض ليسهل	مجمر	<b>Baziers</b> \
نقلها من حجرة لأخرى		
		Foculi
حجرة دائرية أو مستطيلة يغطيها قبو، كانت أرضيته تبني	فر ن الاشتعال	Praefurnium\
من الحجر والجدران من الطوب الأحمر قادر على تحمل		Popnigeum
الحرارة العالية، وفي كثير من الأحيان كان يعلو الفرن		- °F8•
غـلاى كبيـر مـن البرونـز أو النحـاس لتسـخين الميـاه		
ويجاوره خزان للمياه الباردة؛ كما كان يسبق بمساحة		
مفتوحة أو حجرة مخزن		
مصطلح يشير لنموذج مبكر من انظمة تسخين الجدران	البروتوتوبولي	Proto Tubuli
المتمثلة في قنوات التسخين tubuli و من أمثلة هذه		
النوعية المبكرة جدار التسخين الذي كشف عنه في الحمام		
اليوناني في أبي صير		
	ال ال	Domonization
عملية نشر الحضارة الرومانية وفرض طابع روماني	الرومنة	Romanization
عملية نشر الحضارة الرومانية وفرض طابع روماني على الولايات الرومانية	الرومنة	Romanization
	الرومنة حوض	Romanization Solia/ Alvi
على الولايات الرومانية		Solia/ Alvi
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام		Solia/ Alvi المفرد
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام		Solia/ Alvi
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام		Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus)
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني	حوض	Solia/ Alvi المفرد
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني	حوض حجرة اللعب بالكرة	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني	حوض حجرة اللعب	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا حجرة العرق	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني الأرضية المعلقة تبنى على	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني الأرضية المعلقة تبني على الدعامات وتغطى حجرات التسخين؛ فقد كانت توضع	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا حجرة العرق	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium Sudatorium / Laconicum
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني الأرضية المعلقة تبنى على	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا حجرة العرق	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium Sudatorium / Laconicum
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني الأرضية المعلقة تبني على الدعامات وتغطى حجرات التسخين؛ فقد كانت توضع	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا حجرة العرق	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium Sudatorium / Laconicum
على الولايات الرومانية أحواض الاستحمام جماعي كان يتم تسخينها في الحمام الروماني الروماني ساحة اللعب بالكرة في الحمام الروماني حجرة إفراز العرق (السونا) في الحمام الروماني الأرضية المعلقة تبني على الدعامات وتغطى حجرات التسخين؛ فقد كانت توضع الواح كبيرة من القرميد وتغطى فيما بعد بطبقة من	حوض حجرة اللعب بالكرة حجرة السونا حجرة العرق	Solia/ Alvi المفرد (Solium/ Alveus) Spheristerium Sudatorium / Laconicum

はおりません	
G 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	

ألواح من الحجر أو التراكوتا تنحت أو تصنع بحيث يوجد	تيجو لأي	Tegulae
بها أربعة دعامات بارزة حيث تمكن هذه الدعامات من	ماممتای	Mammatae
عمل فاصل بينها و بين الجدار الأصلى للحجرة فيمكن		
بهذه الطريقة عمل جدار داخلي مفرغ لنظام التسخين		
حجرة المياه الدافئة في الحمام الروماني	الحجرة الدافئة	Tepidarium
الحمامات العامة التي تقيمها الدولة وكانت غالبًا بدون	ثرمای	Thermae
أجرة أو بأجرة رمزية.		
قطع صعيرة الحجم من الرخام أو غيره من الأحجار	قطع الفسيفساء	Tesserae
المناسبة تستخدم في عمل لوحات الفسفساء		
قنوات من التراكوتا تثبت في الجدران رأسيًا لتسمح	توبولى	Tubuli
بمرور الهواء الساخن من نظام التسخين الموجود تحت		
الأرضية عبر الجدران لتسخين جدران الحجرات الساخنة		
و حجرات السونا في الحمام الروماني		
الحمام العام اليوناني	حمام	Βαλανειον
		(Balaneion)
خزان میاه	خزان	Δεξαμενη
		( Dexamenē)
حجرة دائرية تغطيها قبة ذات فتحة في منتصفها	حجرة دائرية	Θολος
		(Tholos)
صنبور	صنبور	Κηλωσιον
		(Kēlosion)
حوض كان من الممكن للشخص أن يسبح فيه	بركة سباحة	Κολυμβηθρα
		(Kolymbēthra)
- حوض الاغتسال المرتفع حيث كان يمكن	لوتير	Λουτηρ
للشخص أن يقف ليصب على جسمه الماء البارد		(Loutēr)
<ul> <li>مكان جانبي للاغتسال بالماء البارد، ومزود</li> </ul>		(Louiei)
بأحواض وتجهيزات أخرى للاستحمام تتميز		
بالبساطة كما كان في مباني الجمناسيون		
<ul> <li>مبنى الحمام العام ككل</li> </ul>		
٠ ا		



رافعة المياه	ساقية	Μηχανοστασιον
		(Mēchanostasion)
عبارة عن ممرات تمتد حول حجرة الماء الساخن وتتصل بالأروقة المختلفة.	ممرات	Παραθολια (Parathalia)
بالأروقة المختلفة.		(Paratholia)
ما أصطلح على تسميته بالحوض مقعدى الشكل في هذه	حوض مقعدی	Πυελος
الدر اسة أو كما يسميه البعض بحمام أقدام	الشكل	(Pyelos)
حمام البخار	السونا	Πυριατηριο
		(Puriateerio)
بئر للمياه	بئر میاه	Ρεαρ
		(Rear)
حجرة اللعب بالكرة.	سفايرستريون	Σφαιριστηριον
		(Sphairistērion)
نظام تسخين تحت أرضى حيث يتم تمرير الهواء الساخن	هيبوكوست	Υποχαυστον
في قنوات أو ممرات تحت أرضية الحجرات.		(Hipokhauston)
حاوية من المعدن تستخدم لتسخين الماء (غلاية)	غلاية	Χαλκίον
		(Chalkion)
مسؤل الغلايات ولابد أن مهمته كانت التأكد من درجة	حارس	Χαλκιοφύλαξ
حرارة المياه ومنع الزبائن من الحصول على المياه	الغلايات	(Chalkiophylax)
الساخنة بأنفسهم		
مخزن الوقود (القش)	مخزن الوقود	Χυροθηκη
		(Khurothēkē)
القش	قش	Χυρον
		(Khuron)
حجرة للاستحمام بالماء البارد.	الحجرة الباردة	Ψυχροφόρον
		(Psychrophoron)



ملحق (2) جدول يوضح الغرض من الحفائر وحالة حفظ الحمامات في غرب $^{1}$ 

عي حرب			× 0=3=, C=,	
تأريخ	حالة الحفظ	طبيعة	الحمام	نوع الحمام
		الحفائر		
البطلمي	باقى أجزاء من حجرتين	علمية	کوم	يوناني عام
	دائريتين في حالة حفظ		الوسط	·
	سيئة			
250 ق.م.	يقع وسط كتلة سكنية	إنقاذ / علمية	کوم	
$-100$ م $^{2}$	ومعرض لكثير من عوامل		الجيزة	
	التلف			
30-150	في حالة حفظ جيدة	علمية	أبوصير	
ق.م. القرن				
القرن	في حالة جيدة	علمية	مارينا	
الأول الميلادي-			العلمين	
وتعديلات كثيرة				
لاحقة في البناء				
أواخر	في حالة جيدة	علمية	جزيرة	یونانی خاص
القرن الرابع ق.م.			نلسون	
بطلمی 3	في حالة سيئة وبحاجة	علمية	ابوقير	
	للترميم			
بطلمي	مندثر	إنقاذ	کوم	يوناني عام
			النجيلة	
بطلمي	مندثر	إنقاذ	أرض كوتريللى	
بطلمي	مندثر	علمية	مرسى مطروح	
بطلمي	مندثر	إنقاذ	کوم جنادی	
بطلمي	مندثر	علمية	طابية التوفيقية	
250-280	مندثر	إنقاذ/ علمية	كوم الأحمر	يوناني خاص
ق.م.				
أواخر القرن الثالث	مندثر	إنقاذ	العصافرة	
وبداية الثاني ق.م.				
القرن الأول	مندثر	علمية	،البرعصى	

الحمامات مرتبة في الجدول بحسب ورودها في الدراسة والتفصلية وملحق في نهاية الجدول الحمامات التي لم يتوفر لها  $^{1}$ وصف وانما وردت معلومات بوجودها 2 تاريخ الانشاء وأخر تعديل تم على البناء.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ظل مستعملا خلال القرن الأول الميلادي.

er.	989	9490	26
28	46	30	簽
8		26.8	æ
			1
ž,			8

S. 9. I				
الميلادى				
	مندثر	إنقاذ/علمية	تروجة	
القرن الأول –	فى حالة حفظ متوسطة	إنقاذ/ علمية	كوم الأحمر	رومانی عام
الثامن الميلادي $^{1}$	ويتم ترميمه دوريا			
	لم ينقب بعد	مسح اثری	كوم البرنوجي	
	في حالة حفظ جيدة	علمية	مارينا العلمين	
القرن الأول	فى حالة حفظ سيئة حيث	علمية	كوم الدكة	رومانی خاص
الميلادي	ردم المجس الموجودبه			
	وغطته الاتربة والمخلفات			
رومانى	مندثر	علمية	كوم الحمام	رومانی عام
			(الجنوبي)	
رومانى	مندثر	علمية	كوم الحمام	
			(الشمالي)	
رومانى	مندثر	لم تجري	حمام وصفه	
		حفائر	جراتيان	
رومانی	مندثر	لم تجري	الحمامات	
		حفائر	المواجهة لجزيرة	
			الجاريش	
القرن الأول	مندثر	إنقاذ	كوم الشقافة	
الميلادى؟			(الشرقى)	
القرن الأول	مندثر	إنقاذ	كوم الشقافة	
الميلادى؟			(الغربى)	
	معلومات كاملة عنها	ات لم تتوافر	حمام	
	مارات عامة	إنما مجرد الله	و	
	مندثر	لم تجري	محلة داوود	يحتمل ان يكون
		حفائر		يوناني
	مندثر	لم تجري	اليهودية	يحتمل ان يكون
	-	حفائر	(الوفائية)	
		لم تجری	شيشت الانعام	
	مندثر	حفائر	,	,
			l	

# قائمة الأشكال التوضيحية

3 _	تسكل 1- رسم توضيحي للوحة جدارية - من مقبرة رقم 77 بطيبة من عصر الاسرة 18
5 _	شكل 2- صورة حمام منزل نس أمون بطيبة من عهد الدولة الحديثة
5 _	شكل 3 - رسم توضيحي ثلاثي الأبعاد لطريقة تنفيذ حمام منزل نس أمون
6 _	شكل 4 حجرة حمام في القصر الشمالي بتل العمار نة
7 _	شكل 5 - طريقة صر ف المياه في منازل تل العمار نة
کز	شكل 6 - أحد مظاهر استمر ارية أسلوب الصرف في منازل العمارنة من منزل بقرية كوم القاضي مر
7 _	كفر الدوار
8 _	شكل 7 - الباحث أثناء قيامه بتنظيف بقايا حمام كوم الأبقعين تمهيدا للرسم والتصوير
9 _	شكل 8- رسم ثلاثي الأبعاد لبداية قناة صر ف الحمام بكوم الأبقعين
13	شكل 9 - هيدريا من الربع الأخير من القرن السادس ق.م. تصور أحد مباني النيمفايون
14	شكل 10- أمفورة من طراز الصورة الحمراء تصور استحمام بعض السيدات
15	شكل 11- هيدرا من طراز الصورة السوداء من القرن السادس ق.م.
15	شك <i>ل 12- إناء من العصر الأر خي المتأخر</i> محفوظ بمتحف اللو فر
17	شكل 13- صورة لك 'Queen's megaron' والحمام الملحق به
	شكل 14 - رسم توضيحي لحوض استحمام من التر اكوتا عثر عليه في الحمام المكتشف في قصر
17	كنوسوس.
20	شكل 15 - مسقط أفقى لحمام دييلون بأثنينا
26	شكل 16- إعادة تصور لحجرة استحمام دائرية في أحد حمامات الفيوم
32	شكل 17 - مسقط أفقى للمرحلة الأولى لحمامات فرجيلاى القرن الثالث ق.م
33	شكل 18 - المرحلة الثانية من حمامات فرحيلاي
35	شكل 19- رسم ثلاثي الأبعاد لفيلا براتو يظهر به الحمام في الحجرتين 7-8
35	شك <i>ل 20- صورة الحجرة A8 من حمام فيلا براتو</i>
37	شكل 21- مسقط أفقى لحمامات ستابيان
40	شكل 22 - مسقط أفقى لحمامات كار اكلا بر و ما
45	شكل 23- صورة جو جل إيرث لممنطقة غرب الدلتا موضح عليها مواقع الحمامات اليونانية العامة.
47	شكل 24- صورة جو جل إيرث لموقع كوم الوسط موضح عليها موقع الحمام اليوناني العام
48	شكل 25- مسقط أفقى لبقايا الحمام بكوم الوسط
49	شكل 26- صورة لبقايا الحمام اليوناني بكوم الوسط
50	شكل 27- أجزاء من حمام كوم الوسط تم الكشف عنها مؤخرا .
51	شكل 28- صورة جو جل إير ث لكوم الجيزة موضح عليها موقع الحمام اليوناني
	شكل 29 - صورة التقطت بواسطة قسم الترميم بالبحيرة في عام 2007 توضح ما كان يعانيه الحمام
52	اليوناني بكوم الجيزة من أضر ار في ذلك الوقت.
53	شكل 30 صورة للحمام اليوناني بكوم الجيزة التقطت خلال أعمال حفائر 2014
54	شكل 31- مسقط لحمام كوم الجيزة حسب الباحث يُظهِر كافة العناصر التي كشف عنها فعليا.

ے	شكل 32 - صورة حجرة الاستقبال وتغيير الملابس (الجنوبية الغربية) حيث يظهر المدخل كما كان عنا
55	أكتشاف الحمام وتظهر درجات صاعدة للحجرة
	شكل 33- صورتان للحجرتين الدائريتين والجزء الجنوبي من الحمام اليوناني بكوم الجيزة عند الكشف
<i>57</i>	عنهم للمرة الأولى.
يها	شكل 34- صورة لأرضية الصالة المستطيلة (E) يظهر بها فسيفساء الحصلا والترميمات التي تمت ف
58	قديما.
59	شكل 35- صورة للحجرة f في حمام كوم الجيزة يوناني
	شكل 36 - صورة أحداى قناتي الإمداد التي ذكر ها الأدهم تظهر أعلى من مستوى الحمام بكوم الجيزة
60	ومعترضة مدخله مما يؤكد أنها ترجع لمرحلة لاحقة عن الحمام.
61	شكل 37 ـ صورة قناة صرف الحمام في كوم الجيزة
62	شكل 38 صورة الفرن (V) شرق الحجرة (F) بحمام كوم الجيزة
63	شكل 39- صورة للحجرة (F) بحمام كوم الجيزة عند الكشف عنها
64	شكل 40 - صورة الحجرة الشمالية بحمام كوم الجيزة عام 2009
64	شكل 41 - صورة الجدار الغربي للحجرة (F) يظهر به مكان وجود قناتي التسخين(S2 ·S1).
65	شكل 42 - مسقط أفقى تقريبي مستكمل يظهر الشكل الكامل المتوقع لحمام كوم الجيزة اليوناني.
66	شكل 43 - رسم تخيلي ثلاثي الأبعاد للحمام كما يبدو عند النظر له من الركن الجنوبي الشرقي
66	شكل 44- منظر تخيلي ثلاثي الأبعاد للجزء الشمالي من الحمام
67	شكل 45 - خريطة موقع أبو صير الأثرى وموقع الحمامات بالنسبة للآثار الأخرى بالموقع
	شكل 46- صورة لواجهة الصخر المنحوت به الحجرات الشمالية من حمام أبوصير حيث يبدو أن
69	الحجر ات الجنوبية المبنية لم يعد لها وجود أعلى مستوى الأرض
70	شكل 47 ــ رسم ثلاثي الأبعاد يوضح الوضع الحالي لحمام ابو صير اليوناني
الثة	شكل 48 - مسقط أفقى للحمام اليوناني بأبي صير – المرحلة الأولى على اليسار – المرحلة الثانية والث
70	على اليمين
71	شكل 49- صورة تظهر الحجرات 12- 8 – 3ب- 6 والأبواب المؤدية للحجرة 3 بحمام أبوصير.
,	شكل 50 - صورة للأحواض المقعدية والحنايا الخاصة بوضع الملابس في حمام أبوصير التقطت أثناء
72	حفائر بريتشا
Ċ	شكل 51 - فتحة التهوية الهوية الموجودة بمنتصف واحدة من القبتين اللتان تغطيان الحجر تين الدائريتيا
<i>73</i>	بحمام أبوصير
<i>75</i>	شكل 52- حجرة التسخين الدائرية (الفرن) الموجود أسفل المنطقة 3bis بحمام أبوصير.
<i>75</i>	شكل 53- رسم ثلاثي الأبعاد لإعادة بناء نظام التسخين في حمام أبوصير
76	شكل 54- صورة جوجل إيرث لمارينا العلمين موضح عليها موقع الحمام اليوناني والحمام الروماني.
	شكل 55- صورة للحمام اليوناني بمارينا العلمين عام 2014 توضح ما كان عليه الحمام في ذلك الوقت
	شكل 56- صورة تظهر العوامل المؤثرة سلبًا على سلامة الحمام اليوناني في مارينا العلمين (تصوير
78	الباحث)



_ثنى	شكل 57- مسقط أفقى للحمام اليوناني بمارينا العلمين رُسِم اعتمادا على صورة مسطحة من نموذج ثلا
79	الأبعاد- شكل 56.
80	شكل 58- صورة من نموذج فتوجر امترى توضح كافة أجزاء الحمام اليوناني بمارينا العلمين
81	شكل 59- الممر   1a والحجيرة  1b بالحمام اليوناني بمارينا العلمين
مين	شكل 60- صورة توضح أرضية الحجرة 5 وبقايا الأحواض المقعدية بها بالحمام اليوناني بمارينا العلم
83	
4	شكل 61- صورة لأجزاء من الحجرات 3a,3b,5في حمام مارينا العلمين اليوناني يظهر بها اختلافات
84	سمك الجدران، وبعض العيوب الأنشائية.
85	شكل 62- الخزان 8 بالحمام اليوناني في مارينا العلمين كما يظهر عند النظر اليه من الشمال
	شكل 63- مسقط أفقى لحمام كوم النجيلة يظهر من الرسم الحجرة الدائرية والحجرة المستطيلة ذات
88	الأحواض الثلاث.
89	
•	شكل 65- الحوض المقعدى الذي عثر عليه في كوم النجيلة بالحجرة الدائرية و حفظ بالمتحف اليوناني
90	الروماني.
91	
92	شكل 67- خريطة الآثار المكتشفة بأرض كوتاريللي وعلاقتها بالحمام اليوناني هناك.
93	شكل 68- صورة موقع كوتاريللي عند التنقيب فيه
93	شكل 69- صورة أحد خزانات الماه المكتشفة في موقع كوتاريللي
95	شكل 70- صورة حمام مرسى مطروح كما كان عند الكشف عنه.
97	شكل 71 - صورة حمام كوم جنادى كما صوره المكتشف عند الكشف عنه
97	شكل 72 - مسقط أفقى لحمام كوم جنادى رسم من خلال صورة الحمام التي نشر ها كمال صدقي
	شکل 73 - صورة عمود رخامی کشف شرق حوضین مختلفین فی مستوی ارتفاعهما بحمام کوم جناد
98	
99	قناوي والصورة التي نشرها صدقي للحمام
	شكل 75 - صورة جو جل إيرث لأبي قير موضح عليها عدد من المواقع المهمة لتحديد الحمامات في
100	
101	
102	
102	شكل 78 - صورة أحد تماثل بس المكتشفة بجوار الحجرة المستطيلة للحمام اليوناني جنوب طابية
103	and the second second
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
 104	
105	
-00	

<i>106.</i> <sup>-</sup>	شكل 81- مسقط افقى يظهر تفاصيل ار ضيئي القسيفساء في الحمام اليوناني بموقع مكتبه الإسكندرية
108	شكل 82- صورة جوجل أيرث توضح توزيع الحمامات اليونانية الخاصة في غرب الدلتا
109	شكل 83- صورة جوجل إيرث تظهر موقع جزيرة نلسون بالنسبة لأبي قير
110	شكل 84- مسقط أفقى يوضح موقع الحمام الخاص بالنسبة لباقى المبانى على جزيرة نلسون
111	شكل 85 ـ صورة للحمام الخاص في جزيرة نلسون
	شكل 86- الحمام الخاص في أبوقير كما كان قبل أعمال التنظيف التي تمت في أغسطس 2015 من
113	الشمال للجنوب
۷	شكل 87 - الحمام الخاص في أبو قير بعد قطع الأشجار وتنظيفه نسبيًا في أغسطس 2015 من الشمال
113	للجنوب
114	شكل 88 - الحمام الخاص في أبو قير كما كان عندما كشف عنه بريتشا
114	شكل 89 ـ صورة الحمام الخاص بأبوقير 2009
115	شكل 90- إعادة تصور لما كان عليه الحمام الخاص في ابوقير
117	شكل 91 - صورة بقايا حمام كوم الأحمر البطلمي
117	شكل 92 ـ مسقط افقى للحمام اليوناني بكوم الأحمر
118	شكل 93- صورة الحمام البطلمي بكوم الأحمر ويظهر من حوله أثر عمل السباخين.
119	شكل 94- صورة البئر والأحواض المجاورة لها ويظهر بالصورة قناة توصيل المياه للحمام
122	شكل 95 — مسقط أفقى و مقاطع ر أسية للحمام اليوناني الخاص في العصافرة
122	شكل 96 - صورة خرائب حمام العصافرةعند الكشف عنه
123	شكل 97 ـ صورة بقايا حمام العصافرة عند الكشف عنه
نى <b>ف</b>	شكل 98- رسم ثلاثي الأبعاد لحمام العصافر ة إعتمادًا على الوصف والمسقط الإفقى الذي أعده المكتّ
124	
126	شكل 99ـ مسقط أفقى للحمام اليوناني بكر م ،البر عصى
127	شكل 100 - رسم ثلاثى الأبعاد للحمام بكر م ،البر عصى
128	شكل 101- الحمام الخاص بكوم تروجة
131	شكل 102 - صورة لمعصرة النبيذ في ابوقير وإلى الشرق منها الحمام الخاص في ابوقير
ہا کما	شكل 103 - رسم توضيحي للطراز الرابع من معاصر النبيذ المريوطية، موضح عليه اسماء أجزائه
131	وردت في البردي
132	شكل 104- صورة جوجل أيرث موضح عليها توزيع الحمامات الرومانية العامة بغرب الدلتا
133	شكل 105- صورة جوجل إيرث لكوم الأحمر بالمحمودية موضح عليها موقع الحمام الروماني
134	شكل 106- بقايا الحمام الروماني بكوم الأحمر بمركز المحمودية
ç	شكل 107 - المسقط الأفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر الذي نشره الخشاب وموضح عليه الأجزا:
135	الظاهرة حاليًا من الحمام
137	شكل 108 ـ مسقط أفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية
138	شكل 109- صورة جزء من الجانب الشرقي لحمام كوم الأحمر الروماني في قسم الرجال



ز	شكل 110- صورة تظهر الوضع الحالى للجزء الشرقى من قسم الرجال في حمام كوم الأحمر حمركا
139	المحمودية يظهر فيها المساحة التي يشغلهاالمدخل والحجرات 1-4
	شكل 111 - صورة للجزء الغربي من قسم الرجال بالحمام الروماني بكوم الأحمر - مركز المحمودية
140	يظهر بها بقايا الحجرات
141	شكل 112 - الحجرة (8) الساخنة بقسم الرجال بالحمام الروماني بكوم الأحمر مركز المحمودية
142	شكل 113- الوضع الحالي للحجرة 8 بالحمام الروماني بكوم الأحمر – مركز المحمودية
بكوم	شكل 114 - صورة الحجرة 17 وجزء من الحجرة 16 في القسم الخاص بالسيدات بالحمام الروماني
144	الأحمر مركز المحمودية
	شكل 115- صورة تظهر الجزء الذي يشغله قسم النساء بالحمام الروماني بكوم الأحمر – مركز
144	المحمودية كما يبدو حاليًا .
رم	
145	الأحمر مركز المحمودية
	شكل 117 - صورة لفتحة صرف الحوض الدائري في الجدار الغربي للحجرة 8 بحمام كوم الأحمر
147	الروماني.
ران	شكل 118 - مسقط أفقى للحمام الروماني بكوم الأحمر (المحمودية) موضح عليه نظام إدارة المياه وأفر
148	وقنوات التسخين
<i>كو</i> م	شكل 119- صورة ممر الخدمة الممتد من النهاية الجنوبية لقسم الرجال شمالا حتى الحجرة j بحمام
149	الأحمر الروماني ــ مركز المحمودية
151	شكل 120 بقايا الحمام الروماني بكوم البرنوجي كما تظهر عند النظر لها من ناحية الغرب
151	شكل 121 - الباحث أثناء القيام بأعمال التنظيف للحوض المستطيل
152	شكل 122 - مسقط أفقى لبقايا الحمام الروماني بكوم البرنوجي الظاهرة وما يجاورها
154	شكل 123 - الطريقة الأولى لرص قوالب الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي
154	شكل 124 - الطريقة الثانية لرص الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي
154	شكل 125 - الطريقة الثالثة لرص الطوب في المداميق بحمام كوم البرنوجي
154	شكل 126- قوالب الطوب كما تظهر في جوانب الجدر ان رأسيا- طريقة أشلر- حمام كوم البرنوجي
155	شكل 127 - صورة للحوض المستطيل بحمام كوم البرنوجي عند النظر له من الشمال
156	شكل 128- الجدار الجنوبي للحوض المستطيل بحمام البرنوجي
5 فى	شكل 129- الطريقة الأولى لرص الطوب أفقيا في المداميق كما تظهر في الجدار الشمالي للحجرة
157	الحمام الروماني بكوم الأحمر بالمحمودية
1	شكل 130- الجانب الخارجي للجدران في حمامي كوم الأحمر بالمحمودية و كوم البرنوجي – يلاحة
157	
يات	شكل 131- طبقات الملاط المتر اكمة على جدار أحد أحواض حمام كوم الأحمر بالمحمودية نتيجة عما
157	الترميم المتكررة خلال فترة استخدام الحمام المتكررة
158	شكل 132 - الحمام الروماني بمارينا العلمين (2007)
159	شكل 133 - الحمام الر و ماني بمار بنا العلمين (2011)

160	شكل 134- الحجرة 5 بالحمام الروماني بمارينا العلمين قبل الحفائر والترميم(من الجنوب للشمال)
160	شكل 135- الحجرة 5 بالحمام الروماني بمارينا العلمين بعد الحفائر والترميم(من الشرق للغرب).
162	شكل 136- الحجرة 8a بالحمام الروماني بمارينا العلمين.
164	شكل 137 - صورة للحوض الغربي بالحجرة 7 بالحمام (الجنوبي) الروماني بمارينا العلمين
164	شكل 138- صورة توضح كيفية بناء الحوض الشمالي بالحمام (الجنوبي) الروماني بمارينا العلمين.
166	شكل 139 - مسقط أفقى تخطيطي للحمام الروماني (الجنوبي) فمارينا العلمين
167	شكل 140- الممر 1 [بالحمام الروماني بمارينا العلمين كما يظهر من الشرق للغرب
168	شكل 141 - صورة لحجرة المرحاض الصغرى بالحمام الروماني بمارينا العلمين
168	شكل 142 - حجرة المرحاض الكبرى في الحمام الروماني بمارينا العلمين
بنا	شكل 143 - فتحة الصرف في الجدار الشمالي لحجرة المرحاض الصغري بالحمام الروماني في مار
169	العلمين
170	شكل 144 - قناة الصرف في الحجرة (10) بالحمام الروماني بمارينا العلمين
بارينا	شكل 145 - عناصر نظام التسخين الظاهرة حاليًا بالحجر تين 6 و 7 في الحمام (الجنوبي) الروماني به
171	العلمين.
173	شكل 146 - أر ضيات الحمامات المكتشفة بكوم الأحمر الدلنجات
رة	شكل 147 - قناتي الصرف في كوم الأحمر الدلنجات ( يشار له أو ينقل إلى المبحث الخاص بنظم إدا
173	المياه)
	شكل 148 - خريطة أبوقير عام 1857 تظهر مر تفعات المدينة، المربع المرسوم يحدد المر تفعات الته
•	أشار لها جر اتيان لوبير  وكذلك المنطقة التي يفتر ض وجود الحمام الذي ذكره بها و هي مقابلة لجزير ة ·
175	الجاريش
الذي	شكل 149 - صورة جوجل أيرث للشاطئ جنوب غرب رأس أبوقير المنطقة التي كانت تضم الحمام
176	نكره جراتيان، والحمامات التي كشفها بريتشا في مواجهة جزيرة الجاريش
	شكل 150- صورة أنقاض الحمام الذي كشفه بريتشا على شاطئ البحر في مواجهة جزيرة الجاريش
	شكل 151 - صورة جوجل أيرث للمنطقة التي كان يقع بها حمامي كوم الشقافة – الخط الابيض المض 
179	
	شكل 152 صورة أحد الأحواض (في الغالب الحوض الشمالي) النصف دائرية الحمام الشرقي بكوم
179	الشقافة.
180	شكل 153 - صورة المنظر العام للحمام الشرقي بكوم الشقافة عند الكشف عنه
181	شكل 154 ـ مساقط أفقية ورأسية للحمام الشرقي بكوم الشقافة
183	شكل 155- صورة منظر عام للحمام الغربي بكوم الشقافة
183	شكل 156 - مدخل قبو في الحمام الغربي بكوم الشقافة
184	شكل 157 - مساقط أفقية و رأسية للحمام الغربي بكوم الشقافة
186	شكل 158 - صورة جوجل أيرث تظهر توزيع الحمامات الرومانية الخاصة بغرب الدلتا.
187	شكل 159 - صورة جوجل إيرث موضح عليها موقع الحمام الروماني الخاص
188	شكل 160 - صورة لم قع الحمام الخاص بكوم الدكة خلال أغسطس 2015

200	
SCHOOLSENSED	

189	شكل 161 - مسقط أفقى للحمام الروماني الخاص في كوم الدكة
189	شكل 162- صورة للحمام الخاص في كوم الدكة عند الكشف عنه
190	شكل 163- أرضية الحمام الشمالي بكوم الحمام
201	شكل 164- بئر مياه كشف عنها في جنوب قصر كنوسوس
201	شكل 165- انابيب إمداد مياه مينوية من التر اكوتا بقصر كنوسوس
	شكل 166- جزء من قناة بيز ستر اتوس لنقل المياه من جبل هيمتوس إلى المدينة، أسفله توضيح لأحد
202	الإنابيب التي تتكون منها
207	شكل 167 - صورة لقناة صرف الحمام في كوم الجيزة
208	شكل 168 - قناة من أنابيب التر اكوتا عُثر عليها في كوم تروجة
208	شكل 169- صورة لقناة من الأمفور ات عثر عليها بكوم تروجة
209	شكل 170 - قناة مياه مكونة من أعناق الأمفور ات- كوم تروجة.
(	
210	الغرب في سمك الجدار بحمام كوم الأحمر الروماني
212	شكل 172 - مسقط أفقى للحمام اليوناني بجيلا
212	شكل 173 مسقط أفقى لحمام جو رتيس اليوناني
213	شكل 174 - مجمر كبير من البرونز عثر عليه في حمامات الفوروم الروماني في بومبي
215	شكل 175 - نظام التسخين في الحجرة الساخنة  بالحمامات المركزية في بومبي
216	شكل 176 - الهيبوكوست في حمامات ستابيان
1	
219	الروماني بالكوم الأحمر .



# قائمة المراجع

#### أ. المصادر أ.

- "Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 23, Chapter 7." Accessed December 15, 2014.
  - http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 02.0144%3Abook%3D23%3Achapter%3D7.
- "Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 27, Chapter 20." Accessed January 9, 2016.
  - http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.02.0144: book=27:chapter=20&highlight=bibulus.
- "Titus Livius (Livy), The History of Rome, Book 27, Chapter 21." Accessed January 9, 2016.
  - http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=liv.%2027.21&lang=origin al.
- "Pliny the Elder, The Natural History, BOOK IX. THE NATURAL HISTORY OF FISHES., CHAP. 79. (54.)—THE FIRST PERSON THAT FORMED ARTIFICIAL OYSTER—BEDS." Accessed December 17, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 02.0137%3Abook%3D9%3Achapter%3D79.
- "Plutarch, Marcellus, Chapter 27, Section 2." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A2008. 01.0050%3Achapter%3D27%3Asection%3D2.
- "M. Tullius Cicero, De Officiis, Book III: The Conflict between the Right and the Expedient, Section 67." Accessed December 17, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:2007.01.0048: book=pos=3:section=67&highlight=orata%2Csergius.
- "Hippocrates, Prognosticon, PART 6." Accessed December 17, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0248%3Atext%3DProg.%3Asection%3D6.
- "Homer, Iliad, Book 18." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0134%3Abook%3D18%3Acard%3D428.

 $<sup>^{1}</sup>$  تم الرجوع لموقع مشروع برسيوس للبحث في المصادر اليونانية والرومانية ولذلك فضلت وضع قائمة محددة بما استخدمته من صفحات الكترونية.

- "Homer, Odyssey, Book 3, Line 447." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0136%3Abook%3D3%3Acard%3D447.
- "Homer, Odyssey, Book 6, Line 48." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0136%3Abook%3D6%3Acard%3D48.
- "Homer, Odyssey, Book 10, Line 345." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0136%3Abook%3D10%3Acard%3D345.
- "Homer, The Iliad, Scroll 22, Line 232." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0217%3Abook%3D22%3Acard%3D232.
- "Herodotus, The Histories, Book 4, Chapter 75." Accessed December 17, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.01.0126: book=4:chapter=75&highlight=bath.
- "Aristophanes, Knights, Line 1390." Accessed December 15, 2014. http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999. 01.0034%3Acard%3D1390.

### ب. المراجع العربية والمعربة.

أبو بكر، إيمان أحمد. النظافة في الحياة اليومية عند المصريين القدماء. الأولى. صفحات من تاريخ مصر. القاهرة: مكتبة مديولي، 1999

أبو بكر، فادية محمد در اسات في العصر الهالينستي الأسكندرية: دار المعرفة الجامعية، 1998.

- الأدهم، أحمد كامل محمد. "الإكتشافات الآثرية في منطقة شيديا (كوم الجيزة) في العصرين اليوناني و الروماني " ماجستبر ، كلية الآداب - جامعة الأسكندرية، 2011
- \_\_\_\_\_ "تقرير مبدئي عن حفائر كوم الجيزة 1987-1988م." تقرير حفائر غير منشور دمنهور: منطقة آثار غرب الدلتا- هيئة الآثار المصرية - وزارة الثقافة، 1988.
- البارودي، حنان إسماعيل محمد صالح. "الجغرافيا التاريخية لغربي الدلتا خلال العصر الوسيط من القرن الأول إلى العاشر الهجري Historical Geography of Western Delta in The meddil ages (1st-10th Hejri)." ماجستير، القاهرة، 2005.
- الحوفي، رفاعي محمد، أشرف عبدالمنعم المنسى، and زكريا السيد بطيشة. "تقرير أعمال الترميم لبقايا حمامات الأقدام و الأحواض و الأرضيات بجوار قطعة الموزيكو بكوم الجيزة مركز كفر الدوار " تقرير ترميم غير منشور. دمنهور: قسم الترميم - منطقة آثار البحيرة - المجلس الأعلى للآثار، .2009

- الخرادلي، احمد سعيد، اشرف عبد الرحمن النجار، محمد على عبدالحكيم، and محمد إسماعيل الشرقاوي. "تقرير علمي عن أعمال حفائر تل أثار الابقعين م حوش عيسي في الفترة من 8/ 3 / 2015 حتى 31 / 5 / 2015." حفائر. دمنهور: وزارة الدولــة لشئـون الأثــار -المجلس الأعلى للآثار منطقة آثار البحيارة -تفتيش آثار جنوب البحيرة، 2015
  - السيد، محمد عبد الفتاح. البطالمة. إيدولوجية الحكم السياسي في مصر. در اسات في العصر الهالينستي. الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، 2008.
  - الشيخ، حسين. العصر الهللينستي. دراسات في تاريخ الحضارات القديمة 3. الأسكندرية: دار المعرفة الجامعية، 1993.
  - الفخر إني، فوزي عبد الرحمن "حمامات الأسكندرية الرومانية" مجلة كلية الآداب جامعة الأسكندرية السادس عشر (1963).
    - الفلكي، محمو د باشا. رسالة عن الإسكندر ية القديمة. كما اكتشفها المؤلف باعمال الحفر. وسبر. الغو ر والمسح وطرق البحث الأخرى. مراجعة. محمد عواد حسين. ترجمة. محمود صالح الفلكي. الأسكندر بة: دار الثقافة، 1966
    - الناصرى، سيد أحمد على الإغريق تاريخهم و حضارتهم من حضارة كريت حتى قيام امبراطورية الاسكندر الأكبر الثانية منقحة ومزيدة القاهرة: دار النهضة العربية، 1977.
  - ——— تاريخ الامبراطورية الرومانية السياسي و الحضاري الثانية القاهرة: دار النهضة العربية،
- النحاس، علاء رجب، و محمد يونس أبوزيد. ''تقرير عمل بعثة جامعة بادوفا الإيطالية بالكوم الأحمر وكوم الوسط. 31أبريل - 31يونيو 2016م. "حفائر. دمنهور: وزارة الأثار - منطقة آثار البحيرة - تفتيش آثار وسط البحيرة، 2016.
- بطيشة، زكريا السيد، سميح سعد عبد الحميد، و محمد سالم حميدة. "تقرير عن أعمال الصيانة والترميم بتل آثار كوم الجيزة مركز كفر الدوار في الفترة من \$/2013/9/3 إلى 2013/10/31 تنفيذا للأمر الادارى رقم 362 في 2013/8/28." تقرير ترميم غير منشور. دمنهور: إدارة ترميم آثار البحيرة، 2013.
- بكر، سلوى حسين محمد. "تابوزيريس ماجنا (أبوصير مريوط). دراسة أثرية للمدينة." رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الأداب - جامعة طنطا، 1996.
- جاد، عمرو سامى المحاسن. "الضواحي الواقعة شرق أسوار الإسكندرية القديمة 'دراسة أثرية تحليلية في العصرين اليوناني و الروماني. "" رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الأداب- جامعة الإسكندرية، 2006.

- جيميز، ، ت ج الحياة أيام الفراعنة مشاهد من الحياة في مصر القديمة. Edited by محمود ماهر Translated by أحمد زهير أمين. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997.
  - حجاج، منى في عمارة الإغريق الأسكندرية: الرواد للكمبيوتر و التوزيع، 2007.
- حسن، سليم. أقسام مصر الجغر افية. في العهد الفر عوني. القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة واللغة،
  - دراز، أحمد عبد الحليم. مصر وليبيا فيما بين القرن السابع والقرن الرابع ق.م. تاريخ المصريين 174. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب- فرع الصحافة، 2000.
    - زيتون، محمد محمود. إقليم البحيرة. صفحات صفحات مجيدة من الحضارة و الثقافة و الكفاح. الأسكندرية: دار المعارف بمصر، 1962.
    - شكرى، صبرى على "الكوم الأحمر مركز الدلنجات." تقرير حفائر غير منشور دمنهور، 1987.
    - شورتر، آلن. الحياة اليومية في مصر القديمة. ترجمة نجيب إبراهيم. الألف كتاب الثاني 266. الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1997.
  - طوسون، عمر تاريخ خليج الاسكندرية القديم و ترعة المحمودية الأسكندرية: مطبعة العدل، 1942.
- عبد الخالق، إيمان محمد. "تقرير أعمال الترميم للبعثة البولندية. بمنطقة آثار مارينا العلمين (موسم 2014). "تقرير ترميم. مرينا العلمين: وزارة الدولة لشئوون الأثار و التراث، منطقة آثار مارينا، .2014
  - عبد العزيز، حسين. العملة الرومانية و البيزنطية. الأسكندرية: كلمة للنشر والتوزيع، 2010.
  - عبد العزيز، عاطف فهيم "الحمامات الشعبية في مصر " بحث ماجستير غير منشور، كلية الفنون الجميلة - جامعة القاهرة، 1975.
- عبد الغنى، محمد السيد محمد لمحات من تاريخ مصر تحت حكم الرومان الأسكندرية: المكتب الجامعي الحديث، 1999
  - عبد الفتاح، محمد، وحنان الشافعي الفخار اليوناني الأسكندرية، 2009.
  - عبدالعليم، مصطفى كمال. "ليبيون وإغريق من برقة في البردي البطلمي." حوليات كلية الأداب جامعة عين شمس 11 (1968).
    - عرفة، ضحى العمارة الرومانية الإسكندرية: الرواد للكمبيوتر و التوزيع، 2006.
    - علماء الحملة الفرنسية. وصف مصر. دراسات عن المدن و الأقاليم المصرية. ترجمة زهير الشايب. الأولى. الجزء. الثالث. وصف مصر الترجمة الكاملة. التوفيقية: دار الشايب للنشر، 1978.

- فهمى، عبد الباقى، محمد. "قناة الأسكندرية في ضوء نقوش من العصر الروماني." مجلة مركز الدراسات البردية والنقوش- جامعة عين شمس ع13 (1996): 85-96.
- قادوس، عزت زكى حامد مدخل إلى علم الأثار اليونانية و الرومانية الإسكندرية: الحضرى للطباعة، .2007
- لوبير ، جر اتبان "در اسة عن مدينة الاسكندر بة" في و صف مصر ، تر جمة ز هبر الشابب، التو فيقبة: دار الشابب للنشر، 1999.
  - مبارك، على باشا. الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة. ج 17. بو لاق: المطبعة الكبرى الأميرية بيو لاق، 1306هجرية.
  - مسعود، عبد الحميد عبد الحميد. "منطقة أبو قير في العصر اليوناني و الروماني. در اسة أثرية "رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة عين شمس، 2004.
  - مهر ان، محمد بيومي الحضارة المصرية القديمة الجزء الأول الآداب و العلوم مصر والشرق الأدني القديم الأسكندرية: دار المعرفة الجامعية، 1989.
    - نصحى، إبر اهيم در اسات في تاريخ مصر في عهد البطالمة مطبعة الأنجلو المصرية، 1959.
  - نعيم، خميس عبد القادر، زكريا السيد بطيشة، و احمد محمد أمين. "اعمال الترميم والصيانة للحمام الأثرى الكوم الأحمر مركز المحمودية 2013." دمنهور: وزارة الدولة لشئوون الآثار - قطاع المشروعات- إدارة ترميم وسط وغرب الدلتا- قسم ترميم البحيرة -دمنهور، 2013.

## ج. المراجع الاجنبية.

- Abd el-Fattah, Ahmed. "Recent Discoveries in Alexandria and the Chora." In Commerce et Artisanat Dans l'Alexandrie Hellénistique et Romaine, edited by J.-Y. Empereur. Athènes: Suppl. au BCH (Paris), 1998.
- Abrahams, Harold J. "The Water Supply of Rome." American Water Works Association Vol. 67, no. 12, Resource Development and Delivery (December 1975): 663-68.
- Adam, Jean Pierre. Roman Building Materials and Techniques. London; New York: Routledge, 2005.
- Adriani, A. Annuaire du musée gréco-romain (1935-1939). Alexandrie: Imprimerie de Lasociété de Publications Égyptiennes, 1940.
- Aldrete, Gregory S. "Daily Life in the Roman City Rome, Pompeii, and Ostia," 2004. http://ebooks.abc-clio.com/?isbn=9780313017971.

- Angelakis, A. N., and D. Koutsoyiannis. "Urban Water Engineering and Management in Ancient Greece." In The Encyclopedia of Water Science, edited by B. A. Stewart and T. Howell, 999–1007. Dekker, 2003.
- Bannon, C. Gardens and Neighbors: Private Water Rights in Roman Italy. Law And Society In The Ancient World. University of Michigan Press, 2009.
- Barletta, Barbara A. "GELA. Greek Colony in Sicily." Edited by Nancy Thomson de Grummond. Encyclopedia of the History of Classical Archaeology. Routledge, May 11, 2015.
- Basaran, Tahsin, and Zafer Ilken. "Thermal Analysis of the Heating System of the Small Bath in Ancient Phaselis." Energy and Buildings 27, no. 1 (February 1998): 1–11. doi:10.1016/S0378-7788(97)00013-3.
- Bergmann, Marianne, and Michael Heinzelmann. "Schedia, Alexandrias Harbour on the Canopic Nile. Interim Report on a German Mission at Kom El Gizah / Beheira (2003-2005)." Universitat Guttingen- University of Southampton, 2005. http://www.schedia.de/geophysics\_2005.pdf.
- —. "Schedia (Kom El-Gizah and Kom El-Hamam, Department of Beheira). Report on the Documentation and Excavation Season 18 March-18 April 2003." Universitat G<sup>\*</sup>ttingen)-Technische Universitat Darmstadt, 2003. http://www.schedia.de/schedia 2003.pdf.
- —. "The Bath at Schedia." In Le Bain Collectif En Égypte, 87–109. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Bergmann, Marianne, Michael Heinzelmann, and Archer Martin. "Schedia, Alexandria's Harbour on the Canopic Nile. Interim Report on the German Mission at Kom El Giza/Beheira (2003-2008)." In Lake Mareotis: Reconstructing the Past: Proceedings of the International Conference on the Archaeology of the Mareotic Region Held at Alexandria University, Egypt, 5th-6th April 2008, edited by Lucy Katherine Blue and Emad Khalil. University of Southampton Series in Archaeology 2. Oxford: Archaeopress, 2010.
- Bernand, André. Le Delta égyptien d'après les textes grecs...: Les Confins libyques. Vol. 91. Institut franjais d'archéologie orientale du Caire, 1970.
- Bevan, Edwyn. A History of Egypt under the Ptolemaic Dynasty (Routledge Revivals). Routledge, 2014.
- Blouin, Katherine. "Delta, Greco-Roman Egypt." In *The Encyclopedia of* Ancient History, edited by Roger S Bagnall, Kai Brodersen, Craige B Champion, Andrew Erskine, and Sabine R Huebner, 1–3. Hoboken, NJ, USA: John Wiley & Sons, Inc., 2015.



- Boraik, Mansour. "Ptolemaic Baths in Front of the Temple of Karnak. A Brief Preliminary Report – November 2007." In Le Bain Collectif En Égypte, 73–83. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Boraik, Mansour, Salah el-Masekh, Anne-Marie Guimier-Sorbets, and Bérangère Redon. "Ptolemaic Baths in Front of Karnak Temples. Recent Discoveries (Season 2009-2010)." In Cahiers de Karnak 14. Cairo: Centre franco-égyptien d'étude des temples de Karnak (CFETK), 2013.
- Boussac, Marie-Françoise. "Recherches récentes à Taposiris Magna et Plinthine, Égypte (1998-2006)," 2007. doi:10.3406/crai.2007.87659.
- Boussac, Marie-Françoise, Sylvie Denoix, Thibaud Fournet, Bérangère Redon, and Le Colloque International Balnéorient, eds. 25 Siècles de Bain Collectif en Orient: Proche-Orient, Égypte et Péninsule Arabique ; Balaneia = Thermae = Ḥammāmāt; Actes du 3e Colloque International Balnéorient Organisé par l'Institut Français du Proche-Orient et la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie (Damas-Syrie/2-6 Nov. 2009). PIFD. Le Caire: Institut Français d'Archéologie Orientale [u.a.], 2014.
- Breccia, Evaristo. Alexandrea ad Ægyptum: guide de la ville ancienne et moderne et du Musée gréco-romain. Bergamo: Istituto italiano d'arti grafiche, 1914.
- —. "Di alcuni Bagni nei dintorni d'Alessandria." Bulletin de la Société archéologique d'Alexandrie (Alexandrie) 19 (1923).
- —. Monuments de l'Egypte gréco-romaine. Vol. TOME PREMIER. Bergamo: Officine dell'Istituto italiano d'arti grafiche, 1926.
- Broise, Henri. "L'introduction Des Pratiques Balnéaires Grecques et Romaines En Égypte." In Le Bain Collectif En Égypte, 9–16. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Bunson, Matthew. Encyclopedia of the Roman Empire. Rev. ed. Facts on File Library of World History. New York: Facts On File, 2002.
- C. Rossi et al. "Some Applications of Fire." In Ancient Engineers & Inventions: Precursors of the Present, 8:249-68. History of Mechanism and Machine Science 8. Dordrecht: Springer Netherlands, 2009.
- http://www.springerlink.com/index/10.1007/978-90-481-2253-0\_14.
- Calderini, A. Ancora dei bagni pubblici nell'Egitto greco-romano. Hoepli, 1924.
- -. Bagni pubblici nell 'Egitto greco-romano. Hoepli, 1919.

- Charlesworth, Dorothy. "The Tell El-Farâ'în Excavation, 1969." The Journal of Egyptian Archaeology 56 (1970): 19–28. doi:10.2307/3856040.
- Cook, J. M. "Bath-Tubs in Ancient Greece." *Greece & Rome*, Greece & Rome, 6, no. 1 (March 1, 1959): 31–41. doi:10.2307/641971.
- Coulson, W., and A. Leonard Jr. "Investigations at Naukratis and Environs, 1980 and 1981." American Journal of Archaeology 86, no. 3 (1982): 361– 80.
- Czerner, Rafał. "The Baths of Marina El-Alamein." Lecture, Polish Centre of Mediterranean Archaeology. University of Warsaw, 11, Mahalla St., Heliopolis, Cairo, June 2, 2016.
- Daszewski, Wiktor A. "Marina El-Alamein." In Seventy Years of Polish Archaeology in Egypt, edited by Ewa Laskowska-Kusztal, Uniwersytet Warszawski, and Centrum Archeologii Śródziemnomorskiej im. prof. Kazimierza Michałowskiego. [Warszawa]: Polish Centre of Mediterranean Archaeology University of Warsaw, 2007.
- David M. Hay. "Therapeutae: References to Other Texti and Persons in Philo's 'De Vitae Contemplativa.'" In Neotestamentica et Philonica: Studies in Honor of Peder Borgen, edited by Peder Borgen, David Edward Aune, Torrey Seland, and Jarl Henning Ulrichsen, 330–49. Supplements to Novum Testamentum, v. 106. Leiden; Boston, MA: Brill, 2003.
- Davoli, Paola. "Settlements Distribution, Structure, Architecture: Graeco-Roman." In A Companion to Ancient Egypt, edited by Alan B. Lloyd, 1:350-69. Blackwell Companions to the Ancient World. Ancient History. Chichester, West Sussex; Malden, Mass: Wiley-Blackwell, 2010.
- De Cosson, A. Mareotis: Being a Short Account of the History and Ancient Monuments of the North-Western Desert of Egypt and of Lake Mareotis. London: Country Life Ltd., 1935.
- Dzierzbicka, Dorota. "Wineries of the Mareotic Region." In Lake Mareotis: Reconstructing the Past: Proceedings of the International Conference on the Archaeology of the Mareotic Region Held at Alexandria University, Egypt, 5th-6th April 2008, edited by Lucy Katherine Blue and Emad Khalil. University of Southampton Series in Archaeology 2. Oxford: Archaeopress, 2010.
- Egelhaaf-Gaiser, Ulrike. "Roman Cult Sites: A Pragmatic Approach." In A Companion to Roman Religion, edited by Jörg Rüpke, 203-21. Blackwell Companions to the Ancient World. Malden, MA: Blackwell Pub, 2007.



- El-Khachab, Abd El-Mohsen. "Les hammams du Kôm Trougah." Annales du Service des Antiquités de l'Égypte 54 (1956): 117–39.
- -. Ptolemaic and Roman Baths of Kom El-Ahmar. Cairo: Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1949.
- Fagan, Garrett G. "Sergius Orata: Inventor of the Hypocaust?" Phoenix 50, no. 1 (1996): 56-66.
- -. "The Genesis of the Roman Public Bath: Recent Approaches and Future Directions." American Journal of Archaeology 105, no. 3 (2001): 403-26.
- —. "Three Studies in Roman Public Bathing: Origins, Growth, and Social Aspects." Thesis (Ph.D.)--McMaster University, 1993.
- Forbes, R. J. Studies in Ancient Technology. 6, 6, Leiden: E. J. Brill, 1966.
- Fournet, Thibaud, S.K. Lucore, Bérangère. Redon, and Monika Trümper. "Catalog." In Greek Baths and Bathing Culture: New Discoveries and Approaches, 269–335. Babesch Supplements: Annual Papers on Mediterranean Archaeology. Isd, 2013...
- Fournet, Thibaud, and Bérangère Redon. "Heating Systems of Greek Baths New Evidence from Egypt." In Greek Baths and Bathing Culture: New Discoveries and Approaches, 239–63. Babesch Supplements: Annual Papers on Mediterranean Archaeology. Isd, 2013.
- Foxhall, Lin. Studying Gender in Classical Antiquity. Key Themes in Ancient History. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.
- Gagarin, M., and E. Fantham. The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome. The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome, vol. 7. Oxford University Press, 2009...
- Gallo, Paolo. "ISOLA DI NELSON III. L'INSEDIAMENTO GRECO (FINE IV - INIZI IIISEC. A.C.). CENTRO DELLA MISSIONE ARCHEOLOGICA ITALIANA AD ALESSANDRIA D' EGITTO. UNIVERSITA` DI TORINO. CAMPAGNE 2005." In RICERCHE ITALIANE E SCAVI IN EGITTO, by Rosanna Pirelli, 109–13. RICERCHE ITALIANE E SCAVI IN EGITTO. IL CAIRO: CENTRO ARCHEOLOGICO ITALIANO, 2009.
- -. "Un bain à la grecque dans l'ile de Nelson." In Le bain collectif en Egypte - Des balaneia antiques aux hammams contemporains. Le Caire; [Paris]: IFAO; diff. AFPU, 2009. http://hdl.handle.net/2318/57173.

- —. "Un Bain À La Grecque Dans L'île de Nelson." In Le Bain Collectif En Égypte, 65–72. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Gardner, Ernest A. "Excavations at Naukratis." The American Journal of Archaeology and of the History of the Fine Arts 2, no. 2 (April 1886): 180. doi:10.2307/495845.
- Gill, Alyson Ann. "Balaneia: A Sourcebook for the Greek Bath from the Archaic through the Hellenistic Periods." Doctor of Philosophy, The University of Memphis, 2004.
- Giorgi, Enrico. I bagni romani di Bakchias: la storia dell'edificio e l'evoluzione dell'impianto urbano. Archeologia e storia della civiltà egiziana e del Vicino Oriente antico. Materiali e studi 23. Imola (Bo) Italy [i.e. Bologna, Italy]: La mandragora, 2012.
- Gräzer, Aude. "Hygiène et sécurité dans l'habitat égyptien d'époque pharaonique." In Le bain collectif en Égypte, 33–64. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Griffiths, J. Gwyn. "Egypt and the Rise of the Synagogue." In Ancient Synagogues: Historical Analysis and Archaeological Discovery, edited by Dan Urman and Paul Virgil McCracken Flesher. Studia Post-Biblica, v. 47. Leiden; Boston: Brill, 1998.
- Grimal, Nicolas, and Emad Adly. "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 2000-2002." Orientalia 72, no. 1 (2003): 1–137.
- Haggag, Mona. "Chapter Eleven. Some Unpublished Wax Figurines from Upper Egypt." In Ancient Alexandria between Egypt and Greece, edited by William V. Harris and Giovanni Ruffini, 231–40. Columbia Studies in the Classical Tradition, v. 26. Leiden; Boston: Brill, 2004.
- Hanel, Norbert. "Military Camps, Canabae, and Vici. The Archaeological Evidence." In A Companion to the Roman Army, edited by Paul Erdkamp, 395–416. Blackwell Companions to the Ancient World. Malden, MA; Oxford: Blackwell, 2007.
- Henderson, Tanya Kim. "The Development of Public Baths in Campania." Doctor of Philosophy, University of Alberta, 2010.
- Hewitt, Sonia. "The Urban Domestic Baths of Roman Africa." Doctor of Philosophy, McMaster University, 2000.
- Hölbl, Günther. A History of the Ptolemaic Empire. London; New York: Routledge, 2013.

- Hoogendijk, Francisca A. J. "The Practice of Taxation in Three Late Ptolemaic Papyri[1]." The Proceedings of the 25th International Congress of Papyrology 25, no. 1 (2010). http://hdl.handle.net/2027/spo.7523866.0025.142.
- Hoss, Stefanie. "From Rejection to Incorporation the Roman Culture of Bathing in Palestine." In SPA, Sanitas Per Aquam Tagungsband der internationalen Frontinus-Symposiums zur Technik- und Kulturgeschichte der antiken Thermen, Aachen 18.-22. M rz 2009 = Proceedings of the international Frontinus-Symposium on the technical and cultural history of ancient baths, Aachen 18-22 March 2009, edited by Internationale Frontinus-Symposium zur Technik- und Kulturgeschichte der antiken Thermen, Ralf. Kreiner, Wolfram Letzner, and Frontinus-Gesellschaft (Bonn). Peeters: Frontinus-Gesellschaft e.V., 2012.
- Jasiewicz, Agata, Rafa\l Czerner, Grażyna Bakowska-Czerner, Wies\law Grzegorek, and others. "Marina El-Alamein. Polish-Egyptian Conservation Mission: Research and Conservation in the 2011 Season." Polish Archaeology in the Mediterranean, no. XXIII/1 (2014): 63–77.
- Johnston, H.W. The Private Life of the Romans. New York: Scott, Foresman and Company, 1903.
- Kalinowski, Angela V. "Patterns of Patronage: The Politics and Ideology of Public Building in the Eastern Roman Empire (31 BCE - 600 CE)." Doctor of Philosoph, University of Toronto, 1996.
- Kasher, Aryeh. The Jews in Hellenistic and Roman Egypt: The Struggle for Equal Rights. Rev. English ed. Texte Und Studien Zum Antiken Judentum 7. Tübingen: J.C.B. Mohr, 1985.
- Kenawi, Mohamed. Alexandria's Hinterland: Archaeology of the Western Nile Delta, Egypt. Oxford: Archaeopress Archaeology, 2014.
- -. "What Do We Know About the Roman Presence in Beheira (Western Delta-Egypt)? (First Glance)." Bollettino Di Archeologia on Line Volume speciale, no. XVII International Congress of Classical Archaeology, Roma 22-26 Sept. 2008 (2008).
- Khalil, Emad. "The Sea, the River and the Lake: All the Waterways Lead to Alexandria." Bolletino Di Archeologia on Line, 2010, 33–48.
- Kirk, Geoffrey S. "Homer (Greek Poet) -- Britannica Online Encyclopedia." Accessed February 5, 2016.
  - <a href="http://academic.eb.com/EBchecked/topic/270219/Homer.">http://academic.eb.com/EBchecked/topic/270219/Homer.</a>

- Koloski-Ostrow, Ann Olga. "Chapter Fifteen the City Baths Of Pompeii and Herculaneum." In *The World of Pompeii*, edited by John Joseph Dobbins and Pedar William. Foss. London; New York: Routledge, 2007. http://public.eblib.com/choice/publicfullrecord.aspx?p=435605.
- Kościuk, Jacek. "Two Bath Buildings on the Western Side of the Sphinx' Avenue in Luxor," 2011, 75–100.
- Kościuk, Jacek, and Mohamed Abd'al- Azis Negm. "The New Private Roman Bath Found in Egypt." Acta Polytechnicae Wratislaviensis Vol. 23 (1987): 5-8.
- Koutsoyiannis, D., N. Zarkadoulas, A. N. Angelakis, and G. Tchobanoglous. "Urban Water Management in Ancient Greece: Legacies and Lessons." Journal of Water Resources Planning and Management - ASCE 134, no. 1 (2008): 45-54.
- Lancaster, Lynne C., and Roger B. Ulrich. "Materials and Techniques." In A Companion to Roman Architecture, edited by Roger B. Ulrich and Caroline K. Quenemoen. Hoboken: John Wiley & Sons Inc, 2013.
- Larson, Jennifer. Ancient Greek Cults: A Guide. New York: Routledge, 2007.
- Leclant, Jean. "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1962-1963." Orientalia 33 (1964): 337-404.
- —. "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1968-1969." *Orientalia* 39, no. 2 (1970): 320-74.
- —. "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1971-1972." *Orientalia* 42 (1973): 393–440.
- —. "Fouilles et Travaux En Égypte et Au Soudan, 1972-1973." Orientalia 43 (1974): 171–227.
- Lloyd, Alan B. Ancient Egypt: State and Society. First edition. New York: Oxford University Press, 2014.
- Lucore, Sandra K. "Greek Baths." In A Companion to Greek Architecture, edited by Margaret Melanie Miles, 328–41. Blackwell Companions to the Ancient World. Chichester, West Sussex: John Wiley & Sons, Inc, 2016.
- Luts, Katrien. "Griekse Publieke Baden Chronologische Ontwikkeling, Typologie En Functie," 2005.
  - http://www.ethesis.net/griekse\_baden/griekse\_baden\_inhoud.htm.
- Manning, Joseph Gilbert. The Last Pharaohs: Egypt under the Ptolemies, 305 -30 BC. Princeton, NJ: Princeton Univ. Press, 2012.
- Marchiori, Giorgia. "Decline, Migration and Revival: Kom Al-Ahmar and Kom Wasit, a History of a Forgotten City." In TRAC 2013: Proceedings of the

- Twenty Third Annual Theoretical Roman Archaeology Conference, Which Took Place at King's College London, 4-6 April 2013, edited by Hannah Platts, 79–89. Oxford: Oxbow Books, 2014.
- Maréchal, Sadi. "Research on Roman Bathing: Old Models and New Ideas." Revue belge de philologie et d'histoire 90, no. 1 (2012): 143–164.
- Mays, Larry W. "A Brief History of Water Technology During Antiquity: Before the Romans." In Ancient Water Technologies, edited by L. Mays, 1–28. Dordrecht: Springer Netherlands, 2010. http://www.springerlink.com/index/10.1007/978-90-481-8632-7 1.
- MEDEKSZA, Stanis\law, Grażyna BAKOWSKA, Rafal CZERNER, and Piotr ZAMBRZYCKI. "Marina El-Alamein Conservation Work in the 2007 Season." Polish Archaeology in the Mediterranean 19 (2007): 81–97.
- Minnen, P. Van. "Eurgetism in Graeco-Roman Egypt." In *Politics*, Administration and Society in the Hellenistic and Roman World: Proceedings of the International Colloquium, Bertinoro 19-24 July 1997, edited by Leon Mooren, 437–370. Studia Hellenistica 36. Leuven: Peeters, 2000.
- Mondin, Cristina, Giorgia Marchiori, and Michele Asolati. "Kom Al-Ahmer Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia – Beheira. Report April – May – June 2016." The Italian Mission in the Western Delta of Egypt. Damanhur: Università degli Studi di Padova Centro Archeologico Italo -Egiziano - CAIE In collaboration with Ministry of Antiquities MSA, 2016.
- Nardo, D. Daily Life in Ancient Egypt. Infosearch: Daily Life in Ancient Civilizations. Raintree, 2015.
- Owens, E. J. "The Kremna Aqueduct and Water Supply in Roman Cities." Greece & Rome, Second Series, 38, no. 1 (1991): 41-58.
- Panayotatou, A.G. "Baths and Bathing in Ancient Greece." Journal of the Royal Society of Medicine, n.d.
- Peachin, Michael. The Oxford Handbook of Social Relations in the Roman World. Oxford; New York: Oxford University Press, 2011.
- Peck, William H. The Material World of Ancient Egypt. New York: Cambridge University Press, 2013, 2013.
- Petrie, W.M.F. "The Discovery of Naukratis." Journal of Hellenic Studies 6 (1885): 202–6.
- Pollitt, J. J. The Art of Ancient Greece: Sources and Documents. Cambridge [England]; New York: Cambridge University Press, 1990.

- Prag, J. R. W., and Josephine Crawley Quinn, eds. *The Hellenistic West:* Rethinking the Ancient Mediterranean. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 2013.
- Redon, Bérangère. "Établissements balnéaires et présences grecque et romaine en Égypte." In Grecs et Romains en Égypte: territoires, espaces de la vie et de la mort, objets de prestige et du quotidien ; [colloque organisé par la Société Française d'Archéologie Classique en mars 2008], edited by Pascale Ballet and Société Française d'Archéologie Classique. Bibliothèque d'étude / Institut Français d'Archéologie Orientale 157. Le Caire: Inst. Français d'Archéologie Orientale, 2012.
- —. "L'insertion Spatiale et Économique Des Établissements Balnéaires En Égypte Aux Époques Hellénistique et Romaine." In "Quartiers" artisanaux En Grèce Ancienne: Une Perspective Méditerranéenne, edited by Arianna Esposito and Giorgos M. Sanida. Archaiologia. Villeneuve d'Ascq, France: Presses Universitaires du Septentrion, 2012.
- Redon, Bérangère, and Thibaud. Fournet. "Les bains souterrains de Taposiris Magna et le bain de tradition hellénique en Égypte." In Le bain collectif en Égypte, 113–38. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Riad, H. "Anciens Bains d'Alexandrie," Bulletin de la Société Archéologique d'Alexandrie, no. 43 (1975).
- Rodiewicz, Mieczyslaw D. "Ancient Baths in Alexandria." In Le Bain Collectif En Égypte. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Rominson, Betsey A. "Fountains and Nymphaea." Edited by Michael Gagarin and Elaine Fantham. The Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome. New York: Oxford University Press, 2010.
- Sacks, David. Encyclopedia of the Ancient Greek World. Rev. ed. Facts on File Library of World History. New York: Facts On File, 2005.
- Sacks, David, Oswyn Murray, and Lisa R Brody. Encyclopedia of the Ancient Greek World. New York: Facts On File, 2005. http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nleb k&db=nlabk&AN=229632.
- Scheid, John. "Sacrifices for Gods and Ancestors." In A Companion to Roman Religion, edited by Jörg Rüpke, 263-71. Blackwell Companions to the Ancient World. Malden, MA: Blackwell Pub, 2007.
- Sear, Frank. Roman Architecture. London: Routledge, 1998.

- Sedky, K. "Ptolemaic Baths of Kôm Ganâdy.," ASAE, 60 (1968): 220-25.
- Siena and Trento team mession. "Kom Al-Ahmer- Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for June 2014." Excavation. Damanhur, 2014.
- -. "Kom Al-Ahmer- Kom Wasit Archaeological Project Mahmoudia-Beheira. Final Report for September 2012." Excavation. Damanhur, 2012.
- "Sir Arthur Evans -- Britannica Online Encyclopedia." Accessed January 27, 2016. http://academic.eb.com/EBchecked/topic/196901/Sir-Arthur-Evans.
- Smith, Virginia Sarah. Clean: A History of Personal Hygiene and Purity. Oxford; New York: Oxford University Press, 2007.
- Smith, W. Dictionary of Greek and Roman Biography and Mythology. Dictionary of Greek and Roman Antiquities. Taylor and Walton, 1844.
- Smith, William. A Dictionary of Greek and Roman Antiquities. London: J. Murray, 1875.
- -, ed. "Fregellae." Dictionary of Greek and Roman Geography. Boston: Little, Brown & Company, 1854.
- Stanley, D.J., A.G. Warne, and G. Schnepp. "Geoarchaeological Interpretation of the Canopic, Largest of the Relict Nile Delta Distributaries, Egypt." Journal of Coastal Research 20, no. 3 (2004): 920–30.
- Strabo. The Geography of Strabo: Volume II (Illustrated), 2014.
- Strobe, Karl. "Baths in Roman and Byzantine Egypt. Evidence from the Papyri." In 25 Siècles de Bain Collectif En Orient: Proche-Orient, Égypte et Péninsule Arabique ; Balaneia = Thermae = Ḥammāmāt ; Actes Du 3e Colloque International Balnéorient Organisé Par l'Institut Français Du Proche-Orient et La Direction Générale Des Antiquités et Des Musées de Syrie (Damas-Syrie/2-6 Nov. 2009), edited by Marie-Françoise Boussac, Sylvie Denoix, Thibaud Fournet, Bérangère Redon, and Le Colloque International Balnéorient, 857-66. PIFD. Le Caire: Institut Français d'Archéologie Orientale [u.a.], 2014.
- Thiersch, Hermann. Zwei antike Grabanlagen bei Alexandria. Berlin: Reimer, 1904.
- Thomas, S. "Tell Abga'in: A Fortified Settlement in the Western Delta. Preliminary Report of the 1997 Season." Mitteilungen Des Deutschen Archaeologischen Instituts, Kairo 56 (2000): 371–76.
- Tkaczow, Barbara. The Topography of Ancient Alexandria (an Archaeological Map). Travaux Du Centre D'archéologie Méditerranéenne de l'Académie



- Polonaise Des Sciences; Zakład ARcheologii Śródziemnomorskiej, Polskiej Akadmii Nauk, 1993.
- Trümper, Monika. "Bathing Culture in Hellenistic Domestic Architecture." In Städtisches Wohnen Im Östlichen Mittelmeerraum 4. Jh. v. Chr.-1. Jh. N. Chr., edited by Sabine LADSTÄTTER and Veronika SCHEIBELREITER (Hg.), 18:529-68. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2010. http://www.planetaustria.at/0xc1aa500d\_0x00245273.pdf.
- -. "Baths and Bathing, Greek." In Encyclopedia of Global Archaeology, edited by Claire Smith, 784–99. New York, NY: Springer New York, 2014. http://dx.doi.org/10.1007/978-1-4419-0465-2\_953.
- -. "Catalog of Greek Baths. Introduction." In *Greek Baths and Bathing* Culture: New Discoveries and Approaches, 265–68. Babesch Supplements: Annual Papers on Mediterranean Archaeology. Isd, 2013. https://books.google.com.eg/books?id=aeAInQEACAAJ.
- —. "Complex Public Bath Building of the Hellenistic Period a Case Study in Regional Defferences." In Le Bain Collectif En Égypte, 139–79. Le Caire; [Paris]: Institut français d'archéologie orientale; diff. AFPU, 2009.
- Tsiolis, Vassilis. "The Baths at Fregellae and the Transition from Balaneion to Balneum." In Greek Baths and Bathing Culture: New Discoveries and Approaches, 89–111. Babesch Supplements: Annual Papers on Mediterranean Archaeology. Isd, 2013. https://books.google.com.eg/books?id=aeAInQEACAAJ.
- Vailhé, S. "Canopus." The Catholic Encyclopedia, 1908. http://www.newadvent.org/cathen/03297b.htm.
- Vanek, Suzanna. "Preliminary Report on the First Season in Kom Truga," 2008. http://www.horusfoundation.hu/kom\_truga\_szakirodalom/index.php?id=4
- Vörös, Gyozo. *Taposiris Magna: 1998-2004*. Taosiris Magna 2. Budapest: Egypt Excavation Society of Hungary, 2004.
- Ward, Roy Bowen. "Women in Roman Baths." The Harvard Theological Review 85, no. 2 (1992): 125-47.
- Wassenhoven, Maria-Evdokia. The Bath in Greece in Classical Antiquity: The Peloponnese. BAR International Series 2368. Oxford: Archaeopress, 2012.
- Whitehouse, Helen. "Mosaics and Painting in Graeco-Roman Egypt." In A Companion to Ancient Egypt, edited by Alan B. Lloyd, 1:1008–31.



- Blackwell Companions to the Ancient World. Ancient History. Chichester, West Sussex; Malden, Mass: Wiley-Blackwell, 2010.
- Wilkinson, John Gardner. The Manners and Customs of the Ancient Egyptians. Vol. II. London: London, J. Murray, 1878.
- Wilson, Penelope. "Archaeology in the Delta." In The Oxford Handbook of Roman Egypt, edited by Christina Riggs, 1. ed. Oxford Handbooks in Archaeology. Oxford: Oxford Univ. Press, 2012.
- -. "Waterways, Settlements and Shifting Power in the North-Western Nile Delta." Water History 4, no. 1 (2012): 95–117.
- Wilson, Penelope, and Dimitris Grigoropoulos. The West Nile Delta Regional Survey, Beheira and Kafr El-Sheikh Provinces. EES Excavation Memoir 86. London: Egypt Exploration Society, 2009.
- Winter, Frederick E. Studies in Hellenistic Architecture. Phoenix. Supplementary Volume, 42 = Phoenix. Tome supplémentaire; 42. Toronto; Buffalo: University of Toronto Press, 2006.
- Woolley, C. Leonard. "Excavations at Tell El-Amarna." The Journal of Egyptian Archaeology 8, no. 1/2 (1922): 48–82. doi:10.2307/3853624.
- Yegül, Fikret K. Baths and Bathing in Classical Antiquity. New York, N.Y.; Cambridge, Mass.: Architectural History Foundation; MIT Press, 1995.
- —. "Development of Baths and Public Bathing during the Roman Republic." In A Companion to the Archaeology of the Roman Republic, 13-32. Blackwell Publishing Ltd, 2013.
  - http://dx.doi.org/10.1002/9781118557129.ch1.
- —. "Roman Imperial Baths and Thermae." In A Companion to Roman Architecture, edited by Roger B. Ulrich and Caroline K. Quenemoen, 299–323. Oxford: Blackwell Publishing Ltd, 2013. http://doi.wiley.com/10.1002/9781118325117.ch16.

#### د. المواقع الالكترونية.

- "A Brief History of Isthmia | Archaeological Excavations in Greece." Accessed October 3, 2015. https://greekarchaeology.osu.edu/arch-edu/historyisthmia.
- "Al-Alamein Site to Re-Open Al-Ahram Weekly." Accessed July 13, 2016. http://weekly.ahram.org.eg/News/7313/47/Al-Alamein-site-to-reopen.aspx.

- balneorient. "Les Bains de Tell El-Fara'in/Bouto (Égypte)." Billet. Accessed June 1, 2015. http://balneorient.hypotheses.org/2065.
- "Euboea | Island, Greece." Encyclopedia Britannica. Accessed January 27, 2016. http://www.britannica.com/place/Euboea-island-Greece.
- "IFAO Taposiris Magna et Plinthine." Accessed September 18, 2015. http://www.ifao.egnet.net/archeologie/taposiris-magna-plinthine/.
- "IONIDES: Naiad Nymphs of the River Cytherus in Elis | Greek Mythology." Accessed January 27, 2016. http://www.theoi.com/Nymphe/NymphaiIonides.html.
- Kirk, Geoffrey S. "Homer (Greek Poet) -- Britannica Online Encyclopedia." Accessed February 5, 2016. <a href="http://academic.eb.com/EBchecked/topic/270219/Homer.">http://academic.eb.com/EBchecked/topic/270219/Homer.</a>
- kjw2. "View Page: Baths & Bathing as an Ancient Roman." Honors Program in Rome, 13 2004. http://depts.washington.edu/hrome/Authors/kjw2/BathsBathinginAncient Rome/243/pub\_zbpage\_view.html#243.
- Kloppenborg. "[287] Decree Honoring a Donor to a Synod of Farmers (67 and 64 BCE)." Accessed August 31, 2016. http://philipharland.com/grecoroman-associations/decree-honoring-a-donor-to-a-synod-of-farmers/.
- knossos11.jpg (JPEG Image,  $1600 \times 1071$  Pixels) Scaled (0%). Accessed February 5, 2016. http://nonahyytinen.com/wpcontent/uploads/2013/12/knossos11.jpg.
- "Mediterranean Sea, Egypt, Abukir Bay, Western Portion. Surveyed by Commr. A.L. Mansell, Assisted by Liuet. E.W.Brooker, Messrs. F.Skead, Mast. & R.H.Blamey, Masts. Assist. 1857 - National Maritime Museum." Accessed August 1, 2016. http://collections.rmg.co.uk/collections/objects/540954.html.
- "Megara Hyblaea | Ancient City, Sicily, Italy | Britannica.com." Accessed June 9, 2016. http://www.britannica.com/place/Megara-Hyblaea.
- "Ministry of Culture and Sports | Kerameikos." Accessed June 9, 2016. http://odysseus.culture.gr/h/3/eh351.jsp?obj\_id=2392.

- "North Palace Amarna The Place Amarna Project." Accessed July 23, 2016. http://amarnaproject.com/pages/amarna the place/north palace/index.sht ml.
- "Official Letter (P.Mich. I 65 Letter from Hermaphilos to Eukles)." Advanced Papyrological Information System (APIS UM). Accessed September 19, 2016. http://quod.lib.umich.edu/a/apis/x-1857/3194r a.tif.
- "p.enteux.83 = HGV P.Enteux. 83 = Trismegistos <a Href='http://Www.trismegistos.org/Text/3358'>3358</A> = chr.mitt.8." Http://Papyri.info/Ddbdp/chr.mitt;;8/Work. Accessed October 3, 2015. http://papyri.info/ddbdp/p.enteux;;83?rows=3&start=86&fl=id%2Ctitle&f q=series led path%3AP.Enteux.%3B\*%3B\*%3B\*&sort=series+asc%2C volume+asc%2Citem+asc&p=87&t=118.
- "p.mich. 1.65 = HGV P.Mich. 1 65 = Trismegistos <a Href='http://Www.trismegistos.org/Text/1965'>1965</A> = michigan.apis.1857." Accessed December 17, 2014. http://papyri.info/ddbdp/p.mich;1;65.
- "Sir Arthur Evans -- Britannica Online Encyclopedia." Accessed January 27, 2016. http://academic.eb.com/EBchecked/topic/196901/Sir-Arthur-Evans.
- "Strabo -- Britannica Online Encyclopedia." Accessed January 27, 2016. http://academic.eb.com/EBchecked/topic/567832/Strabo.
- "Syracuse." Ancient History Encyclopedia. Accessed June 9, 2016. http://www.ancient.eu/syracuse/.
- "Taposiris Magna." Accessed September 18, 2015. http://www.taposiris.com/new/taposirismagna.php.
- "The Global Egyptian Museum | 598." Accessed February 5, 2016. http://www.globalegyptianmuseum.org/record.aspx?id=14558.
- "The Princeton Encyclopedia of Classical Sites, LITERNUM Italy." Accessed September 4, 2016.
  - http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0006: entry=liternum&highlight=liternum.



- "The Princeton Encyclopedia of Classical Sites, SPERLONGA Latium, Italy." Accessed September 4, 2016.
  - http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0006: entry=sperlonga&highlight=sperlonga.
- "Thrasymachus | Internet Encyclopedia of Philosophy." Accessed December 15, 2014. http://www.iep.utm.edu/thrasymachus/#H1.
- Wilson, Penelope. "Survey Areas Damanhur," 2007. https://community.dur.ac.uk/penelope.wilson/Delta/Damanhur.html.
- . "GANADI, K.- [617]." Accessed December 17, 2014. http://www.deltasurvey.ees.ac.uk/ganadi.html.

#### ه. محاضرات عامة.

Czerner, Rafał. "The Baths of Marina El-Alamein." Lecture, Polish Centre of Mediterranean Archaeology. University of Warsaw, 11, Mahalla St., Heliopolis, Cairo, June 2, 2016

#### درس

### ملخص الرسالة باللغة العربية

تمثل الحمامات وثقافة الاستحمام أحد الجوانب الحضارية المهمة في حياة المجتمعات القديمة خاصة في الحضارات اليونانية والرومانية؛ فقد شغل الاستحمام قسمًا مهمًا من النشاط اليومي للسكان. كما أعتبر الاستحمام معيارًا للتحضر ونموذجًا للتواصل الاجتماعي، ليس ذلك فحسب؛ وإنما أيضًا وسيلة لنشر الحضارة، والسيطرة الثقافية فقد صاحب أغرقة (Hellenization) الشرق نشر الحمامات اليونانية وانعكست سياسة الرومنة (Romanization) في التحول للاستحمام الروماني.

تتناول هذه الدراسة الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا في مصر خلال الفترة من بداية الحقبة الهللينستية حتى نهاية حكم الأمبرطور دقليديانوس، وذلك من خلال مقدمة وأربعة فصول تحتوى مجتمعة عشرة مباحث بالإضافة إلى خاتمة.

تتناول المقدمة أهمية الموضوع، والحدود التاريخية لفترة الدراسة، والحدود الجغرافية للمنطقة، كما تناولت الدراسات السابقة في مجال البحث وأوجه القصور فيها التي دفعت الباحث لأختيار الموضوع لرسالة الماجستير، كما تضمنت أهداف الدراسة وما واجهه الباحث من صعوبات، وفي النهاية شملت عرضا لمحتويات الدراسة.

الفصل الأول: يهدف للتعريف بثقافة الاستحمام والحمامات في مصر القديمة وعند اليونان والرومان في ثلاثة مباحث.

- المبحث الأول عن ثقافة الاستحمام عند المصرى القديم والكيفية التي كانت تتم بها عملية الاستحمام كما قدم نماذج تتتبع تطور الحمامات الخاصة في مصر القديمة حيث لم يعثر حتى الآن على حمامات عامة تعود لتلك الفترة وانهى المبحث بالحديث عن نموذج لحمام خاص يقع في منطقة الدراسة (حمام كوم الأبقعين).
- المبحث الثانى يلقى الضوء على ثقافة الاستحمام عند اليونان منذ العصر الهوميرى وحتى العصر الهالينستى فى شكل موجز من خلال الاستعراض السريع لمصادر أدبية تحدثت عن الاستحمام والحمامات وكذلك تصوير الاستحمام على الفخار وأخيرًا البقايا المعمارية الدالة على تطور بناء منشأت الاستحمام منذ العصر المينوى وحتى الهالينستى. وأنهى المبحث بالحديث عن الحمامات اليونانية فى مصر.
- المبحث الثالث من نصيب الرومان حيث تناول هذا المبحث الحديث عن طبيعة الاستحمام والحمامات الرومانية وتميزها عن نظريتها اليونانية ؛ ثم تتبع لتطور ثقافة الاستحمام وبناء الحمامات منذ العصر الجمهوري وحتى العصر الإمبراطوري مع تقديم أمثلة من كل مرحلة لتوضيح طبيعة التطور الحاصل في بناء الحمامات وبيان الاختلافات التي حدثت في ثقافة الاستحمام في العصر الإمبراطوري عن العصر الجمهوري. في حين اختتم هذا المبحث بالحديث عن الحمامات الرومانية في مصر.

تناول الفصل الثاني الحديث عن الحمامات اليونانية في غرب الدلتا؛ حيث قسم إلى مبحثين:

- الأول منهما: يتناول الحمامات اليونانية العامة. تم في هذا المبحث الحديث عن هذه الحمامات بشكل عام وموجز في التمهيد، ثم تمت دراسة كل حمام على حدة؛ من حيث موقعه وتاريخ الكشف عنه وحالة حفظه وتخطيطه العام وتكوينه المعماري وأنظمة الإمداد وصرف المياه وكذلك نظام التسخين والتأريخ. وقد بدأ المبحث بالحديث عن الحمامات ذات الأثار الباقية منتقلًا فيما بعد للحديث عن الحمامات المندثرة. كما تضمن رسوم ثلاثية الأبعاد لعدد من هذه الحمامات اعتمادًا على الصور والرسومات التوضيحية التي نشر ها المكتشفون أو الدراسات السابقة بشكل عام وهذا العمل طبق على الحمامات التي تسمح المادة العلمية المتوفرة عنها بذلك هذا على مستوى الدراسة ككل.
- تناول المبحث الثاني عن الحمامات اليونانية الخاصة والتي تقع في منطقة غرب الدلتا، وقد تم أتباع نفس الأسلوب كما في المبحث السابق.

تناول الفصل الثالث من الدراسة الحمامات الرومانية في غرب الدلتا وقُسِّم على غرار الفصل الثاني إلى مبحثين؛ الأول منهما يتناول الحمامات العامة والثاني يتناول الحمامات الخاصة و تم البدء في كل منهما بالحديث عن الحمامات ذات الأثار الباقية ثم الانتقال للحديث عن الحمامات المندثرة كما هو متبع في الفصل الثاني.

مثل الفصل الرابع دراسة تحليلية مقارنة للمميزات المعمارية المختلفة للحمامات الأعريقية والرومانية في غرب الدلتا وكذلك تقنيات إدارة المياه سواء في الإمداد بالمياه وصرفها أو استخدامها داخل الحمامات وكذلك الحال مع انظمة التسخين التي وجدت في هذه الحمامات. تضمن هذا الفصل في ماحثه الثلاث الكثير من المقارنات بين ما عثر عليه من بقايا أثرية في منطقة الدراسة وغيرها من المناطق خاصة داخل مصر وقد تضمن هذه الفصل كما ذكر نا ثلاثة مباحث هي :

- الخصائص المعمارية للحمامات اليونانية والرومانية بغرب الدلتا: يتناول هذا المبحث تخطيط الحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا، وتقنيات ومواد البناء المستخدمة و أسالبب تنفيذ الأر ضبات
- خصائص أنظمة إدارة المياه في الحمامات اليونانية والرومانية بغرب الدلتا: يتناول هذا المبحث مصادر المياه المتاحة للحمامات اليونانية والرومانية في غرب الدلتا ومشكلة توفير المياه للحمامات القديمة وطرق حلها، تضمن كذلك قنوات نقل المياه وأنواعها.
- خصائص أنظمة التسخيين في الحمامات اليونانية والرومانية بغرب الدلتا: تضمن هذا المبحث تقنيات التسخين المستخدمة في الحمامات اليونانية والرومانية بمنطقة الدراسة وما تميزت به من خصائص.

يلى ذلك خاتمة تضمنت تلخيصًا لما تضمنته الرسالة من محاور بحثية وما توصلت إليه من نتائج خاصة ما ورد من هذه النتائج في الفصل الرابع والذي تضمن الكثير من المقارنات والتحليل؛ كما تضمنت تقييمًا لما حققته الرسالة من أهدافها؛ حيث يتضح قيام الباحث بالعديد من الدر اسات الميدانية وأعمال التوثيق للحمامات الباقية موضوع الدراسة، كما قام أيضًا بعمل إعادة تصور ثلاثي الأبعاد لعدد من

الحمامات الباقية والمندثرة بحسب البيانات المتوفرة، هذا فضلا عن أستخلاص الخصائص المميزة لعمارة الحمامات وأنظمة الإمداد بالمياه وصرفها، وأنظمة التسخين.

تضمنت الدراسة قوائم بالمصادر والمراجع العربية والمعربة والمراجع الأجنبية ومواقع الإنترنت المستخدمة فيها.



# ملخص الرسالة باللغة الأنجليزية

#### AN ENGLISH ABSTRACT OF THE THESIS

The baths and bathing culture is one of the significant aspects of the life in the ancient societies particularly in the ancient Greek and Roman civilizations since bathing was a vital part of their everyday activities. They considered bathing as a basic standard of civilization. Bathing was a way of socializing and a method of spreading civilization and cultural over control as the Hellenization led to spreading the Greek baths and the Romanization led to spreading the Roman ones.

This thesis studies the Greek and Roman Baths in the western Nile Delta in Egypt during the Greco-Roman period from the beginning of the Hellenistic era to the end of the reign of Diocletian in 311 A.D. The study is divided into four chapters, which are also divided into ten sections as follow:

The first chapter: "Bathing and Baths in Three Civilizations", is divided into three sections; it introduces the baths and bathing culture in the Egyptian Greek and Roman civilizations.

- •The first section of this part tells about the bathing and baths in ancient Egypt with some examples from deferent periods and areas: the last example is from the western Nile delta(in Kom el-Abqaan).
- •The second section is a survey of the Greek bathing culture and the baths in deferent textual and archaeological resources from the Minoan civilization to the Hellenistic period. At the end of the section there is a short evaluation of the Greek baths in Egypt.
- •The third section deals with the Roman baths and bathing culture and the differences between the Greek baths and the Roman ones. After that there is (or you can remove there is and use follows) an evaluation of the development of the Roman baths from the republic period to the Diocletian rule. At the end of this section there is an evaluation of the Roman baths in Egypt .

The second chapter: "The Greek Baths in the Western Nile Delta", studies the physical remains (or ruins) of the Greek baths in the western Nile Delta it is divided into two sections.

•The first section discusses public baths; it has a general evaluation of the Greek public baths in the study area. It also contains a detailed study of every

public bath showing the location the date of discovery the general plan the architectural elements, the water management system, the heating system, the datation and the reconstruction of the bath whenever possible.

•The second section of this part studies the private Greek baths in the same method used in the previous section.

The third chapter: "The Roman baths in the western Nile Delta", it is the same method of study and organization of the second chapter; it is divided into two sections.

- •The first deals with the public Roman baths in the western Nile Delta.
- •The second deals with the private Roman baths in the western Nile Delta.

The fourth chapter: "An Analytical Study of the Architectural and Technical Characteristics of the Greek and Roman in the Western Nile **Delta**", is a detailed study of the features of the Greek and Roman baths in the study area and a comparative study enhanced by examples from other areas.

This part is divided into three sections:

- •The architectural features of the Greek and Roman baths in the western Nile Delta.
- •The water management systems in the Greek and Roman Baths in the western Nile Delta.
- •The heating systems in the Greek and Roman baths in the western Nile Delta.

Each of these sections illustrates the general frame of the point in the Greek and the Roman civilization followed by discussing this aspect in the Greek and Roman baths in the western Nile Delta.

At the end of the study there is a conclusion of the thesis and the results of the study.